

১
১৯৩৩

পূজনীয় গুরুদাস

১৯৩৩

উচ্চাঙ্গ-পুস্তক ও ধর্ম-জীবন প্রণেতা

শ্রীজ্ঞানানন্দ রায় চৌধুরী

প্রণীত ।

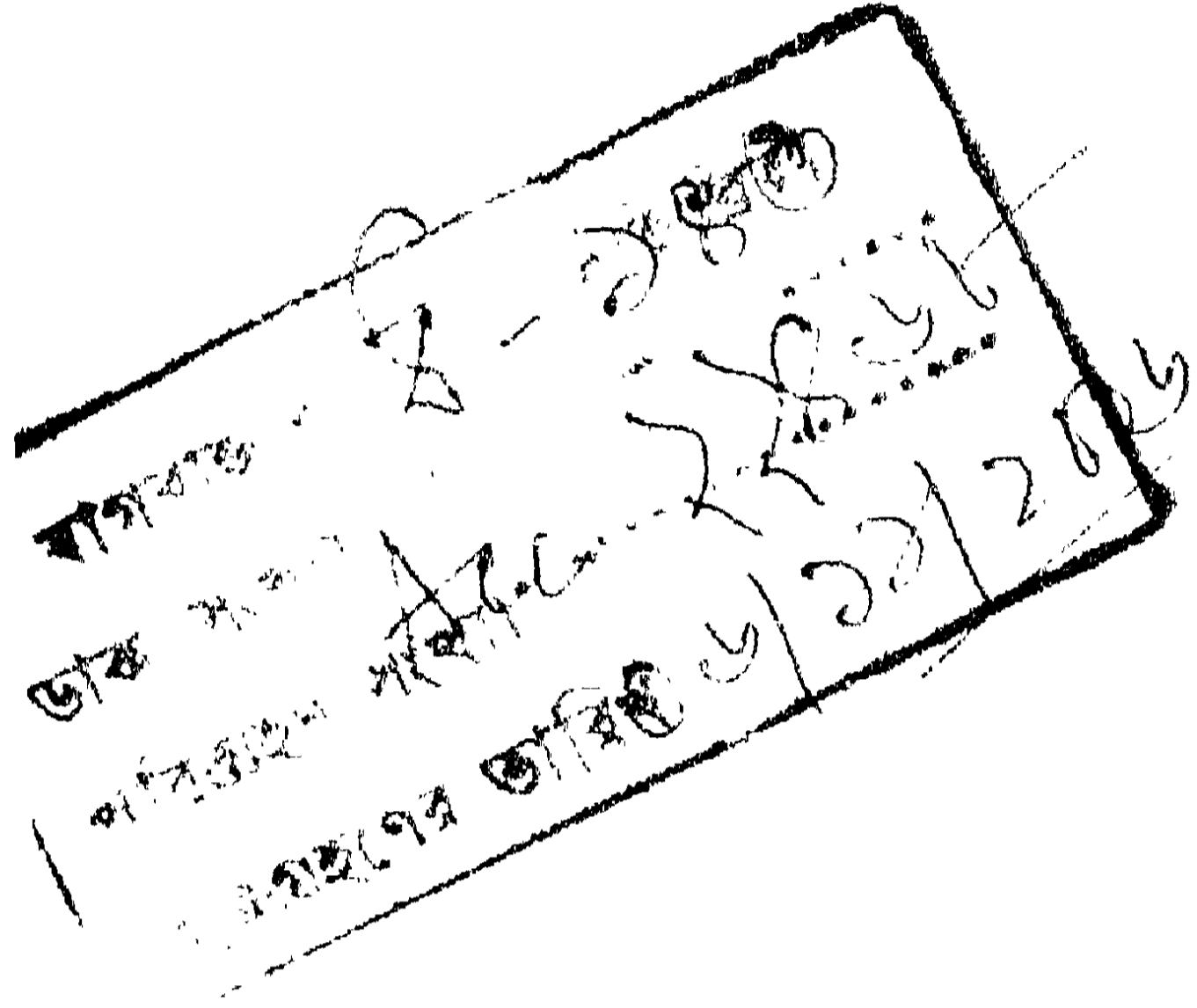
"—who to personal high character and the intellectual aptitudes of his race added a profound acquaintance with the principles of Western jurisprudence and in whose mind and speech might be observed a quite remarkable blend of the best that Asia can give or Europe teach—"

Curzon.

১৩৩১

গ্রন্থকার কর্তৃক সর্বস্বত্ব সংরক্ষিত ।

মূল্য ৩ টাকা মাত্র ।



প্রিণ্টার—শ্রীঅবিনাশচন্দ্র মণ্ডল ।

সিদ্ধেশ্বর প্রেস

২৯, নন্দকুমার চৌধুরীর সেকেন্ড লেন, কলিকাতা ।



উৎসর্গ পত্র ।

স্বর্গীয়া

স্বর্গীয়া মণি দেবী -

দেবি !

যে রত্নটি ক্রোড়ে লইয়া এক্ষণে পরমানন্দে স্বর্গস্থ ভোগ করিতেছেন, তাঁহাকে অবলম্বন করিয়া যথাশক্তি কিঞ্চিৎ লিখিলাম । অপরের দোষান্বেষণ করাই, অধিকাংশ লোকের প্রবৃত্তি । আমিও সেই প্রবৃত্তি ত্যাগ করিতে পারি নাই । কিন্তু যাহাকে অবলম্বন করিয়া এই ক্ষুদ্র পুস্তকখানি লিখিলাম, বহু চেষ্টাতেও তাঁহার চরিত্রে কণা-পরিমাণ দোষও বাহির করিতে পারিলাম না । আমি জানি যে, এ কথা শুনিলে আপনার যে আনন্দ হইবে, এ সংসারে আর কাহারও তেমন আনন্দ হইবে না । তাই পুস্তকখানি আপনার চরণোদ্দেশেই আন্তরিক ভক্তিসহকা রে নিবেদন করিলাম ।

শ্রীজ্ঞানানন্দ দেবশর্মা ।



সোণামণি দেবী ।

স্বস্ত

বিজ্ঞাপন ।

সর্বপ্রকার দুঃখনাশের জন্ম বাসনা ত্যাগ করি, রাধাকান্তে মনঃ-প্রাণ সমর্পণ করি, ইহাই অন্তরে প্রতিনিয়ত আকাঙ্ক্ষা হয়, কিন্তু কেমন যে জন্ম-জন্মান্তরের কর্মফল, কিছুতেই তাহা হয় না। তাই ঋণমাত্রও সাধু-সংসর্গ করিতে, সাধুগণের জীবন-কথা শুনিতে, আবার সামান্য জ্ঞানানুসারে জীবনকথা কহিতে বাসনা হয়। শক্তি নাই, বাসনা আছে ; আবার বাসনা পূর্ণ না হইলে অন্তরে বেদনা হয়। সেই বেদনাবিদূরনের চেষ্টায় এই সাধুজীবনীর উৎপত্তি। ইহা সাধু গুরুদাস বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয়ের জীবনের সমগ্র ঘটনা-বলীর বৃত্তান্ত নহে ; ইহা তাঁহার জীবন সম্বন্ধে অক্ষয় লেখনী-প্রসূত কিঞ্চিৎ আলোচনা মাত্র। এই উপন্যাস-নাটকের যুগে সহৃদয় পাঠকগণের নিকট এই ক্ষুদ্র পুস্তকের যদি কিঞ্চিৎও আদর হয় এবং স্বদেশীয় ছাত্রগণের ইহা পাঠে পূতাত্মা, স্বদেশ-বৎসল ও মাতৃপূজক গুরুদাসের পদানুসরণে প্রবৃত্তি হয়, আমি আপনাকে ভাগ্যবান মনে করিব।

আমার প্রিয়সুহৃদ মাইকেল মধুসূদন দত্তের জীবন-চরিত লেখক কবিভূষণ শ্রীযুক্ত বাবু যোগীন্দ্রনাথ বসু বি.এ, এবং শ্রদ্ধাস্পদ শ্রীযুক্ত বাবু হারাণচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় এম.এ, বি.এল মহাশয়দের কৃপা করিয়া আমার এই কার্যে যে সহায়তা করিয়াছেন, তাহা আমি আন্তরিক কৃতজ্ঞতার সহিত স্মরণ করিতেছি।

এই পুস্তকে উদ্ধৃত ইংরাজী লিপি ও অভিভাষণগুলির মর্ম্যানু-

(২)

বাদ যথাশক্তি চেষ্টা করিয়াও মূলের সম্পূর্ণ অমুগামী করিতে পারি
নাই, তজ্জগৎ দুঃখিত রহিলাম। আমার এই কার্যে আমার একটি
পুত্র শ্রীমান্ পঞ্চাননকিঙ্কর রায়-চৌধুরী বি.এল, যথাশক্তি
সহায়তা করিয়াছে।

ইতি—

৭৭।১, হরি ঘোষের ষ্ট্রীট,
কলিকাতা।
১৫ই আশ্বিন সন ১৩৩১।

শ্রীজ্ঞানানন্দ রায় চৌধুরী।

উচ্ছ্বাস ।

রোগশয্যা পাশে তুমি, একদিন বসে ।
স্নেহভরে আশীর্বাদ, ক'রে ছিলে এসে ॥
তোমার আশীসে আমি, স্বাস্থ্যলাভ করি ।
ব'লে ছিছু এক কথা, তব পায়ে ধরি ॥
“এ জনমে পিতৃতুল্যা, তুমি গুরুদাস ।
জন্মান্তরে বন্ধু মম ছিলে, এ বিশ্বাস ॥”
গৃহে ফিরে যেতে যেতে, এ কথা শুনিয়ে ।
ফিরে এসে ব'লে ছিলে, চিন্তাকুল হ'য়ে ॥
“বড় কথা জ্ঞানানন্দ, শুনালে আমার,
পূর্বজন্মে বন্ধু ছিলে, সন্দেহ কি তায় !”
হে অমরপুরবাসি ! আছে কি স্বরণে,
সেইকথা মাতৃ-ক্রোড়ে, বাস সুখাসনে ?
সেই আমি, ভক্ত তব, মর্ত্যলোকে দুঃখে ।
তোমারই গুণগান, করিতেছি স্মৃথে ॥
তীর্থ যাত্রা মহাফল, শাস্ত্রের লিখন ।
বিলম্বিতে ফল কিন্তু, হয় দরশন ॥
সাধু সঙ্গে বাস আর সাধুগুণগান ।
সত্ত্বঃ সত্ত্বঃ ফললাভ, ঋষির বিধান ॥
মাতৃভক্ত সাধু তুমি, পবিত্র-হৃদয় ।
তব গুণ গানে ফল ফলিবে নিশ্চয় ॥

(২)

ভারতের বহু তুমি, কীর্তিতে অমর ।
নয়নরঞ্জন রূপ, গুণের সাগর ॥
তাই আমি ভগ্নদেহে, তব গুণগানে ।
যাপিতেছি অবিরত, নিশা-দিনমানে ॥
এ দীনের দিন যত, হইতেছে অন্ত ।
তব দেখা পাব আশা, বাড়িছে একান্ত ॥
জননী'র ক্রোড়ে বসি, জনকের পাশে ।
প্রণমিব দুজনেরে, আর গুরুদাসে ॥

শ্রীঅনানন্দ রায়-চৌধুরী ।



৫
১৪৩

পূজনীয় গুরুদাস ।

—o—

উপক্রমণিকা ।

এই বিশ্ব-ব্রহ্মাণ্ড পর্যবেক্ষণ করিলে সেই পরমজ্ঞানীর সেই অদ্ভুত শিল্পীর ও সূনিপুণ চিত্রকরের জ্ঞানের, কল্পনার ও নৈপুণ্যের পরিচয় পাওয়া যায় । যে স্থানে যে বর্ণ লাগাইলে চিত্র ভাল দেখায়, যে স্থানে যে দ্রব্যটি বসাইলে গঠন সুন্দর হয়, সেই অদ্ভুত শিল্পী সেই স্থানে সেই বর্ণের সন্নিবেশ করিয়া এই সর্ব্বাসুন্দর ব্রহ্মাণ্ড রচনা করিয়াছেন । কে বলিবে মানবদেহে গজমুণ্ড বসাইলে অধিক মনোহর হইত ? কে বলিবে অশ্বদেহে মানবমুণ্ড লাগাইলে অধিক পরিপাটি হইত ? ক্যামটাইল প্রদেশের সম্রাট এলনজো * ও তাঁহার গায় আত্মাভিমানী দুই একজন ব্যতীত কেহই বিশ্বস্রষ্টার বিচিত্র রচনার তিল মাত্র দোষ নির্দেশ করিতে সাহস করেন নাই । কেবল সৃষ্টি প্রকরণেই তিনি তাঁহার মহীয়সী শক্তির পরিচয় দিয়া ক্ষান্ত হন নাই । যাঁহাকে যে সময়ে, যে

* কথিত আছে, স্পেন দেশের অন্তর্গত ক্যামটাইল প্রদেশের খ্রীষ্টান সম্রাট এলনজো (Alonzo the Wise) এক দিন বলিয়াছিলেন, পরমেশ্বর যদি তাঁহার মন্ত্রগৃহে তাঁহাকে বসাইতেন ও তাঁহার পরামর্শ লইতেন, তাহা হইলে এ জগৎ আরও সুন্দররূপে গঠিত হইত ।

উপলক্ষ্যে পাঠাইলে তাঁহার রচিত বিশাল জগৎ সৃষ্টিলায় চলে, তিনি তাঁহাকে সেই সময়ে সেই উপলক্ষ্যে এ জগতে পাঠাইয়া থাকেন, আবার প্রয়োজনানুসারে স্বয়ং দেহ ধারণ করিয়া সৃষ্টি লালন-পালন করেন । এই নিয়মানুসারে শতসহস্র বর্ষ পূর্বে এই পুণ্যক্ষেত্রে রাজকুমার শাক্যসিংহ, তত্ত্বদর্শী ব্রহ্মপরায়ণ ব্যাসদেব, দেবষি নারদ প্রভৃতির জন্ম । এই নিয়মানুসারে ইদানীন্তন বর্ণাশ্রম-ধর্মপালন-পক্ষ-সমর্থক ও অষ্টাবিংশতিতত্ত্ব প্রণেতা স্মার্ভি রঘুনন্দনের ও তান্ত্রিক শক্তিপূজা-পদ্ধতি প্রণেতা কৃষ্ণানন্দ আগম বাগীশের এই বঙ্গভূমিতে জন্ম । আবার আমাদের মনে হয়, এই সাধারণ নিয়মানুসারে যথাকালে পূজনীয় গুরুদাস বন্দ্যোপাধ্যায়ও এই বঙ্গভূমিতে জন্মগ্রহণ করেন ।

সংসার-সুখের অসারতা দেখাইয়া মানবকে নির্বাণমুক্তির পথ প্রদর্শন করাইতে রাজকুমার শাক্যসিংহ জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন । জনসাধারণের নিকট ভক্তিমার্গ উন্মুক্ত করিবার জগৎ ব্যাসদেবের জন্ম হইয়াছিল । বিষ্ণুধ্যানে, জনার্দনের শ্রীপাদপদ্ম দর্শনে ও সদা হরিনাম কীর্তনে ও শ্রবণে যে জীবের অবন্ত সুখ ও মুক্তি তাহা বুঝাইবার জন্য বিষ্ণুপরায়ণ নারদ এই ভারতক্ষেত্রে স্তভাগমন করিয়াছিলেন ।

স্মরণাতীত কাল হইতে পঞ্চদশ খ্রীষ্টাব্দ পর্য্যন্ত বৌদ্ধত্বনীতি, যবন সংস্রব ও তথাকথিত তান্ত্রিক উপাসনা এবং অপরাপর কারণে বর্ণাশ্রম ধর্মের প্রতি উপেক্ষা এত প্রবল হইয়াছিল যে, উহার নিরোধ না হইলে এই পুণ্যক্ষেত্র রসাতলে যাইবার উপক্রম হয় । শ্রীভগবানের আরাধনা উদ্দেশে গৃহে গৃহে মণ্ডমাংস ভোজনের

রীতি ও উৎকট হিন্দুসম্প্রদায় গৃহে গৃহে প্রবিষ্ট হইয়াছিল । তন্ত্রশাস্ত্র যে কি প্রকার ন্যায় ও বিজ্ঞান সম্মত, তাহা ঐ শাস্ত্রের প্রকৃত অর্থ বোধের অভাবে বিকৃতভাবে জনসাধারণের মধ্যে অনুবর্তিত হইয়াছিল । প্রসিদ্ধ বাসুদেব সার্বভৌমের শিষ্য কৃষ্ণানন্দ আগমবাগীশ সমস্ত তন্ত্রশাস্ত্রের সার সঙ্কলন করিয়া ও বাসুদেবের অপর ছাত্র স্মার্ত রঘুনন্দন “অষ্টাবিংশতিতন্ত্র” প্রণয়ন করিয়া এদেশে যথাশাস্ত্র নিত্যনৈমিত্তিক ধর্মকর্ম নির্বাহের পুনঃ সংস্থাপন করেন । বর্তমান সময়ে যে পদ্ধতি অনুসারে, এদেশে দেবদেবীর পূজা ও বারব্রতাদি ধর্মকর্ম নির্বাহিত হয়, তজ্জন্য আমরা কৃষ্ণানন্দ আগমবাগীশ ও স্মার্ত রঘুনন্দনের নিকট ঋণী । যথাকালে তাঁহাদের এই বঙ্গভূমিতে আগমন শ্রীভগবানের বিধান ।

উনবিংশ শতাব্দীর প্রথমভাগে পাশ্চাত্য শিক্ষার প্রবেশে এ দেশের দারুণ দুর্গতি হইবার উপক্রম হয় । নিষিদ্ধ মাংস আহার, অবৈধ বিবাহ, অসঙ্গত হিন্দুসেবা, ধর্মাস্তুর অবলম্বন ইত্যাদি হিন্দুধর্ম-বিরোধী কর্ম, অনেক প্রতিভাশালী ইংরাজী-শিক্ষিত ভদ্রকুলোদ্ভব হিন্দুগণ গৌরবের বিষয় মনে করিতেন । অধিকাংশ ক্ষেত্রেই এই আচারভ্রষ্ট ব্যক্তিগণ জীবনযাত্রার প্রণালীকে এমন অনিয়ন্ত্রিত উচ্ছৃঙ্খল করিয়া ফেলিয়াছিলেন যে, তাঁহাদের পরিণাম অতি শোচনীয় হইয়া পড়িয়াছিল । সে সময়ের প্রকৃত অবস্থার বিশেষ বৃত্তান্ত লিপিবদ্ধ না করিয়া ৩মাইকেল মধুসূদন দত্ত কবিবরের জীবন-চরিত প্রণেতা কবিভূষণ শ্রীযুক্ত যোগীন্দ্রনাথ বসু এই সময়ের অবস্থা সংক্ষেপে যাহা লিখিয়াছেন তাহাই কেবল যাত্রা নিয়ে উদ্ধৃত করিলাম । পূজনীয় গুরুদাসের কৈশোর জীবনের

অবস্থাকাল এই সময়ের কিঞ্চিৎ পরে বটে, কিন্তু অনাচারের স্রোত বাহু সামান্যভাবে থাকিলেও অস্তঃসলিল-বাহিনী নদীর ন্যায় ঐ স্রোত বহিতেছিল ।

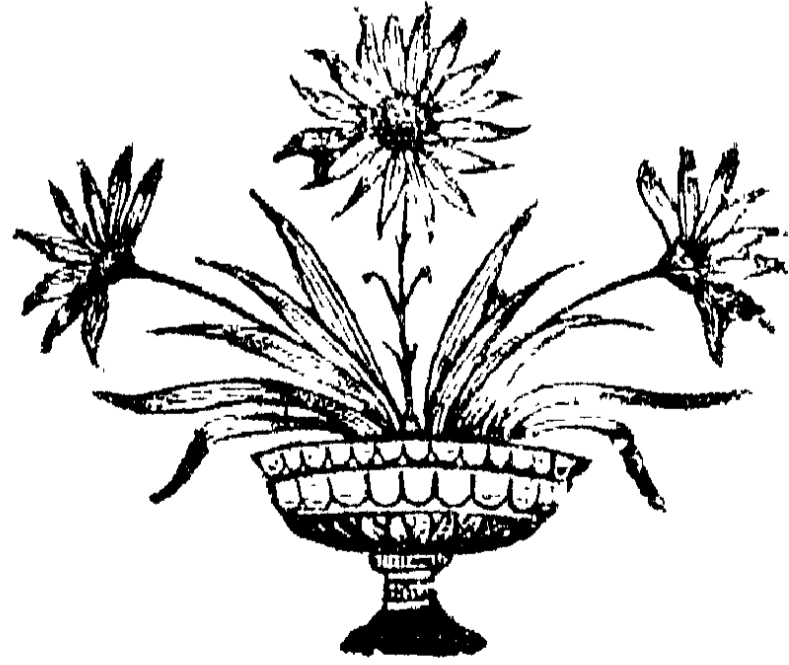
কবিভূষণ যোগীন্দ্রনাথ বলেন—“পাশ্চাত্য সমাজের দৃষ্টান্তে ও পাশ্চাত্য শিক্ষার ফলে তখন কলিকাতা-সমাজ উপদ্রুত ও অশান্তি-গ্রস্ত হইয়া পড়িয়াছিল । তখন তথায় শিক্ষিতনামধারী এমন এক শ্রেণীর লোকের আবির্ভাব হইয়াছিল যে, তাঁহারা সভ্যতার ও সমাজ সংস্কারের নামে স্বেচ্ছাচারের ও উচ্ছৃঙ্খলতার পরাকাষ্ঠা প্রদর্শন করিতেছিলেন । দলবদ্ধ হইয়া মদ্যপান, হিন্দুশাস্ত্র নিষিদ্ধ-দ্রব্য ভক্ষণ এবং স্বদেশীয় প্রত্যেক আচার ব্যবহারে অশ্রদ্ধা প্রদর্শন, ইহাই তাঁহাদিগের নিকট সভ্যতার ও সমাজ সংস্কারের চরমসীমা বলিয়া বিবেচিত হইত । ব্রাহ্মণ পণ্ডিতগণ তাঁহাদিগের নিকট অজ্ঞ ও কৃপা-পাত্র বলিয়া উপেক্ষিত হইত এবং শাস্ত্রগ্রন্থ-সমূহ তাঁহাদিগের নিকট অবিশ্বাস্ত ও কুসংস্কারপূর্ণ বলিয়া অনাদৃত হইত । লোকে ইহাদিগকে ইয়ং বেঙ্গল বলিত । ইয়ং বেঙ্গলের ভয়ে কলিকাতা সমাজ একদিন ৩টস্থ হইয়াছিল ।—”

যাহারা এইরূপ আচারভ্রষ্ট হইয়াছিলেন, তাঁহারা তৎকালীন শিক্ষায় তাঁহাদের স্বদেশীয়গণের অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ, এই অভিমানেই তদ্রূপ উচ্ছৃঙ্খলতা প্রদর্শন করিতেন ; কিন্তু কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের যাবতীয় পরীক্ষায় সর্বোচ্চস্থান অধিকার করিয়াও পাশ্চাত্য বিদ্যায় অসামান্য পার্ণিত্যলাভ করিয়াও পূজনীয় গুরুদাস এই নব্যতন্ত্রের সমাজে একদিনের জন্মও যোগ দেন নাই । যোগ দেওয়া দূরে থাকুক, তাহাদের আদর্শ গ্রহণ করিবার কল্পনাও

করেন নাই। যৌবনের প্রারম্ভে পঠদশায় তাঁহার শিক্ষক কাউয়েল সাহেব (Professor Cowel) এবং তাহার বহুদিবস পরে মহারাণী ভিক্টোরিয়ার মৃত্যুর পরে বড়লাট কর্জেন (Lord Curzon) যখন তাঁহাকে সম্রাট এডওয়ার্ডের রাজ্যাভিষেক উপলক্ষ্যে বাঙ্গালার প্রতিনিধিস্বরূপ ইংলণ্ড-যাত্রা করিতে অনুরোধ করেন, তখন তিনি পূর্বে অধ্যাপক কাউয়েল সাহেবকে যেরূপ বুঝাইয়াছিলেন, লর্ড কর্জেনকেও সেইরূপ যুক্তিযুক্ত বাক্যের দ্বারা হিন্দুসমাজের শক্তি ও প্রাধান্য বুঝাইয়া দিয়া, তাঁহার প্রস্তাবে অসম্মতি প্রকাশ করেন এবং বলেন যে, ইংলণ্ড যাত্রা করিলে তাঁহাকে সমাজচ্যুত হইতে হইবে। তদুত্তরে লর্ড কর্জেন বলেন যে, তাঁহার মত লোককে হিন্দুসমাজ ত্যাগ করিলে হিন্দুসমাজেরই ক্ষতি। তদুত্তরে পূজনীয় গুরুদাস বলেন যে, তাঁহার ন্যায় সহস্র সহস্র লোককে ত্যাগ করিলেও হিন্দুসমাজের তিল মাত্র ক্ষতি হইবে না, কিন্তু তাঁহার অপরিমিত ক্ষতি হইবে। হিন্দুসমাজে তাঁহার ন্যায় অনেক যোগ্য ব্যক্তি আছেন। উত্তরে লর্ড সাহেব চমৎকৃত হন ও প্রকৃত হিন্দুর নিকট হিন্দুসমাজ যে কত আদরের তাহা বুঝিতে পারেন। বিলাত যাইয়া রত্নসিংহাসনে বসিতে পাইলেও পূজনীয় গুরুদাস এই গঙ্গাযমুনার মহাপুণ্যময় ভারতভূমি একদিনের জগ্ৰও ত্যাগ করিতে সম্মত ছিলেন না। অধিকাংশ মানবই অনেক ইতস্ততঃ ভ্রমণ করিয়া পরে আপন গন্তব্য পথ স্থির করিয়া লন। কিন্তু আজন্মশুদ্ধ গুরুদাস বাল্যাবস্থা হইতেই হিন্দুধর্মের সারার্থ হৃদয়ঙ্গম করিয়া আপন গন্তব্য পথ স্থির করিয়া সংসার-যাত্রা নির্বাহ করিয়াছিলেন। অর্থের বা পদমর্যাদার লোভে তিনি ভারতের

সীমা অতিক্রম করিতে সম্মত হন নাই । তিনি একদিকে যেমন কখনও হিন্দুভূমি ভারতকে ত্যাগ করেন নাই, তেমনই হিন্দুশাস্ত্রা-নুমোদিত খাড়া ভিন্ন একদিনের জ্ঞাও অপর খাড়া স্পর্শ করেন নাই ও কোন প্রকার অহিন্দু আচার অনুসরণ করেন নাই । একদিকে তাঁহার পূর্বকালবর্তী ও সমকালবর্তীগণের অনাচার ও অপর দিকে তাঁহার আস্তিক্য ও হিন্দুধর্ম্মে একান্ত শ্রদ্ধা বিচার করিয়া আমাদের ধারণা হইয়াছে যে, বিশ্বজনীন নিয়মানুসারে, বিধি যথাকালে তাঁহাকে পাঠাইয়া অনাচারের স্রোতের গতি পরিবর্তন করিয়া বঙ্গ-দেশের অশেষ হিতসাধন করিয়াছিলেন ।

শ্রীজ্ঞানানন্দ রায়চৌধুরী ।



জীবন ভাগ

ভগবান্ মনু ব্রাহ্মণের জীবনকাল চারি অংশে বিভাগ করিয়া চারি আশ্রম অবলম্বনের ব্যবস্থা করিয়া গিয়াছেন । এই চারি আশ্রমের নাম (১) ব্রহ্মচর্যাশ্রম (২) গৃহাশ্রম (৩) বাণপ্রস্থাস্রম ও (৪) পরিব্রজ্যাশ্রম ।

প্রথমাশ্রমে বিধিবৎ উপনীত হইয়া গুরুগৃহে শাস্ত্রাদি অধ্যয়ন, গুরুশ্রদ্ধা, ভিক্ষালব্ধ অন্ন জীবিকা নির্বাহ এবং প্রাতে ও সন্ধ্যাকালে বিশুদ্ধমনে অগ্নিকার্য্য বিধেয় । দ্বিতীয়াশ্রমে, সংস্কার-শুদ্ধা, সর্বাঙ্গী, স্কুলোদ্ভবা, স্মৃশীলা, ধর্মচারিণী কন্যাকে বিবাহ করিয়া গার্হস্থ্য ধর্ম পালন কর্তব্য । তৃতীয়াশ্রমে, চান্দ্রায়ণাদি ব্রতানুষ্ঠান-পূর্বক বিষয়ানুরাগ নিবৃত্ত হইয়া তপশ্চানুষ্ঠান কর্তব্য । চতুর্থাশ্রমে, মনঃসমাধানপূর্বক নিস্পৃহ ও নিরহঙ্কার হইয়া কামক্রোধাদি রিপুগণকে পরাজয়পূর্বক, মান, অপমান সমান জ্ঞান করিয়া সন্ন্যাস-ধর্ম প্রতিপালন বিধেয় ।

তিন সহস্র বর্ষ পূর্বে ব্রাহ্মণের পক্ষে যে আচার ব্যবহারাদি প্রশস্ত বা অতিকর্তব্য ছিল, বহুকাল পরে যুগধর্ম্যানুসারে সে আচার আচরণের অনেক পরিবর্তন ঘটিয়াছে । এক্ষণে প্রকৃতপক্ষে কি ব্রাহ্মণের, কি অপবর্ণের, আয়ুষ্কাল দীর্ঘ হইলে মাত্র, উহা তিন অংশে বিভক্ত করিলেই বোধ হয় সঙ্গত হয় । প্রথমাংশে বিদ্যোপার্জন, দ্বিতীয়াংশে অর্থোপার্জন, বিবাহ ও কিয়ৎপরিমাণে সন্তান সন্ততি প্রতিপালন ও তৃতীয়াংশে বিশ্রাম ও মতিগতি অনুসারে শাস্ত্র ও ধর্মচর্চা । মনুর ব্যবস্থানুসারে জীবন যাপন ও ধর্মোপার্জন করা বর্তমান যুগে অসম্ভব । সুতরাং শ্রু গুরুদাসের জীবন সীমাকে

এই পুস্তকে আমরা তিন অংশে বিভক্ত করিলাম । প্রথমাংশে—
 তাঁহার জন্মকাল হইতে আরম্ভ করিয়া কলেজে পাঠসমাপ্তিকাল
 পর্য্যন্ত স্থির করিলাম । প্রেসিডেন্সি কলেজে অতি অল্পদিনের জন্ম
 দুইবার ও জেনারেল এসেম্বলি ইনষ্টিটিউসনে কয়েক মাস তিনি
 অধ্যাপকের কার্য্য করিয়াছিলেন বটে, কিন্তু বি. এল পরীক্ষা দিবার
 জন্ম তখনও তিনি ছাত্ররূপে কলেজে পড়িতে যাইতেন, সুতরাং
 বি. এল. পরীক্ষা পাস পর্য্যন্ত তাঁহার প্রথম জীবনাংশের অন্তর্গত
 করিলাম । আর মাতৃ-অনুরোধে তাঁহার বিবাহ, প্রবেশিকা পরীক্ষা
 পাসের কিয়দ্বিঘ্ন পরেই হইয়াছিল, সে জন্ম তাঁহার বিবাহ কার্য্যও
 তাঁহার প্রথম জীবনাংশের মধ্যে আমরা ধরিতে বাধ্য হইলাম ।
 দ্বিতীয়াংশ—তাঁহার বহরমপুর কলেজে অধ্যাপকের কর্ম্ম গ্রহণ ও
 তথায় আদালতে ব্যবহারাজীবের ব্যবসা আরম্ভ হইতে হাইকোর্টের
 বিচারাসন ত্যাগকাল পর্য্যন্ত ধরিলাম । আর তৃতীয়াংশে—তাঁহার
 হাইকোর্টের বিচারাসন ত্যাগ হইতে মৃত্যুকাল পর্য্যন্ত ধরিলাম । এই
 বিভাগানুসারে ১৮৪৪ খ্রীষ্টাব্দের জানুয়ারী হইতে ১৮৬৬ খ্রীষ্টাব্দ
 পর্য্যন্ত তাঁহার প্রথম জীবন ভাগ স্থির করিলাম । ১৮৬৬ খ্রীষ্টাব্দ
 হইতে ১৯০৪ খ্রীষ্টাব্দের ৩১এ জানুয়ারী পর্য্যন্ত দ্বিতীয় জীবনভাগ
 স্থির করিলাম । আর ১৯০৪ খ্রীষ্টাব্দের ১লা ফেব্রুয়ারী হইতে দেহ-
 ত্যাগের দিবস অর্থাৎ ১৯১৮ খ্রীষ্টাব্দের ২রা ডিসেম্বর পর্য্যন্ত তাঁহার
 তৃতীয় জীবন ভাগ স্থির করিলাম ।

এই বিভাগানুসারে আমরা এই ক্ষুদ্রগ্রন্থে তাঁহার জীবনের ভিন্ন
 ভিন্ন সময়ের কার্য্যকলাপের কথা বিবৃত করিব ।

প্রথম ভাগ

প্রথম অধ্যায়

জন্ম ও জনক জননীর পরিচয় ।

রাঢ়ীয় ব্রাহ্মণকুলে বন্দ্যোপাধ্যায় বংশে কলিকাতার উপ-নগর নারিকেলডাঙ্গায় ১২৫০ সনের ১৪ই মাঘ ১৮৪৪ খ্রীষ্টাব্দের ২৬এ জানুয়ারী তারিখে শুক্রবার দিবা ১০টার কিঞ্চিৎ পূর্বে সপ্তমী তিথিতে স্বর্গীয় গুরুদাস বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় শুভক্ষণে ভূমিষ্ট হন । তাঁহার জন্ম পত্রিকার প্রয়োজনীয় অংশ নিয়ে উদ্ধৃত করিলাম । জন্ম-পত্রিকা বিচার এক্ষণে বহু ইংরাজী শিক্ষিতগণের নিকট অনাদৃত । কিন্তু স্বর্গীয় গুরুদাসের মৃত্যুর ৭৪ বৎসর পূর্বে জন্ম-পত্রিকায় যাহা লিখিত হইয়াছিল, উত্তরকালীন ঘটনাবলী আলোচনা করিলে আশা করি সন্দেহকারিগণ আপনাদিগের ভ্রম বুঝিতে পারিবেন ও সেই সঙ্গে সঙ্গে ভারতক্ষেত্রের ঋষি মুনিগণের প্রণীত শাস্ত্র-সংহিতা সকল যে কত পাণ্ডিত্য পূর্ণ ও কত অভ্রান্তরূপে লিখিত, তাহাও বুঝিতে পারিবেন ।

জন্মকুণ্ডলী

| | | |
|------|--|-----------------------------|
| কে ৬ | | চ ২৭ শু ২৫ চ বৃ ২৪ |
| | | বৃ ২২ শ ২২ |
| | | রা ২০ |

জ্যোতিষ শাস্ত্রানুসারে উপরের জাতকের চন্দ্র লগ্নে থাকায় সাধারণতঃ জাতক ভাগ্যবান হইবার কথা। মঙ্গলের স্থিতি ও অপরাপর গ্রহগণের সহিত সম্বন্ধানুসারে তাঁহার কর্মে অদম্য উৎসাহও হইবার কথা। চন্দ্রের মঙ্গলের সহিত যে প্রকার সম্বন্ধ তাহাতে জাতক কর্মকালে অস্থিরমতি হইতে পারেন না, বরঞ্চ অতি ধীর হইয়া কর্মে অগ্রসর হইবেন ও তাঁহার প্রকৃতিও মধুর হইবে। দশমে রাহু থাকায় জাতক সুবিচারক হইবেন ও তাঁহার প্রভুত্ব বিস্তার হইবে। একাদশে রবি, বুধ ও শনির একত্র সংযোগ হওয়ায় আয় হইবে বটে কিন্তু রবির সহিত যে ভাবে বুধও শনি যুক্ত তাহাতে অত্যন্ত অধিক আয় হইবে না। দ্বাদশে বৃহস্পতি থাকায় অধিক পরিবারবর্গকে প্রতিপালন ও অনেক লোককে আর্থিক সহায়তা

করিতে হইবে । দশমাধিপতি বৃহস্পতি ব্যয় স্থানে থাকায় জাতকের অন্তর শুদ্ধি থাকিবে ও ধর্মকর্মে প্রচুর ব্যয় হইবে ।

জ্যোতিষ অতি কঠিন শাস্ত্র । কিন্তু আমাদের বিশ্বাস প্রকৃত জন্মসময়ানুসারে কোষ্ঠী প্রস্তুত হইলে উহার প্রত্যক্ষফল দেখিতে পাওয়া যায় ।

উপরোক্ত জাতকের গ্রহগুলি অধিকাংশ উর্দ্ধমুখী বা উচ্চাভিলাষী । তদ্ব্যতীত ভৃগু মূনি নিদ্দিষ্ট সুরারাধ্য * নামক বিশেষ যোগফলে জাতক, মতিমান, গুণজ্ঞ, গুণবান, নৃপবল্লভ, সুভাষী ও আত্মগৌরব রক্ষক হইয়াছিলেন । সেইজন্মই তিনি শৈশবে পিতৃহীন ও মাতৃপূজক হন । এই সুরারাধ্য যোগ অতি বিরল ও জন্ম-জন্মান্তরের বহু পুণ্য সাপেক্ষ ।

ঐহার পিতার নাম ৮ রামচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়, পিতামহের নাম ৮ মাণিকচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় ও প্রপিতামহের নাম ৮ দুর্গাদাস

* মানে চায়ে তথা ব্যয়ে লগ্নে সর্বে চ খেচরাঃ ।

সুরারাধ্যো মহাযোগঃ লগ্নে ভৌমঃ সিতঃ শশী ॥

ধনাঢ্যো মতিমান্ খ্যাতো গুণজ্ঞো গুণবান্ ভবেৎ ।

নীচ-বংশোদ্ভবোহপি স্মাৎ সনরো নৃপবল্লভঃ ।

পিতৃহীনো ভবেৎকালঃ শৈশবে মাতৃপূজকঃ ।

দীর্ঘায়ুঃ ধার্মিকঃ শান্তঃ শত্রুভিশ্চাপরাজিতঃ ।

সুভাষী বহুপুত্রশ্চ আত্মগৌরবরক্ষকঃ ॥ ভৃগু সংহিতা ।

মানে = কেন্দ্রস্থানে খেচরা = গ্রহসকল

ব্যয়ে = দ্বাদশে সিতঃ = শুক্রগ্রহ

আয় = একাদশ শশী = চন্দ্র

বন্দ্যোপাধ্যায় ছিল । স্বর্গীয় দুর্গাদাস বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় জেলা চব্বিশ পরগণার অধীন ডায়মণ্ডহারবারের অন্তর্গত “বড়ে” গ্রামে বাস করিতেন । তাঁহার দ্বিতীয় পুত্র মাণিকচন্দ্র বালাকালে চপল-স্বভাব ও বিদ্যাশিক্ষায় অনাবিষ্ট ছিলেন বলিয়া পিতাকর্তৃক তিরস্কৃত হওয়ায় গৃহত্যাগ করিয়া অর্থোপার্জনের উদ্দেশ্যে কলিকাতায় আসিয়া পটলডাঙ্গায় কোন আত্মীয়ের আবাসে আশ্রয় গ্রহণ করেন । অধিক বয়সে বহুকষ্টে সামান্য ইংরাজী শিক্ষা করিয়া তিনি এক ইংরাজ সওদাগর—গুল ক্যামেল এণ্ড কোম্পানীর (Gool Camel and Co.,) আফিসে নিযুক্ত হন ও পরে কিঞ্চিৎ সংস্থান করিয়া নারিকেলডাঙ্গায় ষষ্ঠীতলার নিকট কলাবাগানের মধ্যে আন্দাজ কুড়ি টাকা হিসাবে কয়েক কাঠা ভূমি ক্রয় করিয়া তথায় একটি বাসগৃহ ও একটি ইটের প্রাচীরযুক্ত চণ্ডীমণ্ডপ নির্মাণ করেন । অর্থোপার্জন করিয়া মাণিকচন্দ্র পিতামাতাকে যথাসাধ্য সুখে স্বচ্ছন্দে রাখিয়াছিলেন এবং তাহার পিতাও আপনাকে মাণিকচন্দ্রের পিতা বলিয়া গৌরবান্বিত মনে করিতেন । মাণিকচন্দ্রের একমাত্র পুত্র রামচন্দ্র ইংরাজী ও সংস্কৃত ভাষায় কিঞ্চিৎ জ্ঞানলাভ করিয়া নীল, রেশম প্রভৃতি দ্রব্যের কলিকাতার তাৎকালিক বিখ্যাত সওদাগর কারঠাকুর এণ্ড কোম্পানীর (Carr Tagore and Co.) আফিসে একটি কেরানীর চাকরি করিতেন । ঐ আফিস বিখ্যাত মহর্ষি দেবেন্দ্রনাথ ঠাকুরের পিতা স্বনাম প্রসিদ্ধ ৬ দ্বারকানাথ ঠাকুরের প্রতিষ্ঠিত । রামচন্দ্র এই আফিসে চাকরি করিয়া কিঞ্চিৎ অর্থোপার্জন করেন ও পৈত্রিক বাসগৃহের বহির্ভাগে একটি অসম্পূর্ণ ঘর, তজ্জনিত কিঞ্চিৎ ঋণ, অপোগণ্ড শিশু সন্তান গুরুদাস,

পত্নী সোণামণি দেবী ও বৃদ্ধা মাতাকে রাখিয়া অতি অল্প বয়সে ১৮৪৭ খৃষ্টাব্দে কলেরা রোগে মানবলীলা সম্বরণ করেন । রামচন্দ্রের মাতা একমাত্র পুত্রের অকাল-মৃত্যুতে শোকে জর্জরিত হইয়া কাশী যাত্রা করেন ও কিয়দ্বিবস সেই তীর্থে বাস করিয়া দেহত্যাগ করেন । রামচন্দ্র দেখিতে অতি সুন্দর পুরুষ ছিলেন ও অতি সুবক্তা ও মিষ্টভাষী ছিলেন । তাঁহার ইংরাজী ও বাঙ্গালা ভাষায় হস্তাক্ষর সুন্দর ও সুস্পষ্ট ছিল । তাঁহার স্বহস্তে নাম লেখা একখানি গীতাগ্রন্থ, গুরুদাস বাবু অতি যত্ন করিয়া রাখিয়াছিলেন । নিত্য সন্ধ্যাহ্নিক সমাপনান্তে পুত্রটিকে ক্রোড়ে লইয়া গীতার কিয়দংশ পাঠান্তে অনাহার করিয়া আফিসে যাইতেন । বৎসরান্তে গৃহে ৩ জগদ্ধাত্রী পূজাটি অতি ভক্তি সহকারে করিতেন ও তদুপলক্ষে নিকটস্থ দরিদ্রগণকে স্বহস্তে আহাৰ্য্য পরিবেশন করিয়া তৃপ্তলাভ করিতেন ।

গুরুদাসের মাতা সোণামণি দেবীর পিত্রাভায় কলিকাতা শ্রাম-পুকুরের অন্তর্গত রাজা নবকৃষ্ণের ষ্ট্রীটে ছিল । তাঁহার পিতার নাম ৩ রামকানাই ও পিতামহের নাম ৩ পরশুরাম গঙ্গোপাধ্যায় ছিল । তাঁহার ভ্রাতা ৩ গঙ্গা নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায় মহাশয় কেল্লার (Fort William) এডজুটেন্ট জেনারেলের আফিসের বড়বাবু ছিলেন ।

সোণামণি দেবী বিদূষী রমণী ছিলেন না । কিন্তু যে সকল গুণ স্ত্রীজাতির আভরণস্বরূপ তাহা তাঁহাতে পূর্ণমাত্রায় ছিল ও তিনি ভক্তিমতী ছিলেন । সেই সকল গুণে তিনি মাতৃধর্ম্মে স্বভাবতঃ জ্ঞানলাভ করিয়াছিলেন ও সেই জন্তই তিনি পিতৃহীন শিশু

সন্তানকে আর্ষাধর্মের পথ দেখাইয়া দিতে সমর্থ হইয়াছিলেন । উচ্চ ইংরাজী শিক্ষা দিয়াও তিনি হিন্দু দেবদেবীর পূজা বা যথাশাস্ত্র হিন্দুধর্মের আচার পদ্ধতি অন্ধ বিশ্বাসে অনুসরণ করিতে পুত্রকে নিতাই উপদেশ দিতেন । শৈশবের সেই শিক্ষাগুণেই পুত্র উত্তর-কালে সমগ্র বাঙ্গালী জাতির ও গুণগ্রাহী রাজপুরুষগণের হৃদয়ের সিংহাসনে উপবেশন করিয়াছিলেন ।

গুরুদাসের অল্পজীবী পিতা রামচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়ের সম্বন্ধে আমরা বিশেষ বৃত্তান্ত সংগ্রহ করিতে পারি নাই, কিন্তু তাঁহার মাতৃদেবীর সম্বন্ধে অনেক কথা বলিবার আছে । ভরসা করি, গুরুদাসের বিস্তৃত জীবন-চরিত্র প্রণেতার দ্বারা তাহার পূর্ণ পরিচয় হইবে । অর্থহীনা বিধবা সোণামণি দেবীর হৃদয় যে কত কোমল, মৃদু ও উন্নত ছিল, এ ক্ষুদ্র পুস্তকে সংক্ষেপে কয়েকটি ঘটনা মাত্র নিম্নে উল্লেখ করিয়া আমরা তাহার পরিচয় দিলাম ।

(১) গুরুদাস যখন বালক তখন তাঁহার বাটীর তাৎকালিক অবস্থায় বাটীর উঠানে একটি নেবু গাছ ছিল । সেই নেবু গাছটি সর্বদাই ফলভরে অবনত থাকিত । এক দিবস একজন কাঠের মুটে তাহার মোট ফেলিয়া নেবু গাছে পর্য্যাপ্ত নেবু দেখিয়া সোণামণি দেবীকে বলিল, “মা-ঠাক্করণ ! গাছটিতে খুব নেবু হ’য়েছে, আমি একটি নেবু নেব ?” সোণামণি দেবী কোন কারণ বশতঃ সে সময়ে একটু বিরক্তভাবে থাকাতে কিঞ্চিৎ কর্কশস্বরে উত্তর করেন, “হঁয়ারে বাপু ! ভিধিরি আসে সেও নেবু চায়, মুটে আসে সেও নেবু চায় !” তাহাতে সেই মুটে আর কিছু না বলিয়া তাহার মোটের পয়সা লইয়া দুঃখিতভাবে চলিয়া গেল । কিছুক্ষণ পরে তাঁহার

সেই বিরক্তি ভাব কাটিয়া গেলে তিনি অতিশয় দুঃখিত হইয়া বলেন, “কেন আমার দুর্ঘটি হইল, মুটেকে কেন মিছে ভৎসনা করিলাম, একটি নেবু দিলে কি ক্ষতি হইত !” তারপর দুই তিন দিন এই কথা বলিতে থাকেন এবং বালক গুরুদাসকে জিজ্ঞাসা করেন, “গুরুদাস ! ইস্কুলে যাইবার সময় পথে মুটেকে দেখিতে পাওয়া যায় না ? যদি বাবা, তাহাকে দেখিতে পাও, তাহাকে নেবু লইয়া যাইতে বলিও ।”

(২) ভূতপূর্ব কাশ্মীর-সচিব নীলাশ্বর মুখোপাধ্যায় মহাশয় গুরুদাস বাবুর যেমন বাল্যবন্ধু, তদ্রূপ ঘোর প্রতিদ্বন্দ্বী ছিলেন। পরীক্ষাক্ষেত্রে মাত্র এই প্রতিদ্বন্দ্বিতার পরিচয় পাওয়া যায়, নতুবা উভয়ের মধ্যে নিরতিশয় ভালবাসা ছিল। কৰ্মক্ষেত্রে প্রবেশ কাল হইতে প্রতিদ্বন্দ্বিতার ভাব আদৌ ছিল না, বরঞ্চ সখ্যভাব বাল্যকালাপেক্ষা বৃদ্ধি হইয়াছিল। প্রবেশিকা হইতে এম্. এ. পরীক্ষা পর্যন্ত উভয় বন্ধুই পরস্পরকে পরাজয়ের প্রাণান্ত চেষ্টা পাইয়াছিলেন। নীলাশ্বর ও গুরুদাস বাবু উভয়েই ঘোর পরিশ্রমী, উভয়েই বুদ্ধিমান। ১৮৬৫ খৃষ্টাব্দে উভয়েই এম্. এ. পরীক্ষা দেন। উভয়েই আপন আপন বিষয়ে প্রথম হইয়া স্বর্ণপদক উপহার পান। নীলাশ্বর বাবু সংস্কৃত ভাষায় আর গুরুদাস বাবু গণিত শাস্ত্রে পরীক্ষা দিয়া অনার-ইন্-আর্ট পরীক্ষা পাশ করেন। গুরুদাস বাবুকে নীলাশ্বর বাবু পরাস্ত করিতে পারিলেন না দেখিয়া, নীলাশ্বর বাবু আইন পরীক্ষায় গুরুদাস বাবুকে পরাজয়ের চেষ্টায় থাকিলেন। ১৮৬৬ খৃষ্টাব্দে উভয়েই বি. এল. পরীক্ষা দেন, কিন্তু নীলাশ্বর বাবু গুরুদাস বাবুকে ঐ পরীক্ষাতেও পরাজয় করিতে পারেন নাই।

গুরুদাস বাবু পরীক্ষায় বিশ্ববিদ্যালয়ের সর্বোচ্চ স্থান অধিকার করিয়া স্বর্ণপদক উপহার পান । নীলাশ্বর বাবু পরীক্ষায় দ্বিতীয় হন । পরীক্ষার ফল জ্ঞাত হইয়া সোণামণি দেবীর মনে আহ্লাদ হয় নাই । পরীক্ষার কিছু পূর্বে হইতে তিনি পুত্রকে অধিক রাত্রি জাগরণ করিয়া পড়িতে বাধা দিতেন ও বলিতেন, “বেশারিশি বা অধিক লোভ ভাল নয় । আমি মন খুলে বলছি, এবারে যেন শুনি, নীলাশ্বর পরীক্ষায় প্রথম হইয়াছে ও সোণার মেডেল পাইয়াছে, আর তুমি তাহার নীচু হইয়াছ ।” পরীক্ষার ফল বাহির হইলে বলিতে আরম্ভ করিলেন, “পরীক্ষার ফল শুনিয়া আমার সুখ হইল না, আর নীলাশ্বরের বাপ মায়েরও হবে না, তুমি নীলাশ্বরের নীচু হইলে আমার বড় আহ্লাদ হইত ।”

(৩) ১৮৬৬ খৃষ্টাব্দে আইন পরীক্ষায় সর্বোচ্চ স্থান ও স্বর্ণপদক প্রাপ্ত হইয়া গুরুদাস বাবু একটি ভাল কর্মের জন্ত চেষ্টা করিতে লাগিলেন । ঘটনাক্রমে সেই সময়ে বহরমপুর কলেজের আইনের অধ্যাপক রমানাথ নন্দী মহাশয় পরলোক গমন করায় কলেজের কর্তৃপক্ষ গুরুদাস বাবুকে ঐ পদে মাসিক তিন শত টাকা বেতনে নিযুক্ত করিতে স্থির করেন । গুরুদাস বাবু এই সংবাদ পাইয়া মাতৃসমীপে সমস্ত অবস্থা নিবেদন করেন । তিনি যখন শুনিলেন, যাহার স্থলে পুত্র নিযুক্ত হইবেন তিনি মরিয়া গিয়াছেন, অমনি বলিলেন, “বাবা ! তোমায় ঐ কর্মে যাইতে দিতে আমার মন সরিতেছে না । চাকরিটি ভাল বটে, বিশেষতঃ যখন চাকরি ও ওকালতি উভয় কার্যই একত্র চলিবে কিন্তু যাহার স্থানে তুমি নিযুক্ত হইবে, তুমি পৌঁছিলে তাঁহার পরিবারেরা সেই স্থান

কাঁদিতে কাঁদিতে ত্যাগ কৰিয়া যাইবে, আৰ তুমি সেখানে হাসিতে হাসিতে যাইয়া বসিবে, সেটা কি ভাল ?” গুরুদাস বাবু দেখিলেন, মহাবিপদ। তিনি মাতুল গঙ্গানারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়ের নিকট সবিশেষ জ্ঞাপন কৰিলে তিনি সহোদৰাকে সমস্ত অবস্থা বুঝাইয়া দিয়া গুরুদাসকে চাকরি গ্রহণের অনুমতি দিবার জন্ত অনুরোধ কৰিলেন। তাহাতে সোণামণি বলিলেন, “ভাল, বহরমপুৰে কৰ্ম গ্রহণ কৰ, কিন্তু আমার এই আজ্ঞা রহিল যে, তুমি ওকিলবি (Rev. James Ogilvie M. A.) সাহেবের * ইস্কুলে মাসিক যে একশত টাকা বেতন পাইতে, বহরমপুৰে উপায় কৰিয়া যে দিন মাসিক ঐ টাকা স্থিতি আয় কৰিবে, সেই দিনই বহরমপুৰ ত্যাগ কৰিয়া আমার শ্বশুর শাশুড়িৰ ভিটায় আসিয়া বাস কৰিবে। আমাদের মাসিক একশত টাকায় সংসার বেশ সুখে চলিয়া যাইবে; আৰ ভরসা কৰি, কলিকাতাতে তোমার কিছু কিছু উপায়ও হইবে।” মাতার এই সৰ্ত্তে তিনি বহরমপুৰ যাত্রা করেন।

(৪) গুরুদাস বাবুৰ জ্যেষ্ঠপুত্র শ্ৰীযুক্ত হারাণচন্দ্রের সহিত কলিকাতায় একটি অল্পবয়স্কা কন্যার বিবাহের সম্বন্ধ স্থির হয়। কন্যার পিতা মধ্যবিত্ত অবস্থার লোক কিন্তু কোন কারণে বিবাহ কার্য সম্পন্ন হইতে বিলম্ব হইতেছিল। ইত্যবসরে অপর এক ধনাঢ্য ব্যক্তি তাঁহার অপেক্ষাকৃত বয়োধিকা কন্যার বিবাহের জন্ত লোকের দ্বারা গুরুদাস বাবুকে ও তাঁহার মাতাকে অনুরোধ করেন। ঐ ধনাঢ্যের

* রেভাৰেণ্ড ওকিলবি সাহেব সেই সময়ে জেনারেল এসেমব্লিজ কলেজের একজন প্রধান অধ্যাপক ছিলেন বলিয়া উহাকে ওকিলবি সাহেবের ইস্কুল বলিয়া অনেকে জানিতেন।

পুত্র সন্তান ছিল না ; কেবলমাত্র ঐ এক কন্যাই তাঁহার সমস্ত সম্পত্তির ভাবী উত্তরাধিকারিণী । গুরুদাস বাবু ঐ প্রস্তাবে অসম্মতি প্রকাশ করেন, কিন্তু অত্যন্ত অনুরুদ্ধ হইয়া অগত্যা জননীকে নিকট সবিশেষ জ্ঞাপন করেন । জননী পুত্রকে বলেন, “গুরুদাস ! বে লোকটি আসিয়া তোমার ও আমার নিকট এই প্রস্তাব করিতেছেন, তাঁহাকে বল যে, আমি যে কন্যার সহিত হারাণের বিবাহ স্থির করিয়া রাখিয়াছি, তাহার অন্তথা হইবে না । সেই অল্পবয়স্ক কন্যাটিই আমার ভাল মনে হয় । অপুত্রকের একমাত্র কন্যার সহিত তোমার সংসারের পাঁচটির মিল হইবে না ও পারিবারিক সুখ হইবে না । আর অর্থপ্রাপ্তির কথা ? তোমার ছেলেরা আমায় যখন যখন প্রণাম করে, আমি তাহাদের এই বলিয়া আশীর্ব্বাদ করি, যেন তাহারা তোমার অর্থ লইয়াও বড়মানুষ না হয়, স্বস্তুরের অর্থ ত কোন্ ছার ! আমি নারায়ণের নিকট নিত্য প্রার্থনা করি, যেন তোমার পাঁচ পুত্র পাঁচ গুরুদাস হয় ।”

(৫) ১৮৮৮ খ্রীষ্টাব্দে যখন গুরুদাস বাবু হাইকোর্টের বিচার-পতি নিযুক্ত হইবেন স্থির হয়, তখন তিনি জননীকে কর্তৃপক্ষগণের অভিপ্রায় জানাইয়া জিজ্ঞাসা করেন, “মা ! হাইকোর্টের জজের কৰ্ম্ম করিব কি ?” মা উত্তর করিলেন, “আগে বল দেখি, তোমাকে ফাঁসি ছকুম দিতে হইবে না ত !” তিনি তদুত্তরে বলেন, “ফাঁসি ছকুম আমায় দিতে হইবে না বটে, কিন্তু নিম্ন আদালতে ফাঁসি ছকুম দিলে কোন কোন ক্ষেত্রে আমায় সেই ছকুম মঞ্জুর করিতে হইবে ।” মা, এই উত্তর শুনিয়া বলেন, “ভাল, জজ হওগে, কিন্তু অপরাধীকে ফাঁসি হইতে বাঁচাইবার চেষ্টা করিও ।” লেখা বাহুল্য,

গুরুদাস বাবু এই মাতৃ আদেশ প্রাণপণে পালন করিতে চেষ্টা করিয়াছিলেন ; ফৌজদারী আপিল বেঞ্চে বসিয়া তিনি অধিকাংশ ক্ষেত্রেই প্রাণদণ্ডের পরিবর্তে নির্বাসন দণ্ড দিয়াছিলেন ।

আমাদের স্থির বিশ্বাস, এমন আদর্শ মাতার গর্ভে জন্মগ্রহণ করিয়া ও তাঁহার দশিত রীতিনীতি অনুসারে জীবন যাপন করিয়া-
ছিলেন বলিয়াই গুরুদাস মৃত্যুঞ্জয়, বিশ্ববিজয়ী ও ভারতপূজা হইয়াছিলেন ।

সোণামণি দেবীর ও গুরুদাসের ত্যায় পুত্র-প্রাপ্তি জন্মজন্মান্তরের
বহু তপস্যার ফল । রামচন্দ্র ও সোণামণি উভয়েই মনে করিতেন,
একটি পুত্রের মুখাবলোকন তাঁহাদের অদৃষ্টে নাই, কারণ অধিক
বয়স পর্য্যন্ত সোণামণির সন্তান জন্মাইবার লক্ষণ দেখা দেয় নাই ।
তাঁহারা গৃহদেবতার নিকট সর্বদাই একটি সন্তান কামনা করিতেন ।
এক দিবস মধ্যাহ্নকালে একজন এ দেশীয় বৃদ্ধ ব্রাহ্মণ অভূক্তাবস্থায়
রামচন্দ্রের কুর্টীরে অতিথি হন এবং রামচন্দ্র অতি নিষ্ঠাবান্ ব্রাহ্মণ
অবগত হইয়া তাঁহার বাটীতে মধ্যাহ্ন ভোজনের জন্ত প্রার্থী হন ।
রামচন্দ্র শত্নীর দ্বারা অতি শুদ্ধাচারে রন্ধন করাইয়া ঐ ব্রাহ্মণকে
আহার করান । আহারে ও যত্নে পরিতৃপ্ত হইয়া ঐ ব্রাহ্মণ যাইবার
সময় সোণামণিকে লক্ষ্য করিয়া বলেন “ইঁহার গর্ভে একটি দিব্য
সুসন্তান জন্মগ্রহণ করিবে—নচেৎ আমি অব্রাহ্মণ ।” ঐ কথা শুনিয়া
ৗরামচন্দ্রের মাতা ব্রাহ্মণকে বলেন “বাবা ! আমাদের অদৃষ্টে যাহা
আছে হইবে আপনি কেন ওরূপ কথা বলিলেন” । তদুত্তরে ব্রাহ্মণ
বলেন, “মা আমিত অব্রাহ্মণ হব না ।” এই ঘটনার কিছুকাল পরেই
গুরুদাসের জন্ম হয় । গুরুদাসের পরেও সোণামণির অপর একটি

পুলসন্তান জন্মে বটে, কিন্তু সে সন্তানটি অতি অল্প বয়সেই মরিয়া যায়। উত্তরকালে এই আশীর্বাদক ব্রাহ্মণের আর কখন এই পরিবারের সহিত সাক্ষাৎ হয় নাই। রামচন্দ্র গুরুদাসকে অন্যান্য আড়াই বৎসরের শিশু রাখিয়া ইহলোক ত্যাগ করেন। রামচন্দ্র এই আড়াই বৎসর কাল ও সোণামণি আমরণ কাল এই আশীর্বাদক ব্রাহ্মণ যে দৈবশক্তি সম্পন্ন মহাপুরুষ, এই বিশ্বাস পোষণ করিয়াছিলেন।

এই বৈচিত্রময় ও রহস্যপূর্ণ সংসারে এপ্রকার ঘটনা আরও শুনা গিয়াছে। এ জগৎ যে বিচিত্র ও রহস্যপূর্ণ তাহাতে অণুমাত্র সন্দেহ নাই। এ জগতের সকল ব্যাপারের প্রকৃত তথ্য নিরূপণ অসম্ভব। তবে সন্দেহমনা না হইয়া যদি আমরা সর্বদা বিশ্বাস করিয়া লই যে, সেই অজ্ঞেয় অথচ জ্ঞেয় পরমেশ্বর সর্বদাই ভক্তের প্রার্থনা পূরণের জন্ত উৎকণ্ঠিত থাকেন, তাহা হইলে আমাদের মনে করিলে ক্ষতি নাই যে, ভক্তিময়ী সোণামণির একান্ত ঈশ্বর ভক্তিই তাঁহার এই দিগ্বিজয়ী পুত্র লাভের মূলীভূত কারণ ও তিনি যে বৃদ্ধবয়স পর্য্যন্ত জীবিত থাকিয়া পিতৃহীন পুত্রকে আজন্ম সংযম, নীতি ও ধর্মশিক্ষা দিয়া তাঁহাকে আদর্শ বাঙ্গালী করিয়া গড়িবার শক্তিলাভ করিয়াছিলেন, তাহাও সেই দেবদ্বিজে অকৃত্রিম ভক্তিমূলক।

সংসার সুখেরই হউক আর দুঃখেরই হউক, এই রঙ্গভূমির অভিনয় শেষ হইলে একদণ্ডের জন্ত এসংসারে কেহই থাকিতে পারেন না। সোণামণি দেবীরও ঐ চিরন্তন নিয়মানুসারে সন ১২৯৬ সালে অভিনয় শেষ হইয়াছিল। সুতরাং ঐ সনের ২২শে আশ্বিন তারিখে সোমবার (১৮৮৯ খ্রীষ্টাব্দের অক্টোবর মাসে) তিনি প্রাণের

8-283
AEC 22846
05/22/2026

জন্ম ও জনক জননীর পরিচয় ।

২১

পুত্রকে, বধুকে, পৌত্রগণকে সুস্থাবস্থায় পরম সুখে কালযাপন করিতে দেখিয়া ভাগীরথী-বক্ষে পুত্রের নিশ্চিত কলিকাতার বাগ-বাজারের বাটীতে চারিরাত্রি বাস করিয়া সজ্ঞানে নারায়ণে মনঃ-প্রাণ সমর্পণ করিয়া গুরু-চতুর্দশীতে তনুত্যাগ করেন ।

মাননীয় গুরুদাস জননীর অস্ত্যষ্টিক্রিয়া যথাশাস্ত্র সমাপন করিয়া দারুণ শোকে ও তজ্জনিত উদরাময় রোগে মপত্নীক শয্যাশায়ী হইয়া পড়েন । মাতৃশোকে অভিভূত ও তজ্জনিত উদরাময় রোগে জীর্ণ-শীর্ণ হাইকোর্টের বিচারপতি মাননীয় গুরুদাসকে কেবলমাত্র এক ঋনি কন্মলে পড়িয়া যাতনায় ছটফট করিতেছেন দেখিয়া ইংরাজ চিকিৎসক ডাক্তার ম্যাককোনেল (Dr. MacConnel) সাহেব বিস্মিত হন । মাননীয় গুরুদাস স্বয়ং ও সহকারী ডাক্তার স্বর্গীয় সূর্যাকুমার সর্বাধিকারী মহাশয় তাঁহাকে এ দেশের আচার ব্যবহার বুঝাইয়া দিলেও তিনি “অসন্তোষ জনক ব্যবহার” (Very unsatisfactory) এই কথাটি বলিয়া চলিয়া যান ।

রক্তমাশয় রোগে মাননীয় গুরুদাস একমাসকাল শয্যাশায়ী ছিলেন । *রোগমুক্ত হইয়া তিনি শাস্ত্রের বিধানানুসারে মাতৃবিয়োগের ত্রিপক্ষে মহাসমারোহে ও প্রভূত অর্থব্যয়ে মাতৃ-শ্রাদ্ধ সমাপন করেন । বঙ্গদেশের প্রসিদ্ধ অধ্যাপকগণকে, দীনদরিদ্রদিগকে ভোজ্য ও পাথের দান, বস্ত্র, শয্যা ও তৈজসাদি বিতরণ করিয়া তিনি পুত্রোচিত কর্তব্যকর্ম সম্পাদন করেন । কাঙ্গালী বিদায়ের সময়ের একটি ঘটনা গুরুদাসের হৃদয়ের গুণের পরিচায়ক বলিয়া আমরা উহা এই স্থলে উল্লেখ না করিয়া থাকিতে পারিলাম না । তাঁহার দেহের দুর্বলাবস্থায় বহু নিমন্ত্রিত ভদ্রলোকের আদর অভ্যর্থনা করিতে যাইয়া

কাঙ্গালী বিদায় কালে পাছে বিশৃঙ্খল ঘটে ইহা চিন্তা করিয়া তিনি প্রথমে মনে করিয়াছিলেন যে, কিছু টাকা দাতব্য ভাণ্ডারে (Charitable Society) পাঠাইয়া দিবেন, কিন্তু তাঁহার আত্মীয়েরা ইহা অপ্রশস্ত কর্ম বলিয়া মনে করেন । আত্মীয়েরা বলিয়াছিলেন “আপনার কোন চিন্তা নাই, আমরা কাঙ্গালী বিদায় সুশৃঙ্খলায় করাইয়া দিব ।” সে সময় ৬শ্রীনাথচন্দ্র পাল কলিকাতার পুলিশের বিখ্যাত সুপারিন্টেণ্ডেন্ট । তিনি দলবলসহ যে বাটীর দ্বারে কাঙ্গালী বিদায় হইবে, সেইখানে অধ্যক্ষ হইয়া কাঙ্গালী বিদায়ের সহায়তা করিতেছিলেন । গুরুদাসবাবু উপরের ঘর হইতে দেখিতে পাইলেন যে, কাঙ্গালীগণকে মারপিট হইতেছে । দেখিয়াই শশব্যস্তে নামিয়া আসিয়া শ্রীনাথবাবুর নিকট যোড়হাত করিয়া বলেন— “মহাশয় ! আর কাঙ্গালী বিদায়ে কাজ নাই । গরীবদের মারিয়া বিক্ষিপ্ত দানের প্রয়োজন নাই । আমি যোড় হাত করিয়া কাঙ্গালীদের নিকট এই বলিয়া মাপ চাহিতেছি যে, বাবারা তোমাদের মারিব না—দানও করিব না ।” শ্রীনাথবাবু লজ্জিত হইয়া প্রতিশ্রুত হন যে, কাঙ্গালীগণের গায়ে আর হাত তোলা ষাহাতে না হয়, সে পক্ষে তিনি বিশেষ সতর্ক হইবেন ।

স্বর্গীয় পণ্ডিত ঈশ্বরচন্দ্র বিদ্যাসাগর মহাশয় মধ্যে মধ্যে তাঁহার রোগ শয্যা পার্শ্বে উপস্থিত হইতেন । এ অনুগ্রহ গুরুদাসবাবু সর্বদা স্মরণ করিতেন । মাতৃশ্রাদ্ধোপলক্ষে অপরাপর অধ্যাপকগণের সহিত তিনি বিদ্যাসাগর মহাশয়কেও নিমন্ত্রণ করেন ও তাঁহাকে শ্রদ্ধার সহিত সদক্ষিণা একটি রৌপ্য পানপাত্রে নিম্নলিখিত স্বরচিত শ্লোকটি অঙ্কিত করিয়া উহা উপহার দেন ।

পানপাত্র মিদং দত্তং বিদ্যাসাগর-শৰ্ম্মণে ।

শ্বৰ্গকামনয়া মাতুগুৰুদাসেন শ্ৰদ্ধয়া ॥

মাতৃশ্রাদ্ধে বিধবা-বিবাহ-প্রবর্তক বিদ্যাসাগর মহাশয়কে নিমন্ত্রণ ও অধ্যাপক শ্রেণীভুক্ত করায় ও তাঁহাকে বিশেষ সম্মান দেখান হইয়াছিল বলিয়া কোন কোন অধ্যাপক অসন্তুষ্ট হন। কিন্তু গুরুদাস প্রকৃত গুণের আদর করিতে যে কখনও পরাজুখ হইতেন না, উহা তাহার একটি অশ্রুতম দৃষ্টান্ত।

মাতৃদেবীর নাম চিরস্মরণীয় করিবার অভিপ্রায়ে গুরুদাস শ্রাদ্ধের কিসদিবস পরে অর্থাৎ ১৮৮৯ খ্রীষ্টাব্দের ৩রা ডিসেম্বর তারিখে কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ে “সোণামণি প্রাইজ” নামে একটি প্রাইজ দিবার ব্যবস্থা করেন। এই ব্যবস্থানুসারে সংস্কৃত সাহিত্যে এম. এ, পরীক্ষায় যে ছাত্র সর্বোচ্চস্থান অধিকার করেন, তিনি ঐ পুরস্কার পাইয়া থাকেন। সংস্কৃত সাহিত্যে লিখিত কয়েকখানি পুস্তক ঐ পুরস্কারের অন্তর্গত।

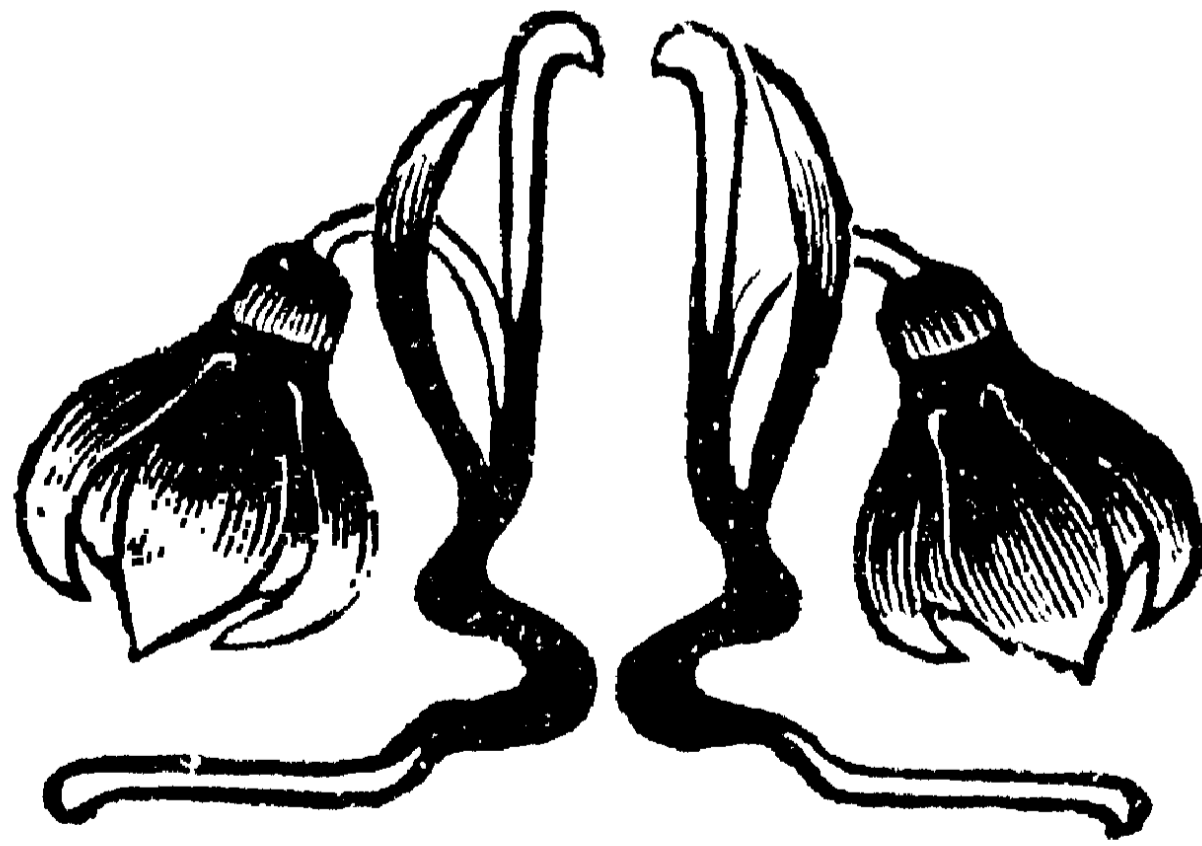
জননীর দেহত্যাগের বহুপূর্বে গুরুদাস কাশীধামে একটি বাটী নিৰ্ম্মাণ করিয়া তথায় পিতা ও মাতার নামে দুইটি শিব-স্থাপনা করিয়া তাঁহাদের সেবার ব্যবস্থা করিয়া গিয়াছেন।

মাননীয় গুরুদাসের মাতৃভক্তির বৃত্তান্ত ইংরাজ রাজপুরুষগণের মধ্যে কেহ কেহ অবগত ছিলেন। তিনি যে একান্ত মাতৃভক্ত, বহরমপুর বাসকালে জষ্টিস প্রিন্সেফ্ জানিতেন। তাঁহার মাতৃ-বিয়োগের সংবাদ পাইয়া প্রিন্সেফ্ সাহেব তাঁহাকে যে পত্র লিখিয়াছিলেন, সেই পত্রের কিসদংশ মর্মানুবাদসহ নিম্নে দিলাম।

পত্রের মর্মানুবাদ--এই কয়েক দিন মাত্র পূর্বে আপনি আমায়

বলিতেছিলেন, আপনি আপনার মায়ের নিকট কত ধনী এবং বহরমপুর হইতে আমি জানি, আপনি আপনার মাতাকে কত ভাল বাসিতেন ও আপনি তাঁহার কি প্রকার অনুগত পুত্র । আপনি যে তাঁহার একান্ত অনুগত ও বাধ্য ছিলেন, ইহাই আপনার যথেষ্ট তৃপ্তি । আপনার যেমন পুত্রগতপ্রাণা মাতা ছিলেন, আজ দুই বৎসর হইল আমিও সেইরূপ মাতা হারাইয়াছি । সুতরাং আমি আপনার দুঃখে সহানুভূতি দেখাইবার যোগ্যপাত্র ।

* “—for it was only the other day that you were telling me how much you owed to your mother and I know from the old Berhampur days what deep affection you felt and what a devoted son you have been. This last must be your great consolation. It is not two years since I lost my mother, who was to me all that yours was. Therefore I can thoroughly sympathise with you—.”



দ্বিতীয় অধ্যায়

বাল্যজীবন

স্বামীর অকাল মৃত্যুর পরে সোণামণি দেবী বিষম বিপদে পড়িয়াছিলেন। তাঁহার ও তাঁহার শিশুসন্তানের উদরানের কিছু মাত্র সংস্থান ছিল না। তাহার উপর স্বামী কিছু ঋণ রাখিয়া গান। ভদ্রলোকজনের বসিবার জন্ত বাটার বহির্ভাগে তিনি একটি কুটির নিৰ্মাণ করিতে আরম্ভ করেন। মনে করিয়াছিলেন, পুত্রসন্তানটি হইল, বাড়ীটি ব্যবহার যোগ্য করি, মাসে মাসে কিছু কিছু ইটের মূল্য দিব। কিন্তু বিধাতা বিমুখ—অভীষ্ট পূর্ণ হইল না; তিনি অল্প বয়সে দেহত্যাগ করিলেন। সুতরাং সোণামণি দেবী ঋণগ্রস্তা হইলেন। অপরদিকে নিজের উদরানের ও পুত্রের বিজ্ঞাশিক্ষার চিন্তা তাঁহাকে শশব্যস্ত করিয়া ফেলিল। যে ব্যক্তি গৃহ প্রস্তুত জন্ত ইট দিয়াছিলেন, তাঁহাকে তিনি করঘোড়ে বলিলেন “মহাশয়! আমার শিশুসন্তানটি যদি কখন মানুষ হয় সে আপনার পাওনা টাকা সুদসমেত পরিশোধ করিবে, আর যদি ততদিন অপেক্ষা করিতে না পারেন, ঘরটি ভাঙ্গিয়া ইটগুলি লইয়া যাইয়া যদি আমাকে ঋণমুক্তি দেন, তাহা হইলে বড় উপকার করা হয়। স্বামী মহাশয় ইটের মূল্য যাহা কিছু দিয়াছিলেন তাহার জন্ত আমি একখানি ইটও রাখিতে চাহি না। কারণ আপনার গৃহটি ভাঙ্গিবার

ও ইট ফেরত লইয়া যাইবার ব্যয় আছে ।” ইটের মহাজন শেষোক্ত প্রস্তাবে সম্মত হইয়া সমস্ত ইট ফেরত লইয়া যাইয়া বিধবা ব্রাহ্মণ-কণ্ঠাকে ঋণমুক্তি দেন । ইটের মহাজনের এই ভদ্রব্যবহার গুরুদাসবাবু সর্বদা কৃতজ্ঞতার সহিত স্মরণ করিতেন ।

কিয়দিবস পরে শুভদিনে গুরুদাসের বিদ্যারম্ভ হয় । যথাসময়ে তিনি পল্লীস্থ মিত্রমহাশয়দিগের স্থাপিত পাঠশালায় প্রত্যহ পাঠাভ্যাস করিতে যাইতেন । তিনি দুইদিন চেষ্টা করিয়াও “ক” অক্ষর ঠিক করিয়া লিখিতে পারেন নাই ; ‘ক’ এর উর্দ্ধরেখাটি ডান দিকে হেলিয়া যাইতেছিল । তৃতীয় দিন তাঁহার মাতা সাতিশয় দৃঢ়তার সহিত গুরুমহাশয়কে বলিলেন “দুই দিনেও আমার ছেলে ‘ক’ লিখিতে পারিল না, উহার লেখা পড়া কিরূপে হইবে ? আজ যত বেলাই হউক ঠিক করিয়া ‘ক’ লিখিতে না পারিলে উহাকে কিছুই খাইতে দিব না আর তোমাকেও ছাড়িব না ।” বেলা বারটার সময় পুত্র চক্ষুর জল মুছিতে মুছিতে মার নিকট শ্লেট লইয়া গিয়া বলিল “মা ! আমি ঠিক করিয়া ‘ক’ লিখিতে পারিয়াছি দেখ ।” তখন তিনি আনন্দিতা হইয়া পুত্রকে কোলে তুলিয়া লইলেন ও তাহাকে খাইতে দিলেন । মাতা এইরূপে শৈশবে তাঁহার মনে যে অধ্যবসায়ের বীজ রোপণ করিয়াছিলেন, উত্তরকালে উহা মহাবৃক্ষরূপে পরিণত হইয়া তাঁহাকে অক্লিষ্টকর্ম্মা করিয়াছিল ।

যে গুরুদাস এম. এ, পরীক্ষায় গণিতশাস্ত্রে বিশ্ববিদ্যালয়ের সর্বপ্রথম হন তাঁহার শৈশবে পাঠশালায় গণিত বুঝিতে বড় কষ্ট হইত । তিনি শৈশবে ১২ ও ১০২এ যে অনেক প্রভেদ তাহা

কিছুতেই বুঝিতে পারিতেন না, মনে করিতেন ১০২ এর মধ্যের শূন্যটি কিছুই নয়, কাজেই ১২ ও ১০২ সমান। বয়োবৃদ্ধি-সহকারে তিনি বুঝিয়াছিলেন যে, গণিতের সহায়তায় অত্যাশ্চর্য্য জটিল দুঃস্বপ্নতত্ত্ব নির্ণীত হয় ও মনে অতিশয় আনন্দ হয়। অনুমান সাত বৎসর বয়সের সময় তিনি বিশ্বনাথ শাস্ত্রী নামক জনৈক সংস্কৃতজ্ঞ অধ্যাপকের নিকট কিঞ্চিৎ শিক্ষা পাইয়াছিলেন। শাস্ত্রীমহাশয় বিখ্যাত প্রত্নতত্ত্ববিদ রাজেন্দ্রলাল মিত্রের অধ্যাপক ছিলেন। তিনি শিশু গুরুদাসকে অতি শান্ত ও সুবোধ দেখিয়া তাহাকে বহুপূর্বক অমরকোষ অভিধান কণ্ঠস্থ করাইতেন ও কিঞ্চিৎ সংস্কৃত শিখাইতেন।

সে সময়ে জেনারেল এসেম্ব্লিজ ইন্সটিটিউসনে ছাত্রদিগের বেতন লাগিত না। গুরুদাসের যখন আট কিংবা নয় বৎসর বয়ঃক্রম তখন তিনি ঐ অবৈতনিক বিদ্যালয়ে প্রবেশ করেন। নারিকেল ডাঙ্গার ঘণ্টীতলা হইতে ঐ বিদ্যালয় এককোশ দূর, সুতরাং শিশুকে দুইকোশ নিত্য চলিতে হইত। কয়েক মাস এইরূপ বাতাসাতে তিনি অসুস্থ হইয়া পড়িয়াছিলেন। মাতুল গঙ্গানারায়ণ এই অবস্থায় তাহাকে রাজানবকৃষ্ণদ্বীটে আপন গৃহে আনিয়া গৌরমোহন আচ্যের স্থাপিত ওরিয়েন্টাল সেমিনারি ব্রাঞ্চ (Oriental Seminary Branch) নামক স্কুলে ভর্তি করিয়া দেন। ঐ বিদ্যালয় সে সময়ে কলিকাতা মস্জিদবাড়ী ষ্ট্রীট ও চিৎপুর রোডের মিলনস্থলে স্থাপিত ছিল, আর নাট্যাচার্য্য শ্রীযুক্ত বাবু অমৃতলাল বসুর পিতা কৈলাসচন্দ্র বসু মহাশয় ঐ বিদ্যালয়ের প্রধান শিক্ষক ছিলেন। মাতুলালয়ে গুরুদাসের পাঠাভ্যাসের সুবিধা হইত না।

মাতুল মহাশয়ের শোভাবাজার রাজবাটীর সহিত ঘনিষ্ঠতা ছিল । সেই সূত্রে তাঁহার বাহিরের ঘরে নানা প্রকারের লোক গল্পগুজব ও বাতায়ত করিতেন । একটি নির্জন ঘর না পাওয়ায় গুরুদাসের পাঠের ক্ষতি হইত । এদিকে জননী এক মাত্র পুত্রকে ছাড়িয়া থাকিতে পারিতেন না । এই সকল কারণে ভ্রাতার গৃহ হইতে আনিয়া তাঁহার পরামর্শ মতে পুত্রকে হেয়ার সাহেবের স্কুলে বা কলুটোলা ব্রাহ্ম স্কুলের অষ্টম শ্রেণীতে ভর্তি করাইয়া দিলেন । তখন ঐ স্কুল পটলডাঙ্গা ভবানীচরণ দত্তের দ্বীটে একটি একতলা বাটীতে স্থাপিত ছিল । ঐ স্কুল হইতে নারিকেলডাঙ্গা ঘণ্টীতলা অনেক দূর বটে কিন্তু ঐ স্কুলে প্রবেশ করিয়াই তিনি যেন স্বক্ষেত্রে আসিয়া পড়িলেন ও বিদ্যালয়ের উপযুক্ত স্থান মনে করিয়া পাঠে বিশেষ মন দিতে লাগিলেন । অষ্টম শ্রেণীর বার্ষিক পরীক্ষায় অপর দুই একটি সতীর্থের সহিত তিনি উচ্চস্থান অধিকার করিয়া একেবারে পঞ্চম শ্রেণীতে উঠিলেন । পরবৎসর পঞ্চমশ্রেণী হইতে প্রথম হইয়া একেবারে তৃতীয় শ্রেণীতে উঠিলেন । এই প্রকারে প্রবেশিকা পরীক্ষা পর্য্যন্ত গুরুদাস ঐ বিদ্যালয়ে কখনো দ্বিতীয় হন নাই ।

এই বিদ্যালয়ে অপরাপর পাঠ্যপুস্তকের মধ্যে পাদটীকায় *

* Poetical Reader (School Book Society)
 Peter Parley's History of the world
 Marshman's History of India
 Keightley's History of Greece
 Keightley's History of Rome

লিখিত পুস্তকগুলি গুরুদাস পড়িয়াছিলেন ও সেইগুলির তিনি প্রশংসা করিতেন। স্কুলপাঠ্য পুস্তক নির্বাচন সম্বন্ধে বাল্যাবস্থা হইতে গুরুদাসবাবুর এই ধারণা ছিল, যে পাঠ্যপুস্তকগুলি আয়তনে ছোট, সুপ্রবৃত্তি উত্তেজক, সুপাঠ্য, সহজ বোধগম্য ও সুলালিত হইলে, ছাত্রের নানা প্রকারে ফল লাভ হয়। সংখ্যায় অধিক ও বৃহৎ আকারের পুস্তকের কিয়দংশমাত্র পড়ানর ব্যবস্থা তিনি অগ্রায় মনে করিতেন। আর শিশুপাঠ্য পুস্তকগুলি চিত্র শোভিত, সুমিষ্ট ভাষায় ও সরলভাবে রচিত হওয়া উচিত মনে করিতেন।

১৮৫২ খ্রীষ্টাব্দে হাবড়া হইতে পাণ্ডুয়া পর্য্যন্ত বাঙ্গালায় সর্বপ্রথম ইষ্ট ইন্ডিয়েন রেলগাড়ী চলে। গাড়ী প্রথম চলিবার দিবস কলিকাতার সমস্ত মাণ্ডগণ্য ব্যক্তি রেলগাড়ীতে চড়িবার জন্য উৎসুক চিত্তে গমন করেন। শোভাবাজারের রাজারাও যান। গুরুদাসের মাতুল মহাশয়ও রাজাদের সহিত যাইবার বন্দোবস্ত করিয়া নয়-বৎসর-বয়স্ক ভাগিনেয় গুরুদাসকে জিজ্ঞাসা করেন, “গুরুদাস! আমার সঙ্গে যাবে?” তদুত্তরে গুরুদাস বলেন, “রেলগাড়ী একবার চলিয়াইত বন্ধ হইয়া যাইবে না! আমার স্কুলের পরীক্ষার সময় নিকট, এখন আমোদ করিয়া রেলগাড়ী চড়িতে যাইয়া সময় নষ্ট করিলে আমার পড়ার ক্ষতি হইবে, আমি যাইব না।” বহরমপুরের কর্মে নিয়োগপত্র পাইয়া তথায় যাত্রা করিবার

Bernard Smith's Arithmetic
Playfair's Euclid

চারুপাঠ—অক্ষয় কুমার দত্ত প্রণীত।

কাদম্বরী—পণ্ডিত তারাম্বর তর্করত্ন প্রণীত।

পূর্ব পর্য্যন্ত গুরুদাসবাবু একদিনের জন্তুও রেলগাড়ীতে চড়েন নাই।

ভরসা করি, নম্ব বৎসর বয়স্ক দরিদ্র বালকের পাঠে যত্ন দেখিয়া, এ দেশের সকল শ্রেণীর ছাত্রগণ যথেষ্ট শিক্ষালাভ করিবে। পঠদশায় আমোদ-প্রিয় হওয়া যে কত অন্তায় তাহা গুরুদাসবাবু বাল্যাবস্থা হইতেই বুঝিয়াছিলেন। তন্মুখচিত্তে পাঠে মনঃসংযোগ না করিলে তাহার উন্নতির আশা অতি অল্প।

কলুটোলা ব্রাহ্ম স্কুলে বা হেয়ার সাহেবের স্কুলে যে যে শিক্ষকের নিকট তিনি পড়িয়াছিলেন, তন্মধ্যে বাবু নন্দলাল দে, বাবু নীলমণি চক্রবর্তী, বাবু গিরিশচন্দ্র দেব ও বাবু প্যারীচরণ সরকার মহাশয়গণের তিনি সর্বদা সুখ্যাতি করিতেন। নন্দলাল বাবুর হুগলী মহরে নিবাস ছিল। তিনি কলুটোলা ব্রাহ্ম স্কুল হইতে হুগলী ব্রাহ্ম স্কুলে বদলি হইয়া যান ও ঐ স্কুল হইতে পেন্সন লন। নন্দবাবু কথায় কথায় তাঁহার পূর্ব ছাত্র গুরুদাসের কথা তুলিয়া আত্ম-গৌরব করিতেন। গুরুদাসের ত্যায় ছাত্র, গুরুশিষ্য উভয়েরই শ্লাঘার বিষয়। নীলমণিবাবুর হুগলী জেলার অন্তঃপাতী বাঁশবেড়ে গ্রামে বাসস্থান ছিল। ছাত্রগণকে নিয়মাধীনে রাখিয়া তাহাদের চরিত্র গঠন করিতে এমন আর দ্বিতীয় ব্যক্তি সচরাচর দেখিতে পাওয়া যায় না। তিনি হেয়ার সাহেবের স্কুল হইতে পেন্সন গ্রহণ করেন। গিরিশচন্দ্র দেবের নিবাস কোল্লগর গ্রামে ছিল। গণিতে ও সাহিত্যে তাঁহার বিশেষ পাণ্ডিত্য ছিল। তিনিও ঐ স্কুল হইতে পেন্সন লইয়া অবসর গ্রহণ করেন। প্যারী-চরণ সরকারের নাম শিক্ষাবিভাগে চিরস্মরণীয়। তিনি প্রথমে

হুগলী ব্রাঞ্চ স্কুলের দ্বিতীয় শিক্ষক ছিলেন, পরে বারাসত স্কুলের প্রধান শিক্ষক হন ও তৎপরে হেয়ার সাহেবের স্কুলের প্রধান শিক্ষক হইয়া অসীম যশো বিস্তার করেন ও শেষে প্রেসিডেন্সি কলেজের সহকারী অধ্যাপক নিযুক্ত হইয়াছিলেন। গুরুদাসবাবু যখন প্রেসিডেন্সি কলেজে এফ-এ ক্লাসে পড়িতেন, তখনও তিনি কিছুদিন তাহাকে পড়াইয়াছিলেন।

১৮৫৯ খ্রীষ্টাব্দের ডিসেম্বর মাসে গুরুদাস হেয়ার সাহেবের স্কুল হইতে প্রবেশিকা পরীক্ষা দেন। ঐ পরীক্ষার আট নয় দিবস পূর্বে তাহার ম্যালেরিয়া জ্বর হয়। স্কুলের প্রধান শিক্ষক প্যারীচরণ সরকার মহাশয় এই সংবাদ পাইয়া উৎকণ্ঠিত হইয়া পড়েন। কেমন করিয়া স্কুলের শ্রেষ্ঠ ছাত্র গুরুদাস আরোগ্য হইয়া নারিকেলডাঙ্গা হইতে টাউনহলে পরীক্ষা দিতে যাইবে, এই চিন্তা তাহার প্রবল হইয়া পড়িয়াছিল। তিনি ছাত্রের চিকিৎসার ব্যবস্থা করিয়া দেন এবং পরীক্ষা স্থলে যাইবার জন্ত একখানি পাক্কীর ব্যবস্থাও করিয়া দিয়াছিলেন। পরীক্ষা স্থলেও প্রিয় ছাত্রের প্রতি দৃষ্টি রাখিতেন ও পরীক্ষা সমাপ্ত হইলেও তাহার দেহ সুস্থ আছে কিনা দেখিয়া আসিতেন। ছাত্রও সহস্র মুখে এমন গুরুর গুণকীর্তন করিতেন। ছাত্রাবস্থা হইতে আবহমানকাল গুরুদাসবাবুর দৃঢ় ধারণা ছিল যে, প্যারীচরণের মত সুন্দর শিক্ষা দিবার প্রণালী অপর কোনও শিক্ষক জানিতেন না। তিনি পুস্তকগুলি এমন সুন্দররূপে পড়াইতেন যে পুস্তকোল্লিখিত বিষয় প্রত্যেক ছাত্রের মনে জন্মের মত আবদ্ধ হইয়া থাকিত।

গুরুদাসের চিত্র করিবার বিশেষ নৈপুণ্য ছিল। তিনি এমন

সুন্দর মানচিত্র আঁকিতে পারিতেন যে, প্রবেশিকা পরীক্ষার ভূগোল পরীক্ষার দিন প্রশ্নোত্তরের কাগজ ফেরৎ দিবার শেষ ঘণ্টা বাজিলেও বিখ্যাত অধ্যাপক সার্টিফিক প সাহেব তাঁহার পশ্চাতে থাকিয়া তাঁহার অঙ্কিত সুন্দর মানচিত্রখানি এক মিনিটের জন্ত অসম্পূর্ণ থাকিয়া যায় দেখিয়া তাঁহাকে ঐ এক মিনিট কাল সময় দিয়াছিলেন। তাঁহার অঙ্কিত ভারতবর্ষের মানচিত্র খানি এখনও তাঁহার গৃহে আছে। সে খানি দেখিলে ছাপার মানচিত্র বলিয়া ভ্রম হয়।

গুরুদাসবাবু বলিতেন যে ভূগোল পরীক্ষার সময় ছাত্রের স্মরণ-শক্তির প্রত্যক্ষ পরিচয় পাওয়া যায়। পৃথিবীর সকল স্থানের ও নদ-নদীর নাম যে ছাত্র সমগ্র স্মরণ করিয়া রাখিতে পারে, তাহার স্মরণশক্তি প্রশংসনীয়। গুরুদাসবাবুর নিজের স্মরণশক্তি এত অধিক ছিল যে ভূগোল-লিখিত কোন স্থানের নাম তিনি পরীক্ষাক্ষেত্রে কখন ভুলিতেন না। বৃদ্ধ বয়সে নামের ভুল অনিবার্য। গুরুদাসবাবুরও নামের ভুল হইত। এ পরিচয় আমরা স্থানান্তরে দিব। গুরুদাসবাবু বলিতেন যে মস্তিষ্কে নামের একটি স্বতন্ত্র কক্ষ (Cell) আছে। ঐ কক্ষে বৃদ্ধ বয়সে সর্বপ্রথমে ময়লা ধরে। অপরাপর কক্ষে ক্রমে ক্রমে ঐ অবস্থার বিস্তার হয়।

যথাসময়ে পরীক্ষার ফল বাহির হইল। গুরুদাস হেয়ার সাহেবের স্কুলের সর্বপ্রধান হইলেন। অতুলচন্দ্র মল্লিক (Mr. O. C. Mullick) হিন্দু স্কুলের সর্বপ্রধান হইলেন আর নীলাশ্বর মুখোপাধ্যায় সংস্কৃত কলেজ হইতে সর্বপ্রধান হইলেন। অসুস্থাবস্থায় পরীক্ষা দিয়াও ছাত্র গুরুদাস হেয়ার স্কুলের প্রধান হইল দেখিয়া প্যারীচরণবাবু বলিতে লাগিলেন

যে, সুস্থ শরীরে পরীক্ষা দিতে পারিলে গুরুদাস সমগ্র বিশ্ববিদ্যালয়ের শীর্ষস্থান অধিকার করিবার উপযুক্ত ছাত্র । হেয়ার সাহেবের স্কুলের সর্বপ্রথম হইয়া তিনি “জুনিয়ার স্কলারশিপ” নামক বৃত্তিটি পান ।

প্রবেশিকা পরীক্ষা পাস করিয়া গুরুদাস ১৮৬০ খ্রীষ্টাব্দে প্রেসিডেন্সি কলেজে ভর্তি হন । সে সময়ে সাটক্রিপ্ সাহেব ঐ কলেজের অধ্যক্ষ ছিলেন । তখন বর্তমান সংস্কৃত কলেজের একাংশে প্রেসিডেন্সি কলেজ স্থাপিত ছিল । ১৮৬০ খ্রীষ্টাব্দে সিনিয়র বৃত্তি পরীক্ষার পরিবর্তে সেইবার বিশ্ববিদ্যালয়ে প্রথমে এফ. এ নামক পরীক্ষা হইবে স্থির হয় । সুতরাং ঐ পরীক্ষা দিতে প্রস্তুত হইবার জন্ত গুরুদাস প্রথম শ্রেণীতে প্রবেশ করেন । তাঁহার সহিত একত্র কালীনাথ মিত্র ও নবীনচাঁদ বড়াল ঐ শ্রেণীতে ভর্তি হন । শেষোক্ত দুইজনেই উত্তরকালে কলিকাতা হাইকোর্টের লক্কনাম এটর্নি হইয়াছিলেন । সে সময়ে এফ. এ ক্লাসের প্রথম শ্রেণীতে প্রিন্সিপ্যাল সাটক্রিপ্ ও চট্টগ্রামের বিখ্যাত রিজ সাহেব গণিতশাস্ত্র, রবার্ট হ্যাণ্ড সাহেব ইংরাজী সাহিত্য, সন্ডারস সাহেব ইতিহাস এবং পদ্মিনী উপাখ্যান আদি পুস্তক-প্রণেতা কবি রঙ্গলাল বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় বাঙ্গালা-সাহিত্য পড়াইতেন । গুরুদাসবাবু যে সময়ে বহরমপুর কলেজের আইনের অধ্যাপক, এই হ্যাণ্ড সাহেব সেই সময়ে ঐ কলেজের অধ্যক্ষ হইয়াছিলেন । তৎকালে এফ. এ ক্লাসে পাদটীকায় * লিখিত পুস্তকগুলি পাঠ্য পুস্তক ছিল ।

* Bacon's Advancement of Learning. Selections from Addison's Spectator. Milton's Paradise Lost. Pope's Essay

গুরুদাসের এই সময়ের সহাধ্যায়ী বন্ধুগণ সকলেই তাঁহাকে বুদ্ধিমান ও ধীর বলিয়া জানিতেন । এই সময়ে একদিন কলিকাতা ঘোড়াসাঁকো-নিবাসী ছোট আদালতের জজ পরলোকগত হরচন্দ্র ঘোষের পুল প্রতাপ চন্দ্র ঘোষ, গুরুদাসবাবুকে বলেন, “ভাই ! তোমায়, আজ একটি কাজ করিতে হইবে । বাবার নিকট একজন পশ্চিম অঞ্চলের পণ্ডিত আসিয়াছেন, তাঁহাকে লইয়া তিনি অস্থির হইয়াছেন । তিনি নাকি জ্যোতিষ শাস্ত্রে মূর্ত্তিমান্ । বাবা, তাঁহাকে গুরু আদরে রাখিয়াছেন । তাই তোমাকে একবার যাইয়া পরীক্ষা করিতে হইবে, তাঁহার জ্যোতিষে কিরূপ ব্যুৎপত্তি । কিন্তু এ কার্য গোপনে সারিতে হইবে ; কারণ বাবা যদি জানিতে পারেন, তাহা হইলে সকলকেই তিরস্কার করিবেন ।” অতুল চন্দ্র মল্লিক প্রভৃতি কয়েকজন সহাধ্যায়ী একত্র হইলেন । অনেক তর্ক ও বিতর্কের পর স্থির হইল যে গুরুদাসই জ্যোতিষীকে প্রশ্ন করিবেন । কাজেই গুরুদাস বিনীত-ভাবে জ্যোতির্বিদ মহাশয়কে জিজ্ঞাসা করিলেন, “মহাশয় ! আমার বয়স কত বলিতে পারেন ?” জ্যোতির্বিদ মহাশয় প্রশ্ন শুনিলেন ও একখানা লম্বা কাগজে কিছু লিখিয়া তাঁহার বালিসের নিম্নে রাখিয়া দিয়া অপর বিষয়ে গল্প করিতে লাগিলেন । কিয়ৎক্ষণ পরে গুরুদাসবাবু ঐ প্রশ্ন পুনরায় করিলেন । তাহাতে পণ্ডিত মহাশয় বলিলেন, “তোমার প্রশ্নের উত্তর আমি অনেক পূর্বে কাগজে লিখিয়া রাখিয়াছি । যাহা লিখিয়া রাখিয়াছি, তাহার ত

on Criticism Todhunter's Algebra and Trigonometry. Potts' Euclid. Potter's Statics. Keightley's History of England. Whatley's Logic. Abercrombies Mental and Moral Science.

আর পরিবর্তন হইবে না, এখন তুমি বল দেখি, তোমার বয়স ষথার্থ কত ?” গুরুদাস বাবু উত্তর করিলেন, “আমার বয়স ঠিক সতের বৎসর । এক্ষণে আপনি কি লিখিয়া রাখিয়াছেন, তাহা কি দেখিতে পারি ?” জ্যোতির্বিদ মহাশয় গুরুদাস বাবুর আকৃতি দেখিয়া প্রথমেই স্থির করিয়া রাখিয়াছিলেন যে, ইহার বয়স ষোল হইতে কুড়ির মধ্যে হইবে । আর ঐ কাগজে প্রথমে ১৬ পরে কিঞ্চিৎ স্থান বাদ দিয়া ১৭, পুনরায় কিছু স্থান পরে ১৮ ও ঐ ভাবে ২০ পর্য্যন্ত লিখিয়া রাখিয়াছিলেন । গুরুদাস বাবু ১৭ বৎসর বয়স, জ্যোতির্বিদ মহাশয় কাগজের যে অংশে ১৬, ১৮, ১৯ ও ২০ লেখা ছিল, সেই সেই স্থান মুড়িয়া রাখিয়া যে স্থানে ১৭ লেখা ছিল সেই স্থানটি দেখাইয়া দিলেন ; আর তাঁহার বন্ধুগণ জ্যোতির্বিদের অদ্ভুত শক্তি দেখিয়া চমৎকৃত হইয়া রহিলেন । তৎপরে গুরুদাস বাবু প্রতাপ বাবুকে পণ্ডিত মহাশয়ের নিকট হইতে ঐ কাগজ খানি কৌশলে বাহির করিয়া লইবার পরামর্শ দিলেন । পণ্ডিত মহাশয় অপরাপর কথায় অন্তমনস্ক হইলে প্রতাপ বাবু কৌশলের সহিত বালিসের নিয়ম হইতে ঐ কাগজ খানি বাহির করিয়া দেখেন যে, উহাতে ১৬, ১৭, ১৮, ১৯ ও ২০ পরে পরে লেখা আছে ও স্থানে স্থানে মোড়া আছে । ইহাতে গুরুদাস বাবুর বন্ধু মহলে ভুরি ভুরি সুখ্যাতি হইল বটে, কিন্তু প্রতাপ বাবুর পিতা হরচন্দ্র বাবু পণ্ডিত মহাশয়ের মুখে ঐ সকল ব্যাপার রঞ্জিত ভাবে শুনিয়া পুত্রের প্রতি অতিশয় বিরক্ত হইলেন ।

তৃতীয় অধ্যায়

বিবাহ

বিদ্যাশিক্ষার প্রথম অবস্থাতেই গুরুদাসের বিবাহের জন্ত এক পুত্রী সোণামণি দেবী ব্যস্ত হইয়াছিলেন। প্রবেশিকা পরীক্ষার ফল বাহির হইবার পর হইতেই বিবাহের প্রস্তাব চলিতে থাকিল। যে যে স্থান হইতে বিবাহের প্রস্তাব আসিয়াছিল, তন্মধ্যে বিখ্যাত সাহিত্য-সেবক স্বর্গীয় ভূদেব মুখোপাধ্যায় সি, আই, ই, মহাশয়ের কন্যার সহিত বিবাহের প্রস্তাব উল্লেখযোগ্য। গুরুদাস বাবুর একটি বন্ধু ৬ তারা প্রসাদ চট্টোপাধ্যায়ের সহিত সে কন্যাটির বিবাহ হয়। সে সময় গুরুদাস বাবুর নারিকেলডাঙ্গার বাটীর সন্নিকটে বিখ্যাত পণ্ডিত জয়নারায়ণ তর্কপঞ্চানন মহাশয়ের চতুষ্পাঠী ছিল। তর্কপঞ্চানন মহাশয় সংস্কৃত কলেজের ন্যায়-শাস্ত্রের অধ্যাপক ছিলেন। কলিকাতা গড়পার নিবাসী পৌরাণিক পণ্ডিত পীতাম্বর ভট্টাচার্য মহাশয়ের সহিত তাঁহার সাতিশয় সখ্য ছিল। ভট্টাচার্য মহাশয় পুরাতন হিন্দু কলেজের প্রধান পণ্ডিত ছিলেন। তাঁহার সহায়তাতেই স্বর্গীয় রামকমল সেন মহাশয় সর্বপ্রথমে একখানি বাঙ্গালা অভিধান মুদ্রাঙ্কিত করেন। কথিত আছে, তাঁহার অতুলনীয় স্মরণশক্তি ছিল। সংস্কৃত মহাভারতের শান্তিপর্ব ও ঐ পর্বের সংস্কৃত টীকা, মূলগ্রন্থ না দেখিয়া তিনি মুখেমুখেই বলিতে পারিতেন। গড়পারে তাঁহার নামে এখনও একটি রাস্তা বিদ্যমান আছে। তাঁহার চারিটি কন্যা।

তন্মধ্যে তৃতীয়া শ্রীমতী ভবতারিণী দেবীর সহিত গুরুদাস বাবুর শুভ বিবাহ দিবার জন্ত অধ্যাপক তর্কপঞ্চানন মহাশয় বিধিমতে চেষ্টা করিতে লাগিলেন । তিনি প্রতিবেশিনী সোণামণি দেবীকে প্রত্যহই অনুন্নয় বিনয় করিতে থাকিলেন । এবং তাঁহার ভ্রাতা গঙ্গা নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়ের নিকটও যাতায়াত করিতে লাগিলেন । কন্যাটির বর্ণ উজ্জ্বল নহে বলিয়া গঙ্গানারায়ণের প্রথমে বিশেষ মনোনীত হয় নাই, কিন্তু সোণামণি স্বয়ং কন্যাটিকে হাব-ভাব-শূণ্ডা ও বসনভূষণে অসজ্জিতাবস্থায় দেখিয়া সর্বশূলক্ষণযুক্তা কন্যা মনে করিয়াছিলেন এবং তর্কপঞ্চানন মহাশয়ের বিশেষ অনুরোধে বিবাহে সম্মতি দান করেন । সন ১২৬৭ সালের ৭ই শ্রাবণে শুভবিবাহ সম্পন্ন হয় । গুরুদাস বাবুর বয়স সে সময় অন্যান্য ষোল বৎসর ।

কন্যাটির বর্ণ তাদৃশ উজ্জ্বল ছিল না বলিয়া গুরুদাস বাবুর বন্ধুবর্গ তাঁহাকে রহস্য করিয়া বিবাহের পূর্বে নানাপ্রকার কৌতুকজনক কথা বলিতেন । তিনিও মনে করিতেন, সত্য সত্যই হয়ত পত্নী অতিশয় কৃষ্ণবর্ণা হইবেন । বিবাহের রাত্রিতে পত্নীকে শাস্ত্রীয় নিয়মানুসারে দর্শনকালে বন্ধুগণের সকল বৃত্তান্ত তাঁহার অলীক বলিয়া মনে হইল । তিনি তাঁহাকে পরম প্রীতির চক্ষে নিরীক্ষণ করিলেন ও দেহত্যাগকাল পর্য্যন্ত তাহার ব্যত্যয় হয় নাই । পত্নীও পতিকে যথাযোগ্য সেবা-শুশ্রূষা করিতেন ।

অল্প বয়স হইতে বৃদ্ধ বয়স পর্য্যন্ত, কি বসন ভূষণ, কি অর্থ, কোন দ্রব্যই শ্রীমতী ভবতারিণীর অধিক প্রয়োজন হয় নাই । তাঁহার পর্য্যাপ্ত আছে বলিয়া আমরা একথা বলিতেছি না, তাঁহার নৈপুণ্যে অল্প সামগ্রীতে কুলান হয় ও তিনি অতি সামান্য দ্রব্যে পরিতৃপ্তা ও

সন্তুষ্ট হন । জীবনের কোনভাগেই তাঁহার বিলাস-প্রিয়তা ছিল না । তিনি সদাই মিষ্ট ও অল্পভাষিনী । আবার সহজুগে আপন সংসারের সম্রাজ্ঞী ।

পত্নীর এই দুর্লভ ভাব গুরুদাস বাবু সর্বদাই স্মরণ করিতেন ও আনন্দ পাইতেন । কোন আত্মীয় কথায় কথায় তাঁহাকে একদিন বলেন, “মহাশয় ! একদিনের জন্মও আপনার অর্থের লালসা দেখিলাম না—এ বড় আশ্চর্য্য !” তদুত্তরে তিনি বলেন, “মহাশয় ! কি জানেন, সংসারে অধিকাংশ অভাবের উৎপত্তি স্ত্রীলোকদিগের হইতে । আজ একটি, কল্যা অপরটি, ফরমায়েশ আছেই ! সুখের বিষয়, আমার স্ত্রীর এক দিনও ফরমায়েশ শুনি নাই । আর মাতা ঠাকুরাণীরত কথাই নাই । তিনি সর্বদাই বলেন, আমাদের যথেষ্ট হয়েছে । আর আমাদের কিছুই প্রয়োজন নাই । কাজেই আমার অর্থের লালসা কিছু কম । আর কি জানেন, যদৃচ্ছালব্ধ অর্থে যে তৃপ্তি জন্মে সে তৃপ্তি দুরাকাজ্জায় পাওয়া যায় না ।”

তিনি পত্নীকে সুখে স্বচ্ছন্দে রাখিয়াছিলেন । মৃত্যুর দিবস শেষ দেখা দেখিবার জন্ম যখন দেবী ভবতারিণী তাঁহার ঘরে যাইয়া তাঁহাকে প্রণাম করিয়া বলেন, “তুমি দেবতা তোমাকে চিনিতে পারি নাই ।” তদুত্তরে তিনি সদা-সন্তুষ্টা জীবনের সুখদুঃখের চিরসঙ্গিনীর অশেষ জুগ স্মরণ করিয়া উপস্থিত সকলের সম্মুখে মুক্তকণ্ঠে বলেন—“আমি দেবতা, না তুমি দেবী !”

দেবি ভবতারিণী ! তুমি ধন্যা । তুমি জন্ম-জন্মান্তরের তপস্যা-ফলে যেমন জিতেছিন্ন, আনন্দদাতা, শুদ্ধচরিত পতি পাইয়া ভাগ্যবতী হইয়াছিলে, তোমার পতিও তোমার ন্যায়, সাধবী, সুগৃহিণী, শিবধ্যান-

কারিণী পত্নী পাইয়া বিশেষ ভাগ্যবান হইয়াছিলেন ; তাই মৃত্যুকালে তিনি তোমাকে দেবী বলিয়া সম্মানিতা করিয়া গিয়াছেন । আমাদের একান্ত আশা আছে, তোমাদিগের উভয়ের সম্মিলনে গুরুদাসের পবিত্রকূলে যে কল্যাণ বীজ উপ্ত হইয়াছে, তাহা কালে অক্ষুরিত হইয়া ছায়া ও ফলদানে এই বঙ্গভূমিকে পরিতৃপ্ত করিবে ।

সন্তুষ্টো ভাৰ্য্যা ভৰ্ত্তা ভৰ্ত্তা ভাৰ্য্যা তথৈব চ ।

যস্মিন্বেব কূলে নিত্যং কল্যাণং তত্র বৈ ধ্রুবং ॥



চতুর্থ অধ্যায়

পাঠসমাপ্তি

১৮৬১ খ্রীষ্টাব্দের শেষ ভাগে কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ে এফ. এ পরীক্ষা আরম্ভ হইবে স্থির হয়, কিন্তু পরীক্ষা হইবার কয়েকদিন পূর্বে প্রকাশ পায় যে, এই পরীক্ষার প্রশ্ন-পত্র চুরি হইয়া গিয়াছে, সুতরাং নির্দিষ্টকালের একমাস পরে সে বৎসর এই পরীক্ষা আরম্ভ হয়। গুরুদাস বাবু, নীলাশ্বর বাবু, ত্রৈলোক্য নাথ মিত্র প্রভৃতি প্রতিভাশালী ছাত্রগণ সে বৎসর এই পরীক্ষা দিয়াছিলেন। পরীক্ষায় প্রেসিডেন্সি কলেজ বিশ্ববিদ্যালয়ের শীর্ষস্থান অধিকার করে। গুরুদাস বাবু প্রেসিডেন্সি কলেজের ও সমগ্র বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রথম হইয়াছিলেন ও নীলাশ্বর বাবু সংস্কৃত কলেজের প্রথম হইয়া বিশ্ববিদ্যালয়ের দ্বিতীয় স্থান অধিকার করিয়াছিলেন। বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রথম হইয়া গুরুদাস বাবু “সিনিয়র স্কলারশিপ” নামক বৃত্তি পান। “

১৮৬২ খ্রীষ্টাব্দে গুরুদাস বাবু প্রেসিডেন্সি কলেজের বি. এ ক্লাসে প্রবেশ করেন। তৎকালে বি. এ ক্লাসে নিম্নলিখিত প্রতিভাশালী অধ্যাপকগণ অধ্যাপনার কার্য করিতেন। সংস্কৃত কলেজের অধ্যক্ষ কাউএল সাহেব ইতিহাস ও কখন কখন ইংরাজী সাহিত্য পড়াইতেন। জগদ্বিখ্যাত প্রত্যক্ষবাদী কোমতের ছাত্র লব সাহেব ইংরাজী সাহিত্য পড়াইতেন। স্টিফেনসন সাহেব গণিত পড়াইতেন। জোন্স সাহেব দর্শন-শাস্ত্র পড়াইতেন। গ্রাপেল সাহেব কাব্য

পড়াইতেন । শ্রুগারস্ সাহেব গ্রাম শাস্ত্র পড়াইতেন । কৃষ্ণকমল ভট্টাচার্য্য মহাশয় বাঙ্গালা সাহিত্য ও ব্যাকরণ পড়াইতেন । গুরুদাস বাবু কাউএল সাহেবের নিকট সেক্সপিয়ানের “ম্যাক্বেথ” নাটক ও অধ্যাপক কৃষ্ণকমলের নিকট ৩ মাইকেল মধুসূদন দত্তের “মেঘনাদ বধ” কাব্য এবং ব্যাকরণ পাঠ করিয়াছিলেন । দুই জন শিক্ষকই অধ্যাপনা কার্য্যে অতি নিপুণ ছিলেন । কথাপ্রসঙ্গে তাঁহাদের নামোল্লেখ হইলেই গুরুদাস বাবু তাঁহাদের অশেষ সুখ্যাতি করিতেন । সে সময়ে শরীরতত্ত্ব শিখিবার জন্ম প্রেসিডেন্সি কলেজের ছাত্রগণকে মেডিকেল কলেজে যাইতে হইত । গুরুদাস বাবু তাহাই করিতেন । তৎকালে বিখ্যাত ডাক্তার নরম্যান চিভার্স মেডিকেল কলেজের অধ্যক্ষ, এবং ডাক্তার ম্যাক্‌নেমারা ঐ কলেজের রসায়ন শাস্ত্রের অধ্যাপক ছিলেন । ডাক্তার কানাই লাল দে, ম্যাক্‌নেমারা সাহেবের সহকারী ছিলেন । গুরুদাস বাবু মাতৃ-আদেশে কলেজে শবদেহ স্পর্শ করেন নাই । তিনি দূর হইতে মৃতদেহের ব্যবচ্ছেদ দেখিতেন । এন্ট্রান্স পরীক্ষা পাশ করিবার পরে গুরুদাস বাবুর মেডিকেল কলেজে ভর্তি হইবার কথা হয়, কিন্তু মাতৃদেবীর তাহাতে মত হয় নাই ।

১৮৬৪ খ্রীষ্টাব্দের জানুয়ারী মাসে বি. এ পরীক্ষায় গুরুদাস বাবু গণিতে, দর্শন শাস্ত্রে ও বাঙ্গালা সাহিত্যে প্রথম হন । নীলাধর বাবু ইংরাজী সাহিত্য ও ইতিহাসে প্রথম হন এবং বাবু প্রসন্ন কুমার রায় বিজ্ঞান শাস্ত্রে প্রথম হন । সংস্কৃত কলেজের শ্রেষ্ঠ ছাত্র নীলাধরের অপেক্ষা বাঙ্গালা সাহিত্যে গুরুদাস নম্বর অধিক পাওয়ার অধ্যাপক-গণ আশ্চর্য্য হইয়া গিয়াছিলেন । গুরুদাস বাবু বাঙ্গালা পড়িতে

বড় ভালবাসিতেন। বৃদ্ধ বয়সেও মেঘনাদ বধের দুই এক সর্গ তাঁহাকে অলস ভাবে আবৃত্তি করিতে দেখা গিয়াছে। আবার বাঙ্গালার সুন্দর সুন্দর কবিতা লিখিতে ও গীত রচনা করিতেও পারিতেন। প্রসন্ন বাবু উত্তরকালে হাইকোর্টের ব্যবহারাজীবের ব্যবসা করিয়াছিলেন। বি. এ পরীক্ষায় সর্বপ্রথম হইলে, বিশ্ববিদ্যালয় হইতে বর্ধমানের মহারাজা প্রদত্ত একটি বৃত্তি দেওয়া হইত। সুতরাং গুরুদাস বাবু মাসিক পঞ্চাশ টাকা হিসাবে ঐ বৃত্তি পাইয়াছিলেন।

বি. এ পাশের অব্যবহিত পরেই তিনি এক মাসের জন্ম প্রেসিডেন্সি কলেজে মাসিক দেড়শত টাকা বেতনে গণিতের সহকারী অধ্যাপক নিযুক্ত হন। এই কৰ্মে তাঁহাকে প্রত্যহ এক ঘণ্টা করিয়া পড়াইতে হইত। গণিত শাস্ত্রের সহিত তাঁহাকে ইংরাজী সাহিত্যও পড়াইতে হইত। এফ. এ ক্লাসের প্রথম শ্রেণীতে কবির নবীনচন্দ্র সেন ও স্বর্গীয় কেশব চন্দ্র সেনের ভ্রাতা কৃষ্ণ বিহারী সেন তাঁহার ছাত্র ছিলেন। (Byron's Prisoner of Chillon) নামক কাব্যখানি তিনি এই শ্রেণীর ছাত্রদিগকে পড়াইয়াছিলেন। নীলাক্ষর বাবুও এই সময়ে প্রেসিডেন্সি কলেজে একমাসের জন্ম ইংরাজী সাহিত্যের অধ্যাপক নিযুক্ত হইয়াছিলেন।

কবি নবীনচন্দ্র, অধ্যাপক গুরুদাস বাবুকে আন্তরিক ভক্তি করিতেন। কবির “আমার জীবন” নামক গ্রন্থে ইহার সম্যক পরিচয় পাওয়া যায়। তিনি লিখিয়াছেন—“প্রেসিডেন্সি কলেজে আমার অধ্যয়নের সময় হইতে আমি তাঁহাকে (গুরুদাস বাবুকে) এত ভক্তি করি, তাঁহার দেব চরিত্রের জন্ম তাঁহাকে একপূজা করি, যে সেই মঙ্গলশীর্ষাদককে আমার জীবনীতে দেব নির্ম্মাল্যবৎ

স্থান দেওয়া উচিত মনে করি। —বঙ্গদেশের সর্বপ্রধান বিচারালয়ের বিচারকের গুরুতর কার্যভার বহন করিয়াও গুরুদাস বাবু কিরূপ বঙ্গ সাহিত্যানুশীলন করেন এবং তাঁহার কিরূপ সর্বতোমুখী শক্তি তাহা সমস্ত দেশ, বিশেষতঃ বঙ্গভাষা বিদ্যেযী ইংরাজী শিক্ষিত বাঙ্গালী মহাশয়েরা বুঝিবেন।” ইহার পরে কবিবর তাঁহার “রৈবতক” ও “কুরুক্ষেত্র” পাঠে মাননীয় গুরুদাস সন ১৩০১ সালের ২৪শে অগ্রহায়ণ ও ১৭ই পৌষ তারিখে যে দুইখানি পত্র তাঁহাকে লিখিয়াছিলেন তাহা উদ্ধৃত করিয়া দিয়াছেন। আমরাও এই স্থানে সেই দুইখানি পত্রের কিয়দংশ মাত্র নিয়ে দিলাম। আমাদের মনে হয়, এই দুইখানি পত্র পাঠে পাঠক গুরুদাস বাবুর পাণ্ডিত্যের ও কোমল কণ্ঠের প্রকৃতির পরিচয় পাইবেন; স্পষ্ট দোষ মিষ্ট কথায় দেখাইয়া দিতে তিনি কিরূপ অভ্যস্ত ছিলেন, তাহা বুঝিতে পারিবেন।

“———রৈবতক পাঠ সমাপ্ত হইলে আপনাকে বলিয়াছিলাম, কবিতাশ্রেণী বিভক্ত করিতে হইলে, দুই ভাগে ভাগ করা যাইতে পারে; বহির্জগৎ-বিষয়ক ও অন্তর্জগৎ-বিষয়ক ও আপনার কবিতা এই দ্বিতীয় ভাগের অন্তর্গত; আর সেই জগুই আপনার কাব্যে দুই এক স্থানে কর্ণে যেটা ভাষার পারিপাট্যের অভাব বলিয়া বোধ হইতে পারে, মনে সেটা বাস্তবিক অভাব বলিয়া বোধ হয় না। বহির্জগতের ভাব প্রতিফলিত করিতে হইলে ভাষা যতটা অবলম্বনীয়, অন্তর্জগতের ভাব মনে উদ্ভাসিত করিবার জগু ততটা নহে, বরং শেষোক্ত উদ্দেশ্য সাধনের জগু ভাষার পারিপাট্য অপেক্ষা সরল স্বাভাবিকতা অধিক উপযোগী এবং আবশ্যিক। আমার এই ধারণা ‘কুরুক্ষেত্র’ পাঠে আরও দৃঢ়তর হইতেছে, এবং এই কাব্যের ভাষায় সরল সৌন্দর্য্যে মন

অতিশয় আকৃষ্ট হইতেছে । রৈবতকের উত্থানে কুমারী ব্রত নিরতা ভদ্রার যে প্রেমময়ী মূর্তি দেখিয়া আনন্দে পুলকিত হইয়াছিলাম, কুরুক্ষেত্রের ভীষণ সমর প্রাঙ্গণের পার্শ্বস্থ শিবিরে নিশাকালে অস্ত্রাহত বীরগণের শুশ্রূষণে ও মর্ন্যাহত কারুর সাস্তুনায় নিযুক্তা সেই অনন্ত প্রেমের পবিত্র মূর্তির পূর্ণ বিকাশ দর্শনে এই অপূর্ব ছবি যে কবির কল্পনা প্রসূত, তাঁহাকে ধন্য মনে করিতেছি ও সত্যই যে

“কবির কালের সাক্ষী কালের শিক্ষক”

আপনার এই কথায় প্রত্যক্ষ প্রমাণ পাইতেছি ।

অন্যান্য চরিত্র গুলির মধ্যে কৃষ্ণচরিত্রের ত কথাই নাই । নবম সর্গে দ্বাপরে কৃষ্ণলীলার যে ব্যাখ্যা করিয়াছেন তাহা চমৎকার হইয়াছে ।

অভিমুখ্য চরিত্র আপনার কল্পনার আর একটি অপূর্ব সৃষ্টি । এই চরিত্রে সুভদ্রার অমানুষী কমনীয়তা ও অর্জুনের অলৌকিক বীরত্ব একাধারে মিলিত হইয়া এক অনির্বাচনীয় রূপ ধারণ করিয়াছে । দশম সর্গে কর্ণ চরিত্রে আধিপত্য লাভের দুৰাকাজ্জ্বার নিকট বীরের সদৃশ্যের পরাজয় কুরুক্ষেত্র যুদ্ধের চিত্রপটে এক খানি “বিচিত্র আধ্যাত্মিক যুদ্ধের চিত্রস্বরূপে অঙ্কিত হইয়াছে ।

কাব্যের আখ্যায়িকা ভাগেও আশ্চর্য্য রচনা কৌশল দৃষ্ট হয় । মহাভারতের মূল ঘটনাগুলি যে একদিকে শ্রীকৃষ্ণের ধর্ম্মরাজ্য সংস্থাপন সঙ্কল্পের ও অপরদিকে কৃষ্ণদেবী দুর্বাসার কৃষ্ণানুগত ক্ষত্রিয়দিগের নিপাতের জন্ত যড়যন্ত্রের ফল এইটী দেখাইয়া আপনি প্রত্নতত্ত্ববিৎ বিষয়ে গভীর সূক্ষ্মদর্শিতা দেখাইয়াছেন । আমি প্রত্নতত্ত্ববিৎ বলিয়া অভিমান করি না । সুতরাং এ কথাটা কতদূর ঠিক তাহা বলিতে

অক্ষম । কিন্তু ব্রাহ্মণ বলিয়া অভিমান আছে, সুতরাং একজন ব্রাহ্মণ কর্তৃক এরূপ অসাধু মন্তব্য হইয়াছিল একথাটা ঠিক না হইলেই সুখী হইব ।

“—কুরুক্ষেত্র সম্বন্ধে আপনি আমার মতামত উভয়ই চাহিয়াছেন অতএব অমতের দুইটা কথা এক্ষণে বলিতেছি । প্রথম কথাটা এই যে কারুর চিত্রটা এতই সুন্দর হইয়াছে যে তাহাতে পতিব্রতা ধর্মের অভাবের আশঙ্কা হইলে প্রাণে বড় ব্যথা লাগে । কারু দুর্বাসার পত্নী নহেন, বাসুকির সহিত তাঁহার যে অসাধু সন্ধি সংস্থাপিত হয় তাঁহার প্রতিভূ স্বরূপে কারু, ঋষি কর্তৃক গৃহীত হইলেন, ও পরে পত্নীত্বে গৃহীত হইবেন অভিপ্রায় থাকে, এই কথা বা এইরূপ একটা কোন কথা বলা যদি সম্ভব হয়, তাহা হইলে এই সুন্দর ছবিতে যে মর্মানতা পড়িয়াছে তাহা খুচিয়া যায় । দ্বিতীয় অমতের কথাটা এই যে আপনি নবম স্বর্গে শ্রীকৃষ্ণের মুখে যে বলাইয়াছেন—“অধর্মের শেষ ধ্বংস নহে সংশোধন”—এ কথাটা একটু প্রাণে লাগে । আমার মনে হয়, আপনারও এই মত যে

• “রোগনাশ রোগার্ভের আরোগ্য সাধন ।

ভবব্যাদি চিকিৎসার বিধি চিরন্তন ॥

যদি এই দুইটা কথার সামঞ্জস্য করিয়া দেন তবে বড় ভাল হয় ।—”

২৪শে অগ্রহায়ণ, ১৩০১ ।

দ্বিতীয় পত্র ।—

“—আপনি পূর্ব পত্রে “কুরুক্ষেত্র” আমার কাছে “কেমন লাগিল” জানিতে ইচ্ছা করিয়াছিলেন, সেই জন্তু যেখানে যেমন লাগিয়াছে, সরল ভাবে লিখিয়াছি । আর এ সরলতার যদি কোন

গুণ-গরিমা থাকে, সে আমার নহে—সে আপনার ও আপনার কাব্যের । একথা কেবল শিষ্টাচারের মিষ্টকথা নহে, প্রকৃত কথা । গুণ আপনার বলি কেন—না, যদিও আমার গায় একজন লোকের মতামতে আপনার কাব্যের কিছুমাত্র আসে যায় না, তথাপি অসামান্য উদারতা ও বিনয়ের সহিত আপনি গৌরব করিয়া আমার মতামত চাহেন, এবং সেই জন্ত সাহসী হইয়া, আমি যাহা লিখিয়াছি, তাহা লিপিবদ্ধ করি । এবং গুণ আপনার কাব্যের বলি কেন—না, যদি এ কাব্য একরূপ গুণ-পূর্ণ ও দোষ-শূন্য না হইত এবং উহাতে গুরুতর দোষ থাকিত, যাহা আপনাকে বলিতে গেলে আপনার মনে কষ্ট হইত, তাহা হইলে ব্যবসায়ী সমালোচক ভিন্ন কোন সামান্য পাঠক পুস্তক সম্বন্ধে অমতের কথা আপনাকে বলিতে পারিত না ; আমি যে টুকু অমতের কথা বলিয়াছি, তাহা এত অল্প যে, তদ্বিষয়ে কথাটা ভ্রম না হইয়া ঠিক হইলেও নিশ্চিত বলা যাইতে পারে :—

একোহি দোষো গুণসন্নিপাতে

নিমজ্জতীন্দোঃ কিরণেষিবাক্ঃ ।

এই পর্য্যন্ত লিখিয়া শেষ করিব মনে করিয়াছিলাম । কিন্তু যখন দেখিতেছি, আমার অমতের কথা দুইটি ব্রজলীলা ও কৃষ্ণাবতারত্বের উপর অনাস্থা-ব্যঞ্জক বলিয়া আপনি দুইটি গুরুতর অভিযোগ উপস্থিত করিয়াছেন, তখন আমার সাফাই জন্ত দুই একটি কথা না বলিয়া থাকিতে পারিলাম না ; ভরসা করি, নিজ গুণে অভিযুক্ত ব্যক্তির বাচালতা ক্ষমা করিবেন ।

আমার প্রথম কথা সম্বন্ধে আপনি বলিয়াছেন যে, "ব্রজগোপী-দিগের যদি পবিত্রতার অপলাপ না ঘটিয়া থাকে, তবে কারুর ঘটিতে

পারে না ।* কথাটা অতি গুরুতর এবং অতি সঙ্কুচিতভাবে আমি ইহার উপর কথা কহিতেছি । স্বয়ং শুকদেবের মুখে ভাগবত শুনিয়াও শুদ্ধবুদ্ধি মহাত্মা পরীক্ষণে যে ব্রজলীলার মর্ম স্থানে স্থানে বুঝিতে পারেন নাই এবং সন্দিগ্ধচিত্তে মুনিবরকে প্রশ্ন করিয়াছিলেন (যথা শ্রীমদ্ভাগবত ১০ম স্কন্ধ ২৯ অধ্যায় ১২ শ্লোকে ও ৩৩ অধ্যায় ২৭-২৯ শ্লোকে) এই ঘোর কলির কাল-ধর্মাক্রান্ত কলুষিত ক্ষুদ্রবুদ্ধি সামান্ত মনুষ্য আমি যে সেই ব্রজলীলার তত্ত্ব ও সেই তত্ত্বের প্রয়োগ সম্যক্রূপে বুঝিতে পারিব, এমত আশা করি না । এই পর্য্যন্ত বালিতে পারি যে, ধর্মশাস্ত্রের উক্তি অবনত মস্তকে গ্রহণ করিব, কিন্তু কাব্যের কথা যথাজ্ঞানে বিচার করিয়া স্বীকার করিব । বিশেষ ব্রজগোপীদিগের কৃষ্ণপ্রেম যে ভাবে বর্ণিত আছে, তাঁহারা যেরূপ তন্ময় ও “তদর্থবিনিবর্তিতসর্বকামাঃ” হইয়াছিলেন ও তাঁহাদের মধ্যে যাহারা কৃষ্ণ দেখিতে যাইতে পান নাই তাঁহারা যেরূপ কৃষ্ণ বিরহে প্রাণত্যাগ করিলেন, কারুর কৃষ্ণপ্রেম সে ভাবে বর্ণিত বলিয়া বোধ হয় না ।

আপনি কুরুক্ষেত্রের ৯৮ পৃষ্ঠা দেখিতে বলিয়াছেন । তথায় বাহা লিখিত আছে, আমার পূর্ব পত্র লিখিবার সময় তাহা উত্তমরূপে স্মরণ ছিল, কিন্তু তাহাতে আমার অল্পবুদ্ধিতে দোষ খণ্ডায় না । পরিণয় বন্ধনে আবদ্ধ নরনারীর মধ্যে কোন একজন বিবাহ অস্বীকার করিলেই যে বিবাহ বন্ধন ছিন্ন হইবে এমত হইতে পারে না ।

ফলকথা ব্রজলীলা শাস্ত্রোক্ত একটি অলৌকিক ব্যাপার, অলৌকিক শক্তির দ্বারা ইহার লৌকিক দোষভাগ অপসৃত হইত (যথা ভাগবত ১০ম স্কন্ধ ৩৩ অধ্যায় ৩৮ শ্লোক), যুক্তি ইহার

মর্শভেদ করিতে পারে না, এবং ধর্মশাস্ত্র ইহার প্রমাণ । কারুর পতি সঙ্গে পতিকে ঘৃণা করিয়া পতিভাবে কৃষ্ণভক্তনা ব্রজলীলার অংশও নহে, তাহার অনুরূপও নহে, ইহা লৌকিক কবি কল্পনা মাত্র ও কামনা-পূর্ণ নাট্যিকার প্রেমভাব ইহাতে বিলক্ষণ লক্ষিত হয় । আর পতিব্রতা ধর্মও যে একটা উনবিংশ শতাব্দীর সভ্যতা মাত্র ইহাও স্বীকার করিতে পারি না । অতএব আপনার চিত্রিত কারুর চরিত্র সম্বন্ধে সন্দিহান হইলেই যে ব্রজলীলার প্রতি অনাস্থা প্রকাশ করা হয়, এই গুরুতর অভিযোগটি যে কতদূর সঙ্গত ইহার বিচার আপনি শাস্ত্রজ্ঞ সুপণ্ডিত, আপনিই করিবেন ।

কারু আপনার মানস কণ্ঠা । কারুকে কোন্‌রূপে সজ্জিত ও কোন্‌গুণে ভূষিত করিলে ভাল দেখাইবে, আপনা অপেক্ষা তাহা আর অণু কে বুঝিবে ? এবং আপনার কাব্য আমা অপেক্ষা শতগুণে অধিক গুণগ্রাহী সহস্র সহস্র পাঠকের জন্ম লিখিত হইয়াছে । আমি কেবল আমার নিজের কথা বলিতে পারি । তাহা একবার বলাতেই বোধ হয় হয় আত্মাভিমানের প্রচুর পরিচয় দেওয়া হইয়াছে, তাহার পুনরুক্তি করিতে চাহি না । তবে কারু দুর্ভাসা কর্তৃক প্রতিভূস্বরূপ গৃহীত হইয়াছিল বলিলে পুরাণের সহিত অসঙ্গত হয় আপনি যে বলিয়াছেন, তৎসম্বন্ধে একটি কথা বলিতে ইচ্ছা করি । অণু কোন্‌ পুরাণে কিরূপ আছে বলিতে পারি না, কিন্তু মহাভারতের আদি পর্বাস্তর্গত আন্তিক পর্কে (৩৮-৪৮ অধ্যায়) জরৎকার উপাখ্যানে ষেরূপ কথিত হইয়াছে, তাহার সহিত কুরুক্ষেত্র বর্ণিত কারুর বৃত্তান্তের বিশেষ মিল আছে বলিয়া বোধ হয় না । মহাভারতের জরৎকার দুর্ভাসার পত্নী নহেন, জরৎকার মূনির পত্নী,

তঁাহার কৃষ্ণপ্রেমের কোন উল্লেখ দেখা যায় না ; এবং কুরুক্ষেত্রের যুদ্ধের পূর্বে তঁাহার বিবাহ হইয়াছিল বলিয়া বোধ হয় না ; কেন না বিবাহের অল্পদিন পরেই তঁাহার পতি তঁাহাকে ত্যাগ করিয়া যান, (আস্তিক পর্ব ৪৭ অধ্যায়), আস্তিক তখন গর্ভে, এবং জনমেজয়ের সর্পসত্রকালে আস্তিক বালক ছিলেন (আস্তিক ৫৬ অধ্যায়) । অতএব দুর্ভাসা কর্তৃক কারু কেবল প্রতিভূস্বরূপে গৃহীত হইয়াছিলেন বলিলে, মহাভারতের সহিত অসঙ্গত না হইয়া বরং মহাভারতের কোন স্পষ্ট উক্তির সহিত অসঙ্গত হইত না । এবং পুরাণের সহিত মনৈক্য দোষের হ্রাস ভিন্ন বৃদ্ধি হইত না । আপনার দ্বিতীয় অমতের কথা অর্থাৎ “অধর্মের শেষ ধ্বংস নহে সংশোধন” এই কথার প্রতি কক্ষিৎ আপত্তি কৃষ্ণাবতারের অস্বীকার-ব্যঞ্জক বলিয়া অভিযোগ করিয়াছেন । এবং অভিযোগের প্রমাণার্থে ভগবদ্বাক্য গীতার ৪র্থ অধ্যায়ের ৮ম শ্লোক “পরিত্রাণায় সাধুনাম্ বিনাশায় চ হৃক্ষতাম” ইত্যাদি উদ্ধৃত করিয়াছেন । ছুষ্ঠের দমন শিষ্টের পালন জন্য যে গৌকৃষ্ণ অবতীর্ণ হন এবং কুরুক্ষেত্রের যুদ্ধ যে সেই উদ্দেশ্য সাধনজন্য, তাহা আমি অস্বীকার করি নাই এবং একথাই আমার আপত্তি হইতে পারে না । কিন্তু আপনি কেবল এই বলিয়া ক্ষান্ত হন নাই । “অধর্মের শেষ ধ্বংস” বলিয়া তাহার উপরে বলিয়াছেন “নহে সংশোধন ।” এই শেষোক্ত কথাটির প্রতিই আমার আপত্তি এবং সেই জন্যই উপরের উদ্ধৃত কথার সহিত “রোগনাশ রোগার্ভের ঔষধোপায় সাধন” এই কথার সামঞ্জস্য করিয়া দিলে ভাল হইত বলিয়াছি । বাস্তবিক “অধর্মের শেষ ধ্বংস নহে সংশোধন” আপনার এই কথার সহজেই বুঝায় যে অধার্মিকের গতি ধ্বংস ও পরিণামে

তাহার আর সংশোধন বা মুক্তি নাই। একথা ভগবদ্বাক্যের বা শাস্ত্রের অনুমত বলিয়া বোধ হয় না। বরং যে সকল ছুষ্ঠেরা ভগবান কর্তৃক নিহত হয়, তাহারা নিধন প্রাপ্তির সঙ্গে সঙ্গেই যে মুক্তি বা সদগতি লাভ করে, তাহারা যথেষ্ট প্রমাণ শাস্ত্রে রহিয়াছে। আমার আপত্তি যে, কেবল আমার কলুষিত বুদ্ধির ভ্রম ইচ্ছাও স্বীকার করিতে পারি না। বিশুদ্ধচেতা কৃষ্ণ লীলাতত্ত্ব বিশারদ শ্রীধর স্বামী আপনার উদ্ধৃত গীতার শ্লোকের টীকায় বলিয়াছেন “নচৈবং ছুষ্ঠ নিগ্রহং কুর্বতোহপিনৈঘৃণং শঙ্কনীয়ং যথালুঃ জালানে তাড়নে মাতুর্নকারুণ্যং যথার্ভকে, তদ্বদেব মহেশশ্চ নিমন্তু গুণ-দোষয়ো রিতি।” যদি ভগবান কর্তৃক ছুষ্ঠের নিগ্রহ মাতা কর্তৃক অর্ভকের তাড়নের সাহিত তুলনীয় হয়, তবে সেই নিগ্রহ বা বিনাশ কখনই সংশোধনের বিরোধী হইতে পারে না বরং সংশোধন নিমিত্ত বলিয়াই স্বীকার করিতে হইবে। ইহাই শাস্ত্র ও বুদ্ধি অনুমোদিত এবং তাহা না হইলে পাপীর গতি নাই। অধর্মের ধ্বংস হইবে, কিন্তু সংশোধন নাই, একথা পাপ-পরিতপ্ত প্রাণে যে কতদূর কঠোর ভাবে তাহা আপনার ভক্তিপূর্ণ পবিত্র হৃদয় বোধ হয় বুঝিতে পারে না। আপনি যদি “অধর্মের শেষ ধ্বংস নহে সংশোধন” এইস্থলে “নহে” শব্দের পরিবর্তে “তাহে” বা “ধ্বংসে” বা “পরে” এরূপ অল্প কোন শব্দ প্রয়োগ করিতেন, তাহা হইলে আর কোন আপত্তি থাকিত না। আপনি বলিয়াছেন যে, কৈফিয়ত দিতে আপনারা পটু। লোকে বলে, একটু সুযোগ পাইলেই গুরুতর অভিযোগ উপস্থিত করিতে এবং একবার অভিযোগ করিলে অভিযুক্ত ব্যক্তিকে আর ছাড়িয়া না দিতে আপনারা অধিকতর পটু। যাহা হউক, আপনার দুইটি অভিযোগ সম্বন্ধে

সাক্ষী স্বরূপে বাহা বলিয়া তাহা বলিলাম। বাহা কর্তব্য করিবেন।”

—১৭ই পৌষ ১৩০১

মাননীয় গুরুদাদের এই পত্রের উত্তরে কবি নবীনচন্দ্র সেন মহাশয় সংক্ষেপে লিখিয়াছিলেন যে, “এই পাণ্ডিত্যপূর্ণ পত্রের উত্তর দিব সে বিজ্ঞাবুদ্ধি আমার নাই। “রৈবতক” ও “কুরুক্ষেত্র” আমি কেন লিখিয়াছি, তাহাদের চরিত্রাবলি কেন একরূপ ভাবে অঙ্কিত করিয়াছি, জরৎকারুর চরিত্রই বা কেন একরূপ ভাবে চিত্রিত করিয়াছি, তাহা আমি কিছুই জানি না। কোন এক অজ্ঞাত শক্তি যেমন লেখাইয়াছেন আমি সেইরূপ লিখিয়াছি।”

১৮৬৫ খ্রীষ্টাব্দে গুরুদাস বাবু প্রেসিডেন্সি কলেজের এম. এ ক্লাসে প্রবেশ করেন। সে সময়ে সার্টক্লিপ সাহেব ও স্টিফেনসন সাহেব, এম. এ ক্লাসে গণিত শাস্ত্র পড়াইতেন। সেই বৎসরেই তিনি এম. এ পরীক্ষা দেন ও পরীক্ষায় গণিত শাস্ত্রে সর্বপ্রধান হইয়া স্বর্ণপদক পারিতোষিক পান। সে বৎসরে নীলাম্বর বাবু সংস্কৃত কলেজ হইতে এই পরীক্ষায় সংস্কৃত সাহিত্যে সর্বপ্রধান হইয়া স্বর্ণপদক পারিতোষিক পান এবং উত্তরপাড়া নিবাদী রাজা প্যারী মোহন মুখোপাধ্যায় সেই বর্ষেই পদার্থ-বিজ্ঞান প্রেসিডেন্সি কলেজ হইতে এম. এ পরীক্ষা পাস করেন। সে সময়ে এম. এ পরীক্ষা প্রেসিডেন্সি কলেজে হইত। পরীক্ষা দিবার কালে গুরুদাস বাবু শৌচ কর্মের জন্ত দুই মিনিটের ছুটি প্রার্থনা করেন। পরীক্ষা গৃহের অধ্যক্ষ সগুর্স সাহেব “উহা নিয়ম বিরুদ্ধ” বলিয়া প্রথমে তাঁহাকে অনুমতি দেন নাই। তাহাতে সগুর্স সাহেবকে গুরুদাস বাবু প্রসিদ্ধ হইয়া

কবি পোপের নিম্নে পাদটীকায় * উদ্ধৃত কবিতাটি শুনাইয়া দিয়া ছুটির জন্ত বিশেষ অনুরোধ করেন ।

সগুর্স সাহেব উহা শুনিয়া সন্তুষ্ট হইয়া তাঁহার প্রার্থনা গ্রাহ্য করেন । প্রেসিডেন্সি কলেজের পুস্তকালয়ের অধ্যক্ষ ত্রৈলোক্য নাথ বন্দ্যোপাধ্যায় প্রহরী-স্বরূপ তাঁহার সঙ্গে ছিলেন ।

এম. এ পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়া তিনি ১৮৬৫ খ্রীষ্টাব্দে কিছুদিনের জন্ত পুনরায় প্রেসিডেন্সি কলেজের অধ্যাপক নিযুক্ত হন । “এই কর্ম্ম প্রার্থী হইয়া তাৎকালিক শিক্ষা বিভাগের ডিরেক্টর সাহেবের সহিত সাক্ষাৎ করেন । সাক্ষাৎ করিতে যাইবার সময় তিনি একখানি সামান্ত বস্ত্র পরিধান করিয়া ও তাঁহার স্বর্গীয় পিতার একখানি বনাত গাত্রে দিয়া যান । তাঁহার পরিচ্ছদ দেখিয়া ডিরেক্টর সাহেব প্রথমে বলেন “পণ্ডিতের কর্ম্ম খালি নাই ।” পরে যখন তাঁহার সহিত কথোপকথনে অবগত হইলেন যে, তিনি সে বৎসরের এম.এ পরীক্ষায় বিশ্ববিদ্যালয়ের সর্বপ্রধান হইয়া স্বর্ণপদক পাইয়াছেন, তখন বিনা বাক্য ব্যয়ে তাঁহাকে তাঁহার প্রার্থিত কর্ম্মে নিযুক্ত করেন ।

এইবারে তাঁহার প্রেসিডেন্সি কলেজে অধ্যাপনা কালে বিখ্যাত সাহিত্যিক রমেশ চন্দ্র দত্ত, বিহারী লাল গুপ্ত ও আনন্দ মোহন বড়ুয়া তাঁহার ছাত্র ছিলেন । এই তিন জনেই উত্তর কালে ইংলণ্ডে সিভিল সার্ভিস পরীক্ষা দিয়া অসামান্ত বিদ্যাবুদ্ধির পরিচয় দেন ।

* “If, where the rules not far enough extend.

(Since rules were made but to promote their end)

Some lucky license answer to the full

The intent proposed that license is a rule.’

এই ছাত্র তিনটিকে পাইয়া গুরুদাস বাবুর অত্যন্ত আনন্দ হয় । গুরুছাত্রে প্রাণান্ত শ্রম করিতেন । গুরুদাস বাবু ছাত্রগণকে যথার্থই পৌরাণিক শিষ্যভাবে নিরীক্ষণ করিতেন । ছাত্রগণও গুরুকে সেই ভাবে ভক্তি করিতেন । আনন্দ মোহন অতি অল্প বয়সে পরলোক গমন করেন । বিহারী লাল ও রমেশ চন্দ্র কৰ্মক্ষেত্রে ভারত বিখ্যাত হইয়াছিলেন । রমেশ চন্দ্র প্রথমে প্রথমে গণিত শিখিতে মন দিতেন না । পরে অধ্যাপক গুরুদাসের উপদেশে ও উত্তেজনায় উহাতে যত্ন করিতে আরম্ভ করেন ও পরে সিভিল সার্ভিস পরীক্ষায় গণিতশাস্ত্রে সর্বোচ্চস্থান অধিকার করেন । মাতৃভাষাতেও রমেশ চন্দ্রের যত্ন ও পারদর্শিতা লাভ অধ্যাপক গুরুদাসের উৎসাহে ও পরামর্শে হয় । বহু দিবস পরে রমেশ চন্দ্র, অধ্যাপক গুরুদাসকে যে একখানি পত্র লিখিয়া আন্তরিক ভক্তির ও কৃতজ্ঞতার পরিচয় দেন তাহার মৰ্ম্মানুবাদ নিম্নে ও অনুলিপি পাদটীকায় * দিলাম ।

পত্রের মৰ্ম্মানুবাদ :—

৮১২, লাউডেন ষ্ট্রীট,

কলিকাতা ২৪শে জুন ১৯০৪ ।

প্রিয় স্যার গুরুদাস !

বর্তমান সময়ের গভর্ণমেন্ট আপনার দীর্ঘকালব্যাপী প্রশংসনীয় কার্য্য সকল উপলব্ধি করিয়া উহা কৃতজ্ঞতার সহিত স্বীকার করিয়া-

8/2 Loudon Street, Calcutta.

June 24th, 1904.

“Dear Sir Gurudas,

Accept the sincere congratulations of an honest admirer of your life and career on the recognition of your long and

ছেন দেখিয়া আমি আন্তরিক আনন্দ প্রকাশ করিতেছি, কারণ আমি আপনার চরিত্রের ও কার্যকলাপের একজন অকৃত্রিম ভক্ত। দেশের লোকের আপনার প্রতি যে ভক্তি ও শ্রদ্ধা আছে, উপাধি প্রাপ্তিতে তাহার কিছুমাত্র হ্রাস-বৃদ্ধি হইবে না বটে, কিন্তু গভর্নমেন্ট যে একজন যথার্থ বড় ও যোগ্য ব্যক্তিকে সম্মান দেখাইলেন. দেশের লোক তাহা দেখিয়া আন্তরিক আহ্লাদ করিতেছে জানিবেন।

meritorious work for our country by the Government of the day. Titles can add nothing to the claims which you have on the esteem and respect of your country-men, but none the less, your country-men sincerely rejoice when they find a great and a good man among themselves deservedly honoured by the powers that be.

My personal relations with you and my respect for your abilities stretch back through a period of forty years. I sat at your feet, as a humble learner in the Presidency College in the olden days ; I have watched your distinguished career, first as a member of the Bar and then as a Judge of the High-Court with admiration ; and I have watched with greater admiration your endeavour to help all public movements and your devotion to the cause of our country all this time. And if any thing can add to these claims to our esteem and affection, it is the simplicity and purity of your private life, which is an example to your country-men. A moderation which conciliated opponents, a sweet reasonableness, which disarmed opposition, continued with an unflinching and unwavering adherence to the principles which you held to be true and correct, have ever marked your high and useful career. As a Judge of the High-Court you won the esteem of the nation ; as Vice-Chancellor of the Calcutta

গত চল্লিশ বৎসর হইতে আমি আপনাকে জ্ঞাত আছি এবং আপনার শক্তি ও চরিত্রের জ্ঞান এই দীর্ঘকাল ধরিয়া আপনাকে মান্য করিয়া আসিতেছি। বহুপূর্বে আপনার চরণতলে আমি প্রেসিডেন্সি কলেজে বিদ্যার্থী ছিলাম। তদবধি ও পরে আপনার ওকালতি অবস্থায় ও পরে হাইকোর্টে জজিয়তি কালে আপনার কার্যকলাপের অদ্ভুত শক্তি লক্ষ্য করিয়া আসিতেছি ও স্বদেশের উন্নতির জ্ঞান আপনি যে ভাবে কার্যে হস্তক্ষেপ করেন তাহা আরও আশ্চর্যের সহিত লক্ষ্য করিয়া আসিতেছি। কিন্তু পূর্বোক্ত গুণ সমূহ ব্যতীত অপর যে একটি গুণের জ্ঞান দেশের লোক আপনাকে ভক্তি ও শ্রদ্ধা করে, তাহা আপনার অতুলনীয় সরল ও পবিত্র চরিত্রের জ্ঞান, বাহা এদেশের দৃষ্টান্তের স্বরূপ। মিতাচারিতা গুণে

University, you helped the education of younger generations ; and I have still more pleasant recollections of the kindly and sympathetic help which you, descending from your high position, rendered to us in encouraging and helping the formation of a healthy Bengali literature. The example of your life-work will live among our country-men as a valuable asset and an inspiring memory.

Pardon me for writing all this ;—it is not often that I have time to indulge in sentiment in the midst of my laborious work. But your name in the papers of yesterday called back to my mind, memories of nearly forty years and if I have written down hurriedly what I felt, you will, no doubt, over look the indiscretion of one who was your old student and is now your humble fellow worker.

Believe me,
Ever yours sincerely,
Ramesh Chandra Dutt”

প্রতিপক্ষগণেরও আপনার সহিত ঐক্য হয়, স্মৃষ্টি যুক্তিতে বিরোধীগণের মনে সাম্যআনে এবং সেই সঙ্গে যে সকল মূল্যতত্ত্ব আপনি যথাজ্ঞানে গ্ৰাঘ্য বলিয়া ধারণা করিয়া রাখিয়াছেন, তদনুসারে অক্ষুণ্ণভাবে ও দৃঢ়মনে অনুবর্তী হওয়া আপনার সকল কার্যকলাপে লক্ষিত হয়। হাইকোর্টের বিচারাসনে বসিয়া আপনি দেশের লোকের ভক্তিভাজন হইয়াছেন। বিশ্ববিদ্যালয়ের ভাইস্‌চ্যান্সেলার হইয়া যুবকগণের শিক্ষা প্রাপ্তির সহায়তা করিয়াছেন। আবার উচ্চাসনে আসীন থাকিয়াও বঙ্গসাহিত্যের উন্নতিসাধনকল্পে আপনি দয়া করিয়া আমাদের যে প্রকার উৎসাহ ও উপদেশ দিতেন, তাহা স্মরণ করিয়া আজ অপর আনন্দ হইতেছে। আপনার জীবনব্যাপী কর্মের ধারা ও দৃষ্টান্ত দেশের লোকের আপনার নিকট হইতে মূল্যবান প্রাপ্ত সম্পত্তি। উহা স্মরণে লোকের মনঃপ্রাণ উদ্দীপিত করিবে।

এই সকল কথা লেখার জন্ত অপরাধ মার্জনা করিবেন। বহুতর কর্মে বিব্রত থাকিয়া ভনিতা করিয়া আপনাকে পত্র লিখিবার আমার অবকাশ নাই। তবে গতকলা সংবাদপত্রে আপনার নাম দেখিয়া গত চল্লিশ বৎসরের সমস্ত পুরাতন কথা আমার মনে পড়িয়া গেল। তজ্জন্ত এই মুহূর্তে আমার মনে যাহা উদয় হইল, তাহাই আমি আপনাকে সঙ্গে সঙ্গে লিখিয়া ফেলিলাম। ভরসা করি, আপনার পুরাতন ছাত্রের এবং বর্তমান সহকর্মীর অবিবেকতা মার্জনা করিবেন।

আপনার অকপট ছাত্র

রমেশ চন্দ্র দত্ত ।

প্রেসিডেন্সি কলেজে অধ্যাপকের কৰ্ম সমাপ্তির কিয়দিবস পরে গুরুদাস বাবু জেনারেল এসেম্বলিজে কলেজে ১৮৬৬ খ্রীষ্টাব্দের জানুয়ারী হইতে মে মাস পর্যন্ত পাঁচ মাসের জ্ঞান গণিত শাস্ত্রের অধ্যাপকের পদে নিযুক্ত হন । তখন ঐ সময়ে তাঁহার বন্ধু নীলান্বর মুখোপাধ্যায় দর্শন শাস্ত্রের অধ্যাপক ছিলেন । ঐ কলেজে গুরুদাস বাবু বেলা ১০।০টা হইতে ৪টা পর্যন্ত কৰ্ম করিতেন এবং মাসিক একশত টাকা বেতন পাইতেন । সে সময়ে বাবু প্রতুল চন্দ্র চট্টোপাধ্যায় তাঁহার একজন প্রতিভাশালী ছাত্র ছিলেন । উত্তরকালে শ্রী প্রতুল চন্দ্র লাহোরের প্রধান বিচারালয়ে একজন বিচারপতি হইয়াছিলেন । নীলান্বর বাবুর আগ্রহাতিশয্যে শ্রী প্রতুলের একটি কন্যার সহিত শ্রী গুরুদাস তাঁহার কনিষ্ঠ পুত্র শ্রীযুক্ত সুরেন্দ্র চন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়ের বিবাহ দিয়া বৈবাহিক সম্বন্ধে আবদ্ধ হন ।

এম. এ পড়িতে পড়িতে গুরুদাস বাবু বি. এল ক্লাসে ভর্তি হন । সে সময়ে যে কয়েক জন প্রসিদ্ধ আইনজ্ঞ পণ্ডিত তাঁহার অধ্যাপক ছিলেন, তাঁহাদের নাম নিম্নে দিলাম ।

- (১) মিষ্টার মনট্রিও,
- (২) মিষ্টার গুডিভ,
- (৩) মিষ্টার বোলোও,
- (৪) বাবু শ্যামাচরণ সরকার,
- (৫) (শ্রী) চন্দ্র মাধব ঘোষ,

১৮৬৬ খ্রীষ্টাব্দে গুরুদাস বাবু বি. এল পরীক্ষা দেন । এই পরীক্ষায় পূর্ব পূর্ব পরীক্ষা অপেক্ষা গুরুদাস বাবু অধিক শ্রম করিয়াছিলেন । তাহাতে তাঁহার মাতার মনে বড় উদ্বেগ হয়, সে

জন্ম তিনি পুত্রকে রাত্রিতে পড়িবার জন্ম যে পরিমাণ তৈল দিতেন, তাহার পরিমাণ কমাইয়া দেন। বন্ধু নীলাশ্বর বাবুর সহিত প্রতিযোগিতা করিয়া তিনি এই পরীক্ষা দেন। ইহাতে তাঁহার জননীর বিরক্তির সীমা ছিল না। জননীর আন্তরিক ইচ্ছা ছিল যে, এই পরীক্ষায় নীলাশ্বর বাবু, গুরুদাসের উপরে স্থান পায়। কিন্তু ফলে তাহা হয় নাই। গুরুদাস বাবু দ্বিতীয় হইবার পাত্র নহেন, তিনি প্রথম হইয়া স্বর্ণপদক উপহার পান আর নীলাশ্বর বাবু দ্বিতীয় হন। ইহাতে জননীর মনে যে কষ্ট হইয়াছিল, সে কথা আমরা পূর্বে উল্লেখ করিয়াছি।

এই পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইবার পরে তিনি জেনারেল এসেমব্লি জু কলেজের অধ্যাপকের কর্ম ত্যাগ করেন ও অন্য কর্মের জন্ম চেষ্টিত থাকেন। ঐ কলেজে তাঁহার অতিশয় শ্রম হইত। ইহার পরেও, গুরুদাস বাবু প্রেমচাঁদ-রায়চাঁদ পরীক্ষা ও অনর-ইন-ল পরীক্ষা দেন বটে, কিন্তু বি. এল পরীক্ষা পাসের পরেই তাঁহার প্রকৃত পক্ষে কর্মক্ষেত্রে প্রবেশ করা হয়, সুতরাং এই সময়েই অর্থাৎ ১৮৬৬ খ্রীষ্টাব্দের শেষে আমরা তাঁহার প্রথম জীবন-ভাগের সীমা ধরিলাম।



দ্বিতীয় ভাগ

প্রথম অধ্যায়

বহরমপুর বাস

বহরমপুর কলেজের আইনের অধ্যাপক বাবু রমানাথ নন্দী হাশমের পরলোক গমনের পরে তাঁহার স্থলাভিষিক্ত হইয়া গুরুদাস বাবু ১৮৬৬ খ্রীষ্টাব্দের শেষভাগে বহরমপুর যাত্রা করেন। সে সময়ে তাঁহার ভূতপূর্ব অধ্যাপক রবার্ট হ্যাণ্ড সাহেব বহরমপুর কলেজের অধ্যক্ষ ছিলেন, এবং রেভারেন্ড লাল বিহারী দে ও (শুর) রাস বিহারী ঘোষ ইংরাজী সাহিত্যের অধ্যাপক ও পণ্ডিত রামগতি গায়রত্ন মহাশয় সংস্কৃত সাহিত্যের অধ্যক্ষ ছিলেন। বহরমপুর কলেজে তাঁহাকে প্রত্যহ প্রাতে ৮টা হইতে ৯টা পর্যন্ত আইন পড়াইতে হইত এবং মধ্যাহ্নে তিন দিবস প্রাতে ১০টা হইতে ১১টা পর্যন্ত বি. এ ক্লাসে গণিত শিক্ষা দিতে হইত। এই কার্যের জন্ত তিনি মাসিক তিন শত টাকা বেতন পাইতেন। কলেজের কার্য সমাপন করিয়া তিনি আদালতে ওকালতি করিতেন।

প্রথম বহরমপুর যাইবার দিনে তিনি জননীকে ও পত্নীকে সঙ্গে হইয়া যান নাই। তাঁহাদের বাসের জন্ত একটি বাড়ী মনোনীত

করিয়া পরে তাঁহাদের লইয়া যাইবেন এই স্থির করিয়া শুভদিনে তিনি বহরমপুর যাত্রা করেন । হাবড়ার ট্রেনে রেলগাড়িতে উঠিবার সময় রবার্ট হ্যাণ্ড সাহেব ও সে সময়ের শিক্ষা বিভাগের তত্ত্বাবধায়ক বিখ্যাত বাবু ভূদেব মুখোপাধ্যায় (সি-আই-ই) মহাশয়কে সহযাত্রী দেখিয়া তাঁহার বড় আনন্দ হয় । ট্রেনে তাঁহাদের সহিত নানা বিষয় লইয়া মিষ্টালাপে তাঁহার সুখে সময় অতিবাহিত হইয়াছিল । সে সময়ে বিখ্যাত ইতিহাস লেখক বাকল্ সাহেবের ভ্রাতা ডব্লু, বি, বাকল্ মুরসিদাবাদের নবাব নাজিমের রাজনৈতিক প্রতিনিধি ছিলেন, এবং রাইস ও রাইয়ৎ সংবাদ পত্রের সম্পাদক বাবু শঙ্কুচন্দ্র মুখোপাধ্যায় কিছুদিনের জন্ত তাঁহার প্রাইভেট সেক্রেটারি ছিলেন । বাবু প্রেমচন্দ্র মুখোপাধ্যায় নামক একটি ভদ্রলোক উক্ত বাকল্ সাহেবের আফিসের দ্বিতীয় কেরাণী ছিলেন । তিব্বত ও অপরাপর অনেক পার্শ্বত্যা স্থান পরিভ্রমণ করিয়া তাঁহার নানা বিষয়ে অভিজ্ঞতা জন্মিয়াছিল ও তিনি অতিশয় কষ্টসহিষ্ণু হইয়াছিলেন । আত্মীয় স্বজনের কঠিন পীড়া হইলেও তিনি একেবারে অভিভূত হইয়া পড়িতেন না । অপরদিকে পরসেবা তাঁহার জীবনের ব্রত ছিল । প্রেম বাবু, গুরুদাস বাবুর দূর আত্মীয় ছিলেন ও তাঁহাকে বড় স্নেহ করিতেন ও সেই জন্ত সর্বদা তত্ত্বাবধান করিতেন । কলিকাতা শোভাবাজারের রাজা প্রসন্ন নারায়ণ দেব তৎকালে নবাব নাজিমের দেওয়ান ছিলেন । তাঁহার নবাব সরকারে মাসিক আড়াই হাজার টাকা বেতন ছিল ও মুরসিদাবাদে তাঁহার বিশেষ প্রতিপত্তি ছিল । গুরুদাস বাবুর মাতুল গঙ্গানারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়ের সহিত দেওয়ান মহাশয়ের বিশেষ ঘনিষ্ঠতা ছিল । তাঁহারই অনুরোধে গুরুদাস বাবু অতি

অল্প দিনের জন্ত দেওয়ান মহাশয়ের বাটীর একাংশে অবস্থান করিয়াছিলেন ।

সে সময়ে কলেজে আইন বিভাগে অপরাপর পুস্তকের সহিত Stephen's Commentaries on the Laws of England নামক পুস্তক খানি পড়ান হইত । ঐ পুস্তকখানির মূল্য অধিক বলিয়া মধ্যবিত্ত অবস্থার ছাত্রগণ ঐ পুস্তকখানি ক্রয় করিতে অক্ষম দেখিয়া গুরুদাস বাবু তাঁহাদের পাঠের সুবিধার জন্ত ঐ পুস্তকের একখানি সংক্ষিপ্ত নোট প্রস্তুত করিয়া তাঁহাদের উহা লেখাইয়া দিতেন । তাঁহার সমগ্র আইন বিশেষতঃ দণ্ডবিধি আইন অধ্যাপনার প্রণালী এত ভাল ছিল যে, তাৎকালিক মুরসিদাবাদের কমিশনার সি, এইচ, ক্যাশ্বেল সাহেব এবং তাঁহার বন্ধু নীলদর্পণ পুস্তকের অনুবাদক রেভারেণ্ড লঙ্ক সাহেব উভয়ে একত্র হইয়া এক দিবস তাঁহার পেনেল কোড আইন পড়ান শুনিতে যান । তাঁহার পড়াইবার রীতি শুনিয়া বিশেষ সন্তুষ্ট হইয়া কমিশনার সাহেব তাঁহার বাৎসরিক এডমিনিষ্ট্রেশন রিপোর্টে অধ্যাপনার সুখ্যাতি লিপিবদ্ধ করিয়া গিয়াছেন । ক্যাশ্বেল সাহেব বাঙ্গালার ছোট লাট বিখ্যাত শ্রম জর্জ ক্যাশ্বেলের সহোদর ছিলেন ।

এই সময়ে বাবু আশুতোষ চট্টোপাধ্যায় মহাশয় বহরমপুরের আদালতের সর্কপ্রধান উকিল ছিলেন । আশুতোষ বাবু প্রথমে কলিকাতা হাইকোর্টে অতি যোগ্যতার সহিত আপন ব্যবসা করেন । তাঁহার বিদ্যাবুদ্ধির জন্ত তাঁহাকে হাইকোর্টের বিচারপতি নিযুক্ত করিবার কথা হয় । তিনি বিখ্যাত রমানাথ ঠাকুরের ভাগিনেয় ছিলেন । স্বর্গীয় দেবেন্দ্র নাথ ঠাকুরের ভ্রাতা নগেন্দ্র নাথ ঠাকুর

পৈত্রিক ব্যবসার জন্তু ঋণদায়ের জড়িত হন। আশুতোষ বাবু, আত্মীয় নগেন্দ্র নাথের ঋণের জন্তু জামিন হইয়া স্বয়ং ঋণগ্রস্ত হন ও সেইজন্তু তিনি কলিকাতা হাইকোর্ট ত্যাগ করিয়া বহরমপুরে ওকালতি করিতে আরম্ভ করেন। বহরমপুরে তখন বাবু মতিলাল বন্দ্যোপাধ্যায় অগ্রতম যোগ্য উকিল ছিলেন। মতি বাবু, গুরুদাস বাবুর তীক্ষ্ণ বুদ্ধি ও প্রতিভা লক্ষ্য করিয়া তাঁহাকে যত্ন করিতেন। মতি বাবু যেমন বুদ্ধিমান তেমনি তেজস্বী ও পরোপকারী ছিলেন। আত্মসম্মান রক্ষা করিয়া ওকালতি ব্যবসা চালাইতে তাঁহার ঋণ ব্যক্তি অতি বিরল বলিলে অত্যুক্তি হয় না। এক দিন একটি সাক্ষীকে কূট প্রশ্ন করিতে করিতে সে সময়ের ম্যাজিষ্ট্রেট গ্রান্ট সাহেব তাঁহাকে একটি প্রশ্ন করিতে অনুমতি দেন নাই। ইহাতে মতিবাবু তাঁহার মন্তব্য বুঝাইয়া দিয়া ঐ সম্বন্ধে বিশেষ আপত্তি করেন। তাহাতে গ্রান্ট সাহেব বিরক্ত হইয়া বলেন, “ঐ প্রকার আপত্তি সুশিক্ষিত ও কর্তব্য পরায়ণ উকিলে পূর্ণ ইংলিশ-বার হইতে হইলে শোভা পাইতে পারে বটে, কিন্তু অর্ধশিক্ষিত উকিলে পূর্ণ মফঃস্বলের বারের উকিলের মুখে শোভা পায় না।” * মতিলাল বাবু ঐ কয়েকটি কথা সনে সনে “এবং এক পোয়া শিক্ষিত বিচারকেরও শোভা পায় না” † এই কয়েকটি শ্লেষাত্মক কথা বলিয়া ম্যাজিষ্ট্রেট সাহেবের উক্তি শেষ করিয়া দেন। গ্রান্ট সাহেব বঙ্গের ভূতপূর্ব ছোট লাট গ্রান্টের

* "That sort of protest against the action of the court may well become the English bar, who are educated gentlemen and who know their business. but it does not become any member of the Mofussil bar, where we have only a half-educated bar † "and a quarter-educated Bench."

পুত্র । তিনি মতিবাবুর ঐ কয়েকটি কথাই তাঁহার প্রতি ক্রুদ্ধ না হইয়া তাঁহাকে মোকদ্দমা চালাইতে আজ্ঞা দেন ও মোকদ্দমা পূর্ব্ববৎ চলিতে থাকে । এই মতিবাবুই গুরুদাস বাবুর একজন প্রধান সহায় ছিলেন । বহরমপুরে গুরুদাস বাবু যে মোকদ্দমাটি প্রথম পান তাহাও এই মতি বাবুর প্রদত্ত । সেই মোকদ্দমায় তিনি যে পাঁচটি টাকা পারিশ্রমিক পান তাহাতে ও পূর্ব্বক প্রেসিডেন্সি কলেজে প্রথম চাকরি করিয়া যে কয়েকটি টাকা পান তাহার কিয়দংশ হইতে তাঁহার মাতা ঠাকুরাণী আপন গৃহ দেবতার একখানি রৌপ্য সিংহাসন প্রস্তুত করান । সে সময়ে বহরমপুরে এই আশুতোষ ও মতি বাবু ব্যতীত আরও চারিজন উকিলের প্রতিপত্তি হইতে আরম্ভ হইয়াছিল । ইহাদের মধ্যে বাবু দীননাথ গাজুলি, বাবু বৈকুণ্ঠ নাথ সেন (রাম বাহাদুর), বাবু শ্যামাচরণ ভট্ট ও বাবু গোপাল চন্দ্র মুখোপাধ্যায়ের নাম উল্লেখ যোগ্য ।

একদিন এক মুসলমান পরিবারের উত্তরাধিকারিত্ব সাব্যস্তের মোকদ্দমায় মতিলাল বাবু সিনিয়র ও গুরুদাস বাবু জুনিয়র উকিল নিযুক্ত হন । সেই মোকদ্দমার কাগজ পত্র দেখিয়া গুরুদাস বাবু মুসলমান আইন সংক্রান্ত এমন একটি বিধি বাহির করেন যাহা মতি বাবু পূর্ব্বক কখন দেখেন নাই । মতি বাবু উহা দেখিয়া গুরুদাস বাবুকে ঐ মোকদ্দমা চালাইবার সম্পূর্ণ ভার অর্পণ করেন । এই প্রকার উদারতা ব্যবহারাজীবগণের মধ্যে অতি বিরল ।

গুরুদাস বাবুর মাতুল মহাশয়, ভাগিনের যাহাতে মৃত রমানাথ নন্দীর স্থানে নবাব সরকারে উকিল নিযুক্ত হন, সে জন্ত রাজা প্রসন্ন নারায়ণকে অনুরোধ করেন । রাজা তদন্তরে বলেন, “আপনার

ভাগিনেয়টি যে প্রকার নিরীহ তাহাতে তাঁহাকে নবাব সরকারের সহকারী উকিল নিযুক্ত করিতে আমার সাহস হয় না।” গুরুদাস বাবু এই উত্তর শুনিয়া কিছুমাত্র ক্ষুব্ধ না হইয়া বলেন—“মামা ! কেন অনুরোধ করিলেন ? আমি যদি ভালরূপে আপন ব্যবসা চালাইতে পারি, তাহা হইলে দেওয়ান বাহাদুর স্বতঃ প্রবৃত্ত হইয়া আমার নবাব সরকারের উকিল নিযুক্ত কারতে বাধ্য হইবেন। আমার অদৃষ্টে নবাবের ধনাগার হইতে যাহা প্রাপ্য ধাৰ্য্য আছে তাহার একটি পরসাত্ত্ব কেহ বাড়াইতে বা কমাইতে পারিবে না।”

এই সময়ে বহরমপুরের এক পরিচিত ভদ্রলোক গুরুদাস বাবুকে বলেন—“ভায়া ! বহরমপুর জামগা, এখানে দুই একটা রূপা বাঁধা ছাঁকো ও একটা ফরসী কর, নইলে খাতির টাতির হবে না, সম্ভ্রান্ত মো-অক্কেলও জুটিবেনা।” গুরুদাস বাবু কখন ধূম-সেবা করেন নাই। তিনি তদুত্তরে বলেন—“দাদা ! যদি রূপা বাঁধা ছাঁকো বা ফরসীর জোরে আমার বহরমপুরে মোকদ্দমা পাইবার সুবিধা হয়, তাহা হইলে এমন মুরসিদাবাদি পসারে আমার প্রয়োজন নাই, আমি শুকাইয়া মরি সেও ভাল।” প্রায় এই সময়ে বহরমপুরের একজন দরজি তাঁহার জামা, চাপকান, ইত্যাদি সেলাই করিত। তাহার বহরমপুরের বাবু মহলে হিন্দুর অভক্ষ্য দ্রব্য ও মত্ত সরবরাহ করাও একটা ব্যবসা ছিল। সে ব্যক্তি গুরুদাস বাবুকে চিনিতে না পারিয়া তাঁহাকে খদ্দের করিবার চেষ্টায় থাকিত। সেও পূর্বের লিখিত ভদ্রলোকটির শ্রায় একদিন বলিয়াছিল—“বাবুজি ! এখানে একটু আদটু জগসুপ ও মদপান না করিলে বড় উকিল হইতে পারিবেন না। বলেন ত, আমি তাহার বন্দোবস্ত করি।” গুরুদাস

বাবু দরজির ঐ কথা শুনিয়া তাহাকে আর জামা সেলাই করিতে দেন নাই, অপর দরজিকে নিযুক্ত করিয়াছিলেন ।

এই সময়ে নবাব নাজিমের সহিত এক খোজার বহরমপুর আদালতে এক বড় মোকদ্দমা বাধে । ঐ মোকদ্দমায় উভয় পক্ষেরই ব্যক্তিগত বিশেষ জিদ ছিল । নবাব নাজিমের পক্ষের প্রধান উকিল বাবু আশুতোষ চট্টোপাধ্যায় মহাশয় মোকদ্দমা-সংক্রান্ত সমস্ত কাগজ-পত্র তন্ন তন্ন করিয়া দেখিয়া, দেওয়ান রাজা প্রসন্ন নারায়ণকে বলেন যে, মোকদ্দমায় নবাবের জয়লাভের বিশেষ সম্ভাবনা নাই, মোকদ্দমা মিটমাট হইলেই ভাল হয় । ঘটনাক্রমে সেই সময়ে গুরুদাস বাবু সেই স্থলে উপস্থিত ছিলেন, এবং তিনি এই মোকদ্দমা-সংক্রান্ত সমস্ত বৃত্তান্ত পূর্ব হইতে জ্ঞাত ছিলেন । দেওয়ান বাহাদুর গুরুদাস বাবুকে সম্মুখে দেখিয়া জিজ্ঞাসা করেন, “কি, গুরুদাস বাবু, আপনার কি মত ?” তদুত্তরে গুরুদাস বাবু বলেন, “এ মোকদ্দমা চালাইলে নবাব নাজিম জয়লাভ করিবেন, তাহার অনেক কারণ আছে ।” দেওয়ান মহাশয় বহুদর্শী ও বিচক্ষণ আশুতোষ বাবুর মত ও নব্য উকিল গুরুদাস বাবুর মত নবাব নাজিমের কর্ণগোচর করেন । নবাব নাজিম গুরুদাস বাবুকে ডাকাইয়া তাঁহার সমস্ত কথা ও মন্তব্য শুনেন এবং তাঁহার দ্বারা ঐ মোকদ্দমা-সংক্রান্ত সমস্ত বৃত্তান্ত লেখাইয়া কলিকাতা হাইকোর্টের বিখ্যাত কাউন্সিল মিষ্টার আর, ভি, ডয়েন সাহেবের নিকট উহা অপরাপর কাগজপত্রের সহিত পাঠাইয়া দেন । ডয়েন সাহেব গুরুদাস বাবুর সহিত একমত হইয়া লিখিত মত দেন । উত্তরকালে ঐ মোকদ্দমায় নবাব নাজিমের সম্পূর্ণ জয়লাভ হয় এবং তাহার ফলে তাঁহার সম্ভ্রম রক্ষা হয় ও

প্রায় বিশ সহস্র টাকা বাঁচিয়া যায় । ইহার পর হইতেই বহরমপুর আদালতে গুরুদাস বাবুর ক্রমে ক্রমে সুখ্যাতি ও আধিপত্য বিস্তার হয় । নবাব নাজিম গুরুদাস বাবুকে তাঁহার একজন সহকারী উকিল নিযুক্ত করেন এবং এই মোকদ্দমা-সংক্রান্ত কার্যের পারিতোষিক-স্বরূপ একটি স্বর্ণের ঘড়ি ও চেইন দেন । কিছুদিন পরে গুরুদাস বাবুর জ্যেষ্ঠ পুত্র শ্রীযুক্ত বাবু হারাগ চন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় বহরমপুরে ভূমিষ্ঠ হইলে তিনি তাঁহাকে ঐ দুইটি দ্রব্য দিয়া প্রথম মুখ দর্শন করেন ।

বাসাবাটী মনোনীত হইলে তিনি নারিকেলডাঙ্গায় পত্র লিখিয়া জননীকে ও পত্নীকে বহরমপুরে আনাইবার ব্যবস্থা করেন । এই ব্যবস্থানুযায়ী তাঁহার মাতুল তাঁহাদিগকে সঙ্গে লইয়া বহরমপুর যাত্রা করেন । পথে একটু দুর্ঘটনা হয় । নলহাটি ষ্টেশনে সঙ্গী পুরুষগণ নামিয়াছিলেন ; তাঁহারা গাড়ীতে উঠিবার পূর্বেই ট্রেনখানি ছাড়িয়া দেয়, সুতরাং স্ত্রীলোকেরা বড় ভাবিত হন । পরে স্বতন্ত্র ট্রেনে তাঁহারা বহরমপুরে আসিয়া জুটেন । গুরুদাস বাবুর সর্বপ্রথমে একটি কণ্ঠা হয় । এই কণ্ঠাটির ট্রেনে বড় জলপিপাসা পায় ; ষ্টেশনে যাত্রীগণকে যে জল পান করিতে দেয়, তাহাকে সেই জল পান করিতে দেওয়া হয় । বহরমপুরে পৌঁছিয়া এক দিবস পরে এই কণ্ঠাটির কলেরা রোগ হয় ও কণ্ঠাটি মারা যায় । ইহাতে গুরুদাস বাবু, তাঁহার জননী ও পত্নী শোকে অধীর হইয়া পড়েন । বিদেশে তাঁহার বন্ধুগণ, সর্বদা তাঁহার বাটীতে আসিয়া তাঁহাকে সান্ত্বনা করিতেন । তাঁহার এই প্রথম শোক । তাঁহার সহকারী উকিল বাবু শ্রামাচরণ ভট্ট মহাশয় তাঁহাকে সর্বদাই বলিতেন, “বাবা !

এক থাকায় এত কাবু হওয়া ভাল নহে । আমি এমন কত থাকি সামলাইয়াছি, তাহা আর কি জানাইব ।” তাঁহার দূর আশ্রয় প্রেমবাবু তাঁহাকে সর্বদা সাহায্য দিতেন । তথাপি তিনি কিছু দিন কাতর ছিলেন । কল্যাণী দেখিতে পরমাসুন্দরী ছিল । সেই জন্ত তাহার পিতামহী তাহার মোহিনী নাম রাখিয়াছিলেন । পর-বর্ষে (১৮৬৭ খ্রীষ্টাব্দে) বহরমপুরে যখন তাঁহার জ্যেষ্ঠপুত্র হারাণ চন্দ্র ভূমিষ্ঠ হয়, তখন তাঁহার জননী বলিয়াছিলেন, “এটা ছেলে না হয়ে মেয়ে হ’লে আমি অধিক সুখী হইতাম; মনে করিতাম, আমার মোহিনী ফিরিয়া আসিয়াছে ।” ১৮৭০ খ্রীষ্টাব্দে শারদ নবমী পূজার দিন বহরমপুরে তাঁহার দ্বিতীয় পুত্র শরচ্চন্দ্র ভূমিষ্ঠ হন ।

বহরমপুরে বাসাবাটা হইতে গুরুদাসবাবু একখানি পাকীতে কাছারি যাতায়াত করিতেন । সেখানেও সন্ধ্যার সময়ে তাঁহার বাসায় তিন চারিটি ছাত্র পড়িতে আসিতেন । তাঁহাদের তিনি অতি যত্নপূর্বক পড়াইতেন । পুত্রের কাছারি হইতে বাসায় ফিরিতে যে দিন সন্ধ্যা হইয়া পড়িত, সেদিন জননী বড় ব্যস্ত হইয়া পড়িতেন । এক এক দিন পথের বাহির হইয়া পড়িতেন এবং বাসায় আগত ছাত্রদিগকে একটু অগ্রসর হইয়া পুত্রের পাকি দেখা যাইতেছে কি না সন্ধান আনিবার জন্ত অনুরোধ করিতেন ।

প্রথম প্রথম বহরমপুরে দেওয়ানী মোকদ্দমা অপেক্ষা গুরুদাস-বাবু ফৌজদারী মোকদ্দমা অধিক পাইতেন । পূর্বোক্ত খোজার মোকদ্দমার ফলে গুরুদাসবাবুর পসার বৃদ্ধি হইবার সূত্রপাত হয় । সঙ্গে সঙ্গে একটি ফৌজদারী মোকদ্দমা অতি কৌশলের সহিত চালাইয়া জয়লাভ করায়, তাঁহার খ্যাতি বৃদ্ধি হইয়া পড়ে । সে

মোকদ্দমায় বহরমপুরের প্রধান প্রধান উকিলগণ নিযুক্ত ছিলেন । মোকদ্দমাটির সংক্ষিপ্ত বৃত্তান্ত এই :—বহরমপুরের কোন ধনবান্ জমিদার একমাত্র পুত্র, একটি অবিবাহিতা কন্যা ও এক পত্নী রাখিয়া পরলোক গমন করেন । মৃত্যুর কিঞ্চিৎ পূর্বে তিনি তাহার সমস্ত সম্পত্তি পত্নীর নামে বেনামী করেন । যথাকালে এক দরিদ্র সন্তানের সহিত কন্যাটির বিবাহ দেওয়া হয় । বিবাহকাল হইতে কন্যাটির স্বামী, শাশুড়ীর আশ্রয়ে বাস করিতে থাকেন । শাশুড়ীর মৃত্যুর পরে জামাতা তাহার বন্ধুগণের পরামর্শানুসারে তাহার পত্নীর পক্ষ হইতে শাশুড়ীর নামীয় বেনামী বিষয়ের অংশ-প্রাপ্তির মোকদ্দমা করিবার অভিপ্রায়ে পত্নীকে স্থানান্তরে লইয়া যাওয়া স্থির করেন । কারণ এক বাড়ীতে থাকিয়া ভাই-ভগিনীতে মোকদ্দমা করা সুবিধাজনক হইতে পারে না । স্থানান্তরে লইয়া যাইবার সময় শ্যালক ও ভগিনীপতিতে গুরুতর বিবাদ হয় । স্থানীয় পুলিশ ভগিনীপতির পক্ষাবলম্বন করে এবং পরে ডিষ্ট্রিক্ট ম্যাজিষ্ট্রেট হিলি (W. L. Heeley) সাহেবের আদালতে মোকদ্দমা রুজু হয় । হিলি সাহেব একজন সুপণ্ডিত ছিলেন । তিনি কখন কখন বি-এ পরীক্ষার পরীক্ষক হইতেন । মোকদ্দমায় গুরুদাসবাবুকে গভর্নমেন্ট উকিল নিযুক্ত করেন । আর শ্যালক, স্বপক্ষে বহরমপুরের সমস্ত প্রধান প্রধান উকিলকে নিযুক্ত করেন । সুতরাং ঐ মোকদ্দমায় উভয় পক্ষের উকিলেরা আপন আপন পক্ষ হইতে বিচারপতির সমক্ষে নানাপ্রকার আইন-কানুন, বিধি-ব্যবস্থা দেখাইয়া দেন । শেষে বিবাহিতা কন্যার পিতৃগৃহে বা ভ্রাতৃগৃহে একাদিক্রমে অধিককাল বাস কন্যার বিশুদ্ধ চরিত্র-সম্বন্ধে

সন্দেহজনক, ইহা প্রতিপন্ন করিবার জন্য গুরুদাসবাবু বিচারালয়ে কবিকুলতিলক কালিদাসের শকুন্তলা কাব্য হইতে পাদটীকায় * উক্ত শ্লোকটি আবৃত্তি করিয়া বিচারপতিকে বুঝাইয়া দেন যে, কন্যাটির প্রতিনিয়ত বহুদিন ভ্রাতৃগৃহে বাস অবৈধ কর্ম্ম । বিচারপতি মহাশয়ও সেই ভাবে বুঝিয়া ঐ কন্যার ভ্রাতাকে তিন দিবসের জন্য কারাগারের আজ্ঞা দেন । ইহাতে বহরমপুরে মহা ছলস্থল পড়িয়া যায় ও সঙ্গে সঙ্গে গুরুদাসবাবুর পসার বৃদ্ধি হইয়া পড়ে ।

বহু দিবস পরে গুরুদাসবাবু ঐ মোকদ্দমার কথা উল্লেখ করিয়া বলিতেন যে, পূর্বোক্ত মোকদ্দমা পরিচালনার নৈপুণ্য তাঁহার বিদ্যাবুদ্ধির পরিচয়ের উদাহরণ নহে । এই মোকদ্দমায় জয়লাভ কেবলমাত্র কতকগুলি পারিপার্শ্বিক ঘটনার ফলমাত্র । যখন অদৃষ্ট সুপ্রসন্ন হয় ও সময় অনুকূল হয়, তখন পূর্বোক্ত প্রকারের যুক্তিতর্কে বিচারালয়ে প্রতিপত্তি ও সূখ্যাতি বৃদ্ধি হয় । নতুবা অতি উচ্চ অঙ্গেরও কাব্যের শ্লোকের সহিত শাস্ত্রীয় দণ্ডবিধি আইনের যে সামঞ্জস্য বা মিল থাকিবে, তাহার অর্থ নাই । কারণ কাব্যের উদ্দেশ্য ও শাস্ত্রসংহিতা বা দণ্ডবিধি আইনের উদ্দেশ্য বিভিন্ন ।

এই সময়ে গুরুদাসবাবু যথেষ্ট অর্থোপার্জন করিয়াছিলেন । মোকদ্দমা গ্রহণ সম্বন্ধে তিনি নিয়ম করিয়াছিলেন যে, একবার যে

* সতীমপি জ্ঞাতিকুলৈকসংশয়াং
জনোহস্তথা ভর্তৃমতীং বিশকতে ।
অতঃ সমীপে পরিণেতুর্বিষ্যতে
প্রিয়াহপ্রিয়া বা প্রমদা স্ববদ্ধুভিঃ ।

মোকদ্দমার কাগজপত্র দেখিবেন, পরে সে পক্ষ তাঁহাকে উকিল নিযুক্ত না করিলেও তিনি কদাচ প্রতিপক্ষের উকিল হইয়া সে পক্ষ সমর্থন করিবেন না। এই ধর্মমূলক আচরণই তাঁহার উন্নতির প্রধান কারণ। তিনি বলিতেন যে, উকিলের ব্যবসা অতি উচ্চ অঙ্গের ব্যবসা। কিঞ্চিৎ অর্থের লোভে পক্ষ-পরিবর্তন অতি গর্হিত কর্ম। তিনি আরও বলিতেন, ওকালতি সংক্রান্ত যে কার্যে হস্তক্ষেপ করিয়া পরে তাহাতে শুভফল হইবে না যথাজ্ঞানে ধারণা হয়, সে কার্যে হস্তক্ষেপ করা অনুচিত। বহরমপুরে কার্যকালে এই প্রকারের একটি ঘটনা আমরা উল্লেখযোগ্য মনে করি। ঘটনাটি এই :— একজন জমিদার তাঁহার জমিদারীর সংলগ্ন বিস্তীর্ণ চরজমি পাইবার জন্য তাঁহাকে পর্যাপ্ত অর্থের লোভে দেখাইয়া একখানি আরজি প্রস্তুত করিতে অনুরোধ করেন। নদী সরিয়া যাওয়ার অপরাধ এক ভূম্যধিকারীর নদীগর্ভ বিলীন জমির স্থলেই পরে এই চরজমি উৎপন্ন হয়। তখন হাইকোর্টের এইরূপ নজীর ছিল যে, যদি কাহারও ভূমি জলমগ্ন হইয়া, পরে উহার স্থলে চরজমি উৎপন্ন হয়, তাহা হইলে ঐ চরজমিতে তাহার কোন স্বত্ত্ব বজায় থাকিবে না, কিন্তু উহা সন্নিকটস্থ ভূমির বৃদ্ধি বলিয়া গণ্য হইবে, এবং এই শেষোক্ত ভূমির অধিকারীর প্রাপ্য হইবে। গুরুদাস বাবু উক্ত জমিদারের অনুরোধ রক্ষা করেন নাই। তিনি হাইকোর্টের পূর্বোক্ত নজীর সম্পূর্ণ গ্রামবিরুদ্ধ বলিয়া মনে করিয়াছিলেন, সুতরাং তিনি অর্থের লোভে ঐ মর্মে আরজি প্রস্তুত করিতে সম্মত হন নাই। এই ঘটনার কিছুদিন পরে প্রিভিকাউন্সিলে এই চূড়ান্ত নিষ্পত্তি হয়, যে কোন ব্যক্তির ভূমি জলমগ্ন হইয়া পরে উহার স্থলে

চরজমি উৎপন্ন হইলে তাহাতে সেই ব্যক্তিরই স্বত্ব বজায় থাকিবে, নিকটস্থ জমিদার উহা তাঁহার জমির বৃদ্ধি বলিয়া পাইতে পারেন না । জমিদার বাবু যখন পরে প্রিন্সিপাল উন্সিলের চূড়ান্ত বিচার জ্ঞাত হন, তখন তিনি গুরুদাস বাবুকে শত শত ধন্যবাদ দেন ও বলেন, “মহাশয়! আপনি আমাকে বহু অর্থ ব্যয় হইতে বাঁচাইয়া দিয়াছেন, ভগবান্ আপনার মঙ্গল করিবেন ।”

পূর্বেই লিখিয়াছি, গুরুদাস বাবু যে সময়ে বহরমপুর কলেজের আইনের ও গণিত শাস্ত্রের অধ্যাপক ছিলেন, সে সময়ে পণ্ডিত রামগতি গ্রায়রত্ন এই কলেজে সংস্কৃত-সাহিত্য অধ্যাপনা করিতেন । গুরুদাস বাবুর পঠদশায় সংস্কৃত ভাষা কলেজে সহকারী ভাষারূপে পড়ান হইত না । এদিকে নানা কারণে সংস্কৃত ভাষায় ব্যুৎপত্তি লাভের ইচ্ছা তাঁহার প্রবল ছিল । তাঁহার দৃঢ় বিশ্বাস ছিল, সংস্কৃত ভাষা উচ্চ অঙ্গের এবং উহার জ্ঞান, সূক্ষ্ম পরমার্থ চিন্তায় অসামান্য সহায়তা করে । আবার হিন্দু আইনের উচ্চতম পরীক্ষায় সংস্কৃত জ্ঞান আবশ্যিক । এই সকল কারণে তিনি কলেজে কিঞ্চিৎ অবসর পাইলেই পণ্ডিত রামগতি গ্রায়রত্নের নিকট সংস্কৃত পাঠ করিতেন । উভয় অধ্যাপকের মধ্যে বন্ধুত্বও জন্মিয়াছিল । এই বন্ধুত্বের স্মৃতি-চিহ্নস্বরূপ গ্রায়রত্ন মহাশয় তাঁহার নিজের “উত্তররামচরিত” পুস্তকখানি গুরুদাস বাবুকে উপহার দেন এবং বলেন, “আপনি আমার গ্রায় অনেক শিক্ষক পাইবেন, কিন্তু আমি আপনার গ্রায় ছাত্র পাইব না ।” বহুদিবস পরে যখন গুরুদাস বাবু কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের একজন প্রধান ব্যক্তি, তখন গ্রায়রত্ন মহাশয় তাঁহার পেন্সনের পরিমাণ বৃদ্ধির জন্ত গুরুদাস বাবুকে

তাৎকালিক শিক্ষাবিভাগের ডিরেক্টার স্মর্ এলফ্রেড্ ক্রফ্ট সাহেবকে অনুরোধ করিতে বলেন । গুরুদাস বাবু দেখিলেন যে, স্মর্ এলফ্রেড্ ক্রফ্ট যদি তাঁহার অনুরোধ রক্ষা না করেন, তাহা হইলে গায়রত্নেরও উপকার হইবে না অথচ সাহেবের নিকট তাঁহাকে মস্তক অবনত করিয়া থাকিতে হইবে । এবং সাহেব বিশেষ সহায়তা করিলে গায়রত্নের মাসিক ত্রিশ টাকার হিসাবে পেন্সন বৃদ্ধি হইতে পারে । ইহা ভাবিয়া তিনি সেই পরিমাণ টাকা গায়রত্ন মহাশয়কে ডাকযোগে পাঠাইয়া দেন এবং যতদিন তিনি হাইকোর্টের বিচারপতির কার্য্য করিতে থাকিবেন, ততদিন এই হিসাবে মাসে মাসে তাঁহাকে টাকা দিতে স্বীকার করেন । গায়রত্ন মহাশয়ও ভাল লোক ছিলেন । পাছে গুরুদাস বাবু ক্ষুণ্ণ হন, এই ভাবিয়া তিনি তাঁহার প্রথম বারের প্রেরিত টাকা গ্রহণ করিয়া-ছিলেন, কিন্তু ভবিষ্যতে ঐ প্রকার দান গ্রহণ করিতে অস্বীকার করেন । গায়রত্ন মহাশয়কে যে গুরুদাস বাবু বিশেষ মাণ্ড করিতেন, তাহা দেখাইবার জন্ত একদিনের একটি ঘটনা আমরা উল্লেখযোগ্য মনে করি । তাঁহার মাতৃশ্রাদ্ধের দিবসে শ্রাদ্ধকার্য্য সমাপনান্তে তিনি সভাস্থলে আসিয়া দেখেন যে, সমবেত নিমন্ত্রিত মাণ্ডগণ্য ব্যক্তিগণের মধ্যে গায়রত্ন মহাশয় ও স্বর্গীয় ঈশ্বরচন্দ্র বিদ্যাসাগর মহাশয় বাসিয়া আছেন ; দেখিয়াই উভয়কে প্রণাম করিয়া বলেন যে, একজন শিক্ষক অপর জন ঈশ্বর । আমার নিকট উভয়েই ভক্তির পাত্র ।

বহরমপুরে গুরুদাস বাবু ক্রমে ক্রমে সর্বজনমাণ্ড হইয়া পড়েন । সে সময়ে নবাব নাজিম হইতে সাগাণ্ড দরিদ্র পর্য্যন্ত

তাঁহাকে শ্রদ্ধা ও ভক্তি করিতেন । বিশেষ ঘনিষ্ঠতা কাহারও সহিত ছিল না বটে, কিন্তু সকলেই তাঁহাকে ভালবাসিতেন ও সম্মান করিতেন । নবাব নাজিম তাঁহাকে “গুরুদাস সাহেব” বলিয়া প্রিয় সম্ভাষণ ও মাণ্ড করিতেন । সে সময়ে সৈয়দ মনসুর আলি খাঁ ফারাদুনজা নবাব নাজিম ছিলেন । ১৮৩৮ খ্রীষ্টাব্দে অষ্টমবর্ষ বয়সে তিনি মুরসিদাবাদের মসনদে উপবেশন করিয়া ৪৩ বৎসর কাল এই আসন অধিকার করিয়াছিলেন । গভর্নমেন্ট সর্বপ্রকারে তাঁহাকে বৎসরে ষোল লক্ষ টাকা দিতেন । তন্মধ্যে সাংসারিক ব্যয় নির্বাহার্থ তিনি বার্ষিক সাড়ে সাত লক্ষ টাকা পাইতেন । ইনি মুরসিদাবাদে নিজামৎ কলেজ ও একটি মাদ্রাসা কলেজ স্থাপনা করেন । ইঁহার মৃত্যুর পরে “নবাব নাজিম” উপাধি আর কেহ পান নাই । অপরিমিত ব্যয়ে ইনি ঋণদায়ে জড়িত হইয়া পড়েন । এই জন্ত এবং অপরাপর কারণে বিব্রত হইয়া ১৮৬৯ খ্রীষ্টাব্দে ইনি ইংলণ্ড যাত্রা করেন ও তথায় প্রায় দ্বাদশ বর্ষকাল বাস করিয়া ব্রিটিশ পার্লামেন্টে স্বয়ং উপস্থিত হইয়া স্বীয় অভাব মোচনের জন্ত আবেদন ও তদ্বির করেন । ইংরাজী ভাষায় তাঁহার বেশ ব্যুৎপত্তি ছিল এবং তিনি সদালাপী পুরুষ ছিলেন । অর্ধশৃষ্ঠে নিত্য সাত আট ক্রোশ বেড়াইতে তাঁহার কোন কষ্ট হইত না ।

এই সময়ে কিছুদিনের জন্ত (শুর) হেনেরি টোবি প্রিন্সেফ্ সাহেব জেলা বহরমপুরের জজ ছিলেন এবং চুঁচুড়া-নিরাসী রায় বাহাদুর গঙ্গাচরণ সরকার ও বাবু দিগম্বর বিশ্বাস দেওয়ানী আদালতের সদর আমিন ছিলেন । স্বর্গীয় ভূদেব মুখোপাধ্যায়ের জামাতা বাবু তারাপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায় ডেপুটিম্যাজিষ্ট্রেট ছিলেন ।

তারা প্রসাদ বাবু কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের একজন প্রসিদ্ধ ছাত্র ছিলেন কিন্তু কিঞ্চিৎ অগ্রমনা ছিলেন। কাঁটালপাড়ার অমর ঔপন্যাসিক গ্রন্থকার স্বর্গীয় বঙ্কিম চন্দ্র চট্টোপাধ্যায় মহাশয়ও এই সময়ে বহরমপুরের ডেপুটিম্যাজিষ্ট্রেট ছিলেন। পুরাতত্ত্ববিৎ বাবু রামদাস সেন মহাশয় সে সময়ে বহরমপুরে বাস করিতেন। বঙ্গভাষায় সরসসাহিত্যের জন্মদাতা প্রসিদ্ধ স্বর্গীয় দীনবন্ধু মিত্র মহাশয়েরও সে সময়ে নিজ কার্যোপলক্ষ্যে এই স্থানে মধ্য মধ্যে শুভাগমন হইত। উদ্ভাস্ত-প্রেম ও স্ত্রীচরিত্র প্রভৃতি গ্রন্থ-প্রণেতা চন্দ্রশেখর মুখোপাধ্যায় মহাশয়ও তখন বহরমপুর কলেজে আইন বিভাগে গুরুদাস বাবুর ছাত্ররূপে ছিলেন। স্বর্গীয় বাবু গঙ্গাচরণ সরকার মহাশয়ের সাহিত্যসেবী পুত্র অক্ষয়চন্দ্র পিতার সহিত একত্র বাস করিয়া ব্যবহারাজীবের কৰ্ম করিতেন। তিনি মাতৃভাষারূপ খনিতে বহু মণিরত্ন বাহির করিয়াছিলেন। সুতরাং বঙ্কিম বাবুর, রামগতি ঞ্জায়রত্নের, রামদাস বাবুর, অক্ষয় বাবুর, দীনবন্ধু বাবুর, চন্দ্রশেখর বাবুর একত্র মিলন বহরমপুরে সৰ্বদাই হইত। গুরুদাস বাবু মধ্য মধ্যে তাঁহাদের সহিত সভাসমিতিতে মিলিত হইতেন। সকলেই স্বদেশবৎসল, পণ্ডিত, প্রতিভাশালী ও বঙ্গসাহিত্যানুরাগী। বহরমপুরকে নবযুগের বঙ্গভাষার তীর্থভূমি বলিলে বোধ হয় অত্যাঙ্কিদোষে দূষিত হইতে হয় না। এই স্থানেই বিখ্যাত “বঙ্গদর্শন” পত্রিকা প্রথম মুদ্রিত হইয়া বঙ্গভাষার গৌরব বৃদ্ধি করে। এই তীর্থেই পূজনীয় গুরুদাসের কৰ্মজীবন আরম্ভ ও সৌভাগ্য উদিত হয়, এবং তাঁহার হৃদয়ে মাতৃভাষায় একখানি গ্রন্থ প্রণয়নের বাসনা উদিত হয়। যে যে বিষয় অবলম্বনে তাঁহার বঙ্গ-

ভাষায় গ্রন্থপ্রণয়নের ইচ্ছা হয়, উত্তরকালে তন্মধ্যে কতকগুলি বিষয় তাঁহার প্রণীত “জ্ঞান ও কর্ম” নামক সর্বাঙ্গসুন্দর পুস্তকে সন্নিবিষ্ট হইয়াছিল । গুরুদাস বাবু পঠদশায় কখনও উপন্যাস পাঠ করেন নাই । এই সময়ে তিনি বঙ্কিমচন্দ্রের প্রণীত “দুর্গেশনন্দিনী” ও শ্ররওয়ালটার স্কট-প্রণীত “আইভ্যান্‌হো” নামক উপন্যাস প্রথম পাঠ করেন ।

১৮৬৮ খ্রীষ্টাব্দের ফেব্রুয়ারী মাসে গুরুদাস বাবু “প্রেমচাঁদ রায় রায়চাঁদ স্কলারসিপ” পরীক্ষা দিবার জন্ত দুই সপ্তাহের ছুটি লইয়া কলিকাতায় গমন করেন । রেভারেণ্ড কালীচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় ও আশুতোষ মুখোপাধ্যায়ও উভয়ে এই পরীক্ষা দিয়াছিলেন । তিন দিবস পরীক্ষা দিয়া কালীচরণ বাবু অসুস্থ হইয়া পড়েন । সে বৎসর ইংরাজী সাহিত্য, ইতিহাস, পদার্থ-বিজ্ঞা, দর্শন, মিশ্র ও অমিশ্র গণিত প্রভৃতি পরীক্ষার বিষয় ছিল । “ফ্রেণ্ড-অফ-ইণ্ডিয়া” নামক সংবাদ পত্রের সম্পাদক মিষ্টার স্মিথ্ সাহেব (Mr. George Smith) এই পরীক্ষায় একজন পরীক্ষক ছিলেন । সমস্ত বিষয়ের নম্বর যোগ করিয়া গুরুদাস বাবুর নম্বর আশুতোষ বাবুর নম্বর অপেক্ষা অধিক হয়, কিন্তু তদানীন্তন নিয়মানুসারে দুই তিনটি উত্তরপত্রে তাঁহার নম্বর শতকরা চল্লিশ নম্বরের কম হয় বলিয়া সেই নম্বরগুলি বাদ যায় । এই কারণে সে বৎসর পরীক্ষায় গুরুদাস বাবু সফলমনোরথ হইতে পারেন নাই ; আশুতোষ বাবু এই পরীক্ষায় বৃত্তিলাভ করেন । আশুতোষ বাবু বিশ্ববিদ্যালয়ের সর্বপ্রথম প্রেমচাঁদ-রায়চাঁদ স্কলার । পরীক্ষায় পাস না হওয়ায় গুরুদাস বাবু কিঞ্চিৎ দুঃখিত হন । কারণ এ পর্য্যন্ত এফ. এ পরীক্ষা হইতে কোনও পরীক্ষায় তিনি বিশ্ববিদ্যালয়ের দ্বিতীয়

হন নাই । উত্তরকালে এই আশুতোষ বাবু কলিকাতা হাইকোর্টের একজন প্রধান উকিল হইয়াছিলেন । দুঃখের বিষয় তিনি অমিতাচারের ফলে অল্পবয়সে দেহত্যাগ করেন । কালীচরণ বাবু একজন ভাল অধ্যাপক ও ফৌজদারী উকিল এবং পরে কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের সিন্ডিকেটের মেম্বর ও রেজিষ্ট্রার হইয়াছিলেন । তিনি খ্রীষ্টিয়ান ধর্মের আলোচনার শেষ জীবন অতিবাহিত করেন ।

বহরমপুরে এই সময়ে কিছুদিনের জজ মিষ্টার এইচ, হ্যান্‌কি (Mr.H. Hankey) সাহেব, দায়রার জজ ছিলেন । তাঁহার একজন মুসলমান সেরেস্টাদার ছিল । উকিলগণের সহিত অপ্রিয় আচরণের জন্ত সেরেস্টাদারের বড় অখ্যাতি ছিল । একটি বড় ফৌজদারী মোকদ্দমায় গুরুদাস বাবু উকিল নিযুক্ত হন । মোকদ্দমায় গৌর সুন্দর চৌধুরী নামক একজন জমিদার একপক্ষ ও একজন মুসলমান অপরপক্ষ । মোকদ্দমায় সওয়াল জবাবের পরে জজ সাহেব যখন অভিযোগের প্রতিকূল ও অনুকূল তর্ক জুরিগণকে বুঝাইয়া দিতেছিলেন, তখন সেরেস্টাদার গুরুদাস বাবুর মক্কেলের যাহাতে অনিষ্ট ঘটে এবং স্বজাতির পক্ষে সুবিধা হয়, এই অভিপ্রায়ে জুরিগণকে আকার ইঙ্গিত করিতেছিলেন । কর্তব্যানুরোধে গুরুদাস বাবু তাঁহার এই আচরণ জজ সাহেবের গোচরে আনেন । তাহাতে জজ সাহেব প্রকাশ্য আদালতে সেরেস্টাদারকে ভৎসনা করেন, সুতরাং তিনি মর্মান্বিত হন । ইহাতে আদালতের সকল উকিলেরই সাতিশয় আহ্লাদ হয় । ৮শরদীয়া পূজার ছুটির কিছুদিন পূর্বে এই ঘটনা ঘটে । মোকদ্দমায় গুরুদাস বাবু জয়লাভ করেন, কিন্তু তিনি মনে করিয়াছিলেন যে, সেরেস্টাদারকে দুইটা মিষ্ট কথার বসিলে ভাল হয় ।

তাঁহার বন্ধু উকিলগণ তাঁহার এই প্রস্তাব শুনিয়া তাঁহাকে বলেন যে, সেরেস্তাদারের মত লোককে সন্তুষ্ট করা মানুষের সাধ্য নহে । এই চেষ্টার প্রয়োজন নাই । তদন্তরে গুরুদাস বাবু তাঁহাদের বলেন যে, পূজার ছুটি নিকটে ; ছুটিতে বাড়ী যাইয়া এই ঘটনা মনে হইতে থাকিবে, আর মনে কষ্ট হইবে ! সর্বদাই মনে হইবে, কেন লোকটিকে এত অপদস্থ করাইলাম ! শেষে উকিলগণের সম্মতি লইয়া তিনি সেরেস্তাদারের সহিত সাক্ষাৎ করেন এবং তাঁহাকে বুঝাইয়া দেন যে, বিচারালয় ধর্মের স্থান, সেখানে কর্তব্যানুরোধে তিনি জজ সাহেবকে তাঁহার বিরুদ্ধে অভিযোগ করিতে বাধ্য হইয়াছিলেন, সে জন্ত তিনি যেন কিছু মনে না করেন । সেরেস্তাদার গুরুদাস বাবুর মিষ্ট কথায় সন্তুষ্ট হন ।

১৮৭০ খ্রীষ্টাব্দের প্রথমে গুরুদাস বাবু ছয়মাসের ছুটি লইয়া সপরিবারে বহরমপুর ত্যাগ করিয়া কলিকাতায় গমন করেন । তাঁহার অবসরকালে বাবু রাজকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায় এম. এ, বি. এল তাঁহার স্থানে বহরমপুর কলেজে আইনের অধ্যাপক নিযুক্ত হন এবং মিষ্টার স্মিথ্ (Mr. Smith) সাহেব গণিত বিজ্ঞানের অধ্যাপক নিযুক্ত হন । কলিকাতায় গমন করিয়া মাতৃদেবীর ইচ্ছানুসারে নারিকেলডাঙ্গার বাটীতে তিনি পুরাণ পাঠের আয়োজন করেন এবং কাশী যাত্রা করিয়া তথায় একটি বাটী প্রস্তুত করিয়া বাটীর দ্বারে স্বর্গীয় পিতার ও মাতার নামে শিব স্থাপনা করেন ।

ছয় মাস পরে তিনি পুনরায় বহরমপুরে আগমন করেন । এ সময়ে তাঁহার ব্যবসায়ের বিরাম ছিল না, অবিশ্রান্ত কর্মে ব্যস্ত থাকিতেন । নবাব নাজিমের ও কাসিমবাজারের মহারানী স্বর্ণময়ীর

তিনি সমস্ত মোকদ্দমা করিতেন । মহারাণীর দেওয়ান রাজীবলোচন রায় তাঁহাকে বড়ই স্নেহ ও মাণ্ড করিতেন । সে সময়ের একজন জয়েন্ট ম্যাজিস্ট্রেটকে তিনি “ত্রিশূল” শব্দের আকার গ্রীক বর্ণমালার অন্তর্গত ‘সাই’ (psi) বর্ণের স্থায় এইরূপ বুঝাইয়া দিয়াছিলেন বলিয়া তিনি তাঁহাকে সর্বশাস্ত্রে সুপণ্ডিত বলিয়া মাণ্ড করিতেন । এ সময়ে তিনি পর্যাপ্ত অর্থ উপায় করিতেছিলেন বটে, কিন্তু জননী কলিকাতায় যাঠিয়া স্বগৃহে চিরস্থায়িক্রমে বাসের জন্ত ব্যস্ত হইয়া পড়িলেন । তাঁহার নিকট কি সর্ভ করিয়া তিনি নারিকেলডাঙ্গার বাটী ত্যাগ করিয়া বহরমপুরে চাকরি গ্রহণ করিয়াছিলেন, নিতাই তাহা স্মরণ করাইয়া দিতে লাগিলেন । তিনি প্রত্যহই অনুসন্ধান লইতেন, তাঁহার ওকিলবি সাহেবের ইস্কুলে যে মাসিক একশত টাকা বেতন ছিল, সেই পরিমাণ কায়েমী আয় হইয়াছে কি না । প্রকৃতপক্ষে তখন তাঁহার কায়েমী আয় তদপেক্ষা অধিক হইয়াছিল ; সুতরাং গুরুদাস বাবু বহরমপুর ত্যাগের অভিপ্রায় স্থির করিলেন । তাঁহার বন্ধু রাসবিহারী ঘোষ ইহার কিয়দ্বিবস পূর্বে বহরমপুর ত্যাগ করেন । রাসবিহারী বাবু তাঁহাকে বলিতেন যে, যাঁহারা ওকালতি ব্যবসায় উন্নতি করিতে ইচ্ছুক, তাঁহাদের মফস্বল আদালতে অধিক দিন পড়িয়া থাকা উচিত নহে । এবং তাঁহাকে বহরমপুর ত্যাগ করিয়া কলিকাতা হাইকোর্টে ওকালতি আরম্ভ করিতে অনুরোধ করিতেন । অবশেষে ১৮৭২ খ্রীষ্টাব্দের শেষভাগে তিনি কলিকাতা যাইয়া কার্যারম্ভ করেন । সমগ্র বহরমপুরবাসিগণ তাঁহার জন্ত দুঃখিত হইয়াছিলেন ও সকলেই এক বাক্যে ভগবানের নিকট তাঁহার উন্নতি ও শুভ প্রার্থনা করিয়াছিলেন । সে সময়ের জেলার জজ

গ্রে (E. Grey) সাহেব অঘাচিত ভাবে তাঁহাকে একখানি প্রশংসা-পত্র দেন । ঐ প্রশংসা-পত্রখানি তিনি যখন কলিকাতায় যাইয়া অনর-ইন-ল পরীক্ষা দেন, তখন প্রয়োজনে লাগে ।

যে দিন বহরমপুর হইতে বাসা উঠাইয়া চলিয়া যান, সেই দিবস তিনি যে দুইটি মোকদ্দমা করেন, তন্মধ্যে একটি মোকদ্দমায় তাঁহাকে একজন দরিদ্র রেশমের গুটিওয়ালার পূর্বেই নিযুক্ত করিয়াছিল । গুটিওয়ালার সহিত তাঁহার পারিশ্রমিক ত্রিশ টাকা নির্দ্ধারিত হয় । যে সময়ে এই সম্বন্ধে কথা গির হয়, তখন গুটিওয়ালার তাঁহাকে বলে, “বাবু ! এ মামলাটি ত্রিশ টাকায় করুন, যদি মামলায় আমার জিত হয়, আপনাকে আরও ত্রিশ টাকা বকসিস দিব ।” গুরুদাস বাবু উত্তর দেন, “বাপু ! বকসিসের প্রয়োজন নাই, তোমার মোকদ্দমাটি আমি ত্রিশ টাকাতেই করিব ।” গুরুদাস বাবু মনে করিয়াছিলেন যে, দুইটি মোকদ্দমাই সকাল সকাল শেষ করিয়া বৈকালে সপরিবারে রিজার্ভ গাড়ীতে কলিকাতা যাইবেন । প্রথম মোকদ্দমাটি বেলা ১টার পূর্বেই সমাপ্ত হয়, কিন্তু গুটিওয়ালার মোকদ্দমাটি বিচারপতি একটু বিলম্বে আরম্ভ করেন ও সন্ধ্যাকাল পর্যন্ত মোকদ্দমাটি চলে । কাজেই তিনি পরিবারবর্গের সহিত একযোগে কলিকাতায় যাইতে পারেন নাই । কর্তব্যানুরোধে তিনি ঐ মোকদ্দমাটি শেষ করিয়া রাত্রির ট্রেনে কলিকাতা যাত্রা করেন । হাকিম সেদিন মোকদ্দমার রায় দিতে পারেন নাই । গুটিওয়ালার পরদিন জানিতে পারিল যে, তাহার মোকদ্দমায় জয়লাভ হইয়াছে, কিন্তু তখন গুরুদাস বাবু চলিয়া গিয়াছেন, তাঁহার সহিত আর সাফাৎ হইবার সম্ভাবনা নাই । পাঠককে, এই গুটিওয়ালার

ত্রিশ টাকা বর্কসিস্ দিবার অঙ্গীকার স্বরণ রাখিতে আমরা
অনুরোধ করি ।

দ্বিতীয় অধ্যায়

কলিকাতা হাইকোর্টে ওকালতি ।

১৮৭২ খ্রীষ্টাব্দের শেষভাগে যখন তিনি হাইকোর্টে ওকালতি
করিতে আরম্ভ করেন, তখন শ্রী রিচার্ড কাউচ (Sir Richard
Couch Kt.) প্রধান বিচারপতি এবং জষ্টিস্ জে, বি, ফিয়ার (J.
B. Phear) ডব্লু, মার্কবি (W. Markby), লুইস্ জ্যাকসন
(Louis Jackson), এফ, এ, গ্লোভার (F. A. Glover),
এফ, বি, কেম্প (F. B. Kemp), দ্বারকানাথ মিত্র, প্রভৃতি নিম্ন
বিচারপতি । আর জি, সি, পল (G. C. Paul) এডভোকেট
জেনারেল ও বাবু অননদা প্রসাদ বন্দ্যোপাধ্যায় গভর্নমেন্টের সিনিয়র
উকিল ছিলেন । সে সময়ে বাবু রমেশচন্দ্র মিত্র, বাবু শ্রীনাথ দাস,
বাবু মহেশচন্দ্র চৌধুরী, বাবু চন্দ্রমাধব ঘোষ, বাবু মোহিনীমোহন
রায়, বাবু ভবানীচরণ দত্ত, ডক্টার রাসবিহারী ঘোষ, বাবু হেমচন্দ্র
বন্দ্যোপাধ্যায়, বাবু দুর্গামোহন দাস, বাবু কালীমোহন দাস, বাবু
নীলমাধব বসু প্রভৃতি অসামান্য শক্তিশালী উকিলে হাইকোর্টের
বার শোভিত ।

হাইকোর্টে প্রবেশ করিয়া গুরুদাস বাবু প্রথম প্রথম জুনিয়র
উকিল হইয়া বহরমপুর-সংক্রান্ত দুই একটি মোকদ্দমা করিয়াছিলেন ।

সেই সময়ে তথায় হিন্দু-বিধবার স্বামি-স্বত্ব-ভোগ-সংক্রান্ত এক বড় মোকদ্দমার* পুনর্বিচার হয়। আসাম প্রদেশের অন্তর্গত শিবসাগর জেলার কেরি কোলিতানি নামে এক অসতী বিধবা ঐ মোকদ্দমায় পুনর্বিচারপ্রার্থিনী এবং তাহার স্বামীর জ্ঞাতিব্রাতা মণিরাম কোলিতা বিধবা কেরির বিপক্ষ। কেরি তাহার স্বামীর পর-লোকান্তে এক পরপুরুষের সহিত অবৈধরূপে মিলিতা হওয়ায় তাহার জ্ঞাতি-দেবর মণিরাম, তাহার স্বামিত্যক্ত-সম্পত্তির অধিকারী হইবার জন্ত প্রার্থনা করে ; স্থানীয় মুনসেফ্ কেরির অনুকূলে মোকদ্দমা নিষ্পত্তি করেন ; কিন্তু শিবসাগরের ডেপুটি কমিশনর মুনসেফের রায় না-মঞ্জুর করেন। ডেপুটি কমিশনরের হুকুমের বিপক্ষে বিধবা কেরি হাইকোর্টে আপিল করায়, এই আপিল জষ্টিস বেলি ও দ্বারকানাথ মিত্রের নিকট বিচারার্থ উপস্থিত হইলে, তাঁহারা কেরির অনুকূলে একটি নজির ভ্রমাত্মক বিবেচনা করিয়া, আপিল ফুলবেঞ্চে বিচারের জন্ত পাঠান এবং উহা হিন্দু-আইন-সংক্রান্ত গুরুতর মোকদ্দমা বলিয়া ফুলবেঞ্চে দশজন জজের দ্বারা বিচার হয়। বিধবা কেরির পক্ষে মোহিনীমোহন রায় ও মণিরামের পক্ষে বাবু কালীমোহন দাস প্রভৃতি উকিল নিযুক্ত ছিলেন। মোহিনী বাবু, গুরুদাস বাবুকে হিন্দু-আইনে সুপণ্ডিত জানিয়া তাঁহাকে এই মোকদ্দমায় সহায়তা করিতে অনুরোধ করেন। মোকদ্দমায় বক্তৃতাকালে জষ্টিস দ্বারকানাথ মিত্র লক্ষ্য করিয়া

* No 19 Weekly Reporter Calcutta High Court 367

Keri Kolitani versus Moniram Kolita

Full Court consisting of ten Judges.

দেখিতেছিলেন যে, গুরুদাসবাবু মোহিনীবাবুকে বিশেষরূপে সহায়তা করিতেছেন । মোকদ্দমার শুনানি মধ্যে এক দিবস হাইকোর্ট হইতে প্রত্যাবর্তন কালে জুটিস্ দ্বারকানাথ মিত্র এই মোকদ্দমা-সংক্রান্ত আইনের পুস্তক ক্রয় করিবার জ্ঞা থা কার স্পিন্কে কোম্পানির (Messrs Thacker Spink & Co) পুস্তকের দোকানে যাইয়া দেখেন, গুরুদাস বাবুও তথায় পুস্তক ক্রয় করিতেছেন । জুটিস্ দ্বারকানাথের সহিত গুরুদাস বাবুর সাক্ষাৎ পরিচয় ছিল না, কিন্তু তিনি যে মোহিনী বাবুকে মোকদ্দমায় বিশেষ সহায়তা করিতেছেন তাহা দেখিয়াছিলেন ; আর তিনি যে বিশ্ববিদ্যালয়ের একজন বিখ্যাত ছাত্র, হিন্দু-আইনে সুপণ্ডিত এবং তিনি যে বহরমপুরে বিশেষ সুখ্যাতির সহিত কার্য্য করিয়া হাইকোর্টে প্রবেশ করিয়াছেন, তাহাও জ্ঞাত ছিলেন । পুস্তকের দোকানে জুটিস্ দ্বারকানাথ গুরুদাস বাবুকে দেখিয়াই তামাসা করিয়া বলিয়াছিলেন, “কি মহাশয়, হাইকোর্টে আসিয়াই অসতী বিধবার পক্ষে সমর্থন করিতেছেন !” পরে অপরাপর কথার পরে পুনরায় বলেন, “আমরা কোন কৰ্ম্ম করিবার সময় দুই পাশে দেখি না, কেবল মাত্র উপরে ষ্টি দেখি ।” ইহার উত্তরে গুরুদাস বাবু বলিয়াছিলেন, “মহাশয়, আমরা যে দুই পাশে দেখি তাহার কারণ এই যে, দুই পাশে নিতান্ত পক্ষে এমন দুই একজনও আছেন, যাঁহারা উপরে দেখেন । যদি দুই পাশে একরূপ ব্যক্তি একজনও না থাকিতেন, তাহা হইলে আমরাও দুই পাশে দেখিতাম না ।” এই মোকদ্দমায় সাতজন বিচারপতি বিধবার পক্ষে এবং জুটিস্ কেম্প, জুটিস্ গ্নোভার ও জুটিস্ দ্বারকানাথ বিধবার বিপক্ষে রায় দেন । ফলে এই মোকদ্দমাতেই হিন্দু-

বিধবা স্বামি-ধনে অধিকারিণী হইবার পরে অসতী হইলে তাহার স্বত্ব ধ্বংস হইবে না, এই মীমাংসা হয় । পরে প্রিভি কাউন্সিলেও এই রায় বাহাল হয় ।

বহরমপুরে গুরুদাস বাবুর যে সকল আইনের পুস্তক ছিল তাহাতে মফঃস্বল-আদালতের কার্য বেশ চলিত, কিন্তু হাইকোর্টের কার্য চালাইবার জন্ত ক্রমে ক্রমে আরও পুস্তক ক্রয় করিবার তাঁহার প্রয়োজন হইয়াছিল । একদিন তিনি কয়েকখানি সাপ্তাহিক রিপোর্টার (Weekly Reporter) এক পুরাতন পুস্তকের দোকান হইতে ক্রয় করিয়া হাইকোর্টের দপ্তরিকে বাধাইতে দেন । সেই কয়েক খানি পুস্তকের মধ্যে একখানি হাইকোর্টের লাইব্রেরীর পুস্তক ছিল । পুস্তকের প্রথম পাতে ইংরাজীতে “লাইব্রেরী হাইকোর্ট” এই দুইটি শব্দ ছাপ দেওয়া ছিল ; কিন্তু গুরুদাস বাবু পুস্তক ক্রয় করিবার সময়ে তাহা লক্ষ্য করিয়া দেখেন নাই । ইহার কয়েক মাস পূর্ব হইতে হাইকোর্টের লাইব্রেরীর একখানি সাপ্তাহিক রিপোর্টার পাওয়া যাইতেছিল না ; সেইজন্ত হাইকোর্টের রেজিষ্ট্রার সেই পুস্তকখানি পাইবার জন্ত এক ঘোষণা-পত্র বাহির করেন । দপ্তরি, গুরুদাস বাবুর প্রদত্ত পুস্তক কয়েকখানি পাইয়া দেখে যে, তন্মধ্যে একখানি পুস্তকে হাইকোর্টের লাইব্রেরীর ছাপ রহিয়াছে । সে গুরুদাসবাবুকে বলে যে, যে পাতায় এই ছাপ আছে, সেই পাতাখানি ছিঁড়িয়া ফেলিলেই সকল ঝগড়াট চুকিয়া যায় ; নতুবা এই পুস্তক লইয়া নানাগোলে পড়িবার সম্ভাবনা আছে । দপ্তরির প্রস্তাবে গুরুদাস বাবু অসম্মত হন । সুতরাং সমস্ত অবস্থা রেজিষ্ট্রারের কর্ণগোচর হইয়া তদন্ত আরম্ভ হয় । তদন্তে প্রকাশ

পায় যে, সে সময়ের জনৈক বিচারপতি লাইব্রেরী হইতে সেই পুস্তকখানি আপনার প্রয়োজনে দেখিবার জন্ত গ্রহণ করেন এবং বিস্মৃত হইয়া উহা লাইব্রেরীতে ফেরত না দিয়া ছুটি লইয়া স্বদেশ গমন করেন । তাঁহার স্বদেশ হইতে প্রত্যাবর্তন করিবার অভিপ্রায় ছিল কিন্তু কার্যগতিকে তাহা হয় নাই । তিনি স্বদেশ হইতেই কর্মে অবসর গ্রহণ করেন । কাজেই পুস্তকখানি তাঁহার কলিকাতার বাসগৃহে থাকিয়া যায় । তিনি কর্মে অবসর গ্রহণ করিবার পরে তাঁহার কলিকাতার বাসার ভারপ্রাপ্ত ব্যক্তি তাঁহার কলিকাতার সমস্ত দ্রব্য বিক্রয় করেন এবং সেই সঙ্গে হাইকোর্টের সেই পুস্তকখানিও বিক্রয় হইয়া যায় ; এইরূপে উহা পুরাতন পুস্তক-বিক্রেতার হস্তে পড়ে । সেই পুস্তক বিক্রেতাই গুরুদাস বাবুকে উহা বিক্রয় করে । তদন্তে এই সকল কথা প্রকাশ হওয়ায় সকল গোলযোগের নিষ্পত্তি হইয়া যায় । গুরুদাসবাবু তখন দপ্তরিকে বলেন, দেখলে দপ্তরি, সত্য কথাই মার নাই ।” দপ্তরিও কস্মিক্ষেত্রে এই ঘটনা হইতে বিশেষ নীতিশিক্ষা পাইয়াছিল । হাইকোর্টের অপর দশজনেও বুঝিতে পারিয়াছিলেন যে, বহরমপুর হইতে আগত উদীয়মান উকিল গুরুদাস বাবু কি প্রকার প্রকৃতির মানুষ ।

প্রথম প্রথম তিনি মুরশিদাবাদের আপিলের সমস্ত মোকদ্দমা পাইতে লাগিলেন । আমরা কলিকাতা সাপ্তাহিক রিপোর্টার পাঠে দেখিতে পাই যে, ১৮৭৩ খ্রীষ্টাব্দের জুন মাসে জুটিস্ দ্বারকানাথ মিত্রের বেঞ্চে তিনি মুরশিদাবাদের যে দুইটি আপিলের মোকদ্দমা করিয়াছিলেন, সেই দুইটিতেই জয়লাভ করেন । ধীরে ধীরে হাইকোর্টে তাঁহার খ্যাতি বাড়িতে লাগিল । এই সময়ে তিনি

কলিকাতা হাইকোর্টে ওকালতি ।

৮৫

আইন ও অপরাধ বিষয় অবলম্বনে লিখিত নানা প্রকার গ্রন্থ পড়িয়াছিলেন । আইনের কোনও নূতন পুস্তক বাহির হইলেই তিনি তৎক্ষণাৎ উহা ক্রয় করিতেন ।

১৮৭৬ খ্রীষ্টাব্দে তিনি অনর-ইন-ল পরীক্ষা পাস করেন ; এবং সঙ্গে সঙ্গে দত্তকপুত্র গ্রহণকালে যাগযজ্ঞাদি কৰ্ম্মানুষ্ঠানের আবশ্যকতা আছে কি না, ও হিন্দুর সংস্থাপিত কোনও অনুষ্ঠানের ব্যয়নির্বাহের জন্য মূলধন-সৃষ্টি সম্বন্ধে কি কর্তব্য, এই দুইটি বিষয় অবলম্বন করিয়া প্রবন্ধ রচনা করেন । তিনি পর বৎসর ডি. এল উপাধি পান । সেই বৎসর বাবু ত্রৈলোক্যনাথ মিত্র এম. এ, বি. এল, তাঁহার সহিত একত্র এই উপাধি প্রাপ্ত হন । ১৮৭৮ খ্রীষ্টাব্দে ঠাকুর-ল-লেক্চারার নিযুক্ত হইয়া তিনি দশসহস্র টাকা বৃত্তি পান ও “হিন্দুবিবাহ ও স্ত্রীধন” নামক পুস্তক প্রণয়ন করেন । ইহা অতিমূল্যবান গ্রন্থ । পর বৎসর তিনি বি. এল পরীক্ষার পরীক্ষক, অনার্সরি প্রেসিডেন্সি ম্যাজিষ্ট্রেট ও কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের সভ্য বা ফেলো নিযুক্ত হন ।

গড়গোবিন্দপুরের বসাকেরা কলিকাতা সহরের পুরাতন অধিবাসী । প্রায় এত সময় হইতেই তাঁহাদের বিষয়-সংক্রান্ত হাইকোর্টের মোকদ্দমা গুরুদাসবাবু করিতে আরম্ভ করেন । এই বংশের পরলোকগত বাবু যোগেশচন্দ্র বসাক, জেলা রঙ্গপুরের অন্তর্গত ইসলামাবাদ পরগণার ভূমি-স্বত্ববিষয়ক একটি হাইকোর্টের আপিলের মোকদ্দমায় গুরুদাস বাবুকে নিযুক্ত করিয়া তাঁহার ফি দিয়াছিলেন, কিন্তু অসুস্থ হইয়া তিনি নির্দিষ্টদিনে মোকদ্দমা করিতে বাইতে পারেন নাই । কোনও কারণে জজেরা এই মোকদ্দমা পুনর্বিচারের

জ্ঞান রঙ্গপুরে পাঠাইয়া দেন । কিয়দ্বিঘ্ন পরে এই মোকদ্দমার আবার রায় আসিল, উহার হাইকোর্টে বিচার হইবে এবং তথায় মোকদ্দমা শুনানির জ্ঞান দিনও ধাৰ্য্য হয় । যোগেশ বাবু ধাৰ্য্যদিনের একদিন পূর্বে গুরুদাস বাবুকে নিযুক্ত করিতে গিয়াছিলেন, এবং তাঁহার ফি দিবার চেষ্টা করেন । গুরুদাস বাবু পূর্বে এই মোকদ্দমাটি যখন আদালতে উঠে তখন উপস্থিত হইতে পারেন নাই, ইহা মনে করিয়া রাখিয়াছিলেন । সেই জ্ঞান দ্বিতীয় দিনে যোগেশ বাবুকে দেখিয়া বলেন, “যোগেশ বাবু, আগামী কল্য রঙ্গপুরের আপিলের মোকদ্দমা হইবে আমি জ্ঞাত আছি, আর আমি সে মোকদ্দমা করিব তাহাও স্থির করিয়া রাখিয়াছি । সে জ্ঞান আপনাকে আর ফি দিতে হইবে না । ভরসা করি, আগামী কল্য আপনার পূর্ব প্রদত্ত টাকা পরিশোধ করিব ।” এই ঘটনা প্রায় ৪৫ বৎসর পূর্বে ঘটিয়াছিল কিন্তু বসাক বাবুদের বংশধরগণ গুরুদাস বাবুর উক্ত সজ্জনতার কথা অত্যাধি স্মরণ করিয়া রাখিয়াছেন ।

১৮৮৪ খ্রীষ্টাব্দ হইতে তাঁহার এক দিবসের জ্ঞানও কার্য্যের বিরাম ছিল না । শনিবার হাইকোর্টের কার্য্য বন্ধ থাকিলেও তাঁহাকে ঐ দিন চব্বিশপরগণা, হুগলী বা বর্তমানাদি স্থানের আদালতে যাইতে হইত । দূরে যাইতে হইলে অর্থাৎ সে দিবস বাটীতে ফিরিয়া আসিবার সম্ভাবনা নাই এমন স্থানে যাইতে হইলে, তিনি সাধারণতঃ অগ্রে তাঁহার জননী মত লইতেন । চব্বিশ-পরগণার আদালতে যাইতে হইলে, গাড়ীভাড়া ব্যতীত তিনি দুই শত টাকা ফি লইতেন; হুগলী যাইতে হইলে আড়াই শত টাকা লইতেন ও বর্তমান যাইতে হইলে তিন শত টাকা লইতেন, আর

যাইবার পূর্ব দিনে টাকা লইতেন । এই সময়ের একদিনের একটি কৌতুকজনক ও বিস্ময়কর ঘটনা আমরা এইস্থলে উল্লেখ না করিয়া থাকিতে পারিলাম না । ঘটনাটি এই :—

এক ধনবান ব্যক্তি তাঁহাকে বর্দ্ধমানে যাইবার জন্ত নিযুক্ত করেন । বর্দ্ধমানে যাইবার পূর্ব দিবসে তিনি তাঁহার গাড়িভাড়া দশটাকা ও পারিশ্রমিক তিনশত টাকা চাহিলে, সেই লোকটি তাঁহাকে গাড়িভাড়া দশটাকা দিয়া বলেন যে, তিনশত টাকা অগ্রিম দেওয়া সামান্য কথা, মোকদ্দমায় জয়লাভ হইলে পারিতোষিকের স্বরূপ আরও তিনশত টাকা দেওয়া হইবে । গুরুদাস বাবু তত্বত্বরে বলেন, “পারিতোষিকের প্রয়োজন নাই, মোকদ্দমায় যথাসাধ্য শ্রম করিব । কিন্তু আমার নিয়ম আছে যে, মোকদ্দমা করিতে যাইবার পূর্বে আমার প্রাপ্য ফি আমি লইয়া থাকি ।” তখন সেই ভদ্রলোকটি বলেন, “টাকা আমার আজ সঙ্গে নাই, বর্দ্ধমান ষ্টেশনে পৌঁছিলেই আপনার টাকা ঠিক পাইবেন ।” পরে বর্দ্ধমান ষ্টেশনে পৌঁছিয়া তিনি টাকা চাহিলে, আদালতে পৌঁছিয়া টাকা দিবার কথা স্থির হয় । সর্বশেষে ভদ্রলোকটি মোকদ্দমা আরম্ভ হইবার পূর্বে কেবলমাত্র একশত টাকা দিয়া বলেন, “বক্রী টাকা আগামী কল্য আপনার বাড়ীতে পৌঁছাইয়া দিব ।” সেই দিবসই মোকদ্দমা শেষ হয় বটে কিন্তু সে দিন বিচারপতি রায় দেন নাই । পরদিবস সেই মোকদ্দমায় ভদ্রলোকটি জয়লাভ করেন । জয়লাভ করিয়াও তিনি গুরুদাস বাবুর পারিশ্রমিকের অবশিষ্ট প্রাপ্য দুইশত টাকা দেন নাই এবং তাঁহার সহিত সাক্ষাৎও করেন নাই ।

কিয়দিবস পরে এই মোকদ্দমার পরাজিত পক্ষ হাইকোর্টে আপিল করিয়া অনেক বড় বড় উকিল নিযুক্ত করে। বড় বড় উকিলগণের মধ্যে কেবল স্বর্গীয় মহেশচন্দ্র চৌধুরীকে বিপক্ষ পক্ষ নিযুক্ত করেন নাই জানিতে পারিয়া, সেই ধনাঢ্য ব্যক্তি রেসপণ্ডেন্ট হইয়া মহেশ বাবুর নিকট কাগজপত্র লইয়া যান এবং তাঁহাকে নিযুক্ত করিবার অভিপ্রায় প্রকাশ করেন। মহেশ বাবু মোকদ্দমার কাগজপত্র পড়িয়া দেখেন যে, জেলা-আদালতে এই মোকদ্দমার গুরুদাস বাবু উকিল ছিলেন, সুতরাং তিনি মক্কেলকে আপিলের মোকদ্দমার তাঁহাকে নিযুক্ত করিতে উপদেশ দেন এবং পরে হাইকোর্টে গুরুদাসবাবুকে এই মোকদ্দমা-সংক্রান্ত বৃত্তান্ত জিজ্ঞাসা করেন। গুরুদাসবাবুর নিকট সমস্ত বৃত্তান্ত অবগত হইয়া মহেশবাবু পরদিবস এই মক্কেলকে বলেন যে, যতক্ষণ গুরুদাসবাবুকে মোকদ্দমার নিযুক্ত করা না হইবে, ততক্ষণ তিনি এই মোকদ্দমা লইবেন না। বাবুটি তখন বিষম বিপদে পড়িলেন! কোনও উপায় না দেখিয়া তখন গুরুদাস বাবুর পূর্বের পাওনার বাকি দুইশত টাকা লইয়া তাঁহার বাড়ীতে যাইয়া বলিলেন, “মহাশয়, পীড়ানিবন্ধন আপনার পাওনার বক্রী দুইশত টাকা দিতে বিলম্ব হইল, তজ্জন্ত কিছু মনে করিবেন না। আমি মনে করিয়াছিলাম, হাইকোর্টের আপিলের মোকদ্দমায় ত আপনাকে নিযুক্ত করিতেই হইবে; সেই সময়ে সমস্ত টাকা একেবারে দিব।”

যে দিন সেই বাবু গুরুদাস বাবুর প্রাপ্য দুইশত টাকা লইয়া আসেন, দৈবক্রমে, যে গুটিওয়ালার মোকদ্দমা করিয়া গুরুদাসবাবু বহরমপুর ত্যাগ করেন, সেই গুটিওয়ালা তাঁহার অঙ্গীকৃত বকসিস্

ত্রিশ টাকা লইয়া সেই দিনই তাঁহার ঘরে উপস্থিত হয় । প্রথমে সেই ব্যক্তি গুরুদাসবাবুর বাসস্থান নারিকেলডাঙ্গা নামটি ভুলিয়া গিয়া নারিকেলবাগান অনুসন্ধান করিয়া গুরুদাস বাবুর সাক্ষাৎ পাইবার চেষ্টা করে ; পরে বিলম্বে গুরুদাস বাবুর বাসস্থানের সন্ধান পায় । প্রাতে যে ঘরে বসিয়া তিনি বড় বড় ধনী মক্কেলগণের কাগজপত্র দেখিতেছিলেন, গুটিওয়ালী সেই ঘরে উপস্থিত হইয়া দূর হইতে একথণ্ড ময়লাবস্ত্রে বাঁধা ত্রিশটাকা গুরুদাস বাবুর সম্মুখে ছুঁড়িয়া ফেলিয়া দিয়া বলে, “বাবুজি! চিনিতে পারেন? আমি বহরমপুরের সেই গুটিওয়ালী । আমি মোকদ্দমা জিতিলে আপনাকে ত্রিশটাকা বকশিস দিব বলিয়াছিলাম, মনে আছে কি? এই নাও বকসিস্ । টাকা খরচ হইয়া যাইবে বলিয়া আমি এতদিন আমার ঘরের খড়ের চালের ভিতরে গুঁজিয়া রাখিয়াছিলাম ।” গুরুদাস বাবু চমৎকৃত হইলেন । অশিক্ষিত দরিদ্র গুটিওয়ালীর আচরণ আর বর্দ্ধমানের ধনাঢ্য মক্কেলের আচরণ মনে মনে একত্র চিন্তা করিয়া স্তম্ভিত হইলেন । আমাদের মনে হয়, বর্দ্ধমানের বাবুও সেই স্থানে উপস্থিত থাকিয়া তাঁহার নিজের আচরণ চিন্তা করিয়া শিক্ষা পাইয়াছিলেন এবং লজ্জিতও হইয়া থাকিবেন !

গুরুদাসবাবু বহরমপুরের ঐ দরিদ্র গুটিওয়ালীকে ষড়পূর্বক আহার করাইয়া পরে বকসিসের ত্রিশটাকা, পূর্বে বহরমপুরে প্রাপ্ত ত্রিশটাকা ও উহার বহরমপুর যাতায়াতের ট্রেনভাড়া দশটাকা মোট ৭০ টাকা সানন্দে গছাইয়া দিয়া তাহার সততার পুরস্কার দিয়াছিলেন । গুটিওয়ালী সহজে ঐ টাকা লইতে স্বীকৃত হয় নাই । গুরুদাস বাবুকে তজ্জন্ম বিশেষ চেষ্টা করিতে হইয়াছিল ।

প্রায় এই সময়ে বর্ধমানাধিপতি মহারাজা মহাতাপ্‌চাঁদ বাহাদুরের পোষ্যপুত্র মহারাজা আপ্তাপ্‌চাঁদ বাহাদুরের অকাল মৃত্যুর পরে তাঁহার বিধবা পত্নী মহারানী বেনোদেয়ী দেবী তাঁহার মৃত স্বামীর অনুমত্যানুসারে একটি পোষ্যপুত্র গ্রহণ করিবার সঙ্কল্প করেন ও পরে রাজা বনবিহারী কর্পূরের পাঁচবৎসরের পুত্র বিজয়চাঁদকে পোষ্যপুত্র মনোনীত করেন । ইহাতে স্বর্গীয় মহারাজা মহাতাপ্‌চাঁদের বৃদ্ধাপত্নী নানা হেতুবাদ দর্শাইয়া রেভিনিউ বোর্ডে আপত্তি করেন । ১৮৮৬ ও ১৮৮৭ খ্রীষ্টাব্দে এই বিষয় লইয়া উভয়পক্ষে গুরুতর বিবাদ হয় । হিন্দু আইন অনুসারে ও বর্ধমান রাজবংশের কুল-প্রধানুযায়ী মহারানী বেনোদেয়ী দেবী তাঁহার মৃতস্বামী আপ্তাপ্‌চাঁদের সহোদরা-পুত্রকে—পিতার জ্যেষ্ঠ ও একমাত্র পুত্র বিজয়চাঁদকে পোষ্য পুত্ররূপে গ্রহণ সঙ্গত কি না ইহা লইয়া বিষম তর্কবিতর্ক উঠে । ডক্টার গুরুদাস ১৮৮৬ খ্রীষ্টাব্দে দুইবার ও ১৮৮৭ খ্রীষ্টাব্দের ১৫ই মার্চ তারিখে বিখ্যাত কাউন্সিল ফিলিপস্ (A Phillips), ইভানস্ (G. H. P Evans) বেল (H. Bell) ব্যানার্জির (W. C. Bonerjee) সহিত একযোগে বিজয়চাঁদকে পোষ্যপুত্র গ্রহণের পক্ষে মত দান করেন । আমরা শুনিয়াছি, এই পাণ্ডিত্যপূর্ণ অভিমতগুলি ডক্টার গুরুদাসের লেখনী প্রসূত ।

একাদিক্রমে বিংশতি বৎসরের অধিককাল ব্যবহারাজীবের কার্য্য করিয়া ডক্টার গুরুদাসের যে অভিজ্ঞতা জন্মে তদনুসারে ও যে প্রকার নৈতিক আচারে ও ব্যবহারে চলিলে এই সম্প্রদায়ের ব্যক্তিগণের শ্রেয়ঃ হয় সেই সকল বিষয় অবলম্বন করিয়া, ডক্টার গুরুদাস কলিকাতা ইউনিভার্সিটি ইনষ্টিটিউটের প্রতিষ্ঠাকালে

কয়েকটি বক্তৃতা দেন । ব্যবহারাজীবের অতি কঠিন ব্যবসায়-প্রবেশোন্মুখ সর্বদেশীয় যুবকগণের উহা পাঠে বিশেষ ফললাভ হইবে, ইহা আমরা অসঙ্কচিত চিত্তে বলিতে পারি । সেইজন্য আমাদের অনুরোধ, তাঁহারা যেন এই বক্তৃতাগুলি যত্নপূর্বক পাঠ করেন ও তদন্তর্গত উপদেশগুলি প্রতিপালন করিয়া এই ব্যবসায়ের গৌরব রক্ষা করেন । এই বক্তৃতাগুলির অন্তর্গত কয়েকটি উপদেশের সংক্ষিপ্ত অর্থানুবাদ আমরা নিম্নে দিলাম । সময়ান্তরে তাঁহার “জ্ঞান ও কর্ম” নামক পুস্তকের দ্বিতীয়ভাগের চতুর্থ অধ্যায়েও ব্যবহারাজীব-সম্প্রদায়ের কর্তব্য সম্বন্ধে তিনি এই প্রকারের আরও কতকগুলি উপদেশ দিয়া গিয়াছেন ।

বক্তৃতাগুলির অর্থানুবাদ :—

(১) ব্যবস্থাপক বিধি-নিয়মগুলি অতি সাবধানে পাঠ ও তাহাদের অর্থগ্রহণ করা সকল ব্যবহারাজীবের একান্ত কর্তব্য । বিধিনিয়ম সকল কতকগুলি মৌলিক তত্ত্বের ভিত্তিতে সংস্থাপিত, সুতরাং সেই মৌলিক তত্ত্বগুলির অর্থাবধারণ করা সর্বপ্রথমে উচিত । সভ্যসমাজের এক ব্যক্তির সহিত অপরব্যক্তির বিষয়বৈভব, মান-দঙ্কম, ও সময়ে সময়ে প্রাণ পর্য্যন্ত লইয়া বিবাদ-বিসম্বাদ হইয়া থাকে, এবং সেই বিবাদ-বিসম্বাদ বিধিনিয়মানুসারে যাহাতে মীমাংসিত হয়, তাহাই উকীল ও বিচারপতিগণের যথাজ্ঞানে চেষ্টা করা উচিত । সুতরাং আইন ব্যবসায় অতি কঠিন । সঙ্গে সঙ্গে যে যে লক্ষ্য-যা মা বিচারপতিগণ উক্ত বিধি-নিয়মানুসারে বিচার-কার্য্য করিয়া দৃগদ্বিখ্যাত হইয়াছেন, তাঁহাদের জীবন বৃত্তান্ত ও কর্মের প্রণালী-মবহিত চিত্তে পাঠ করাও আবশ্যিক ।

(২) কোনও মোকদ্দমায় নিযুক্ত হইবার পূর্বে মোকদ্দমার কাগজপত্র নিরপেক্ষভাবে উত্তমরূপ দেখিয়া যদি ধারণা জন্মে যে, উহাতে জয়লাভ হইবার সম্ভাবনা অধিক, তাহা হইলেই উহাতে ব্রতী হওয়া উচিত, নতুবা অর্থপ্রাপ্তির আশায় অগ্রায় মোকদ্দমায় ব্রতী হওয়া উচিত নহে ।

(৩) বর্তমান সময়ে উকিলগণের সংখ্যা অত্যন্ত অধিক হইয়া পড়িতেছে । সুতরাং এই ব্যবসায় উন্নতিলাভ করা বড়ই কঠিন সত্য, কিন্তু এই মহৎ ব্যবসায় করিতে আরম্ভ করিয়া ধৈর্য্যাবলম্বন পূর্বক যদি কেহ কোনও একটি সামান্য মোকদ্দমাতেও স্বীয় বিত্তা-বুদ্ধি সততার পরিচয় দিতে সমর্থ হন, তাহা হইলে মোকদ্দমা পাইবার জন্ত তাঁহাকে বাস্তব হইতে হইবে না, ফি কমাতেও হইবে না, বরং বিবাদী স্বতঃপ্রবৃত্ত হইয়া তাঁহাকে অনুসন্ধান করিয়া বাহির করিয়া লইবে । তবে আদালতের কার্য্যপ্রণালী শিক্ষার জন্ত লঙ্কনামা উকিলগণের নিকট উপস্থিত থাকিতে ক্ষতি নাই, অথবা কিঞ্চিৎ অর্থোপার্জনের অভিপ্রায়ে প্রয়োজনীয় আইনের পুস্তক বা বিধি মুদ্রণের চেষ্টা করিতে ক্ষতি নাই ।

(৪) কার্য্যপ্রণালী শিক্ষার জন্ত নূতন উকিলগণ আর একটি কন্ম করিতে পারেন । যে সকল আসামীর পক্ষসমর্থন করিবার জন্ত কোনও উকিল নিযুক্ত নাই, সেই সকল আসামীর পক্ষ সমর্থন বিনা-দক্ষিণায় করিতে ক্ষতি নাই । তবে এই কন্ম অতি সাবধানে ও সতর্কভাবে করা উচিত । পক্ষসমর্থন বা আসামীর উপকার করিতে যাইয়া, তাঁহারা যেন উহাদের অহিত বা অপকার না করিয়া বসেন, সে দিকেও তাঁহাদের বিশেষ লক্ষ্য রাখা উচিত ।

(৫) বিচারপতি বা প্রতিপক্ষের উকিল বৃত্তিতে পারিবে না এই ধারণায় উকিলগণের প্রবঞ্চক তর্কপ্রণালী অবলম্বন করা অথবা মোকদ্দমার প্রকৃত অবস্থার ব্যত্যয় করা অবিধেয় । এই পন্থা অবলম্বনে প্রকারান্তরে উকিলের আপন উদ্দেশ্য সিদ্ধ হইতে পারে অথবা আত্মীয়-বন্ধুগণের মনোরক্ষা হইতে পারে, কিন্তু উহা অন্তায় কৰ্ম্ম ।

কোন যুগেই মানবগণের বৃথাকলহ-দ্বন্দ্বের অভাব হইবে না, সুতরাং আইন-ব্যবসায়িগণের ব্যবসায়ও চিরকালই চলিতে থাকিবে । এই ব্যবসায়ের উৎকর্ষসাধনের জন্ত সর্বশেষে ডক্টার গুরুদাস নব্য উকিলগণের নিকট এই প্রার্থনা করিয়াছেন যে, তাঁহারা এই মহৎ ব্যবসায় যথাযথরূপে চালাইতে যাইয়া যেন লোভ বর্জন করেন, স্বার্থত্যাগ করিতে শিক্ষা করেন এবং বহুশ্রমলব্ধ নৈতিক শিক্ষা লাভ করেন । ইহাতে তাঁহাদেরও পরমলাভ হইবে এবং সমাজেরও অশেষ মঙ্গল সাধিত হইবে ।

কেহ কেহ বলিতে পারেন যে, অপরকে উপদেশ দেওয়া সহজ কৰ্ম্ম, কিন্তু স্বয়ং সেই উপদেশানুযায়ী কৰ্ম্ম করা বড় কঠিন । ইহা মত্যা কথা তাহাতে সন্দেহ নাই । কিন্তু গুরুদাস বাবুর কৰ্ম্মের ধারায় সপ্রমাণ হইষে যে, তিনি তাঁহার প্রদত্ত উপদেশানুযায়ী স্বয়ং কৰ্ম্ম করিয়াছিলেন । আমরা পূর্বে বলিয়াছি যে, মোকদ্দমার কাগজপত্র পরীক্ষা করিয়া যদি উহাতে জয়লাভের সম্ভাবনা অধিক ইহা যথাজ্ঞানে ধারণা হয়, তবেই উহাতে উকিলের ব্রতী হওয়া উচিত, নতুবা অর্থলালসায় মোকদ্দমায় ব্রতী হওয়া বা মোকদ্দমা চালাইতে উপদেশ দেওয়া অন্তায় কৰ্ম্ম, ইহা ডক্টার গুরুদাস উপদেশ দিয়াছেন । বহরমপুরে ওকালতি করিবার কাল হইতে তিনি

স্বয়ং এই প্রকার আচরণে অভ্যস্ত ছিলেন তাহাও বলিয়াছি । পুনরুক্তি হইলেও তাঁহার হাইকোর্টে ওকালতি কালের একদিনের অপর একটি ঘটনার নিয়ে উল্লেখ করিলাম । কলিকাতা-নিবাসী বিনোদচন্দ্র ও ঈশ্বরচন্দ্র চন্দ নামে দুই ব্যক্তিকে তাঁহার এক আত্মীয় তাঁহার নিকটে লইয়া যান । সেই সময়ে মোকদ্দমার কাগজপত্র দেখিতে তিনি ২৫ টাকা মাত্র ফি লইতেন । এই দুই ব্যক্তির কাগজপত্র দেখিয়া তিনি কিছুই লন নাই, কিন্তু বলিয়াছিলেন, “এ মোকদ্দমায় আমি ব্রতী হইব না, কারণ পরিণামে ইহাতে জয়লাভ হইবে না ।” এই কথা শুনিয়া উক্ত ভদ্রলোক দুইটি বলিয়াছিলেন, “আত্মীয়ের দ্বারা অনুরোধের এই ফল হইল যে, উকিল বাবু মোকদ্দমার কাগজপত্র ভাল করিয়া না দেখিয়াই বলিলেন যে, মোকদ্দমায় হার হইবে ! আমরা প্রথমেই বলিয়াছিলাম যে, কাগজপত্র দেখিতে ২৫ টাকা ফি দেওয়া যাউক ; উকিল বাবু পাঁচমিনিট কালও কাগজপত্র দেখেন নাই, অথচ বলিলেন, মোকদ্দমায় জয়লাভ হইবে না ! চিরপ্রসিদ্ধি আছে, শুধুহাত মুখে উঠে না, ইহা প্রত্যক্ষ দেখা গেল । এক্ষণে আর কি হইবে ! আমাদের নীলমাধব বাবুকেই উকিল নিযুক্ত করিতে হইবে ।” পরদিবস তাঁহার হাইকোর্টের প্রসিদ্ধ উকিল বাবু নীলমাধব বাবুকে নিযুক্ত করেন । বহুদিন ধরিয়া ঐ মোকদ্দমা চলে, কিন্তু সর্বশেষে উক্ত বিনোদচন্দ্র ও ঈশ্বরচন্দ্র সর্বস্বান্ত হন ও পরিণামে তাঁহাদের দুর্দশার সীমা ছিল না । আমরা শুনিয়াছি যে, অতিদুর্দশার দিনে তাঁহার গুরুদাস বাবুর উপদেশ শ্রবণ করিয়া, সেই উপদেশ অমান্য করার জন্ত ক্ষুব্ধ হইয়াছিলেন ।

সংক্ষেপে বলিতে গেলে আমরা এই কথা বলিব যে, ডক্টার গুরুদাস নানাধিক দ্বাবিংশ বর্ষকাল ধর্ম্মকে আশ্রয় করিয়া আইন ব্যবসা চালাইয়াছিলেন । মোহিনী বক্তৃতার বা চাতুরীর সাহায্যে প্রসিদ্ধিলাভ করিবার ইচ্ছা তাঁহার একদিনের জ্ঞও মনে স্থান পায় নাই আর অযথারূপে তিনি এক কপর্দকও আত্মসাৎ করেন নাই ।



তৃতীয় অধ্যায়

—(০)—

বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভা

১৮৬১ খ্রীষ্টাব্দের ভারতীয় কাউন্সিলের ২৯,৩০ ও ৪০ ধারা অনুসারে বঙ্গের ছোটলাট ১৮৮৭ খ্রীষ্টাব্দের ১০ই ডিসেম্বর তারিখে ডক্টার গুরুদাস বন্দ্যোপাধ্যায়কে বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার একজন সভ্য নিযুক্ত করেন।

সেই সময়ে বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভায় কলিকাতা মিউনিসিপ্যাল আইন (১৮৭৬ খ্রীষ্টাব্দের ৪ আইন) সংশোধন করা সাব্যস্ত হয়, এবং ব্যবস্থাপক সভার মেম্বরগণের মধ্য হইতে এই বিষয়ের বিবেচনার জন্তু কয়েকজন সভ্যকে মনোনীত করিয়া লওয়া হয়। এই নির্বাচিত কমিটিতে নিম্নলিখিত ব্যক্তিগণ মেম্বর হইয়াছিলেন।

(১) শ্রু, হেনরি, হ্যারিসন, (২) এইচ, বেনল্ডস্, (৩) টি, টি, এলেন, (৪) সি, মেকলে, (৫) ডব্লু, জি; আরভিং (৬) সি, এইচ, মুর, (৭) মৌলভি, আবদুল জব্বার, (৮) ডক্টার গুরুদাস বন্দ্যোপাধ্যায় (৯) বাবু কালীনাথ মিত্র।

এই কমিটিতে বসিয়া ডক্টার গুরুদাস নূতন মিউনিসিপ্যাল বিলখানি যে নানাপ্রকারে দোষাবহ এবং উহা আইনে পরিণত হইলে যে কলিকাতা ও সহরগুলির অধিবাসিগণের নানাপ্রকার কষ্ট হইবে, ইহা বিবেচনা করিয়া আপত্তি করেন এবং কয়েকজন সভ্যের অগ্রণী হইয়া প্রতিবাদপত্র (note of dissent) স্বাক্ষর

করেন । অধিকন্তু এই বিল পাসের বিরুদ্ধে ব্যবস্থাপক সভায় তীব্র বাদানুবাদ করিয়াছিলেন । তিনি যে কত তেজস্বী, স্বাধীন-চেতা ও সহৃদয় ছিলেন, বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার এই যুক্তিপূর্ণ প্রতিবাদপত্র ও বাদানুবাদ পাঠে তাহা আমরা প্রথমে জানিতে পারি । ১৮৮৮ খ্রীষ্টাব্দের ১২ই মার্চ তারিখে তিনি যে প্রতিবাদপত্র স্বাক্ষর করেন, তাহা পাঠে জ্ঞাত হওয়া যায় যে, বিলের কয়েকটি ধারা যাহাতে আইনে পরিণত না হয়, সে জন্ত তিনি বিশেষ চেষ্টা করিয়া-ছিলেন । সেই সকল ধারার বিরুদ্ধে তাঁহার বাদানুবাদ উদ্ধৃত না করিয়া কেবলমাত্র বিলের ২,৩২০ ও ৩২৪ ধারার বিষয় মাত্র আমরা সংক্ষেপে উল্লেখ করিলাম । এই বিলের দ্বিতীয় ধারা, কলিকাতা-সহরের সীমা-নির্ধারণ সম্বন্ধে ; বিলের ৩২০ ধারা কোন একটি বাড়ীতে অধিক লোকের একত্র বাস থাকিলে, বাসিন্দাগণকে সেই বাড়ী হইতে সরাইয়া দেওয়া সম্বন্ধে ; এবং বিলের ৩২০ ধারা, কোন বাড়ীতে সংক্রামক পীড়া হইলে, রোগীকে দাতব্য চিকিৎসালয়ে বা হাঁসপাতালে সরাইয়া দেওয়া সম্বন্ধে বিধি । ডক্টার গুরুদাস কলিকাতা-সহরের তৎকাল-প্রচলিত নির্দিষ্ট সীমা যাহাতে কিয়ৎ পরিমাণেও বর্ধিত না হয়, তজ্জন্ত বিশেষ চেষ্টা করিয়া কৃতকার্য হইতে পারেন নাই, কিন্তু বিলের প্রস্তাবিত সীমা মঞ্জুর করিতে দেন নাই । তাঁহারই প্রতিবাদে মানিকতলা প্রভৃতি স্থানগুলি সে সময়ে কলিকাতা মিউনিসিপ্যালিটির অন্তর্গত হইতে পারেন নাই । বিলের ৩২০ এবং ৩২৪ ধারায় ডক্টার গুরুদাস এই আপত্তি করেন যে, সহরে এমন অনেক সামান্য অবস্থার ব্যক্তি আছেন, যাহারা অর্থাভাবে ছোট বাড়ীতে অধিক লোকের সহিত একত্র

বাস করিতে বাধ্য হন ; আর, হাঁসপাতালে সংক্রামক রোগগ্রস্তকে লইয়া যাইলে তাহাকে তথায় বাসকালে সম্ভবতঃ হিন্দুশাস্ত্রনিষিদ্ধ দ্রব্য ভক্ষণ ও সংস্রব-দোষ-জনিত অনাচার করিতে বাধ্য হইতে হইবে ; তজ্জন্তু তিনি ৩২০ ধারা এই নূতন বিল হইতে একেবারে তুলিয়া দিতে বিশেষ চেষ্টা করেন এবং বিলের ৩২৪ ধারা এই মর্মে পরিবর্তন করিতে বলেন, যাহাতে রোগীর অসম্মতিতে তাহাকে হাঁসপাতালে লইয়া যাওয়া না হয় । এই প্রকার বহু বাদপ্রতিবাদের পরে ১৮৮৮ সালের মিউনিসিপ্যাল নূতন আইন (Calcutta Municipal Consolidation Act) বিধিবদ্ধ হয় ।

—○—

চতুর্থ অধ্যায়

—(০)—

হাইকোর্টের বিচারপতি

হাইকোর্টের বিচারপতি জুষ্টিস্ কনিংহাম (Mr. justice Cunnigham) সাহেবের স্থলে ১৮৮৮ খ্রীষ্টাব্দে অক্টোবর মাসে ডক্টর গুরুদাস চুয়াল্লিশ বৎসর বয়সে প্রথমে ছয়মাসের জন্তু ও তৎপরে স্থায়িতাবে বিচারপতি নিযুক্ত হন । সে সময়ে হাইকোর্ট বন্ধ, কিন্তু ২২এ অক্টোবরের ইংলিশম্যান পত্রে এই সংবাদ প্রচারিত হয় । সেই দিনই তাঁহার বন্ধ ডাক্তার মহেন্দ্রলাল সরকার এম. ডি মহাশয় ও ২৪এ অক্টোবর তারিখে জুষ্টিস্ ব্রমেশচন্দ্র মিত্র মহাশয়

তাঁহাকে যে অভিনন্দন পত্র দেন, সেই দুইখানির মূল * ও মর্মানুবাদ
নিম্নে দিলাম ।

৫১ নং শাঁকারিটোলা, কলিকাতা ।

২২এ অক্টোবর ১৮৮৮

প্রিয় ডক্টার ব্যানার্জি,

আপনার হাইকোর্টের জজের উচ্চপদপ্রাপ্তিতে আমি আপনাকে
আন্তরিক অভিনন্দন জানাইতেছি । আপনার অপেক্ষা এই কর্মে
নিযুক্ত হইবার অপর কেহ যোগ্য ব্যক্তি নাই । ভগবান আপনাকে
ধীরবুদ্ধি ও অবিচলিত প্রকৃতি দানে স্বভাবতই একজন উৎকৃষ্ট
বিচারক সৃষ্টি করিয়াছেন । আমার একান্ত ইচ্ছা ও প্রার্থনা,
পরমেশ্বর আপনাকে দীর্ঘজীবী করিয়া আমাদের বর্তমানে অধঃ-
পতিত দেশের পূর্ব গৌরব রক্ষা করুন এবং দেশের গৌরব-
স্থলরূপে নিত্যই আপনার প্রয়োজনীয়তা পরিবর্দ্ধিত হইতে থাকুক ।

আপনার প্রিয় বন্ধু

শ্রীমহেন্দ্রলাল সরকার

* *

51 Sankaritollah, Calcutta
The 22nd October 1888

My Dear Dr. Banerjee

My sincerest congratulations on your elevation to the
Bench. No man deserved it better. In giving you a well-
balanced intellect & a temper that can not be ruffled, God has
made you a Judge par excellence by nature. May He prolong
your life so that you may continue with ever increasing use-
fulness to be an honour to our country, once glorious & alas !
now how fallen, is the earnest wish and prayer of—

Your sincere admirer
Mahendra Lal Sircar."

হাজারিবাগ

২৪এ অক্টোবর ১৮৮৮

প্রিয় গুরুদাস,

২২এ অক্টোবরের ইংলিসম্যান সংবাদপত্রে আপনি জুষ্টিস্ কনিংহাম সাহেবের স্থলাভিষিক্ত হইয়াছেন অবগত হইয়া পরমা-
 ছলাদিত হইলাম। আপনার এই পদোন্নতি উপলক্ষ্যে আমার
 অকপট আন্তরিক অভিনন্দন গ্রহণ করিবেন। বিদ্যায়, পরিশ্রমে,
 অধ্যবসায়, কর্মদক্ষতায়, বুদ্ধিতে, এবং সর্বোপরি আপনার চরিত্রের
 সম্পূর্ণ স্বাধীনতা ও সত্বদেখে আপনার এই সম্মান-প্রাপ্তি সর্বতো-
 ভাবে সঙ্গত হইয়াছে। যে সম্মান ও সুনাম আপনি এপর্যন্ত
 ত্রায়তঃ উপার্জন করিয়াছেন, সেই সুনাম ও সম্মান আপনি যে
 জীবনের এই নূতন পথে সমভাবে বজায় রাখিতে পারিবেন, তাহা
 অণুমাত্র সন্দেহ নাই। আমি আপনাকে আমার সহযোগী ও
 সহকারিরূপে সাদরে অভ্যর্থনা করিতেছি।

আপনার শুভাকাঙ্ক্ষী

শ্রীরমেশচন্দ্র মিত্র ।

Hazaribagh

24th October 1888

"My Dear Gooroo Dass,

I have perused with great delight in the "Englishman" of the 22nd instant which I have received here to-day that you succeed Mr. Justice Cunnigham. Accept my sincere & hearty congratulations upon the success you have achieved. By your learning, industry, & perseverance, capacity for work, superior intellectual capacity & above all by your thorough rectitude

বিচারপতি নিযুক্ত হইবার সংবাদ পাইয়াই ডক্টার গুরুদাস ঠাঁহাদের মোকদ্দমায় নিযুক্ত হইয়া তাঁহার পারিশ্রমিক-স্বরূপ কিছু কিছু টাকা অগ্রিম লইয়াছিলেন, তাঁহাদের সকলের সমস্ত টাকা এক একখানি রসিদ লইয়া ফেরত দেন । আমরা শুনিয়াছি, সর্বসমেত ন্যূনাধিক নয় সহস্র টাকা তিনি মক্কেলগণকে ফেরত দেন । যে সকল লোককে টাকা ফেরত দিয়াছিলেন, তাঁহাদের মধ্যে আমরা এক ব্যক্তির একটি ঘটনা উল্লেখযোগ্য মনে করি । কলিকাতা গড়পার-(West Canal Road) নিবাসী চূড়ামণি বসু মহাশয়ের নিকট তিনি প্রায় বারশত টাকা ফি গ্রহণ করিয়াছিলেন । সেই মোকদ্দমার সওয়াল-জবাব কার্য সমস্ত হইয়া গিয়াছিল, কেবল মাত্র বাহির হয় নাই । গুরুদাস বাবু স্বয়ং বসু-মহাশয়কে ডাকাইয়া যখন তাঁহার সমস্ত টাকা ফেরত লইয়া যাইবার জন্ত অনুরোধ করেন, তখন বসু মহাশয় তাঁহাকে মিনতিসহকারে বলেন, “মহাশয় ! মোকদ্দমার সমস্ত কার্য আপনি সমাধা করিয়াছেন, কেবলমাত্র রায়-শুনানি বাকি আছে । রায় শুনিবার জন্ত আমি একজন জুনিয়ার উকিলকে উপস্থিত থাকিতে বলিব, তাহার জন্ত আপনার পারিশ্রমিকের কিয়দংশ যাহা দিয়াছি, তাহা কেমন করিয়া ফেরত লইয়া

of purpose & independence of character, you have richly deserved the honour that has been conferred upon you. I have not the least doubt that you will sustain the reputation that you have deservedly earned, in this new walk of life. I cordially welcome you as a valuable coadjutor & colleague.

With best wishes, I remain yours sincerely,
Ramesh Chandra Mitter*

আমি গৃহে প্রবেশ করিব ?” গুরুদাস বাবু তত্বতরে বলেন, “বসু-মহাশয় ! ব্রাহ্মণের অনুরোধ রক্ষা করুন, আপনার ভাল হইবে।” বসু-মহাশয়, অগত্যা টাকা ফেরত লইয়া যান ।

১৮৮৮ খ্রীষ্টাব্দে শ্রী কোমার পেথারাম (Sir Comer Petheram) হাইকোর্টের প্রধান বিচারপতি এবং জষ্টিস্ টটেনহাম (L. R. Tottenham), জষ্টিস্ রমেশচন্দ্র মিত্র, জষ্টিস্ চন্দ্রমাধব ঘোষ, জষ্টিস্ নরিস (F. Norris), জষ্টিস্ গড্ডন (H. W. Gordon), জষ্টিস্ বিভার্লি (H. Beverley) জষ্টিস্ প্রিন্সেফ (H. T. Prinsep), জষ্টিস্ র্যাম্পিনি (R. F. Rampini), নিম্ন বিচারপতি । সে সময়ে শ্রী চারলস্ পল, (Sir Charles Paul) এডভোকেট জেনারেল, বিখ্যাত উড্রফ, (J. T. Woodroffe), ইভান্স (G. Evans), জ্যাকসন্ (Jackson), গার্থ (Garth), বোনার্জি (W. C. Bonnerjee) এবং অপরাপর অদ্বিতীয় প্রতিভাশালী কাউন্সিলে এবং অতিপ্রবীণ বাবু অন্নদা-প্রসাদ বন্দ্যোপাধ্যায়, বাবু হেমচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়, বাবু মহেশচন্দ্র চৌধুরী, বাবু মোহিনীমোহন রায়, ডক্টর রাসবিহারী ঘোষ, বাবু দুর্গা-মোহন দাস, বাবু কালীমোহন দাস প্রভৃতি অসামান্য শক্তিশালী উকিলে হাইকোর্টের বার শোভিত । এই উজ্জ্বল বার ত্যাগ করিয়া ডক্টর গুরুদাস বন্দ্যোপাধ্যায় হাইকোর্টের বেঞ্চে আসন গ্রহণ করার বেঞ্চার শোভাবর্দ্ধন হইয়াছিল বটে, কিন্তু বারের একটি উজ্জ্বল রত্ন অপসারিত হওয়ায় উহার শোভা কথঞ্চিৎ ম্লান হইয়া পড়িয়াছিল ।

ডক্টর গুরুদাস বিচারপতির আসনে উপবেশন করিয়াই তাঁহার আরদালিগণকে বলেন যে, আদালতের কার্যকালে তাহারা যথারীতি

তাঁহার নিকট উপস্থিত থাকিবে কিন্তু তাঁহার বাটীতে তাহাদের কোন কৰ্ম করিতে যাইবার প্রয়োজন নাই । পরে অনেক তর্ক-বিতর্কের পর এই স্থির হয় যে, যাহারা তাঁহার বাটীতে উপস্থিত থাকিবে, তাহারা তজ্জন্ত তাঁহার নিকট হইতে মাসিক তিন টাকার হিসাবে পাইবে ।

১৮৮৮ খ্রীষ্টাব্দের নভেম্বর মাসে পূজার বন্ধের পরে হাইকোর্ট খুলিলেই তিনি প্রধান বিচারপতি শ্রী কোমার পেথারামের সহিত মোকদ্দমা করিতে বসেন । তৎপরে ১৮৮৯ খ্রীষ্টাব্দের মার্চ ও এপ্রেল মাসে জুষ্টিস্ টটেনহাম ও জুষ্টিস্ বিভার্ণি সাহেবের সহিত একত্র বসিয়াছিলেন । এই বৎসর ৬শরদীয়া পূজার ছুটিতে তাঁহার মাতৃবিয়োগ হয় এবং তিনি উদরাময়রোগে শয্যাশায়ী হইয়া পড়িয়াছিলেন বলিয়া কিছুদিন ছুটি লন । ১৮৯০ ও ১৮৯১ খ্রীষ্টাব্দে তিনি অনেক সময় জুষ্টিস্ ম্যাক্ফার্সন ও জুষ্টিস্ প্রিন্সেফ সাহেবের জুনিয়ার হইয়া দেওয়ানি হিন্দু আইনের আপিল নিষ্পত্তি করিয়াছিলেন । ১৮৯২ খ্রীষ্টাব্দের ২৩এ মার্চ তারিখে একটি ফুল বেঞ্চে মোকদ্দমা হয় ।* উহাতে কালাচাঁদ কয়াল নামক ব্যক্তি একপক্ষ ও শিবচন্দ্র রায় নামক ব্যক্তি অপর পক্ষ । এই মোকদ্দমায় প্রধান বিচারপতি-প্রমুখ চারিজন এক রায় দেন ও মাননীয় গুরুদাস তাঁহাদের সহিত অনৈক্যমতে স্বতন্ত্র রায় দেন । ১৮৯১ খ্রীষ্টাব্দের ১৭ই ডিসেম্বর তারিখে তাঁহার পূর্বপরিচিত মুরসিদাবাদের নবাব নাজিম মনসুর আলির পুত্র নবাব বাহাদুর হোসেন আলির একটি আপিলের মোকদ্দমা প্রধান বিচার-

* I. L. R 19 Cal, 392.

পতির সহিত একত্র বসিয়া নিষ্পত্তি করেন । উহা ভূমি স্বত্বভোগ সংক্রান্ত বড় মোকদ্দমা । শ্রী গ্রিফিথ ইভানস্ সাহেব নবাব বাহাদুরের পক্ষে ও ডক্টার রাসবিহারী ঘোষ বিপক্ষে নিযুক্ত ছিলেন ।

১৯০০ খ্রীষ্টাব্দের ৮ই মার্চ তারিখে তিনি এবং জষ্টিস্ ষ্টিভেন্স (J. Stevens) পোষ্যপুত্রের মাতার স্বত্ব সংক্রান্ত আপিলের মোকদ্দমা করেন । উহা হিন্দু-আইন-সংক্রান্ত মোকদ্দমা । এক্ষণে উহা নজীরের স্বরূপ গণ্য হইয়াছে । এই মোকদ্দমায় শ্রী গ্রিফিথ ইভানস্ সাহেব ও রাসবিহারী ঘোষ প্রভৃতি, আপিলাণ্ট বাবু যতীন্দ্র নাথ চৌধুরীর পক্ষে এবং ডক্টার আশুতোষ মুখোপাধ্যায়, বাবু মহেন্দ্র নাথ রায় প্রভৃতি রেস্পণ্ডেন্ট বাবু অমৃত লাল বাকচির পক্ষে নিযুক্ত ছিলেন । এই মোকদ্দমায় আপিলাণ্ট জমলাভ করিয়াছিলেন ।

পর দিবস অর্থাৎ ১৯০০ খ্রীষ্টাব্দের ৯ই মার্চ তারিখে ফুল বেঞ্চে একটি দেওয়ানী মোকদ্দমা হয় । তাহাতে প্রধান বিচারপতি শ্রী ফ্রান্সিস্ ম্যাকলিন, জষ্টিস্ ম্যাকফার্সন, জষ্টিস্ গুরুদাস বন্দ্যোপাধ্যায়, জষ্টিস্ হিল, এবং জষ্টিস্ ষ্টিভেন্স বিচারাসনে বসেন । এই মোকদ্দমায় জষ্টিস্ গুরুদাস বন্দ্যোপাধ্যায় সকল জজের সহিত অনৈক্যমতে স্বতন্ত্র রায় দেন ।*

এই সময় হুগলী জেলার অন্তর্গত আমতা মহকুমার মুনসেফ-আদালতের জনৈক উকিল যোগেন্দ্র নারায়ণ বসু হুগলীর সবজজ আদালতে সাক্ষ্য দিবার সময় এই আদালতের আমলাদিগের অবৈধ সহায়তায় কোন একটি মোকদ্দমার কাগজপত্র নষ্ট হয় এই মর্মে অভিযোগ করেন । সবজজ মহাশয় ইহাতে যোগেন্দ্র বাবুর

* I. L. R., 27 Cal, 827.

প্রতি ক্রুদ্ধ হইয়া তাঁহার বিরুদ্ধে জেলার জজ কক্স (Mr H. R. H Cox) সাহেবের নিকট রিপোর্ট করেন ও আইনব্যবসায়ী-বিষয়ক বিধি (Legal Practitioner's Act) অনুসারে তাঁহাকে উকিল-শ্রেণী হইতে বিতাড়িত করিবার জন্ত প্রস্তাব করেন । জজ সাহেব এই ব্যাপার হাইকোর্টে রিপোর্ট করেন । যোগেন্দ্র নারায়ণ বাবু প্রকৃত কথা বলায় তিনি উকিলশ্রেণী হইতে বিতাড়িত হইবেন, ইহা হুগলীর উকিল-সম্প্রদায়ের ও জনসাধারণের মধ্যে চিন্তার বিষয় হইয়াছিল এবং হাইকোর্টের বিচারফল কি হয়, জ্ঞাত হইবার জন্ত সকলে উৎকণ্ঠিত হইয়াছিলেন । প্রধান বিচারপতি শ্রী ফ্রান্সিস ম্যাক্লিন ও জষ্টিস গুরুদাস বন্দ্যোপাধ্যায় এই বিষয় নিষ্পত্তি করেন । আইন ব্যবসায়ী-বিষয়ক বিধি অনুসারে, যোগেন্দ্র নারায়ণ বাবু উকিল-শ্রেণী হইতে বিতাড়িত হইতে পারেন না, ইহাই তাঁহাদের বিচারে স্থির হয় । এই গায়সঙ্গত বিচারে হুগলীর উকিলগণ ও জনসাধারণ সান্ত্বনায় হর্ষ প্রকাশ করেন ও মাননীয় গুরুদাসের মঙ্গল প্রার্থনা করেন । সঙ্গে সঙ্গে তিনি প্রধান বিচারপতির সন্নিহিত একত্র বসিয়া উপরি উক্ত আইনব্যবসায়ী-বিষয়ক বিধিসংক্রান্ত জেলা বীরভূমির অন্তর্গত বোলপুর মহকুমার নৃত্যগোপাল সেন নামক একজন উকিলের ব্যবহার সম্বন্ধে অপর একটি বিচার করেন ।* এই বিচারের বিষয় স্বতন্ত্র প্রকারের । ইহার বৃত্তান্ত এই যে, বোলপুরের কোন একটি মোকদ্দমায় জনৈক সাক্ষী যাহাতে মোকদ্দমা সংক্রান্ত প্রকৃত ঘটনা স্থানীয় বিচারপতির নিকট অপ্রকাশ রাখে ; তজ্জন্ত তাহাকে উকিল নৃত্যগোপাল বাবু অর্ধের দ্বারা বশীভূত

* Case no 6—July 1900 Cal Weekly Notes.

করিয়াছিলেন । ইহা জষ্টিস গুরুদাস বন্দ্যোপাধ্যায়ের মতে গুরুতর অপরাধ বলিয়া ধারণা হয় । বিচারালয়ে সাক্ষীর দ্বারা প্রকৃত ঘটনা গোপনের চেষ্টা আইন-ব্যবসায়ী-বিধি অনুসারে ও ধর্মদৃষ্টিতে উকিলের পক্ষে অতি অন্তায় কার্য্য । মাননীয় গুরুদাসের, উকিল-বাবুকে এই অপরাধে চিরকালের জন্য কস্মচ্যুত করিবার ইচ্ছা ছিল, কিন্তু উকিল-বাবুর পূর্ব আচরণ ভাল ছিল বলিয়া ভবিষ্যতে আচরণ সংশোধনের জন্য তাঁহাকে দুই বৎসরের জন্য ব্যবসায় বন্ধ করিবার আদেশ দেন । চরিত্র-সংশোধন-চেষ্টা সকল বিচারকেরই কর্তব্য । এই বিচারাদেশেও তাঁহার যশোবিস্তার হয় ।

পরবর্ষে অর্থাৎ ১৯০১ খ্রীষ্টাব্দের ১৩ই ফেব্রুয়ারী তারিখে তিনি প্রজাস্বত্ব-আইন-সংক্রান্ত একটি বড় মোকদ্দমায় * বসিয়াছিলেন । উহা ফুল বেঞ্চে বিচার হয় ; উহাতে প্রধান বিচারপতি শ্রী ফ্রান্সিস্ ম্যাকলিন, জষ্টিস্ প্রিন্সেফ, জষ্টিস্ গুরুদাস, জষ্টিস্ আমির আলি ও জষ্টিস্ র্যাম্পিনি একত্র বসিয়াছিলেন । জষ্টিস্ গুরুদাস অপর চারিজন বিচারপতির সহিত বিভিন্ন মত হইয়া স্বতন্ত্র রায় প্রকাশ করেন । এই রায়টি পাণ্ডিত্যপূর্ণ ।

কেহ কেহ বলিতেন, মাননীয় গুরুদাস অনেক সময়ে প্রধান বিচারপতির সহিত ঐক্যমতে রায় দিতেন । আমাদের বিশ্বাস, ইহা ভ্রমাত্মক ধারণা । কলিকাতা-আইন-সংক্রান্ত সাপ্তাহিক রিপোর্টে ও অপরাপর পুস্তকে ইহার ভুরি ভুরি নিদর্শন পাওয়া যায় । তবে তিনি বিবাদপ্রিয় ছিলেন না ও তাঁহার মনে বিশেষ অভিমান ছিল না । যে স্থলে সহজে কার্য্যের গাথা মীমাংসা হইয়া যায়, সেখানে

* I. L. R, 28 Cal 382.

পাণ্ডিত্য ও দাণ্ডিকতা প্রদর্শন বা বিবাদে প্রবৃত্ত হওয়া তাঁহার স্বভাববিরুদ্ধ ছিল । তবে বিশেষ প্রয়োজন হইলে বিচারাসনে বসিয়া ধর্মসংরক্ষণের চেষ্টা যে তাঁহার যথেষ্ট ছিল, তাহা এক এসেন্সোল রেলওয়ে গার্ডের এক হিন্দু বালিকার প্রতি অত্যাচারের মোকদ্দমাই যথেষ্ট প্রমাণ । আমরা এই পুস্তকে সেই মোকদ্দমার সবিশেষ বৃত্তান্ত দেওয়া কুচিবিরুদ্ধ মনে করি । মাননীয় গুরুদাস ইংরাজ-গার্ডের শাসন ও শাস্তিদানের জন্ত বিশেষ চেষ্টা করিয়াছিলেন এবং কৃতকার্যও হইয়াছিলেন । মোকদ্দমায় তিনি প্রধান বিচারপতি স্যর ফ্রান্সিস্ ম্যাক্লিনের সহিত একত্র বসিয়া বিচার করিয়াছিলেন । প্রধান বিচারপতির রেলওয়ে গার্ডকে খালাস দিবার ইচ্ছা ছিল । মাননীয় গুরুদাস গার্ডকে দণ্ড দিবার আজ্ঞা দিয়া যে রায় লিখিয়াছিলেন, তাহা স্যর ফ্রান্সিস্কে দেখিতে দিয়াছিলেন । স্যর ফ্রান্সিস্ এই রায় নিজের কাছে প্রায় এক মাস রাখেন । পরে মাননীয় গুরুদাসের সহিত এই সম্বন্ধে অনেক তর্কবিতর্ক করিয়া শেষে তাঁহার সহিত একমত হইয়া দণ্ডাজ্ঞা দেন । ষতদিন বিচারাসনে ছিলেন, ততদিনে যে তিনি নির্ভয়ে ও স্বাধীনভাবে আপনার কর্তব্যপালন করিয়াছিলেন, তাহা তাঁহার হাইকোর্টের বিচারাসন হইতে বিদায় গ্রহণকালে এডভোকেট জেনারেল উড্রফ সাহেবের অভিভাষণ পাঠে বেশ বুঝিতে পারা যায় ।

কলিকাতা হাইকোর্টের বিচারাসনে বসিয়া কত সাবধানে কার্য করিলে যে বাঙ্গালী বিচারকের সুখ্যাতিলাভ ও সঙ্গে সঙ্গে ধর্মপালন করা হয়, তাহা লিখিয়া প্রকাশ করা যায় না । যে উত্তরপাড়া-নিবাসী রাজা প্যারী মোহন মুখোপাধ্যায়ের সহিত মান-

নীয় গুরুদাস প্রেসিডেন্সি কলেজ হইতে একই বর্ষে এম. এ পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়াছিলেন এবং ঝাঁহার সহিত ওকালতিকালে ও নানা সভা-সমিতিতে সহকর্মীরূপে কার্য্য করিতে হইয়াছিল, হাইকোর্টের বিচারাসনে বসিয়া মাননীয় গুরুদাসকে তাঁহারই বিষয় কার্য্যের গ্রামান্তর বিচার করিতে হইয়াছিল। রাজা প্যারীমোহনের পিতামহ ৮ জগমোহন মুখোপাধ্যায় ১২৪৭ সালের ২৮এ ভাদ্র তারিখে তাঁহার কতক সম্পত্তি বিনিয়োগ পত্রের দ্বারা দেবোত্তর করিয়া যান। তদনুসারে জগমোহনের পরলোকান্তে তাঁহার জ্যেষ্ঠ পুত্র ৮ জয়কৃষ্ণ মুখোপাধ্যায় এই দেবোত্তর সম্পত্তির সেবায় হন। জয়কৃষ্ণের দেহান্তে তাঁহার কনিষ্ঠ ভ্রাতা নবকৃষ্ণ এই কর্ম্ম করেন এবং তাঁহার দেহাবসানে তদীয় কনিষ্ঠ ভ্রাতা বিজয়কৃষ্ণ সেবায় নিযুক্ত হন। রাজা প্যারীমোহন খুল্লতাত বিজয়কৃষ্ণের সহিত উক্ত দেবোত্তর সম্পত্তি লইয়া দেওয়ানী ও ফৌজদারী মোকদ্দমা করেন এবং বিষয়টি যে দেবোত্তর সম্পত্তি, তাহাও অস্বীকার করেন। ইতোমধ্যে বিজয়কৃষ্ণের দেহত্যাগ হয়। পরে বিজয়কৃষ্ণের পুত্র নরেন্দ্রকৃষ্ণের সহিত রাজা প্যারীমোহনের যে মোকদ্দমা * হয়, মাননীয় গুরুদাসকে জজিস্ট্র ব্রেট সাহেবের সহিত একত্র বসিয়া সেই মোকদ্দমার নিষ্পত্তি করিতে হইয়াছিল। উহার নিষ্পত্তিকালে মাননীয় গুরুদাসকে কিঞ্চিৎ ইতস্ততঃ করিতে হইয়াছিল। কিন্তু তিনি বাল্যাবধি সকল কর্ম্মই যথাজ্ঞানে ও যথাধর্ম্ম সম্পন্ন করিতে জননীর নিকট শিক্ষা পাইয়াছিলেন।

* Appeal case No 164 of 1899—Decided on the 28th November 1900.

সেই শিক্ষাগুণে এই মোকদ্দমার নিষ্পত্তিকালে তাঁহার উদ্বিগ্ন তত অধিক হয় নাই । আমাদের মনে হয়, তিনি এই মোকদ্দমায় অতি সঙ্গত রায়েই দিয়াছিলেন ।

আমরা এই গ্রন্থে তাঁহার হাইকোর্টের অপরাপর বিচারের বৃত্তান্ত ও বিবিধ কর্মের পরিচয় দিলাম না । আইন-পত্রে প্রচারিত মোকদ্দমার মধ্যে তিনি ১৯০৪ খ্রীষ্টাব্দের ২০এ জানুয়ারী তারিখে জুনিয়ার বিচারপতি জষ্টিস্ ব্রেট (J. Brett) সাহেবের সহিত একত্র বসিয়া শেষ মোকদ্দমা করেন । এই মোকদ্দমায় শ্যামকৃষ্ণ নামে জনৈক ব্যক্তি এক পক্ষ ও রাণীসুন্দর কোয়ার প্রতিপক্ষ । উহা নীলাম-মূলতুনি-সংক্রান্ত মোকদ্দমা ।

বিচারপতি কার্যকালেও তিনি সুযোগ পাইলেই দেশের লোকের উপকারের চেষ্টা করিতেন । ১৯০২ খ্রীষ্টাব্দে তিনি যখন কার্যান্তরে নিযুক্ত হন, তখন ৩সারদা চরণ মিত্র কিছুদিনের জন্য তাঁহার স্থলে বিচারপতি নিযুক্ত হইয়াছিলেন । জষ্টিস্ গুরুদাসের নিকট এই সংবাদ পাইয়া সারদা বাবু তাঁহাকে যে পত্রখানি লেখেন, তাহার কিয়দংশের নকল এই স্থলে দিলাম । পাঠক ইহা পাঠে জষ্টিস্ গুরুদাসের নিকট সারদা বাবু যে কি পরিমাণে উপকৃত, তাহার আভাস পাইতে পারেন ।

“—আপনার যত্নে ও গুণে কেবল আমিই যে উন্নত হইয়াছি এমন নহে ; আপনি বাঙ্গালীমাত্রেই গৌরবের স্থান এবং বাঙ্গালী-মাত্রেই আপনার নিকট কৃতজ্ঞতাপাশে বদ্ধ । আপনার বিদ্যা বুদ্ধি ও গায়পরতাই শ্রম ফ্রান্সিসের উকীলদিগের উপর শ্রদ্ধার ভিত্তি । আপনার যত্নে সেই শ্রদ্ধার বিকাশ হইয়াছে । ইহাতে

গভর্ণমেন্ট ও শ্রম ফ্রান্সিস্ আমাদের সকলের ধন্যবাদার্থ; কিন্তু যিনি প্রকৃত ধন্যবাদার্থ, তাঁহার কথা কেহ মনে করে না; তিনি এরূপ নিঃস্পৃহভাবে নিজের গুণ প্রদর্শন করেন এবং এরূপ অপ্রকাশিতভাবে কর্মক্ষেত্রে কর্ম করেন যে, বিশেষ প্রণিধান করিয়া না দেখিলে তাঁহার কিছুই জানা যায় না।”

পঞ্চম অধ্যায়

—: :: —

বিশ্ববিদ্যালয়ের ভাইস্‌চ্যান্সিলর

কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় মাননীয় গুরুদাসের জীবনসর্বস্ব ছিল। এমন দিন ছিল না, যে দিন তিনি বিশ্ববিদ্যালয়ের কার্যে ব্যাপৃত না থাকিতেন। লর্ড রোচামন্ডের ভাষায় শ্রম গুরুদাসের স্বদেশের উন্নতিসাধনকল্পে একটি বিষয় অপেক্ষা অপরটিতে যত্ন অধিক ছিল ইহা বাছিয়া লইয়া বলিতে হইলে বলিতে হয়, তাঁহার স্বদেশীয় লোকের শিক্ষানতির চেষ্টাই সেই অপর বিষয়। ১৯১৮ খ্রীষ্টাব্দের শেষে বিশ্ববিদ্যালয়ের সভায় শ্রম আন্তোষ মুখোপাধ্যায়ও বলিয়াছিলেন যে, তাঁহার সেনেট সভায় প্রথম প্রবেশ কালে (ত্রিশ বৎসর পূর্বে) তিনি শ্রম গুরুদাসের বিশ্ববিদ্যালয়ের কার্যে যে প্রকার উৎসাহ, যত্ন ও আত্মোৎসর্গ দেখিয়াছিলেন, এ পর্যন্ত সে প্রকার আর কাহারও দেখেন নাই। প্রকৃতপক্ষে বিশ্ববিদ্যালয়ের কার্যে তাঁহার

আন্তরিক অসাধারণ যত্ন রাজপুরুষগণও জ্ঞাত ছিলেন । জনসাধারণে মনে করিতেন যে, বিশ্ববিদ্যালয়ের উন্নতিসাধন জগুই গুরুদাসের জন্ম হইয়াছিল । গুণগ্রাহী লর্ড ল্যান্স্‌ডাউন মাননীয় গুরুদাসের পাণ্ডিত্য ও বিশ্ববিদ্যালয়ের কার্যে নিবেদিত-প্রাণ স্বয়ং লক্ষ্য করিয়া ও বিশ্বস্ত সূত্রে অবগত হইয়া তাঁহাকে ১৮৯০ খ্রীষ্টাব্দে বিশ্ববিদ্যালয়ের ভাইস্‌চ্যান্সিলর নিযুক্ত করেন । সমগ্র ভারতের কোনও বিশ্ববিদ্যালয়ে তৎপূর্বে এদেশীয় কোনও ব্যক্তি এই সম্মাননীয় পদে আসীন হন নাই । মাননীয় গুরুদাসই সর্বপ্রথম ভারতবর্ষীয় ভাইস্‌চ্যান্সিলর ।

১৮৮৯ খ্রীষ্টাব্দের ডিসেম্বর মাস পর্য্যন্ত হাইকোর্টের প্রধান বিচারপতি শ্রী কোমার পেথারাম (Sir Comer Petheram) ভাইস্‌চ্যান্সিলর পদে আসীন ছিলেন । মাননীয় গুরুদাসকে এই পদে নিযুক্ত করিবার পূর্বে লর্ড ল্যান্স্‌ডাউন তাঁহাকে যে দুইখানি পত্র লিখিয়াছিলেন এবং মাননীয় গুরুদাস সেই পত্রের যে প্রত্যুত্তর দিয়াছিলেন, তাহার মূল পাদটীকার * ও মর্ম্মানুবাদ নিম্নে দিলাম । আর লর্ড ল্যান্স্‌ডাউন সেই বর্ষের বিশ্ববিদ্যালয়ের কন্‌ভোকেশন সভায় যাহা বলিয়াছিলেন, তাহারও

Government House, Calcutta

December 10. 1889

* "Dear Justice Banerjee,

The Vice-Chancellorship of the Calcutta University will shortly be vacant owing to the retirement of Sir Comer Petheram. The Chief Justice has, as I dare say you are aware, retained office until now at my request in order to give me an

কিয়দংশ মূল ও মস্মানুবাদ পাদটীকায় ও নিয়ে দিলাম । পাঠক, দেখিবেন, মাননীয় গুরুদাস এই মহাসম্মানের পদ অযাচিতরূপে পাইয়াছিলেন ।

opportunity of making a careful selection which I could not have done while I was at a distance from this place.

I am convinced that no one could fill this honorable and important position in a manner more satisfactory to the University & to the public than yourself, & I venture to express my hope that the offer of the appointment, which I now make to you, will be agreeable to you, & that I shall have your permission to announce that it is accepted.

I am, dear Mr. Justice Banorjee,
Yours very truly,
Lansdowne"

Narikeldanga
10 th December 1889.

Reply

"Dear Lord Lansdowne,

I feel deeply thankful to your Excellency for your doing me the honour of offering me the ViceChancellorship of the Calcutta University, & still more so for the exceedingly kind terms in which you have been pleased to make the offer. I deem it my duty to accept your Excellency's kind offer most thankfully & to do all that in me lies to make myself useful for the responsible office to which you have been pleased to think of appointing me.

I remain, dear Lord Lansdowne,
With profound respect,
Yours obediently
GoorooDass Banerjee"

লর্ড ল্যান্সডাউনের পত্রের মর্ম্মানুবাদ ।

কলিকাতা গভর্নমেন্ট হাউস

১০ই ডিসেম্বর ১৮৮৯

প্রিয় জর্জিস্‌ ব্যানার্জি !

শ্রুত কোমর পেথারামের অবসর-গ্রহণে শাস্ত্রই কলিকাতা-বিশ্ব-বিদ্যালয়ের ভাইস্‌চ্যান্সিলারের পদ শূন্য হইবে। আপনি জানেন যে প্রধান বিচারপতি আমার অনুরোধে, এখনও কর্ম্মত্যাগ করেন নাই। কেননা আমি এই স্থান হইতে দূরে থাকিয়া বিশেষ বিবেচনার সহিত তাঁহার স্থানে উপযুক্ত ব্যক্তি মনোনীত করিতে পারিব না। আমি বিলক্ষণ বুঝিয়াছি যে, আপনি বাতীত এমন অণু কোন ব্যক্তি নাই, যিনি বিশ্ববিদ্যালয় ও সর্বসাধারণের সন্তোষজনক রূপে এই সম্মান ও সমুচ্চ গুরুত্বপূর্ণ শূন্যপদ পূর্ণ করিতে পারেন। আমি আশা করি এক্ষণে আমার প্রস্তাবিত কার্যে নিয়োগ আপনার প্রীতিকর হইবে। আপনার অভিপ্রায় জানিতে পারিলে আপনাকে ঐ পদে নিয়োগের আদেশ প্রকাশ করিব।

আপনার প্রিয়—

ল্যান্সডাউন।

মাননীয় গুরুদাসের প্রত্যুত্তরের মর্ম্মানুবাদ ।

নারিকেলডাঙ্গা ।

১০ই ডিসেম্বর ১৮৮৯ ।

প্রিয় লর্ড ল্যান্সডাউন,

কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের ভাইস্‌চ্যান্সিলারের পদে আমাকে নিযুক্ত করিবার ইচ্ছা প্রকাশ করিয়া যে সম্মান দেখাইয়াছেন

এবং তদুপলক্ষে যে প্রকার সাতিশয় সদয়তা প্রকাশ করিয়াছেন, তজ্জন্ত আমি আপনার নিকট গভীর কৃতজ্ঞতা-পাশে বদ্ধ হইলাম । আপনার প্রদত্ত সদয় উপহার বিশেষ ধন্যবাদের সহিত গ্রহণ আমার কর্তব্য এবং যে দায়িত্বপূর্ণ কর্ম্মে আপনি কৃপা করিয়া আমায় নিযুক্ত করিতে মনস্থ করিয়াছেন, সেই কর্ম্ম সম্পাদন করিতে আমি যথাসাধ্য চেষ্টা করিব ।

আপনার বশংবদ

গুরুদাস বন্দ্যোপাধ্যায় ।

লর্ড ল্যান্সডাউনের প্রত্যুত্তরের মর্ম্মানুবাদ ।

গভর্নমেন্ট হাউস, কলিকাতা ।

১০ই ডিসেম্বর ১৮৮৯

আপনি ভাইসচ্যান্সিলারের কর্ম্ম করিতে সম্মত হইয়াছেন অবগত হইয়া পরমাফ্লাদিত হইলাম । আমি তজ্জন্ত আপনাকে ও বিশ্ববিদ্যালয়কে অভিনন্দন দিতেছি ।

আপনি যে প্রকার সৌজনের সহিত আমাকে পত্র লিখিয়াছেন তাহার জন্তও আপনাকে ধন্যবাদ দিতেছি ।

আপনার অপকট বন্ধু—

ল্যান্সডাউন

Lord Lansdowne's reply

Government House, Calcutta

10 th December 1889

“Dear Mr. Justice Banerjee,

I am delighted to learn that you are able to accept the Vice-Chancellorship. I congratulate you and the University.

১৮৯০ খ্রীষ্টাব্দের ১৮ই জানুয়ারী তারিখের কন্‌ভোকেশন সভায় লর্ড ল্যান্সডাউনের বক্তৃতার কিয়দংশের মর্ম্মানুবাদ ।

একটি বিশেষ কারণের জন্ত বিশ্ববিদ্যালয়ের এই সভায় যোগদান করিতে আমি উৎসুক ছিলাম । বিশ্ববিদ্যালয়ের নূতন ভাইস্‌চ্যান্সিলার আজ এই সম্মানার্হ পদে অধিরোহণ করিবেন, সেইজন্ত আমি তাঁহাকে অভিনন্দন দিতে আসিয়াছি । ভারত গভর্নমেন্টের সহকারিগণের ও বিশ্ববিদ্যালয়ের সম্পূর্ণ অনুমোদনে তিনি এই নূতন কর্ম্মে ব্রতী হইতেছেন । আমার বিশ্বাস এই কর্ম্মে তাঁহার অপেক্ষা অপর কোন অধিক উপযুক্ত লোককে নির্বাচন করিতে পারা যাইত না । বিশ্ববিদ্যালয়ের সামসাময়িক সভ্যগণের মধ্যে তিনি একজন বিখ্যাত সভ্য, ছাত্র জীবনে তিনি একজন অগ্রগণ্য ছাত্র, বক্তৃগত গুণে তিনি একজন সুরুচি মার্জিত পণ্ডিত, বিচারাসনে তিনি একটি সুবিখ্যাত রত্ন, কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের সভ্যগণের মধ্যে উহাদের প্রতিনিধি । তিনি সমাজে মান্ত ও সম্মাননীয় পদে অধিকারী, সুতরাং বিশ্ববিদ্যালয়ের নেতৃ-কার্য পরিচালনায় তিনিই যথার্থ উপযুক্ত পাত্র । তাঁহার এই পদে নিয়োগ সর্বসাধারণের দ্বারা যে ভাবে লক্ষিত হইয়াছে, তাহা

With best thanks for the courteous terms in which you have written to me, I am, Dear Justice Banerjee.

Yours Sincerely
Lansdowne.

Extract from the Convocation speech by Lord Lansdowne on the 18 1-90.

“—There was however, a special reason for which I was particularly anxious to attend the Convocation ; I desired to offer my congratulations to the newly appointed Vice-Chancellor of the University on his accession to the honourable

অবগত হইয়া আমার যে প্রকার তৃপ্তি হইয়াছে. ভরসা করি তাঁহারও তদ্রূপ তৃপ্তি হইয়াছে । আমি এদেশে দীর্ঘকাল বাস করিয়া বেশ বুঝিয়াছি, এই প্রকার বিষয়ে সকল লোকের মনোরঞ্জন করা অতি কঠিন । কিন্তু আমার বিশ্বাস জষ্টিস্ বানার্জীর ভাইস চ্যান্সিলারের পদে নিয়োগ সম্বন্ধে সর্বসাধারণের মত কাহারও বিরোধী মতের দ্বারা পর্য্যুদস্ত হয় নাই । আমি সেইজন্য বিশ্ববিদ্যালয়, ভারত গভর্নমেন্ট এবং সর্বসাধারণের মতের মুখপাত্র হইয়া আজ তাঁহাকে অভিনন্দন দিতেছি এবং প্রার্থনা করি যেন তিনি তাঁহার কার্য্য সুখ্যাতির সহিত সম্পন্ন করিতে পারেন ।

office. He enters upon it with the good will of his fellow citizens, of the University & of the Government of India. I do not believe that any more suitable selection could have been made. As a member of the University conspicuous among his contemporaries, during his career as a student as a man of cultivated tastes and scholarly attainments, as a distinguished ornament of the Judicial Bench, and as a gentleman occupying an honourable position in the Community which is most largely represented among the members of the 'Calcutta University, he is admirably qualified to take a leading part in its affairs. It has been gratifying to me as indeed it must have been to him, to observe the manner in which his appointment has been received. I have been long enough in this country to become aware that in such cases it is not always easy to please every one ; but as far as I have been able to discover, no discordant note has marred the general expressions of approval with which Mr Justice Banerjee's nomination to the Vice-Chancellorship has been hailed. I desire therefore in the name of the University, of the Government of India—and I believe I may, in this case claim to be the exponent of pub-

এই বৎসরের বিশ্ববিদ্যালয়ের সভায় মাননীয় গুরুদাস গ্রাডুয়েটগণকে যে সকল উপদেশ দিয়াছিলেন তাহা পাঠে সকল সময়ে ছাত্রগণের জ্ঞানোন্নতি ও উপকার হইবে, সেইজন্য তাঁহার বক্তৃতা হইতে দুই একটি উপদেশের ভাবার্থ নিয়ে ও মূল * পাদটীকা দিলাম ।

ভাবার্থ:—

(১) তোমরা যে কর্ম করিবে সকল কর্মই সম্পূর্ণরূপে পরি-সমাপ্ত করিতে লক্ষ্য রাখিবে, কারণ অধিকাংশ স্থলে উহাই কৃত-কার্যতা ও সাফল্য লাভের প্রধান উপায় ।

(২) সকল কর্মেই নিত্যাচারী হইবে এবং সংঘর্ষ পরিহার করিবে । সংঘর্ষে কখনই কার্যে অগ্রসর হওয়া যায় না, বরং কার্যে বিঘ্ন ঘটায় । এদিকে ধৈর্য্যাবলম্বন পূর্বক কার্য করিলে, আপনার অন্তর্নিহিত উদ্বৃত্ত শক্তি সঞ্চিত রাখিতে পারা যায় এবং সেই শক্তি অজ্ঞাতসারে আপনার সংস্থিতে বল আনিয়া দেয় ।

(৩) সামান্য বা উন্নত যে কোন অবস্থা হউক না কেন, সকল অবস্থাতেই সন্তোষ বা তৃপ্তি যে একান্ত আবশ্যিক তাহা নিজের যেন সম্পূর্ণ স্বরণ থাকে ।

lic opinion at large—to congratulate the Vice-Chancellor and to wish him a successful tenure of office.”

* Advice to the students by the Vice-Chancellor in 1890

(1) You must aim at thoroughness in all that you do as thoroughness is the grest secret of success in most cases.

(2) You must show moderation and avoid friction whatever you do. Friction never advances but always impedes work, while moderation by holding in reserve all surplus force, imperceptively adds strength to your position.

(3) You must know the absolute necessity of contentment with your situation be it high or low.

(৪) জীবনযাত্রা নির্বাহকালে শিক্ষা স্বত্বেও পুরস্কার-লাভ অতি অল্প লোকের অদৃষ্টে ঘটে, ইহা স্মরণে রাখিয়া কদাচ ক্ষুব্ধ হইবে না এবং বিদ্যালাত্ত জগৎ দারুণ শ্রম বৃথা জ্ঞান করিবে না । বিদ্যোপার্জনের ফল যদি কিছুমাত্র না হয়, তথাপি তাহাতে যে মানসিক শক্তি বৃদ্ধি করে, রুচি মার্জিত ও চিন্তাশক্তির বৃদ্ধি হয়, ইহা নিশ্চয় সুতরাং বিদ্যোপার্জন পরম লাভ জানিবে ।

এ পর্য্যন্ত বিশ্ববিদ্যালয়ের সভ্য বা ফেলো নিযুক্ত করিবার ক্ষমতা কেবলমাত্র গভর্নর জেনারেল বাহাদুরের হস্তে ব্রহ্ম ছিল । ১৮৯১ খ্রীষ্টাব্দে মাননীয় গুরুদাসের ভাইস—চ্যান্সিলারশিপের দ্বিতীয় বর্ষে লর্ড ল্যানস্‌ডাউনের আদেশে সর্ব প্রথমে বিশ্ববিদ্যালয়ের এম-এ, বা ঐ প্রকার উপাধিধারী ব্যক্তিগণ আপনাদের মধ্য হইতে ফেলো নির্বাচনের ক্ষমতা পান । বিশ্ববিদ্যালয়ের সৃষ্টি কাল হইতে বিশ্ববিদ্যালয়ের উপাধিপ্রাপ্ত ব্যক্তিগণ এই ক্ষমতা পূর্বে কখন পান নাই । এই নূতন ব্যবস্থানুসারে বাবু যোগীন্দ্রচন্দ্র ঘোষ এম. এ, বি. এল, ও বাবু মহেন্দ্রনাথ রায় এম. এ, বি. এল. বিশ্ববিদ্যালয়ের নূতন ফেলো নিযুক্ত হন । বিশ্ববিদ্যালয়ের জীবনে ইহা স্মরণীয় দিন । মাননীয় গুরুদাসের ইহা একটি মহৎ কীর্ত্তি । এই বর্ষের কনভোকেশন অভিভাষণেই মাননীয় গুরুদাস স্বদেশীয় ভাষায় লিখিত গ্রন্থ বাহাতে স্কুলে ও কলেজে অবশ্য পাঠ্য এবং পরীক্ষার বিষয় হয় সেজগৎ আগ্রহ দেখান । মাতৃ-ভাষায় জ্ঞানলাভ ছাত্রগণের যে একান্ত প্রয়োজন ও বিশ্ববিদ্যালয়ে এই ভাষা শিক্ষাদানের যে তিনিই পুনঃপ্রবর্তক,

(4) You must not complain that because the prizes of life are so few and notwithstanding your education so difficult

তাহা দেখাইবার জন্ত আমরা তাঁহার এই বৎসরের কন্‌ভোকেশন অভিভাষণের ঐ অংশ নিয়ে পাদটীকায় দিলাম ।* এই অভিভাষণের শেষে ছাত্রগণকে সাধারণ ভাবে যে কয়েকটি উপদেশ দিয়াছিলেন, তাহা ছাত্রগণের সর্বথা স্মরণীয়, তজ্জন্ত সেই অংশের ভাবার্থ নিয়ে ও মূল + পাদটীকায় দিলাম ।

to attain, education has been a useless trouble. If it has been worth any thing, it must have strengthened your mind, refined your taste and expanded your imagination.

* Extract from the Vice-Chancellor's speech of 1891.

“—I also deem it not merely desirable but necessary that we should encourage the study of those Indian vernaculars that have a literature, by making them compulsory subjects of our examinations in conjunction with their kindred classical languages.”

† Last portion of the Convocation address of the Vice-Chancellor in 1891.

“—Great things may be few and far above the reach of many ; but good things there are in plenty which we always have the power to do, if only we have the will. And so rich, so sure is the reward of these deeds, that life will be fully worth all its troubles, if it is steadily devoted to the work of doing good.

You have spent some of the best years of your life in gaining knowledge, and meet it is that I should conclude by asking you to realise the highest aim of knowledge. That aim is to make you happy, not however by giving you all the objects of your desire, for they are neither all good nor all attainable ; nor on the other hand, by quenching all your desires, for they are neither all bad nor all quenchable. True

ভাবার্থঃ—সংসারে মহৎকর্ম্য অল্প হইতে পারে এবং উহা সকলের সম্পন্ন করিবার সামর্থ্য হয় না- বটে, কিন্তু যাহাকে সাধারণতঃ ভাল কর্ম্য বলা যায় তাহা প্রচুর আছে, এবং ইচ্ছা থাকিলে তাহা অনেকেই করিতে পারেন। এবং সেই সকল ভাল কর্ম্যের পুরস্কার এত সুনিশ্চিত এবং মূল্যবান যে, ক্লেশ সহ করিয়া যদি ভাল কর্ম্য করিতে পারা যায়, তাহা হইলে জীবনের সার্থকতা উপলব্ধি হইবে। তোমাদের জীবনের অনেকটা ভাল সময় জ্ঞানোপার্জনে কাটাইয়াছ, সুতরাং জ্ঞানোপার্জনের চরম উদ্দেশ্য হৃদয়ঙ্গম করিবার জন্য আমি তোমাদের অনুরোধ করিয়া এই বক্তৃতা শেষ করিতে ইচ্ছা করি। জ্ঞানোপার্জনের উদ্দেশ্য আত্মতৃপ্তি-লাভ বা সদা সন্তুষ্টভাব অবস্থান। যে সমস্ত বস্তু তোমরা পাইতে ইচ্ছা কর, তাহার প্রাপ্তিতে সে উদ্দেশ্য পূর্ণ হইবে না, কারণ তন্মধ্যে সকল বস্তুই ভাল নহে, অনায়াস লভ্যও নহে। আবার তোমাদের বাসনা সমূহ পূর্ণ হইলেই যে সুখপ্রাপ্তি

knowledge makes you happy by teaching you what the Gita has taught,

Happy the man whose soul serene
Lies in desires that ruffle it not ;

Even as boundless sea receives

Unmoved the streams that thither flow.

Not happy they that cravings crave.

True knowledge makes you happy by teaching the limits of your power, by teaching you how to work and advance well and steadily within those limits, and above all by teaching you to submit with calm resignation to a Will that is inscrutable and supreme.”

হইবে, তাহাও হইতে পারে না কারণ সকল বাসনা অপকৃষ্টও
নহে পূর্ণ হইবারও নহে। গীতাগ্রন্থে যে জ্ঞানোপার্জন সুখ
প্রাপ্তির সোপান বলিয়া লিখিত আছে সেই প্রকার জ্ঞানোপার্জন
করাই সর্বতোভাবে কর্তব্য।

“আপূৰ্ণ্যমাণমচলপ্রতিষ্ঠং

সমুদ্রমাপঃ প্রবিশন্তি যদ্বৎ ।

তদ্বৎ কামা যং প্রবিশন্তি সৰ্বৈ

স শান্তিমাশ্নোতি ন কামকামী ॥ ৭০ ।

দ্বিতীয়োহধ্যায়ঃ ।

সংসারে আসক্তি থাকিলে আত্মসংস্থিতি হয় না। আবার
আত্মসংস্থিতি হইলেও কৰ্ম্মানুষ্ঠান হয় না। পৰ্ব্বতাদি হইতে
নিষ্কান্ত নদী সমূহ যেমন সদা সমভাবে বহমান সমুদ্র মধ্যে প্রবিষ্ট
হইয়া যায়, সেইরূপ বাসনা সকল ভোগনির্বিষ্কার ভাবে যাহার
আত্মাতে প্রত্যাহারের দ্বারা বিলীন হইয়া যায়, তিনিই শান্তি পান।

যে জ্ঞানের দ্বারা তোমার শক্তির সীমা বুঝিতে পারিবে,
যাহার দ্বারা কি প্রকারে কার্য্য করিলে স্থির ও ধীর, ভাবে
সামর্থ্যানুসারে কার্য্যে অগ্রসর হইতে পারিবে এবং পরিশেষে যে
জ্ঞানের দ্বারা ভগবানের অদ্রান্ত পরম বিধানে স্থির চিত্তে আত্মসমর্পণ
করিতে পারিবে, সেই জ্ঞানই প্রকৃত জ্ঞান।

পূর্বে কলেজের অধ্যাপকেরা যে বিষয় অবলম্বন করিয়া ছাত্র-
গণকে শিক্ষা দিতেন, বিশ্ববিদ্যালয়ের পরীক্ষাকালে সেই বিষয়ের প্রশ্ন
স্থির করিতে পারিতেন। ইহাতে ছাত্রগণের ধারণা হইয়া পড়িয়াছিল
যে, যে অধ্যাপক পরীক্ষক, তাহার নিকট পড়িলেই পরীক্ষার প্রশ্ন

জানিতে পারা যাইবে, সুতরাং পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হওয়া সহজ সাধ্য হইবে। মাননীয় গুরুদাস তাঁহার ভাইস্‌চ্যান্সিলারের কর্মকালে, এই প্রথা উঠাইয়া দিয়া এই নিয়ম করেন যে, যে অধ্যাপক যে বিষয়ে কলেজে পড়াইবেন তিনি সেই বিষয়ে পরীক্ষার প্রশ্ন-নির্বাচন করিতে পারিবেন না। বলা বাহুল্য ঠহা অতি হিতকর নিয়ম।

দুই বৎসর ভাইস্‌চ্যান্সিলারের কর্ম করিয়া মাননীয় গুরুদাস এই কর্ম ত্যাগ করিবার অভিলাষ লর্ড ল্যানস্‌ডাউনকে জ্ঞাত করেন, কিন্তু মাননীয় গুরুদাসের কার্যদক্ষতা দেখিয়া লর্ড সাহেব তাঁহাকে নিতান্তপক্ষে আর একবৎসরের জন্য এই সম্মানের কর্ম চালাইবার জন্ত বিশেষ অনুরোধ করার তিনি ভারতের রাজপ্রতিনিধির অনুরোধ রক্ষা করিতে বাধ্য হইয়াছিলেন। ১৮৯২ খ্রীষ্টাব্দের ২০ এ জানুয়ারী তারিখে পাদটীকায় * উদ্ধৃত চ্যান্সিলারের বক্তৃতা ও উহার মর্ম্মানুবাদ পাঠে তাহা প্রতিপন্ন হইবে।

১৮৯২ খ্রীষ্টাব্দে চ্যান্সিলারের অভিভাষণের কিয়দংশের মর্ম্মানুবাদ :—মাননীয় ডক্টর গুরুদাস বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় অনুগ্রহ করিয়া

* Extract from the Chancellor's speech of 1892.

“——I have to congratulate the Members of the University upon the fact that the Honourable Dr GoorooDass Banerjee has been good enough to accept the reappointment as Vice-Chancellor. He has during the past two years discharged the duties of his office with tact and judgment and in a manner which has secured for him the confidence of the University. We are, I think, extremely fortunate in having prevailed upon him to accept reappointment.”

বিশ্ববিদ্যালয়ের কর্ম পুনর্গ্রহণ করিয়াছেন তজ্জন্ম আমি বিশ্ব-বিদ্যালয়ের সভ্যগণকে অভিনন্দন দিতেছি। তিনি গত দুই বৎসর নৈপুণ্য ও সুবিবেচনার সহিত যে প্রকারে কার্য চালাইয়াছেন, তাহাতে তাঁহার প্রতি বিশ্ববিদ্যালয়ের একান্ত শ্রদ্ধা জন্মিয়াছে। আমার মনে হয় তাঁহাকে যে পুনরায় এই কর্মে ব্রতী করিতে সমর্থ হইয়াছি, তাহা আমাদের সৌভাগ্যের বিষয়।

বিশ্ববিদ্যালয়ের উচ্চাসনে তৃতীয়বার অধিবেশন করিয়া, মাননীয় গুরুদাস পরীক্ষোত্তীর্ণ ছাত্রগণের হিতসাধন উদ্দেশে যে সকল অমূল্য উপদেশ দিয়া গিয়াছেন, তাহার পরিপালনে তাঁহাদের অশেষ উপকার হইবে বলিয়া তাঁহাদিগকে উহার সমগ্র ভাগই পাঠের জন্ম আমরা অনুরোধ করি। এই পুস্তকে আমরা ঐ বক্তৃতার উপসংহারের কয়েক ছত্রের মূল পাদটীকায়* ও ভাবার্থ নিয়ে দিলাম।

বক্তৃতার ভাবার্থ :—

আপনারা যদি নিজ নিজ মূলকার্যনীতির সহিত সামঞ্জস্য রাখিয়া সংসার ক্ষেত্রে কার্যানুবর্তী হইতে পারেন, এবং

* Extract from the Vice-Chancellor's speech of 1892.

“——— if you can reconcile your practice with your principles & if furthermore, you can reconcile yourself with your lot, you shall have earned that peace within, that true source of happiness, which even the most successful men often fail to attain. And your success, though measured by the amount of work done, it may not be great, will surely not be small if measured by the moral strength acquired, strength which will not only sustain you in the race of life, but will stand you in good stead even in that awful stage of it that leads to eternity.”

অধিকন্তু আপনাপন অদৃষ্টের ফলে সুখদুঃখ ভোগ করিতেছেন, যদি এইরূপ ধারণা করিয়া লইতে পারেন, তাহা হইলে আপনার মনে এমন তৃপ্তি আসিবে, যে তৃপ্তি অতি সৌভাগ্যবান ব্যক্তির ভাগ্যেও ঘটে না। এবং তাহাতে আপনার কৰ্ম্ম-সাফল্যের পরিমাণ অল্প হইলেও, এই স্বল্প সাফল্যে এত অধিক নৈতিক শক্তিসাধ হইবে, যে শক্তি কেবলমাত্র আপনার ইহ জীবনের সমগ্র শ্রোতের গতিকে অনায়াসে পরিচালিত করিয়া লইয়া যাইতে সহায়তা করিবে এমন নহে, পরন্তু যে ভয়ানক অবস্থা অতিক্রম করিয়া পরলোকে পৌঁছিতে হয়, সেই অনন্তের পথেও বিশেষ সহায় হইবে।

১৮৯৩ খ্রীষ্টাব্দে রাজপ্রতিনিধি লর্ড ল্যান্সডাউন, তাঁহাকে আরও এক বৎসরের জন্তু ভাইস্‌চ্যান্সিলাবের কৰ্ম্ম করিতে অনুরোধ করেন, কিন্তু তিনি এইবারে তাঁহার অনুরোধ রক্ষা করিতে পারেন নাই। ১৮৯২ খ্রীষ্টাব্দের ডিসেম্বর মাসে তিনি এই কৰ্ম্ম হইতে অবসর গ্রহণ করেন। লাট সাহেব তাঁহার এই তিন বৎসরের কার্যদক্ষতার বিচার করিয়া বিশেষ সন্তুষ্ট হইয়াছিলেন। তিনি যে কয়েকটি কথায় তাঁহার মনের ভাব ব্যক্ত করেন তাহার মূল পাদটীকায় * ও ভাবার্থ নিম্নে দিলাম।

* Extract from the Chancellor's speech of 1893.

“I think you will, in the first place, expect me to make some acknowledgment of the services which have been rendered to this University by Mr Justice GoorooDass Banerjee, who has lately resigned the Vice-Chancellorship. Himself a member of the University, he has shown himself

ভাবার্থ।

মাননীয় গুরুদাস বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় ভাইস্‌চ্যান্সিলারের পদ সম্প্রতি পরিত্যাগ করিয়াছেন। তাঁহার কর্ম কালে তিনি বিশ্ববিদ্যালয়ের যে উপকার সাধন করিয়াছেন সে জন্ত আমার সর্বাগ্রে তাঁহার নিকট কৃতজ্ঞতা দেখান উচিত, সুতরাং আমি অন্য সর্ব প্রথমে তাহাই দেখাইতে বাধ্য। তিনি স্বয়ং বিশ্ববিদ্যালয়ের একজন সভ্য, সুতরাং বিশ্ববিদ্যালয়ের ভাইস্‌চ্যান্সিলার হইয়া তথায় কি প্রকার কার্য করিলে তাহার অভাব মোচন ও উন্নতিসাধন হয়, তাহা বুঝিয়া তিনি কর্ম করিয়াছেন। যে তিন বৎসরকাল তিনি তাঁহার এই কঠিন কর্মনির্বাহ করিয়াছেন সেই সময়ের মধ্যে যে সকল ব্যক্তি তাঁহার সংস্পর্শে আসিয়াছেন, তাঁহারা সকলেই তাঁহার কর্মের সুখ্যাতি করিয়াছেন এবং তিনি তাঁহাদের সম্মানের পাত্র হইয়াছেন।

কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ে যাহাতে ছাত্রগণের শিল্প, কৃষি ও বাণিজ্য সম্বন্ধে শিক্ষালাভের ব্যবস্থা হয় ও এই সকল বিষয়ে পরীক্ষা ও উপাধি দেওয়া হয়, তজ্জন্ত মাননীয় গুরুদাসের ১৮৯১ খ্রীষ্টাব্দ হইতে বিশেষ চেষ্টা ছিল। ঢাকা ইউনিভার্সিটিতে এই সকল বিষয়ের শিক্ষা বর্জিত হইয়াছিল বলিয়া তিনি

thoroughly able to understand its wants. During his three years' tenure, he has discharged with much tact and ability the difficult duties of his office, and has succeeded in winning for himself the respect of all those with whom he has been brought into contact."

ক্ষুব্ধ ছিলেন। তিনি স্বয়ং তাঁহার জ্যেষ্ঠ পৌত্রকে কলিকাতার সন্নিকটে কিছু ভূমি ক্রয় করিয়া তাহাকে কৃষি-বিদ্যা শিক্ষা করিতে উৎসাহ দান করিয়াছিলেন। ১৯১৪ খ্রীষ্টাব্দ হইতে বিশ্ববিদ্যালয়ে যাহাতে কৃষি, বাণিজ্য ও শিল্পবিদ্যার শিক্ষা দান, পরীক্ষা ও উপাধিদান হয়, সেজন্য তিনি যথাসাধ্য চেষ্টা করিতেন এবং তৎসংক্রান্ত প্রত্যেক সভাতেই তিনি উপস্থিত থাকিতেন। বলা বাহুল্য, তাঁহার শ্রম সফল হইয়াছিল।



ষষ্ঠ অধ্যায়

—(•)—

সভাসমিতি ও ইন্স্টিটিউট

দেশের ছাত্রদিগের মানসিক, আধ্যাত্মিক ও নৈতিক উন্নতির জন্তু যে কোনও সভাসমিতির অধিবেশন বা স্থাপনা হউক না কেন, অথবা যে কোন শোক বা স্মৃতিসভা আহূত হউক না কেন, প্রায় সকল সভাসমিতিতেই মাননীয় গুরুদাস যোগদান করিতেন।

কলিকাতা ইউনিভার্সিটি ইন্স্টিটিউট।—ব্রাহ্মধর্ম-প্রচারক স্বর্গীয় রেভারেন্ড প্রতাপচন্দ্র মজুমদার-প্রমুখ দেশের শিক্ষিত মাণ্ডগণ্য ব্যক্তিগণের যত্নে যুবকগণের উচ্চশিক্ষা-দানের উদ্দেশে একটি সমিতি স্থাপিত হয়। উহাকে “যুবকশিক্ষা সমিতি” (Society for the higher training of young men) বলা হইত। ব্যারিষ্টার মনোমোহন ঘোষ, দ্বারবঙ্গের মহারাজা লক্ষ্মীধর সিংহ, বাবু বঙ্কিম-চন্দ্র চট্টোপাধ্যায়, মহামহোপাধ্যায় মহেশচন্দ্র গায়রত্ন, ডক্টার রাসবিহারী ঘোষ, বাবু রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর প্রভৃতি অনেক কৃতবিদ্য ব্যক্তি সেই সমিতির উন্নতিসাধন জন্তু বিশেষ যত্নও পরিশ্রম করিতেন। বঙ্গদেশের ছোটলাটেরা পর্যন্ত সেই সমিতিতে যোগ ও উৎসাহ দান করিতেন। ১৮৯৬ খ্রীষ্টাব্দ পর্যন্ত বিখ্যাত স্তর হেনরি কটন সাহেব এই সমিতির সাধারণ বিভাগের অধ্যক্ষ ছিলেন। পরে মিষ্টার সি, ডাব্লু বোর্টন সাহেব তাঁহার স্থলাভিষিক্ত হন। সেই বৎসর ডক্টার রাসবিহারী ঘোষের প্রস্তাবে উক্ত সমিতির নাম ইউনিভা-

সিটি ইনষ্টিটিউট দেওয়া হয় । বহু পূর্বে হইতেই মাননীয় গুরুদাস যুবকশিক্ষা-সমিতির সভ্য ছিলেন । তিনি ডক্টার রাসবিহারীর উপরি উক্ত প্রস্তাবে আপত্তি করিয়াছিলেন । যুবকগণের শিক্ষার সহিত তাৎকালিক চলিত নামটি যত শকার্থ বোধক, ইউনিভার্সিটি ইনষ্টিটিউট নামটি তত নহে, ইহাই তাঁহার আপত্তির প্রধান কারণ । এই ইউনিভার্সিটি ইনষ্টিটিউটের সামাজিক সম্মিলনী-সভাই হটক, শোক-সভাই হটক, স্মৃতি-সভাই হটক, গীতবাহুর সভাই হটক, সাহিত্যচর্চার সভাই হটক, আর ব্যায়াম-শিক্ষা সম্মিলনীই হটক, সকল সভাতেই সকল উদ্যোগ-আয়োজনেই মাননীয় গুরুদাস স্থবিরত্বের শেষ দিন পর্যন্ত বৃদ্ধ যুবক, সকল শ্রেণীর সভ্যগণের সহিত অকপটে যোগ দিতেন এবং তাঁহাদের নানা প্রকার উপদেশ দিতেন । অধ্যাপক বাবু খগেন্দ্রনাথ মিত্র এম, এ, মহাশয় এই ইনষ্টিটিউটের একজন অক্লিষ্টকর্মী সভ্য । তিনি বলেন যে, এই ইনষ্টিটিউটের উন্নতি সাধনে মাননীয় গুরুদাসের যে যত্ন ছিল, বিশ্ববিদ্যালয়ের সেনেট বা সিন্ডিকেট সভা ব্যতীত এত যত্ন আর কোন সভাসমিতিতে ছিল না । তিনি আরও বলেন যে, মাননীয় গুরুদাস কোনও সভাতেই সভাপতি হইতে সম্মত হইতেন না, কিন্তু ইউনিভার্সিটি ইনষ্টিটিউটের সভায় সভাপতি হইতে আপত্তি করিতেন না । এই ইনষ্টিটিউটের নিমিত্ত একটি স্বতন্ত্র নিজস্ব প্রাসাদ নির্মাণের জন্ত গভর্নমেন্টের প্রায় সাড়ে তিন লক্ষ টাকা ব্যয় হয় । এই অর্থ-সংগ্রহের জন্ত মাননীয় গুরুদাস অধ্যাপক বিনয়েন্দ্রনাথ সেনের সহিত একযোগে বহু যত্ন করিয়াছিলেন । মানসিক পরিশ্রমের সহিত ছাত্রদিগের শারীরিক শ্রম ও তাহাদের মনের

স্মৃতি-জনক ক্রীড়া, কুর্দন ও ব্যায়াম যে নিতান্ত প্রয়োজনীয়, তাহা মাননীয় গুরুদাসের দৃঢ়বিশ্বাস ছিল। ১৮৯২ খ্রীষ্টাব্দের ২৩এ জানুয়ারী তারিখে তাঁহার কন্ভোকেশন অভিভাষণ পাঠে ইহা বিলক্ষণ প্রতিপন্ন হইবে। বর্ধমানাধিপতি মহারাজ শ্রী বিজয়চাঁদ মহাতাপ বাহাদুর এই ইন্সটিটিউটের ব্যবহারযোগ্য ভূম্যাদি ক্রয় করিবার জন্ত পঞ্চাশ সহস্র টাকা দান করিয়া এদেশের ছাত্র-গণের বিশেষ উপকার সাধন করিয়াছেন। ইন্সটিটিউটের সুপ্রশস্ত-হলে প্রায় পোনের শত লোক একত্র বসিতে পারেন। এক্ষণে ইহা কলিকাতা সহরের একটি দেখিবার স্থান। ইহার সহিত মাননীয় গুরুদাসের নাম চিরকাল বিজড়িত থাকিবে।

ভারতবিজ্ঞান-সম্মিলনী।—মাননীয় গুরুদাস ভারতবিজ্ঞান-সম্মিলনীর ভিত্তি-প্রস্তর স্থাপন হইতে উহার উন্নতিসাধনকল্পে যথাশক্তি সহায়তা করিয়াছিলেন। এই সম্মিলনীর প্রতিষ্ঠাতা স্বর্গীয় ডাক্তার মহেন্দ্রলাল সরকার এম, ডি, মহাশয়ের তিনি অকৃত্রিম বন্ধু ও সহকর্মী ছিলেন। প্রায় চল্লিশ বৎসরকাল তিনি এই সম্মিলনীর কার্যনির্বাহকসমিতির একজন প্রধান-মেম্বর ছিলেন। ১৯০৬ খ্রীষ্টাব্দে তিনি এই সম্মিলনীর ভাইস-প্রেসিডেন্ট হন এবং জীবনের শেষ ভাগ পর্যন্ত এই কর্ম করিয়াছিলেন। তাঁহার দেহত্যাগের অব্যবহিত পরে ৮রা জা প্যারীমোহন মুখোপাধ্যায় এম-এ, বি-এল, প্রমুখ সভ্যগণ এক মহতী শোক-সভা আহ্বান করিয়া তাঁহার অশেষ গুণকীর্তন করেন এবং পরে ১৯২৩ খ্রীষ্টাব্দের ১০ই ডিসেম্বর তারিখে সম্মিলনীর গুণগ্রাহী সহকর্মীগণের দ্বারা তাঁহার প্রতি সম্মান-প্রদর্শনের জন্ত তাঁহার একখানি প্রতিকৃতি সম্মিলনীগৃহে রক্ষিত

হইয়াছে । স্বর্গীয় শ্রু আশুতোষ মুখোপাধ্যায় মহাশয় এই প্রতি-
কৃতি খানির আবরণ উন্মোচন করেন । শ্রু আশুতোষ, শ্রু
গুরুদাসের নিকট তাঁহার কর্ম-জীবনের প্রারম্ভ হইতে বিশেষ
সহায়তা পাইয়াছিলেন । নিম্নে পাদটীকায় * উদ্ধৃত শ্রু
আশুতোষের লিখিত পত্রখানি পাঠে ইহা প্রতীয়মান হইবে ।

বঙ্গসাহিত্যপরিষদ ।—শ্রু গুরুদাস বঙ্গসাহিত্য-পরিষদের এক-
জন অক্লান্ত সেবক ছিলেন । এই পরিষদের প্রায় সকল অনুর্থানেই
তিনি যোগ দিতেন । মাতৃভাষার চর্চা ও উন্নতিসাধন চেষ্টা তাঁহার
যথেষ্ট ছিল । আমরা পূর্বেই লিখিয়াছি, ১৮৬৪ খ্রীষ্টাব্দে বি. এ
ক্রমে তিনি অধ্যাপক কৃষ্ণকমল ভট্টাচার্য্য মহাশয়ের নিকট
৩মাইকেল মধুসূদন দত্ত কবিবরের প্রণীত “মেঘনাথবধ” কাব্য
পড়িয়াছিলেন । এই কাব্যখানি তাঁহার একরূপ প্রীতিকর ছিল যে,
এই কাব্যের অনেকগুলি সর্গ তিনি কণ্ঠস্থ করিয়া রাখিয়াছিলেন ।
বঙ্গভাষাকে সম্বোধন করিয়া মধুসূদন সম্ভাপিতপ্রাণে যে কবিতাটি

*

12th June, 1904.

My Dear Sir,

Allow me to offer you my sincere thanks and deep grati-
tude for your kind congratulations and good wishes ; they
have to me a special value as coming from one who helped
me most materially at the turning point of my career on the
25th March 1887 and who has been, since then the best of
my friends. I trust you may be spared long to benefit us by
your advice and guidance.

Yours sincerely,
Ashutosh Mookerjee.

রচনা করেন, উহা পাঠ করিয়া গুরুদাসের বাঙ্গলা ভাষায় অনুরাগ বদ্ধিত হইয়াছিল, এবং বাঙ্গলাভাষা যে কত বিচিত্ররূপিনী, হৃদয়ে তাহা দৃঢ়রূপে অঙ্কিত হইয়াছিল। এদেশীয় ছাত্রগণের স্মরণার্থ সেই কবিতাটির কিয়দংশ আমরা উদ্ধৃত করিলাম। ভরসা করি এস্থলে উহা স্মরণ করিয়া ছাত্রগণ বঙ্গভাষায় অনুরাগী হইতে ক্রটি করিবেন না।

(১)

হে বঙ্গ ! ভাঙারে তব বিবিধ রতন,
তা সবে (অবোধ আমি) অবহেলা করি,
পরধন লোভে মত্ত, করিনু ভ্রমণ,
পরদেশে ভিক্ষা বৃত্তি, কুক্ষণে আচরি ।

(২)

কাটাইনু বহুদিন সুখ পরিহরি,
অনিদ্রায়, অনাহারে, সঁপি কায় মন ।
মজিনু বিফল-তপে অবরেণ্যে বরি ;—
কেলিনু শৈবালে, ভুলি কমল কানন ।

বাঙ্গলা ভাষায় বি-এ পরীক্ষায় মাননীয় গুরুদাস বিশ্ববিদ্যালয়ের সর্বপ্রধান হন। ১৮৬৮ খ্রীষ্টাব্দ হইতে এফ-এ ও বি-এ ক্লাসে বাঙ্গলা সাহিত্য পাঠ বন্ধ হয়। ইহাতে তাঁহার মনে অত্যন্ত কষ্ট হয়। ১৮৬৫ খ্রীষ্টাব্দে তিনি যখন প্রেসিডেন্সি কলেজে অধ্যাপকের কার্য করেন, তখন নবীনচন্দ্র সেন ও রমেশচন্দ্র দত্ত, প্রমুখ ছাত্রগণকে মাতৃভাষা চর্চা করিতে উপদেশ ও উৎসাহ

দিতেন । উত্তরকালে “কুরুক্ষেত্র” প্রণেতা ও “শতবর্ষ”—রচয়িতা অমর গ্রন্থকারগণ ইহা স্পষ্টাক্ষরে কৃতজ্ঞতার সহিত স্বীকার করিয়া গিয়াছেন । ১৮৯০ খ্রীষ্টাব্দে বিশ্ববিদ্যালয়ের ভাইসচ্যানসিলার হইয়া অবধি যাহাতে স্কুল-কলেজে বাঙ্গালা ভাষায় শিক্ষা পুনঃপ্রবর্তিত হয়, সেজন্ম তিনি চেষ্টিত থাকেন ও ১৮৯১ খ্রীষ্টাব্দে তাঁহার কন্ভোকেশন অভিভাষণে তাহার সূত্রপাত করেন । আবার ১৮৯৪ খ্রীষ্টাব্দে যখন রমেশচন্দ্র সাহিত্য পরিষদের সভাপতি, তখন শ্রী গুরুদাস রমেশচন্দ্রের সভাপতিত্বে, কবির রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর, বাবু হীরেন্দ্রনাথ দত্ত প্রভৃতি সাহিত্যিকগণের সহিত একযোগে একটি কমিটি গঠিত করাইয়া পরিষদের পক্ষ হইতে উহার সভাপতির দ্বারা সেনেটে যে ভাবে আবেদন পাঠাইলে কলেজসমূহে বঙ্গসাহিত্য-পাঠ পুনঃপ্রবর্তিত হয়, সেই মর্মে একটি মস্তব্য রচনা করিয়া দেন । শ্রী গুরুদাসের রচিত মস্তব্য ও সভাপতির আবেদন বিশ্ববিদ্যালয়ে প্রেরিত হয় এবং যখন এই বিষয় বিশ্ববিদ্যালয়ের সেনেট সভায় নিষ্পত্তি হয় তখন তিনি এই বিষয়ের প্রস্তাবনার সমর্থক হইয়াছিলেন । কলে শ্রী গুরুদাসের ঐকান্তিক চেষ্টা ও যত্নে ১৮৯৭ খ্রীষ্টাব্দে সেনেট সভায় এক-এ ও বি-এ পরীক্ষায় বাঙ্গালা ভাষায় রচনাজ্ঞান প্রয়োজনীয় বলিয়া স্থিরীকৃত হয় । বাঙ্গালা ভাষায় গণিত বিদ্যা শিক্ষার সুবিধার জন্ম শ্রী গুরুদাস বাঙ্গালা পাটীগণিত, বীজগণিত ও জ্যামিতি এই তিনখানি গণিত পুস্তক তৈয়ারি করেন । বাঙ্গালার ত্রিকোণমিতি লিখিবার তাঁহার ইচ্ছা ছিল, কিন্তু তাহা হইয়া উঠে নাই ।

তাঁহার দেহত্যাগের পরে ১৯১৯ খ্রীষ্টাব্দের এই জানুয়ারী

তারিখে ১৩২৫ সালের সাহিত্যপরিষদের সপ্তম মাসিক অধিবেশনে পরিষদের সভ্যগণ তাঁহার জীবনী আলোচনা করেন ও তাঁহার জন্ম শোক প্রকাশ করেন। এই সভায় রায়বাহাদুর ডাক্তার চুণীলাল বসু সভাপতির আসন গ্রহণ করিয়া যাহা বলিয়াছিলেন, তাহার কিয়দংশ আমরা নিয়ে দিলাম।

“—তাঁহার মাতৃভক্তি অসাধারণ ছিল। বিদ্যাসাগর মহাশয় বলিতেন—গুরুদাসের মাতৃভক্তি দেখিয়া আমি তাঁহাকে ভক্তি করি। গুরুদাস বাবুর মা-ই তাঁহাকে গুরুদাস বাঁড়ুয্যে করিয়া গড়িয়াছিলেন, সেইজন্য আমরা একরূপ গুরুদাস পাইয়াছিলাম। তিনি খাঁটি ব্রাহ্মণ ছিলেন—“ব্রাহ্মণ্য” কথার আত্মায় যাহা বিদ্যমান তাহা গুরুদাস বাবুতে ছিল। তিনি পরিষদের হিতৈষী ছিলেন—পরিষৎকে অনেক সঙ্কট হইতে তিনি ত্রাণ করিয়াছেন। বিশেষ অনুরুদ্ধ হইয়াও পরিষদের সভাপতি হইতে তিনি কখন সন্মত হন নাই।” এই অধিবেশনে অধ্যাপক খগেন্দ্রনাথ মিত্র এম-এ মহাশয় যাহা বলিয়াছিলেন, তাহারও কিয়দংশ মাত্র আমরা নিয়ে দিলাম।

“—গুরুদাস বাবুর হৃদয় পরশ-পাথরের মত ছিল; যাহারা তাঁহার সংস্রবে আসিয়াছেন, তাঁহারাই সোণা হইয়া গিয়াছেন। তিনি আত্মদান করিবার জন্ম সর্বদা ব্যগ্র থাকিতেন। বিশ্ববিদ্যালয়ে বঙ্গভাষা আজ যে গৌরবের আসন পাইয়াছে, ইহার মূল তিনিই পত্তন করিয়াছিলেন। শিষ্য, ছাত্র এবং সন্তানের মত আমরা তাঁহার নিকট গিয়াছি। তাঁহাকে বুঝিতে পারি নাই, কিন্তু ভাগীরথীমানের মত আমরা পবিত্র হইয়া ফিরিয়া আসিয়াছি।”

এই অধিবেশনের কিয়দ্বিঘস পরে পরিষদের কার্যনির্বাহক সমিতি পরিষদ-মন্দিরে তাঁহার একখানি প্রতিকৃতি রাখিয়াছেন ।

কলিকাতা-গণিত-শাস্ত্র-সমিতি—তাঁহার কর্মজীবনের প্রারম্ভ হইতে, স্থবিরত্বের শেষদিন পর্য্যন্ত তিনি, কলিকাতা-গণিত-শাস্ত্র-সমিতির ভাইস-প্রেসিডেণ্ট ছিলেন ।

শ্রী গুরুদাস ইন্সটিটিউট ।—শ্রী গুরুদাসের জন্মভূমি নারিকেল ডাঙ্গা, জেলা চব্বিশ পরগণার অধীন হইলেও উহা কলিকাতার সহরতলী । তথাকার অধিকাংশ বালকগণ কলিকাতার ভিন্ন ভিন্ন বিদ্যালয়ে পড়িতে যায়, এইজন্য তথায় একটি বড় স্কুল বা কলেজ স্থাপনার বিশেষ প্রয়োজন হয় নাই । নূন্যাদিক ১৮৬৩ খ্রীষ্টাব্দ হইতে তথায় একটি সামান্য স্কুল স্থাপিত আছে । এই স্কুলটিতে শ্রী গুরুদাসের বিশেষ যত্ন ছিল । উহার উন্নতিকল্পে তিনি যথেষ্ট পরিশ্রম করিতেন । এই স্থানে কিছুদিন হইতে “যশীতলা ব্যায়ামসমিতি” স্থাপিত ছিল । ১৯১৫ খ্রীষ্টাব্দে ঐ সমিতির সন্নিহিতে একটি লাইব্রেরী ও ছোট ছোট বালকবালিকাগণের পাঠের জন্য একখানি ঘর করা হয় এবং উহার পূর্বোক্ত নাম পরিবর্তিত করিয়া “নারিকেলডাঙ্গা ইন্সটিটিউট” নাম দেওয়া হয় । শ্রী গুরুদাস এই ইন্সটিটিউটের পেট্রন বা প্রতিপোষক ছিলেন । ইহাতেও তাঁহার বিশেষ যত্ন ছিল । তাঁহার স্বর্গারোহণের পরে তাঁহার নাম চির-স্মরণীয় করিবার অভিপ্রায় নারিকেলডাঙ্গা অঞ্চলের সমস্ত ভদ্রলোক একমত হইয়া এই ইন্সটিটিউটের নাম পরিবর্তিত করিয়া “শ্রী গুরুদাস ইন্সটিটিউট” নাম দেন । যে ভূমিখণ্ডে এই ইন্সটিটিউট প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে তাহার মূল্য ৩৭৫০, এবং উহাতে গৃহ নিৰ্ম্মাণের

ব্যয় ৮৫৫০ টাকা হইয়াছে । সর্বসমেত ১২৩০০ টাকা মध्ये
শ্রী গুরুদাসের পত্নী, প্রভ্রগণ ও জামাতৃদ্বয় মোট ৮৯২৫ টাকা দান
করিয়াছেন । “শ্রী গুরুদাস ইন্সটিটিউট” এফ্রণে ২৭ নম্বর শ্রী
গুরুদাস রোডে স্থাপিত আছে ।

সপ্তম অধ্যায়

—(০)—

বিশ্ববিদ্যালয় কমিশন

সমগ্র ভারতবর্ষের বিশ্ববিদ্যালয়ের ও ছাত্রগণের শিক্ষার উন্নতি
সাধনের উদ্দেশ্যে ইংলণ্ডের কর্তৃপক্ষগণের সম্মতিক্রমে ভারত-
গভর্নমেন্ট ১৯০২ খ্রীষ্টাব্দের ২৭এ জানুয়ারী তারিখে যে মন্তব্য
প্রকাশ করেন, তদনুসারে একটি কার্য-নির্বাহক সভা গঠিত হয় ।
এই সভায় ভারতগভর্নমেন্টের শাসন-বিভাগের তাৎকালিক মেম্বর
মাননীয় র্যালি সাহেব (Mr. T. Raleigh, M. A. D.C.L.)
সভাপতি, ও হোম-সেক্রেটারি হিউয়েট সাহেব (Mr. J. P.
Hewett, C. S. I., C. I. E.), বাঙ্গালা শিক্ষা-বিভাগের
অধ্যক্ষ পেড্‌লার সাহেব (Mr. A. Pedler C. I. E., F. R. S.)
মাদ্রাজ প্রেসিডেন্সি কলেজের অধ্যক্ষ বোরন সাহেব (Mr. A.G.
Bourne, D.Sc., F. R. S.), বোম্বাই উইলসন্ কলেজের
অধ্যক্ষ রেভারেন্ড ম্যাকিকান সাহেব (Rev. D. Mackichan
M. A., D. D., L. L.D.) ও বড় লাটের কাউন্সিলের মেম্বর

নবাব সৈয়দ বিলগ্রামী (Nawab Syed Bilgrami B. A.) মেম্বর নিযুক্ত হন। ১৯০২ খ্রীষ্টাব্দের ১২ই ফেব্রুয়ারী তারিখে, ভারতগভর্নমেন্টের এক স্বতন্ত্র আদেশে মাননীয় বিচারপতি গুরুদাস বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয়ও এই সভার একজন মেম্বর হন। উক্ত পদের কার্যসম্পাদনের জন্ত ১৯০২ খ্রীষ্টাব্দের ১৮ই ফেব্রুয়ারী হইতে ১৯০৩ খ্রীষ্টাব্দের ১৮ই এপ্রেল পর্য্যন্ত তাঁহাকে সকল মেম্বরের সহিত একত্র মাদ্রাজ, পুনা, বোম্বাই, কলিকাতা, বেনারস, এলাহাবাদ, লক্ষ্ণৌ, এবং লাহোর ভ্রমণ করিতে হয়। এই কয়েক স্থানে যাহার যাহার শিক্ষা-সংক্রান্ত কার্যে বিশেষ অভিজ্ঞতা ছিল, তাঁহাদের মধ্যে ১৫৬ জন সম্মানার্থে ব্যক্তির সাক্ষা গ্রহণ করিয়া সভাগণের সহিত তাঁহাকে রিপোর্ট লিখিতে হয়। রিপোর্টে নিম্নলিখিত ১১টি বিষয়ের মতামত আলোচিত হইয়াছিল।

- (১) সিন্ডিকেট ও সেনেটের ব্যবস্থাপন ও নিয়োগ।
- (২) বিশ্ববিদ্যালয় হইতে সিন্ডিকেটের দ্বারা কলেজবিশেষকে ডিসএফিলিয়েট বা বাহির করিয়া দিবার ক্ষমতা।
- (৩) আর্টস কলেজগুলির ছাত্রগণের বেতন নির্ধারণ।
- (৪) ছাত্রগণের বিদ্যালয় পরিবর্তন।
- (৫) কলেজের উন্নতিসাধন।
- (৬) প্রাইভেট বিদ্যালয় সকল তালিকাভুক্ত করা।
- (৭) প্রবেশিকা পরীক্ষায় ছাত্রদিগের জন্ত ইংরাজী-সাহিত্যের নির্দিষ্ট পাঠ্যপুস্তক উঠাইয়া দেওয়া।
- (৮) আইন পরীক্ষার জন্ত নির্দিষ্ট স্থানকে কেন্দ্র স্থির করা।
- (৯) প্রবেশিকা ও স্কুল-ফাইনেল পরীক্ষা।

(১০) পরীক্ষার প্রশ্নপত্র প্রস্তুত করিবার জন্ত শিক্ষকগণকে নিয়োগ করা উচিত কি না ।

(১১) স্কুলের শিক্ষার উৎকর্ষসাধন ।

মেম্বরগণের এই রিপোর্ট ১৯০৪ খ্রীষ্টাব্দের ভারতবর্ষীয় ইউনিভার্সিটি অ্যাক্টের ভিত্তি ।

এই কমিশনে মাননীয় গুরুদাস বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় কমিটির সকল মেম্বরের সহিত ভিন্ন মতে সম্পূর্ণ তেজস্বিতার পরিচয় দিয়া স্বদেশের মঙ্গলার্থে যে যে স্বতন্ত্র যুক্তিবৃত্ত স্বাধীন-মত লিপিবদ্ধ করেন, পাঠক, তাহা সেই সময়ের ইউনিভার্সিটি কমিশনের সমগ্র রিপোর্ট পাঠে বুঝিতে পারিবেন । আমরা এই পুস্তকে সংক্ষেপে কমিশনের প্রথম, তৃতীয় ও সপ্তম বিবেচ্য বিষয়ক দুই একটি কথা লিখিলাম মাত্র । ভরসা করি, ইহা পাঠ করিয়া মাননীয় গুরুদাস সমগ্র ভারতের শিক্ষা বিভাগ ও ছাত্রগণের যে কিরূপ মঙ্গলাকাঙ্ক্ষায় তাঁহার স্বাধীন মত প্রকাশ করিয়াছিলেন, তাহার আভাস পাইবেন ।

কমিশনের প্রথম বিবেচ্য-বিষয় অর্থাৎ সিন্ডিকেট ও সেনেটের ব্যবস্থাপন ও নিয়োগ সম্বন্ধে অপর মেম্বরগণ এই মত প্রকাশ করেন যে, সিন্ডিকেটের অধিকাংশ মেম্বর শিক্ষা-বিভাগে নিযুক্ত ব্যক্তিগণ হইতে নির্বাচিত হওয়া আবশ্যিক । মাননীয় গুরুদাস এই বিষয়ে ভিন্নমত প্রকাশ করেন । তিনি বলিয়াছিলেন, এ সম্বন্ধে কোন বিধি বা নিয়ম নির্দ্ধারিত হওয়া সম্ভব নহে । কারণ, যখন সিন্ডিকেটের মেম্বরগণকে কখনও কখনও শিক্ষক ও অধ্যাপকগণের কার্যপ্রণালীর গুণাগুণ বিচার করিতে হয়,

তখন শিক্ষক ও অধ্যাপকগণ হইতে সিন্ডিকেটের গঠন সঙ্গত নহে । তবে এই শ্রেণীর ব্যক্তিগণের মধ্যে যাহারা তাঁহাদের বিশেষ যোগ্যতা ও অক্ষমপাতিত্বগুণে সেনেটের ও সাধারণের উক্তিভাজন হইবেন, তাঁহারা সিন্ডিকেটের সদস্য মনোনীত হইতে পারেন । এবং এইভাবে নির্বাচনক্রমে যদি সিন্ডিকেটে শিক্ষক ও অধ্যাপকগণের সংখ্যা ক্রমশঃ স্বতঃই অধিক হইয়া পড়ে, তাহাতে ক্ষতি নাই । তজ্জন্ম এ সম্বন্ধে বিশেষ নিয়ম বা বিধি নির্দ্ধারণের প্রয়োজন নাই । অবস্থানুসারে কর্তব্য স্থিরীকৃত হইতে পারিবে ।*

কমিশনের তৃতীয় সম্পাদ্য বিষয় অর্থাৎ সাহিত্যিক কলেজগুলিতে ছাত্রগণের বেতন নির্দ্ধারণ সম্বন্ধেও অধিকাংশ সদস্যগণের সহিত তাঁহার মতভেদ হইয়াছিল । তিনি বলিয়াছিলেন যে, প্রত্যেক প্রদেশের ব্যক্তির আর্থিক অবস্থা বিবেচনা করিয়া কলেজের ছাত্রগণের বেতন নির্দ্ধিষ্ট হইলেই সঙ্গত হয় । বিশ্ববিদ্যালয়ের এ বিষয়ে হস্তক্ষেপ করা অনুচিত । ছাত্রদিগের কলেজের বেতন বৃদ্ধি করিয়া দিয়া তাহাদিগকে বিশ্ববিদ্যালয়ের শিক্ষা-লাভ হইতে বঞ্চিত করা সঙ্গত নহে । এমন জ্ঞানলিপ্সু প্রতিভাশালী অনেক দরিদ্র ছাত্র থাকিতে পারে, যাহারা বিশ্ববিদ্যালয়ে প্রবেশ করিয়া উচ্চশিক্ষা পাইবার যথার্থ উপযুক্ত । কলেজের বেতন সম্বন্ধে বিশেষ নিয়ম বা

* শিক্ষাবিভাগে নিযুক্ত অধিকাংশ ব্যক্তি গভর্নমেন্টের বেতনভোগী কর্মচারী । সিন্ডিকেটে তাঁহাদের সংখ্যা অধিক হইলে গভর্নমেন্টের অভি-প্রায়ানুসারে কার্য সম্পাদন হইবে মাত্র, মাননীয় গুরুদাস বোধ হয় :ইহাই আশঙ্কা করিয়াছিলেন ।

বিধি প্রবর্তিত করিলে তাহাদের বিশ্ববিদ্যালয়ে প্রবেশ চিরজন্মের মত রুদ্ধ হইবার সম্ভাবনা । ইহা ছাত্রগণের যেমন অসীম ক্ষতিজনক, তেমনই বিশ্ববিদ্যালয়েরও অপরিমিত ক্ষতিজনক : কারণ, বিশ্ব-বিদ্যালয় হইতে যতই উচ্চশিক্ষিত ছাত্র বাহির হইবে বিশ্ববিদ্যা-লয়েরও ততই গৌরব বদ্ধিত হইবে, সুতরাং দেশের মঙ্গল হইবে ।

কমিশনের সপ্তম বিবেচ্য বিষয় অর্থাৎ প্রবেশিকা পরীক্ষার্থী ছাত্রদিগের জন্ম ইংরাজী সাহিত্যের নির্দিষ্ট পাঠ্যপুস্তক থাকি উচিত কি না, ইহা বিশেষরূপে বিবেচিত হয় । কেহ কেহ রূপান্তর করিয়া মত প্রকাশ করিলেও মোটের উপর অধিকাংশ সদস্যগণ নির্দিষ্ট সাহিত্য পাঠ্য উঠাইয়া দিবার পক্ষে মত প্রকাশ করেন । তাহাদের এইরূপ অভিমতির প্রধান হেতুবাদ এই যে, প্রবেশিকা-পরীক্ষার্থী ছাত্রগণের ইংরাজী সাহিত্য পাঠের প্রধান উদ্দেশ্য, ইংরাজী সাহিত্যের সম্যক্ অর্থগ্রহণ বা ইংরাজীতে মনের ভাব ব্যক্ত করিবার ক্ষমতা অর্জনের জন্ম তাঁত নহে, যত ইংরাজীতে লিখিত সাহিত্য পুস্তক ব্যতীত অপরাপর বিষয় অবলম্বনে লিখিত পুস্তক বুঝিবার শক্তিশক্তি এবং যখন তাহারা পরীক্ষোত্তীর্ণ হইয়া কলেজে অধ্যয়ন করিবে, তখন কলেজের অধ্যাপকগণের ইংরাজীতে বক্তৃতা বুঝিবার জন্ম । এই হেতু ইংরাজীভাষা বুঝিবার শক্তিশক্তি একান্ত আবশ্যিক, তাহা না হইলে তাহারা কলেজ-বিভাগের আদৌ যোগ্য নহে ; কারণ, কয়েকখানি নির্দিষ্ট পুস্তক মাত্র কঠিন করিয়া পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হওয়ার কোনও দেশে সফল হয় নউ ।

মাননীয় গুরুদাসের মতে,—প্রবেশিকা পরীক্ষার্থী ছাত্রগণের ইংরাজী সাহিত্যের সম্যক্ অর্থগ্রহণ করিবার প্রয়োজন নাই,—

অধিকাংশ সদস্য প্রথমেই ইহা যে অনুমান করিয়া লইয়াছেন তাহা মূলতঃ সঙ্গত নহে ; কারণ, পরীক্ষার্থীগণের অর্থ-গ্রহণের জ্ঞান সম্পূর্ণ পরিষ্কৃট না হইলেও যে পরিমাণে পরিষ্কৃট হয়, তাহাতে তাহাদের উপযুক্ত সাহিত্য পুস্তক পাঠের দ্বারা সেই জ্ঞানের পরিষ্করণ জন্ত চর্চা করা আবশ্যিক, আর ছাত্রেরা যে নির্দিষ্ট পাঠ্যপুস্তক কিছুমাত্র না বুঝিয়া কেবল উহা কণ্ঠস্থ করে, ইহাও অনুমান করিয়া দেওয়া অসঙ্গত । ছাত্রেরা যে, পাঠ্যপুস্তক কিয়ৎ পরিমাণে কণ্ঠস্থ করে, তাহা শিক্ষার ও পরীক্ষার প্রণালীর দোষে । শিক্ষা ও পরীক্ষা প্রণালী সংশোধিত হইলে, ছাত্রেরা পুস্তকের মর্মগ্রহণ করিতে বাধ্য হইবে । আর একটু বুদ্ধির সহিত কণ্ঠস্থ করাও দোষাবহ নহে ; কারণ, কণ্ঠস্থ করা ব্যতীত বিজাতীয় ভাষার শব্দ, বাক্য-রচনা, বাক্যপদ্ধতি প্রভৃতি কিছুই শিক্ষা হইতে পারে না । আর অধিকসংখ্যক ইংরাজী পুস্তক পাঠ্য নির্দিষ্ট করিলেই যে, এ দেশীয় ছাত্রদিগের কণ্ঠস্থ কষ্টিবার অভ্যাস বন্ধ হইয়া যাইবে, ইহাও ভুল ধারণা । ইংরাজী একে বিজাতীয় তাহাতে কঠিন ভাষা । এ দেশীয় ছাত্রগণের দ্বারা, এই ভাষার শব্দার্থ, শব্দবিহ্বাস, ভিন্ন ভিন্ন প্রকারের বাক্যপদ্ধতি প্রভৃতি শিক্ষা ও হৃদয়ঙ্গম একে মূলতঃ কঠিন, তাহাতে অধিকসংখ্যক পাঠ্য পুস্তক হইলে তাহাদের সকল পুস্তক ভাসাভাসিক্রমে পড়িতে ও স্থানে স্থানে কণ্ঠস্থ করিতে স্বতঃই প্রবৃত্তি হইবে । ইহার পরিবর্তে যদি অল্পসংখ্যক যথাযোগ্য সুললিত পুস্তক নির্বাচন করিয়া দেওয়া হয় এবং শিক্ষা ও পরীক্ষা প্রণালীর উৎকর্ষ বিধানের চেষ্টা হয়, তাহা হইলে ছাত্রেরা এই সকল অল্পসংখ্যক সুললিত পুস্তক সাবধানে বুঝিয়া পাঠ করিবে

ও তাহাতে যে শব্দবিদ্যাস, লালিতা প্রভৃতির সমাবেশ আছে, তাহা হৃদয়ঙ্গম করিবে এবং ভাষায় জ্ঞান লাভ হইবে ।

উপযুক্ত শিক্ষকের গুণে ও নৈপুণ্যে এবং শিক্ষাপ্রণালীর পদ্ধতিতে যে ভাষায় জ্ঞানলাভ নির্ভর করে, ইহাই মাননীয় গুরুদাসের অভিমত ছিল, আর পাঠ্যপুস্তক নির্বাচন এবং পাঠ্যপুস্তকের মধ্যে কোন্ কোন্ অংশ পড়ান উচিত এবং কোন্ কোন্ অংশ ত্যাগ করা উচিত, তাহার নির্বাচনের উপরিও ভাষাজ্ঞান লাভ অনেকটা নির্ভর করে ইহাও তাঁহার যুক্তি ছিল। নাটক বা সমালোচনার পুস্তক পাঠ্যপুস্তকের অন্তর্গত করা তিনি যুক্তিসঙ্গত মনে করিতেন না। মাতৃভাষায় উৎকর্ষ-বিধান মাননীয় গুরুদাসের সর্বক্ষেত্রে প্রধান লক্ষ্য ছিল। তাঁহার বিশেষ যত্নে কমিশনের সকল সদস্য একমত হইয়া, ছাত্রগণ যাহাতে আপনাপন মাতৃভাষায় জ্ঞান লাভ ও উহার উৎকর্ষ সাধন করিতে সমর্থ হয়, সেই অভিপ্রায়ে এই মন্তব্য নিবন্ধ করেন যে, যে পরীক্ষার্থী মাতৃভাষায় সাহিত্যিক বা বৈজ্ঞানিক বিষয় অবলম্বন করিয়া সর্বোৎকৃষ্ট রচনা করিতে সমর্থ হইবে, তাহাকে বিশ্ববিদ্যালয় হইতে পারিতোষিক দেওয়া হইবে।

সে সময়ের ভারতগভর্নমেন্ট মাননীয় গুরুদাসের প্রকাশিত মতের মর্ম ও উদ্দেশ্য বুঝিয়াছিলেন বটে, কিন্তু তাঁহার সমগ্র মত গ্রহণ করেন নাই। কারণ এদেশে উচ্চশিক্ষার বিস্তৃতি তাঁহাদের অভিপ্রেত নহে। তবে কোন কোন স্থলে পরিবর্তন করিয়া তাঁহার মত গৃহীত ও বিধিবদ্ধ হইয়াছিল। পরিবর্তিত নূতন বিধি অনুসারে স্কুলের ও কলেজের ছাত্রগণের বেতন বৃদ্ধি হয়, স্কুল

ও কলেজ সকল বিশ্ববিদ্যালয়ের অন্তর্গত করিবার কঠিন নিয়ম সকল নিবন্ধ হয়, স্কুলের ও কলেজের কার্যপ্রণালী পর্যবেক্ষণ করিবার বিশেষ ব্যবস্থা সকল নিবন্ধ হয়, এবং সমগ্র ভারতবর্ষের ভিন্ন ভিন্ন প্রাদেশিক শিক্ষাসংক্রান্ত কার্যের তত্ত্বাবধান জন্ম ডিরেক্টার জেনারেল-অফ-এডুকেশন নামক পদ স্থাপিত হয় ।

অষ্টম অধ্যায়

বিচারাসন ত্যাগ

একাদিক্রমে যোল বৎসরকাল যথাক্রমে যথার্থে হাইকোর্টের বিচারপতির কর্ম করিয়া পূর্ণ ষাট বৎসর বয়সে ১৯০৪ খ্রীষ্টাব্দের ৩১ এ জানুয়ারী তারিখে মাননীয় গুরুদাস অবসর গ্রহণ করেন । গভর্ণমেণ্টের সমস্ত কর্মবিভাগে এপর্যন্ত নিয়ম ছিল যে, কর্মচারীগণের উর্দ্ধসংখ্যা ষাটবৎসর বয়স হইলেই কর্ম হইতে তাঁহাদের অবসর গ্রহণ করিতে হইবে ; কিন্তু হাইকোর্টের বিচারপতিগণের পক্ষে এই নিয়ম প্রযোজ্য ছিল না । তাঁহারা যতকাল ইচ্ছা কর্ম করিতে পারিতেন । মাননীয় গুরুদাসের বিচারাসন-ত্যাগের তিনবৎসর পূর্বে যখন এই নিয়ম পরিবর্তনের কথা উঠে, তখন তিনি সাধারণ নিয়ম হাইকোর্টের বিচারপতিগণের পক্ষেও প্রযোজ্য হওয়া উচিত, এই মত দেন । ১৯০১ খ্রীষ্টাব্দের জুন মাসে এই নিয়ম

বিধিবদ্ধ হয় । মাননীয় গুরুদাসের কর্মারম্ভ এই সময়ের বহুপূর্বে, সুতরাং তাঁহার পক্ষে এই নিয়ম প্রযোজ্য ছিল না । তিনি যতদিন ইচ্ছা কর্ম করিতে পারিতেন । ১৯০৪ খ্রীষ্টাব্দের প্রথমেই তাঁহার ষাট বৎসর পূর্ণ হয় । তাঁহার সমশ্রেণীর বিচারপতিগণের ষাট-বৎসর পূর্ণ হইলে পেন্সন লওয়া উচিত, এই মত দিয়া স্বয়ং এই মতের ব্যতিক্রম করা অত্যাশ এবং জজ হইবার উপযুক্ত অপর উকিলগণের আশাপূর্ণ করিবার অভিপ্রায়ে, তিনি মনে মনে স্থির করিয়া রাখিয়াছিলেন যে তাঁহার ষাটবৎসর বয়ঃক্রম পূর্ণ হইলেই কর্মে অবসর গ্রহণ করিবেন । একটা কথা আছে, অপরকে উপদেশ দিবার সময় অনেকে অনেক পাণ্ডিত্য পূর্ণ মত প্রকাশ করিতে পারেন কিন্তু কর্মক্ষেত্রে স্বয়ং সেই উপদেশানুযায়ী কার্যানুবর্তী হওয়া কুত্রচিৎ কশ্চচিৎ দেখিতে পাওয়া যায় ।

“পরোপদেশে পাণ্ডিত্যং সর্বত্র সুকরং নৃণাং

ধর্ম্মে স্বীয়মনুষ্ঠানং কুত্রচিৎ কশ্চচিদ্ ভবেৎ ।”

আমাদের মনে হয়, মাননীয় গুরুদাসের সকল কার্যই কুত্রচিৎ কশ্চচিৎের অন্তর্গত ।

মাননীয় গুরুদাসের অবসর গ্রহণের দিবস প্রধান বিচারপতি শ্রী ফ্রান্সিস ম্যাকলিনের কক্ষ এক অপূর্ব শোভা ধারণ করিয়াছিল । মাত্র গণ্য লোকে গৃহ পরিপূর্ণ হইয়াছিল । এডভোকেট জেনারল উডরফসাহেব (J. T. Wood roffe) এই উপলক্ষে যাহা বলিয়াছিলেন ও মাননীয় গুরুদাস যে প্রত্যুত্তর দিয়া ছিলেন তাহার কিয়দংশ, লর্ড কর্জনের ও শ্রী লরেন্স জেনকিন্সের পত্র দুইখানি, ও সেই সময়ের স্টেটসম্যান ও ইণ্ডিয়ান মিরার সংবাদপত্রে যাহা

লিখিত হইয়াছিল, তাহার কিয়দংশ আমরা নিম্নে পাদটীকায় * আর উহার মর্ম্মানুবাদ নিম্নে দিলাম । ভরসা করি, উহা পাঠে এই

* Extract from the Advocate General's address :—

“—Upon the tomb of one of the noblest of her sons whom England has given to India is to be found inscribed the Epitaph—“He tried to do his duty.” No man can have a higher aim and no man can honestly say more of himself than that. Happy indeed is he, if he is able to say it, for when the time of reckoning comes, we are all conscious, how utterly we have failed to discharge the duties imposed upon us. But you, my Lord have tried and nobly tried, and so far as the Bar can see, have succeeded in discharging the duties which you took upon you. The address which has been read to us describes in no exaggerated language your character and your ability as a Judge. I will only say so far as my experience goes, which extends over the whole time of your Lordship's career as a Judge, never have I heard a single suitor complain that full Justice had not been done to him by Mr justice Gooroo Dass Banerjee, that his case has not been listened to with attention, all the arguments weighed and every effort made to understand what it was, and he felt that if the case was decided against him it was rightly decided. You have also shown a character of independence, you have spoken when silence might have pointed out the line of least resistance. You have been throughout your career as a pleader and as a Judge, if I may be permitted to say so, most eminently straight forward, honest and conscientious.”

Extract from Justice Gooroo Dass's reply.

“—You have been pleased to say many good and kind words concerning me with much warmth of feeling and I

পুস্তকের উপক্রমণিকায় তাঁহার সম্বন্ধে আমরা বাহা বলিয়াছি, তাহা যে অতিরঞ্জিত করিয়াছি, এ ধারণা হইবে না । আর এই সুযোগে দেশীয় শিক্ষিত উচ্চাভিলাষী যুবকবৃন্দের নিকট আমাদের করযোড়ে একান্ত অনুরোধ, যেন তাঁহারা নিতান্তপক্ষে মাননীয় গুরুদাসের

trust you will excuse me, if imbibing the warmth of feeling about me, I say anything which cool reason may not strictly approve. We merit praise the most when we want it the least, and we are utterly undeserving of it, if we actually seek for it. Now, whilst there are many who may not stoop so low as to seek for praise as an incentive for doing their duty, it is only a few who can aspire so high as to be able honestly to say that the inward satisfaction of having done their duty perfectly well places them above all praise. And to the former, therefore, good words coming from those whose opinions they value, after their work is done, always give gratification. Much as I have striven, much as I may wish to be one of the fortunate few, I feel that I am only one of the ordinary many with the common imperfections and infirmities of man, and I must, therefore, gratefully acknowledge that the very kind words which you have been pleased to say about me at a time when my work in this court is over, must be a source of great satisfaction to me. But I should ill deserve your kindness if I were to appropriate to myself the many good things you have said as being wholly my due. I am fully sensible of the fact that a good portion of it is attributable to that indulgence with which generous minds view the merits and demerits of others at parting moments. I must also freely own that what may apparently stand to my credit for any good work done, a very large share belongs to you for the help you have always

প্রত্যুত্তরটি মনোযোগের সহিত পাঠ করেন এবং উহার প্রত্যেক বর্ণ
 স্মরণে রাখিয়া সেই আদর্শ পুরুষের মত গ্রাম-আচরণ ও যতদূর
 সম্ভব নিষ্কামী হইয়া কৰ্মক্ষেত্রে অগ্রসর হন, ঘোরকর্মী হইয়া
 রাজপুরুষ ও স্বদেশীমগণের হৃদয়ের সিংহাসনে আরোহণ করিয়াও
 তাঁহাদের ঘেন অহমিকার বা অভিমানের লেশমাত্র হৃদয়ে স্থান না
 পায়, অতীত ভারতের গৌরব রক্ষা হয় এবং গুরুদাসের স্বর্গারোহণ-
 জনিত অভাব কিয়ৎ পরিমাণেও মোচন হয় ।

rendered to me in doing that work. I must not here forget what the Geeta in a somewhat different connection reminds us of, when it says “—Deluded by selfconceit, we often consider ourselves the authors of work which is really done by the agencies of Nature.” I say this not from any affectation of humility, but from a conviction of its truth, for though intolerance of inopportune contradiction or impatience of unnecessary delay may sometimes make us look with disfavour upon forensic arguments, it is beyond question that the help which the Bar renders to the Bench is simply invaluable—”

Lord Curzon's letter :—

Government House Calcutta.
 January 30th 1904.

“Dear Mr. Banerjee,

I have been reading in the news papers the very honourable and befitting tributes which were paid to you in the High Court yesterday, on the eve of your retirement from the Bench. As the Head of the Government at the time when this event so universally regretted takes place, I should like to add my word of congratulation and thanks to you for

এডভোকেট জেনারেলের অভিভাষণের কিয়দংশের মর্ম্মানুবাদ :—
ইংলণ্ড যে সকল উন্নতমনা সন্তানকে ভারতবর্ষে পাঠাইয়াছেন
তন্মধ্যে একজনের সমাধিস্তম্ভে “তিনি তাঁহার কর্তব্য কর্ম্ম
করিতে চেষ্টা করিয়াছিলেন” এই চৈত্যালিপি খোদিত আছে ।
কর্তব্যকর্ম্ম করিবার চেষ্টা অপেক্ষা মহৎ উদ্দেশ্য কাহারও হৃদয়ে
থাকিতে পারে না এবং কোনও ব্যক্তিই সঙ্গতরূপে তদপেক্ষা
মহৎব্যক্তি বলিতে পারেন না । একথা যিনি বলিতে পারেন, তিনি
যথার্থ ভাগ্যবান ; কারণ, যে সকল কর্ম্ম আমাদের হস্তে গ্রাস্ত হয়,
অস্তিম কার্য্য বিচারালয়ে সেই সকল কর্ম্ম গ্রাহ্যরূপে সম্পাদন

your long and distinguished career of public service, and of
good wishes in whatever sphere of activity and usefulness
(for you could not remain idle) your leisure may tempt
you to embark.

When I first arrived in Calcutta, I was informed that there
was on the Bench of the High Court an Indian Judge, who
to personal high character and the intellectual aptitudes of his
race, added a profound acquaintance with the principles of
Western Jurisprudence and in whose mind and speech might
be observed a quite remarkable blend of the best that Asia
can give or Europe teach. When I made his acquaintance, I
learnt that this description was correct and now that, he is
about to retire from public life, I can not dissociate myself
from the valedictory tributes that are being paid to one
who has been such an ornament to his profession and his
country.

I am, Dear Mr. Banerjee,
yours very truly,

Curzon.

করিতে আমরা কত অক্ষম, তাহা বেশ বুঝিতে পারা যায় । কিন্তু মাননীয় গুরুদাস ! আমরা উকিল ও ব্যারিষ্টার সম্প্রদায় যতদূর আপনার সম্বন্ধে জ্ঞাত আছি, আপনি যথাধর্ম্য কর্তব্যপালনের জন্ত যেমন মহৎপ্রাণে চেষ্টা করিয়াছেন, সেইপ্রকার ফললাভও করিয়াছেন । যে অভিভাষণ আপনার জন্ত এক্ষণে পঠিত হইল,

Letter from, Sir Lawrence Jenkins :—

High Court, Bombay

31st January 1904

“My dear Banerjee,

Tomorrow, I believe, witnesses the severance of your long, valued and honourable connection with the Calcutta High Court, and as a former colleague and a sincere admirer, I cannot let the occasion pass without a word. It will not be without a wrench that you leave the Court, or that your colleagues part with you ; but the time, I suppose must come to all busy men—at least to such as reflect on things—when they yearn not for ease, but for a fuller chance of thinking out for themselves and seeking after the greater truths of life. If it be within their power to satisfy their yearning, then they may be accounted happy ; and in this view I felicitate you though not without regret that time has passed so quickly.

Into your retirement you will carry the good wishes of many colleagues past and present, but none more genuine than those of your sincere friend,

Lawrence Jenkins.”

Extract from the Statesman of the 31. 1. 04

“—In his private, in his professional career, throughout

উহাতে আপনি যে ভাবে ও যে প্রকার যোগ্যতার সহিত বিচারকের
কর্ম সম্পন্ন করিয়াছেন, তাহা অতিরঞ্জিতভাবে বর্ণিত হয় নাই।
আপনার সম্বন্ধে আমার যতদূর অভিজ্ঞতা আছে, যাহা আপনার
সমগ্র বিচারপতিত্বের কার্যপ্রণালী লক্ষ্য করিয়া লাভ করিয়াছি,
তদনুসারে আমি সগৌরবে বলিতে পারি যে, কোন বিচারার্থী কোন
সময়ে একথা বলিতে পারেন নাই যে, মাননীয় গুরুদাস বন্দ্যোপাধ্যায়
মনোযোগপূর্বক তাঁহার মোকদ্দমা শুনেন নাই, বুঝিবার চেষ্টা
করেন নাই, স্বপক্ষ-বিপক্ষের তর্কবিতর্ক বিচার করেন নাই বা
মোকদ্দমার অন্তায় মীমাংসা করিয়াছেন। যিনি মোকদ্দমা করিতে
আসিয়া পরাজিত হইয়াছেন, তিনিও বিচারালয় ত্যাগ করিবার

his term of service on the Bench he has been alike successful
and admirable. He has set the seal upon a long career of
valuable public service by retiring. And in this, his last
public act, he has given an example to those who so far forget
what is due to themselves and the public they serve, as to
outstay the maturity of their powers and persist in the
performance of duties to which age or infirmity has rendered
inadequate. The heartiest good wishes of all who know
him, the admiration and regard of hosts of friends attend
Mr Justice Gooroo Dass in his retirement to the rest which he
has so honourably earned—”

Extract from the Indian Mirror dated the 4. 2. 1904,

“—The Vedic Hindu to whom we refer as forming a
denizen of this Kaliyuga which is practically interminable
is Mr Guru Dass Banerjee late Judge of His Majesty's High
Court of Calcutta. Whenever we think of the gentleman,
we lose our usual restraint of feeling and language; and we
do not regret it for judged by any standard, weighed in any

সময় বলিয়া গিয়াছেন যে, জষ্টিস্ গুরুদাস গ্রামসঙ্গত বিচারই করিয়াছেন । আপনি নির্ভয়ে স্বাধীনচেতা হইয়া কৰ্ম্ম করিয়াছেন, আর যে স্থলে মৌনাবলম্বন করিয়া থাকিলে চলিতে পারিত, সে স্থলেও আপনি স্পষ্ট বাক্যের দ্বারা নিজের মত ব্যক্ত করিয়াছেন । আপনার সমগ্র ওকালতিকালে ও জজিয়তি সময়ে আপনি নিরপেক্ষ, স্পষ্টবাদী ও ধার্মিকের গ্রাম কৰ্ম্ম করিয়াছেন ।

জষ্টিস্ গুরুদাসের প্রত্যুত্তরের কিয়দংশের মৰ্ম্মানুবাদ ।— ১

আপনারা কৃপা করিয়া উৎসাহ ও আন্তরিকতার সহিত

scale, Guru Dass Bannerjee is one Hindu in these days of the Kali yuga, who has consistently lived the Vedic life of the Satya yuga. Of this life, which every one hopes will be prolonged in happiness, we shall speak a few sentence later. Our immediate purpose is to show, that from the merest worldly point of view, not Hindus; only, but non Hindus also, of whatever class, creed and degree—have regarded Guru Dass Banerjee as a man who is their exemplar and ideal. Guru Dass retired from his Judicial duties only a few days since ; but no Judge retired amid such universal and heartfelt regret. The retirement scene will ever remain indelibly impressed upon the memory of those who were privileged to witness it. It must have been an eye-opener to his brother Judges. There was the usual formal address presented in a casket. The address was couched in language which sounded like hyperbole but which fell short of the truth. It is not ill health or age or compulsion that has led to Mr. Banerjee's retirement from the High court. It is the consciousness of the feeling that he must devote his last years to his country's good untrammelled by the shackle of office that has made this grand Hindu gentleman a man of freedom—"

আমার সুখ্যাতি করিয়া অনেক মিষ্ট কথা বলিলেন । আপনাদের উৎসাহে উত্তেজিত হইয়া যদি আমি এমন কোন কথা বলিয়া ফেলি, যাহা অবিচলিত ভাবে বিচার করিলে অসঙ্গত মনে হইবে, আমি প্রার্থনা করি, তজ্জনিত অপরাধ মার্জনা করিবেন । এ জগতে সেই ব্যক্তিই সুখ্যাতির পাত্র, যিনি সুখ্যাতির আদৌ প্রার্থী নহেন ; এবং যিনি সুখ্যাতি অন্বেষণ করেন, তিনি সুখ্যাতি লাভের একেবারে অযোগ্য । যাঁহারা কর্তব্য কর্মে প্রবৃত্তি জন্মাইবে বলিয়া সুখ্যাতি পাইবার চেষ্টা করেন এ প্রকার লোকের সংখ্যা অধিক আর সুখ্যাতি প্রাপ্তির একেবারে প্রত্যাশা না করিয়া কেবল মাত্র প্রকৃত আত্মতৃপ্তিকল্পে সুচারুরূপে কর্তব্য কর্ম পালনে যাঁহাদের উদ্যম ও যত্ন হয়, এরূপ লোকের সংখ্যা অতি বিরল । প্রথম শ্রেণীর ব্যক্তিগণ আপন কর্মসমাপ্তির পরে, যাঁহাদের প্রশংসা তাঁহারা মূল্যবান জ্ঞান করেন, তাঁহাদের সুখ্যাতি পাইলেই যথেষ্ট পুরস্কৃত হইলেন মনে করেন । শেষোক্ত পরম ভাগ্যবান বিরলশ্রেণী ভুক্ত হইবার জন্ম বাসনা ও একান্ত চেষ্টা করিয়াও আমি সাধারণ মানবধর্মের দৌর্বল্য ও অসম্পূর্ণতা লইয়া প্রথম শ্রেণীভুক্ত হইয়াছি । সেই জন্ম আমার বিচারপতির কার্যসমাপ্তির পরিশেষে আপনারা আমাকে যে সকল সদয়বাক্যে অভিভাষণ দিলেন, তাহাতে আমার বিশেষ তৃপ্তি হইল এবং তজ্জন্ম আমি আপনাদিগের নিকট কৃতজ্ঞতাপাশে বদ্ধ হইলাম । কিন্তু যে সকল গুণের জন্ম আপনারা আমার সুখ্যাতি করিলেন, সে সকল সুখ্যাতি লাভের আমি একেবারে অনুপযুক্ত হইব, যদি সেই সকল সুখ্যাতি আমার নিজকর্ম-গুণে পাইবার আমি উপযুক্ত, ইহা আমি মনে করিয়া লই । আমি

জানি, উদারপ্রকৃতির ব্যক্তিগণ কোনও ব্যক্তির কর্মক্ষেত্র হইতে অবসরগ্রহণকালে সাধারণতঃ তাঁহার কেবলমাত্র গুণেরই বর্ণনা করিয়া থাকেন । তদনুসারে আপনারা আমার গুণের কথাই বলিলেন । কিন্তু বাহ্য দৃষ্টিতে যে সকল সংকর্মের অনুষ্ঠান আমার নিজগুণে করিয়াছি বলিয়া আপনারা বলিতেছেন, প্রকৃতপক্ষে তদন্তর্গত অধিকাংশ কর্মই আপনাদের সহায়তা পাইয়া আমি করিয়াছি । স্বতন্ত্র প্রসঙ্গে কথিত একটি গীতাবাক্য আছে যে, যে কর্ম প্রকৃতপক্ষে প্রকৃতির গুণে বা প্রকৃতির ধর্ম্যে ক্রিয়মাণ হইতেছে, আত্মাভিमानে প্রতারিত হইয়া সেই কর্মের কর্তা আমরা আপনাকে মনে করি । সেই গীতাবাক্যটি * আমি এ সময়ে মনে না করিয়া থাকিতে পারিলাম না । আমি বিনয়ের বা নম্রতার ভাণ করিয়া একথা বলিতেছি তাহা আপনারা মনে করিবেন না । আমার এই গীতাবাক্যে একান্ত বিশ্বাস । যদিও আমি অসংলগ্ন প্রতিবাদে অসহিষ্ণুতায়া বা শীঘ্র কার্যসম্পাদনের আগ্রহে আইন সম্বন্ধে অথবা তর্কপ্রণালীর প্রতি কখন কখন বিরক্তিভাব দেখাইয়াছি, কিন্তু ব্যবহারাজীবগণ বিচারপতিগণকে যে সহায়তা করেন তাহা যে অমূল্য, ইহা নিশ্চয় ও সর্বথা স্বীকার্য ।

লর্ড কর্জনের পত্রের মর্ম্মানুবাদ :— ৩০এ জানুয়ারী
প্রিয় বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় ! ১৯০৪—কলিকাতা
বিচারামন ত্যাগ উপলক্ষে গতকল্য আপনাকে হাইকোর্টে

* প্রকৃতেঃ ক্রিয়মাণানি গুণৈঃ কর্ম্মানি সর্বশঃ ।

অহঙ্কারবিমূঢ়ায়া কর্ত্ত্বাহমিতি মন্যতে ॥ গীতা—

যে প্রকার ত্রাণ্য সম্মান দেখাইয়াছে, উহা সংবাদপত্রে পাঠ করিতে-
ছিলাম । যে সময়ে জনসাধারণের পক্ষে এই দুঃখজনক ঘটনা
ঘটিল, সে সময়ের গভর্ণমেন্টের সর্বময় কর্তা হইয়া আমি আপন
পক্ষ হইতে আপনার দীর্ঘকালব্যাপী অতি উৎকৃষ্ট কার্যকলাপের
প্রশংসা না করিয়া থাকিতে পারিলাম না । কন্ম হইতে অবসর
গ্রহণ করিয়া আপনি নিশ্চিন্ত থাকিবার পাত্র নহেন, সুতরাং
আপনার অবসরকালে আপনি যে কোন কার্যে লিপ্ত থাকুন
না কেন, আমি প্রার্থনা করি, সেই কন্মে যেন মঙ্গল হয় ।

আমি যখন কলিকাতায় প্রথম আসি, তখন আমি শুনিয়া-
ছিলাম যে, হাইকোর্টের বিচারাসনে একজন দেশীয় বিচারপতি
আছেন, যাহাতে ব্যক্তিগত উচ্চচরিত্র, জাতীয় স্বাভাবিক বুদ্ধিবৃত্তি ও
পাশ্চাত্য ব্যবহার-শাস্ত্রতত্ত্বে প্রগাঢ় অভিজ্ঞতা, এই তিনটি গুণ
একত্র সম্মিলিত লক্ষিত হয়, এবং যাহার মনোবৃত্তিতে এবং বাক্যে
এসিয়া ও ইউরোপের গুণভাগের অতি অদ্ভুত সংমিশ্রণের পরিচয়
পাওয়া যায় । যখন সেই ব্যক্তির সহিত আমার পরিচয় হইল,
তখন আমি দেখিলাম যে, তাঁহার সম্বন্ধে আমি যাহা শুনিয়াছিলাম
তাহা প্রকৃত, এবং এক্ষণে যখন আমি অবগত হইলাম যে, তিনি
কন্মক্ষেত্র হইতে অবসর গ্রহণ করিতেছেন, তখন তাঁহার সম্বন্ধে যে
সকল গুণ-কীর্তন হইয়াছে, তাহাতে একমতে আমি বলিতেছি যে,
তিনি যথার্থই স্বদেশের ও বিচার-বিভাগের একটি উজ্জ্বল রত্ন ।

আপনার অকপট বন্ধু

কর্জন ।

বোম্বাই হাইকোর্টের চিফ্-জুষ্টিস্ শ্রী লরেন্স জেন্‌কিন্সের
পত্রের মর্ম্মানুবাদ :—

প্রিয় বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় !

আগামী কল্যা বোধ হয় আপনার সহিত হাইকোর্টের বহুদিনের
মূল্যবান ও সম্মানের সম্বন্ধ বিচ্ছেদ হইবে । সুতরাং এই সময়ে
আপনার একজন পুরাতন সহকর্ম্মী ও গুণগ্রাহী হইয়া আমি একটি
কথা না বলিয়া থাকিতে পারিলাম না । হাইকোর্ট ত্যাগকালে
আপনার ও আপনার সহকর্ম্মীগণের সমভাবে যে মনোবেদনা
হইবে তাহাতে সন্দেহ নাই । কিন্তু আমি মনে করি, সকল কর্ম্মী
বিশেষতঃ চিন্তাশীল কর্ম্মীগণের এমন এক সময় আসিয়া পড়ে, যে
সময়ে তাঁহারা আয়াসস্পৃহা না করিয়া, স্বক্ষেত্রে জীবনের সারতত্ত্ব
অন্বেষণ করিবার সুযোগ পান । এই সারতত্ত্ব যাঁহারা হৃদয়ঙ্গম
করিতে পারেন, তাঁহারাই প্রকৃতপক্ষে সুখী । এই সারতত্ত্ব অনু-
সন্ধান করিবার এত শীঘ্র আপনার সুযোগ হইল দেখিয়া আমি হর্ষ
প্রকাশ করিতেছি বটে, কিন্তু তাহাতে আমার কিঞ্চিৎ দুঃখও হইল ।

আপনার অবকাশের সহিত আপনি অনেক অতীত ও বর্ত্তমান
সহকর্ম্মীর মঙ্গলেচ্ছা লইয়া যাইবেন বটে, কিন্তু আমার মনে হয়,
যে পরিমাণে আপনার এই অকৃত্রিম বন্ধুর মঙ্গলেচ্ছা লইয়া যাইবেন,
ততোধিক মঙ্গলেচ্ছা অপর কাহারও লইয়া যাইতে পারিবেন না ।

লরেন্স জেন্‌কিন্স

১৯০৪ খ্রীষ্টাব্দের ৩১এ জানুয়ারী তারিখের ষ্টেট্‌স্ম্যান পত্রের
কিয়দংশের মর্ম্মানুবাদ :—

—কি তাঁহার গার্হস্থ্য জীবনে, কি তাঁহার ওকালতি অব-

হায়, কি তাঁহার বিচারকের কার্যকালে, সকল অবস্থাতেই তিনি সমভাবে সফল ও শ্রাঘ্যজীবন অতিবাহিত করিয়াছেন। তিনি দীর্ঘকালব্যাপী বহুমূল্য ও লোকহিতকর বিচারকার্যের পরিসমাপ্তি করিলেন। এই শেষোক্ত লোকহিতকর বিচারকার্যে যে সকল ব্যক্তি তাঁহাদের গ্ৰাঘ্য প্রাপ্তি ভাগ ও বৃদ্ধবয়সে শক্তির হ্রাসাবস্থা বিস্মৃত হইয়া কর্ম করিতে থাকেন, তাঁহাদিগকে উত্তম শিক্ষা দিলেন। এক্ষণে আমাদের একান্ত প্রার্থনা, জষ্টিস্ গুরুদাস বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয়, তাঁহার গ্ৰাঘ্যোপার্জিত অসংখ্য বন্ধু ও পরিচিত ব্যক্তিগণের মঙ্গলেচ্ছা, সম্মান ও শ্রদ্ধাভাভের সহিত দীর্ঘকাল বিশ্রাম সুখ-সন্তোষ করুন।

১৯০৪ খ্রীষ্টাব্দের ৪ঠা ফেব্রুয়ারীর মিরার পত্রের কিম্বদংশের মর্ম্মানুবাদ :—

—যাঁহাকে কলিযুগে অবতীর্ণ বৈদিক হিন্দু বলিয়া আমরা উপরে লিখিয়াছি, তিনি কলিকাতা হাইকোর্টের বিচারপতি শ্রীযুক্ত গুরুদাস বন্দ্যোপাধ্যায়। যখনই তাঁহার সম্বন্ধে আমরা চিন্তা করি, তখনই আমাদের ভাষার ও ভাবের সীমা অতিক্রম করিয়া ফেলি। আর অতিক্রম করিয়া ফেলি বলিয়া দুঃখিত হই না, কারণ যে প্রকারেরই আদর্শ লক্ষ্য করিয়া তাঁহাকে দেখি না কেন, যে তুল্যদণ্ডে ওজন করিয়া তাঁহাকে বুঝিতে চেষ্টা করি না কেন, ইহা স্থির যে এই কলিযুগে কেবলমাত্র তিনিই সত্যযুগের হিন্দুর গ্ৰাঘ্য আচরণ অনুসরণ করিয়া থাকেন। সকলেই আশা করে এমন জীবন দীর্ঘকাল পরম সুখে অতিবাহিত হয়। ইঁহার জীবন সম্বন্ধে পরে আমরা বিস্মৃতভাবে বলিব কিন্তু আপাততঃ এইমাত্র বলি যে, পার্থক্য

দৃষ্টিতে সকল শ্রেণীর সকল জাতীয় লোকে গুরুদাস বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয়কে আদর্শ মানব বলিয়া মনে করেন । সে দিবস তাঁহার হাইকোর্টের বিচারাসন হইতে বিদায়গ্রহণ কালে, জনসাধারণে যে প্রকার সার্বজনীন দুঃখের পরিচয় দিয়াছিলেন, সে প্রকার সমারোহে বিদায়দান অপর কোন বিচারপতির ভাগ্যে ঘটে নাই । ঐহাদের অদৃষ্টে এই দিবসের দৃশ্য-দর্শন ঘটয়াছিল, তাঁহাদের স্মৃতিপটে উহা চিরদিন অক্ষুণ্ণভাবে অঙ্কিত থাকিবে । এই দৃশ্য তাঁহার সহকর্মী ভ্রাতৃগণের নয়নেন্দ্রিয়কে নিশ্চয়ই ফুটাইয়া দিয়াছিল । বিদায়দান কালে সচরাচর যেমন কোর্টার অভিনন্দন-পত্র দেওয়া হয় তাহাই তাঁহাকেও দেওয়া হইয়াছিল । অভিনন্দন-পত্রখানির রচনা সাধারণতঃ শুনিলে অতিরঞ্জিত ভাষায় লিখিত বলিয়া মনে হইতে পারে বটে, কিন্তু যথার্থ বিচার করিয়া দেখিলে উহার ভাষায় তাঁহার সমগ্র গুণ কীর্তিত হয় নাই । বয়ো-ধিক্য, স্বাস্থ্যভঙ্গ বা অপর কোন কারণে বাধ্য হইয়া তিনি হাইকোর্ট হইতে বিদায় গ্রহণ করেন নাই । দাসত্ব-শৃঙ্খল হইতে মুক্তি গ্রহণান্তর স্বদেশ-সেবা কর্তব্যবোধে সর্বজনবরণ্য এই আদর্শ হিন্দু স্বাধীনভাব অবলম্বন করিলেন ।

অবসর গ্রহণকালে মাননীয় গুরুদাস হাইকোর্টের তৃতীয় বিচারপতি ছিলেন । কেবলমাত্র শ্রয় হেনরি প্রিন্সেফ্ ও মাননীয় চন্দ্রমাধব ঘোষ তখন তাঁহার সিনিয়র ছিলেন । সেই বৎসর শ্রয় হেনরি প্রিন্সেফ, জুষ্টিস্ আমীরআলি, জুষ্টিস্ হিল ও জুষ্টিস্ স্টিভেন্স্ও অবসর গ্রহণ করেন এবং সেই বৎসর এডভোকেট জেনারেল জে, টি, উডরফ্ সাহেবও কর্মত্যাগ করেন ।

লর্ড কর্জুন মাননীয় গুরুদাসের অশেষ গুণ স্মরণ করিয়া তাঁহার হাইকোর্টের বিচারাসন হইতে বিদায় গ্রহণকালে কেবলমাত্র সুখ্যাতি করিয়া একখানি পত্র লিখিয়া নিরস্ত হন নাই, ভারত সম্রাটকে তাঁহার যথাযথ গুণের পরিচয় দিয়া তাঁহাকে নাইটহুড উপাধি প্রদান করিবার জন্ত প্রস্তাব করিয়াছিলেন। গুণগ্রাহী প্রজা-বংশল সম্রাট ১৯০৪ খ্রীষ্টাব্দের ২৪এ জুন তারিখে তাঁহাকে নাইট উপাধি দেন।

তাঁহার উক্ত উপাধি-প্রাপ্তি উপলক্ষে লর্ড কর্জুন, জর্জিস্ আশুতোষ মুখোপাধ্যায়, কোম্বিলি ডব্লু, সি, বোনার্জি, মহারাজ যতীন্দ্রমোহন ঠাকুর, মাদ্রাজের শিবস্বামী আয়ার, স্তর ফ্রান্সিস্ ম্যাক্গিন, ফাদার লাকোঁ প্রভৃতি সে সময়ে যে কয়েকজন মাণ্ডগণ্য ব্যক্তি ছিলেন, এবং তাঁহার আত্মীয়বর্গ ও জনসাধারণে আনন্দ প্রকাশ করিয়া শত সহস্র পত্র দিয়াছিলেন। কিন্তু তিনি স্বয়ং এই প্রসঙ্গে কথায় কথায় লেখককে বলিয়াছিলেন, “এই স্তর বা ছার উপাধির জন্ত আমি আর কি হর্ষ করিব? তবে দেশের লোকের যে ইহাতে আনন্দ হইয়াছে, ইহাই আমার সৌভাগ্য। আমার মনে হয় এই উপাধি ছার বস্তু।” প্রকৃতপক্ষে জীবনের কোন অংশেই তিনি উপাধি-অনুরক্ত ছিলেন না। এমন কি, তিনি আপাতমনোহর শ্রুতি-সুধকর বাক্যেরও অনুরক্ত ছিলেন না। ১৯০৮ খ্রীষ্টাব্দে কলিকাতা-বিশ্ববিদ্যালয়ের জুবিলি (Jubilee) উপলক্ষে তিনি অনারেবল্ ডক্টর অফ-ফিলজফি উপাধি প্রাপ্ত হন এবং ১৯১২ খ্রীষ্টাব্দে “ফ্যাকল্টি অফ লর” “ডিন” নিযুক্ত হন।

তৃতীয় ভাগ

প্রথম অধ্যায়

—o—

গ্রন্থ রচনা

বর্তমান যুগের সাধারণ মানবগণের জীবনকাল বিভাগ করিতে যাইয়া আমরা বলিয়াছি যে, লোকে সাধারণতঃ জীবনের এক তৃতীয়াংশ বিশ্রাম ও মতিগতি অনুসারে ধর্মচর্চা করিয়া থাকেন।

শ্রুত গুরুদাস যদিও ১৯০৪ খ্রীষ্টাব্দের ৩১এ জানুয়ারী তারিখে হাইকোর্টের বিচারপতির গুরুতর কার্য হইতে নিষ্কৃতি পাইয়াছিলেন এবং আমাদের জীবনকালের বিভাগানুসারে পরদিবস হইতে তাঁহার বিশ্রামের ও ধর্মচর্চার কাল আসিয়াছিল, কিন্তু এই বিশ্রাম-কালের মধ্যেও তিনি এত শ্রম করিতেন যে, বর্তমান সময়ের ঘোর কর্মী, জীবনের মধ্যাহ্নকালেও তদ্রূপ শ্রম করিতে পারেন না। শ্রুত গুরুদাসের মতে বিশ্রাম শব্দটির অর্থ আলস্য নহে। এক প্রকার কার্য অনেককণ না করাকে তিনি বিশ্রাম বলিতেন। বিচারাসনের কর্মে তাঁহাকে এক বিষয়াবলম্বনে অধিককণ শ্রম করিতে হইত। তাহা হইতে অব্যাহতি পাওয়া তিনি বিশ্রাম মনে করিতেন। পেন্সন লওয়ার পরেই দেশের ছাত্রছাত্রীগণের বাহাতে শারীরিক, মানসিক, নৈতিক ও আধ্যাত্মিক উন্নতি সাধিত হয়, সেই

সম্বন্ধেই তিনি তাঁহার সমস্ত শক্তি নিয়োগ করিতে আরম্ভ করিলেন । এ সম্বন্ধে চর্চা করিতে যে দেশদেশান্তর হইতে কত লোক তাঁহার নিকট সমাগত হইতেন, তাহার ইয়ত্তা নাই । তাঁহাদের সকলের সহিত এই সকল বিষয়ের চর্চা করিয়া যে পথ অবলম্বন করিলে দেশের উন্নতি হয়, তিনি তাহার পরামর্শ দিতেন । কেহ কোন গ্রন্থ রচনা কার্যে ব্রতী হইবার পূর্বেও তাঁহার উপদেশ লইতে আসিতেন । তিনি তাঁহাদেরও সাধ্যানুসারে পরামর্শ দিতেন । ৩ চণ্ডীচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয়, স্বর্গীয় ঈশ্বরচন্দ্র বিদ্যাসাগর মহাশয়ের জীবনী লিখিবার সময়ে তাঁহার নিকট অনেক উপদেশ পাইয়াছিলেন । বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় তাঁহার পুস্তকে ইহা মুক্তকণ্ঠে স্বীকার করিয়া গিয়াছেন ।

চিরজীবন বেলা দশটার মধ্যে অনাহার করিয়া কলেজে ও বিচারালয়ে যাওয়া তাঁহার অভ্যাস ছিল । পেঙ্গন লইবার পরেই, দূরগত মাণ্ডগন্য ব্যক্তিগণের সহিত নানা বিষয়ে কথাবার্ত্তায় তাঁহার অনাহার করিতে প্রায় বেলা দ্বিপ্রহর হইত । এই অনিয়মে তাঁহার পাঁছে পীড়া হয়, ইহা ভাবিয়া তাঁহার পুত্রেরা ভীত হইতেন এবং তাঁহাকে অনাহারের কাল স্মরণ করাইয়া দিতেন । কিন্তু তিনি সমাগত ব্যক্তিগণের কার্য সমাধা না করিয়া দিয়া কিছুতেই উঠিতেন না ।

১৮৭৯ খ্রীষ্টাব্দে তিনি সর্বপ্রথমে ছাত্রগণের জন্য একখানি ইংরাজী এরিথ্‌মেটিক্ মুদ্রাঙ্কন করেন । পরে ১৯০৪ হইতে ১৯১৪ খ্রীষ্টাব্দের মধ্যে তিনি পর্যায়ক্রমে (১) শিক্ষা-সংক্রান্ত কয়েকটি চিন্তা (ইংরাজী), (২) জ্ঞান ও কর্ম, (৩) পাটীগণিত, (৪)

বীজগণিত, (৫) জ্যামিতি, (৬) ভারতের শিক্ষা-সম্পাদিত বিষয়,
(ইংরাজী) এই ছয় খানি গ্রন্থ প্রণয়ন করেন ।

প্রথম, দ্বিতীয় ও ষষ্ঠ এই পুস্তক তিনখানি—বিশেষতঃ “জ্ঞান ও কৰ্ম্ম” পুস্তকখানি—মনোনিবেশপূৰ্ব্বক পাঠ না করিলে গ্রন্থ-কর্তার অভিজ্ঞতা, পাণ্ডিত্য ও দূরদর্শিতার পরিচয় পাওয়া যায় না । শ্রী গুরুদাস দেশের ছাত্রগণের জ্ঞানের, মানসিক ও আধ্যাত্মিক উন্নতির প্রয়াসে এবং গভীর ধৰ্ম্মচিন্তায় যে, জীবনের শেষাংশ অতিবাহিত করিয়াছিলেন, উক্ত গ্রন্থ তিনখানি তাহার প্রমাণ । এই পুস্তক তিনখানির বিস্তৃত সমালোচনা না করিয়া আমরা ইংরাজী দুইখানি পুস্তক হইতে কিছু কিছু নির্বাচন করিয়া উহার মৰ্ম্মানুবাদ ও “জ্ঞান ও কৰ্ম্ম” নামক পুস্তক হইতে সামান্য অংশ উদ্ধৃত করিয়া নিম্নে দিলাম । আমাদের অনুরোধ, বঙ্গদেশের আপামর সাধারণে যেন এই তিনখানি গ্রন্থ কোনও প্রকারে সংগ্রহ করিয়া পাঠ করেন । আমাদের মনে হয়, “জ্ঞান ও কৰ্ম্ম” নামক পুস্তকখানির তুলনা নাই । বর্তমান যুগে লিখিত এই প্রকার বিশ্বতোমুখ বাঙ্গালী পুস্তক অতি বিরল । আমাদের দৃঢ় বিশ্বাস, উহা পাঠে সকল প্রকার প্রকৃতির লোকেই জ্ঞানলাভ হইবে এবং এতদ্বিদ্দিষ্ট পন্থানুসরণে সঙ্গতি হইবে । তিনি দর্শন ও ধৰ্ম্মসম্বন্ধে অপর একখানি অসম্পূর্ণ পুস্তকের পাণ্ডুলিপি রাখিয়া গিয়াছেন । আমাদের একান্ত আশা আছে, তাঁহার সুযোগ্য পুত্রেরা উহা সম্পূর্ণ করিবেন ।

‘শিক্ষা-সংক্রান্ত চিন্তা’ নামক ইংরাজী পুস্তকের নির্বাচিত
অংশের মৰ্ম্মানুবাদ :—

ধর্মশিক্ষা।—

সর্বশক্তিমান, অসীম গুণধাম জগৎপালন-কর্তা এক অদ্বিতীয় পরমেশ্বরে বিশ্বাস এবং দেহত্যাগের পর এক স্বতন্ত্র অবস্থা আছে, এই একান্ত বিশ্বাস ও সেই বিশ্বাসের সহিত কর্ম্মানুষ্ঠানকে ধর্ম বলে। মনোবিজ্ঞান বা দর্শন-বিজ্ঞানের সহিত ধর্মের এই প্রভেদ যে, নৈতিক বিধিনিয়মের সহিত উহাদের অনেক পরিমাণে অনুমান-সিদ্ধ সম্বন্ধ। কিন্তু পরমেশ্বরের অস্তিত্ব ও দেহান্তে এক ভাবি অবস্থার অস্তিত্ব, এই দুইটি কেবলমাত্র ধর্ম শব্দেরই অন্তর্গত। এক্ষণে জিজ্ঞাস্য এই যে, পরমেশ্বরের অস্তিত্ব ও মরণান্তে স্বতন্ত্র অবস্থার অস্তিত্ব স্বতঃসিদ্ধ সত্য অথবা কেবলমাত্র ভ্রমাত্মকবুদ্ধি সম্বৃত ?

মানবজাতির মানসিক শক্তির প্রথম বিকাশকাল হইতে সর্বদেশের এবং সর্বযুগের পরমজ্ঞানী ব্যক্তিগণ এই কঠিন সমস্যা লইয়া চিন্তা করিয়া আসিতেছেন। সুতরাং আমাদের এ সম্বন্ধে যে ধারণা আছে, তাহার সত্যতা তর্কবিতর্কের দ্বারা বিস্তৃতরূপে কাহাকেও বুঝাইবার জন্ত চেষ্টা করিব না। আমরা এস্থলে এইমাত্র সংক্ষেপে করিব যে, যে সকল যুবক ছাত্রের মনে এই দুর্লভ প্রশ্ন উঠিবে ও তাহার উত্তর-প্রাপ্তির আকাঙ্ক্ষা জাগিবে, তাঁহারা যেন প্রবণতাশূন্য হইয়া এই বিষয়ের নিম্নলিখিত উত্তর গ্রাহ্য করিয়া লন।

আমার এই কথা স্মরণে রাখিয়া পরমেশ্বর ও মৃত্যুর পরে এক স্বতন্ত্র অবস্থা আছে কি না, এই দুই প্রশ্নের সংক্ষেপে নিম্নলিখিত উত্তর দিতে পারা যায়।

(১) মন ও বস্তুজগৎ একটি কারণ ব্যতীত উদ্ভূত হয় নাই । আর সেই কারণ হইতে কেবলমাত্র বস্তুর সৃষ্টি হইয়াছে এমত নহে, মনের এবং নীতিরও সৃষ্টি হইয়াছে । আর সেই জ্ঞান ও নীতি সংযুক্ত কারণ, অনন্তকাল হইতে অসীমভাবে বিद्यমান আছে । সুতরাং মন ও বস্তুপূর্ণ ব্রহ্মাণ্ড যেমন নিত্য-সত্য, পরমেশ্বরও নিতান্ত-পক্ষে তদ্রূপ নিত্য-সত্য, বরং তিনি আরও অধিক সত্য । এই ব্রহ্মাণ্ড তাঁহার ব্যক্তভেজ মাত্র, সুতরাং তিনি তদপেক্ষা মহৎ । কেহ কেহ বলেন, যে অসীম ভাবসম্বিত পরমেশ্বরের রূপ কল্পনায় আনা দুঃসাধ্য, সুতরাং পরমেশ্বরের অসীম ভাব সম্বন্ধে এই যে যুক্তি, উহা সার যুক্তি নহে । এই তর্কের উত্থাপন হইলে আমাদের উত্তর এই হইবে যে, যেমন আমাদের সীমাবদ্ধ জ্ঞানের দ্বারা অসীমভাবে কল্পনায় আনা দুঃসাধ্য, তেমনই অসীমভাবে আমাদের মন হইতে বিভাড়িত করাও দুঃসাধ্য । এবং যখন আমরা দিগন্তব্যাপী বিস্তৃতিকে, কালকে ও কার্যকারণ সম্বন্ধকে অবলম্বন করিয়া চিন্তা করি, তখন আমাদের সেই চিন্তাকে সীমার অন্তর্গত করা দুঃসাধ্য হইয়া পড়ে ।

(২) চৈতন্যশক্তির বলে প্রকাশিত অহংজ্ঞান স্বতঃই আমাদের এক ভাবি অবস্থায় বিশ্বাস আনিয়া দেয় । যে আত্মাভিমান বা অহংজ্ঞান হইতে আমাদের অস্তিত্ব জ্ঞান জন্মাইয়া দেয়, তাহা কেবল জীবদেহ নহে, উহা তদতিরিক্ত স্বতন্ত্র পদার্থ । সেই জন্তু দেহের ধ্বংসে যে সেই অহংজ্ঞান লুপ্ত হইবে, তাহা সম্ভব নহে, বরং উহার অনাদিনিধনত্বই সম্ভবপর ।

“ভারতের শিক্ষা-সম্পাদিত বিষয়” নামক ইংরাজী পুস্তকের নির্বাচিত অংশের মর্ম্মানুবাদ ।—

(১) শিক্ষা দিবার উপায় ।

বাধাপ্রাপ্তি পীড়াজনক । উহা কেবল কষ্টপ্রদ নহে—উহাতে কর্মোন্নতির গতিও মন্দ করিয়া দেয় । স্বাধীনতা পাইবার জন্ত আমরা স্বভাবতঃ উৎসুক । কিন্তু আপন ইচ্ছামত সকলেই যদি স্বাধীনভাবে কার্য করিতে থাকে, তাহা হইলে কেহই স্বাধীন হইতে পারে না । কারণ, প্রত্যেক ব্যক্তি অপর স্বেচ্ছাবৃত ব্যক্তির সংস্রবে আসিলেই সে আপন ইচ্ছামত কর্ম করিতে বাধা পাইবে । অতএব বাধা পীড়াজনক হইলেও উহার প্রয়োজনীয়তা আছে । এই পীড়া হইতে নিষ্কৃতি পাইবার উপায় আত্মসংযম । আত্মসংযমী মানব অপর কাহাকেও তাঁহাকে বাধা দিবার সুযোগ দেন না । তিনি ষথার্থই অপরের হাত হইতে মুক্ত, সুতরাং প্রকৃত সুখী । কিন্তু অপরাপর মূল্যবান বস্তুর ন্যায় এই সুখপ্রাপ্তিও কষ্টসাধ্য । আত্মসংযম বহুকালব্যাপক অভ্যাসলব্ধ বস্তু । সংযমশিক্ষা, শিক্ষাদানের একটি প্রধান লক্ষ্য হওয়া উচিত । যে শিক্ষাপ্রণালী সংযম-শিক্ষা জ্ঞান ও এই জ্ঞান-প্রাপ্তিকে বাধা দেয়, তাহা প্রকৃত শিক্ষা-লাভের বিরোধী বিবেচনায় উহা পরিত্যাগ করা কর্তব্য । আমরা স্বভাবতঃই আমোদ ও আরাম ভালবাসি বটে, কিন্তু অধিক পরিমাণে আমোদ ও আরামপ্রিয় হইলে নিয়মশিক্ষা ও আত্মসংযম লাভের ব্যতিক্রম ঘটে । সুতরাং শিক্ষক মহাশয়গণের ছাত্রকে আরাম ও আমোদ করিতে কিয়ৎপরিমাণে সুযোগ দিয়া এই আরাম ও আমোদ-প্রিয়তা যাহাতে বদ্ধিত না হয় সে দিকে বিশেষ দৃষ্টি রাখিয়া শিক্ষাদান অতি হিতকর ।

(২) স্ত্রীশিক্ষা ।

ছাত্রীগণের শিক্ষা সম্বন্ধে যে সকল কথা বলা হইয়াছে, ছাত্রীগণের শিক্ষা সম্বন্ধেও আমাদের সেই সকল কথা প্রযুক্ত হইতে পারে । তবে ছাত্রীগণের শিক্ষার জন্ত কতকগুলি স্বতন্ত্র প্রয়োজনীয় বিষয় আছে । সেই গুলির জন্ত তাহাদের সম্বন্ধে বিধিনিয়মের কিঞ্চিৎ পরিবর্তনের প্রয়োজন ।

অপরাপর প্রয়োজনীয় বিষয়ের সহিত ছাত্রীগণের শিক্ষার জন্ত একটি প্রধান প্রয়োজনীয় বিষয় এই যে, তাহাদের জন্ত এমন সকল বিষয় অবলম্বনে লিখিত পাঠ্য পুস্তক নির্বাচিত হওয়া উচিত, যাহাতে পরে তাহাদের উত্তরকালে গার্হস্থ্য-জীবন সুশৃঙ্খলায় চালাইবার জ্ঞানলাভ হয়, এবং তাহাদের বিবাহের পরে তাহারা পতিব্রতা ধর্মপালন করিয়া অনুরাগিনী গৃহিণী ও তৎপরে মাতা হইলে কোমল ও কঠিন মাতৃকর্তব্য পালন করিতে সমর্থ হয় ।

শ্রীমৎ গুরুদাস স্ত্রীশিক্ষার পক্ষসমর্থক ছিলেন । “কন্যাপ্যেবং পালনীয়া শিক্ষণীয়াতি যত্নতঃ” এই শাস্ত্রীয় মত অনুসরণ করিয়া তিনি স্ত্রীশিক্ষার অনুরাগ দেখাইতেন । ১৮৯১ খ্রীষ্টাব্দের ২৪এ জানুয়ারী তারিখে কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের কন্ভোকেশন সভায় তিনি বলিয়াছেন যে, যে সমাজের স্ত্রীজাতি শিক্ষিত নহে, সে সমাজকে শিক্ষিত সমাজ বলা যাইতে পারে না । পুরুষ উত্তরকালে যতই জ্ঞানী হউন না কেন, শৈশবে মাতৃকোড়েই তাহার প্রথম জ্ঞানোপার্জনের সূত্রপাত হয় । আবার স্নেহময়ী মাতার, স্নেহময়ী ভগিনীর, স্নেহময়ী পত্নীর, স্নেহময়ী কন্যার নিকট যে দয়া, মমতা ও ভালবাসা শিক্ষালাভ হয়, কোনও নীতিশাস্ত্রজ্ঞের নিকট তদ্রূপ নীতি শিক্ষা হয় না । সেইজন্ত, স্ত্রীজাতি যাহাতে স্নেহময়ী মাতা,

স্নেহময়ী পত্নী, স্নেহময়ী-ভগিনী, স্নেহময়ী-কন্যা হইতে পারে, সেই শিক্ষা—দান সভ্যসমাজের একান্ত কর্তব্য । এদেশের শাস্ত্রকারগণেরও স্ত্রীজাতিকে ধর্ম ও নীতি শিক্ষাজনক জ্ঞানদানই উদ্দেশ্য ছিল । স্ত্রীজাতির প্রধান ধর্ম পতিসেবা, সন্তান-পালন ও সংসারে ধর্ম-সংস্থাপন । যে যে পাঠ্য পুস্তক তাহাদের উপরি উক্ত তিনটি বিষয়ে জ্ঞানলাভ হয়, এবং তাহারা বাচাল, কোপন স্বভাবা, ক্রুরমতি ও প্রগল্ভা না হয়, সেই সকল পুস্তক নির্বাচিত ও পাঠ্য পুস্তক নির্দ্ধারিত করা শ্রী গুরুদাসের স্ত্রীশিক্ষা সম্বন্ধে প্রধান কথা ছিল । স্ত্রীশিক্ষা সম্বন্ধে শ্রী গুরুদাসের এই ইঙ্গিত স্ত্রীশিক্ষাদান প্রয়াসী ব্যক্তিগণও নাটক-নভেল পাঠভুক্ত মহিলাগণের অবশ্য স্বরণীয় ।

আমাদের মনে হয়, কবিগুরু বাল্মীকি ও বঙ্গকবি কৃত্তিবাস নারায়ণের অবতার শ্রীরামচন্দ্র ও জনক-দুহিতা সীতাদেবীকে অবলম্বন করিয়া এই পুণ্যভূমিতে বাৎসল্য, স্নেহ, দয়া, প্রীতি, ভক্তি, দাস্যভাব প্রভৃতি মানব-জাতির প্রধান মনোবৃত্তিসমূহের শিক্ষা বিস্তারের জন্য যে আদর্শ রাখিয়া গিয়াছেন, সেই বাল্মীকি ও কৃত্তিবাস প্রণীত রামায়ণ গ্রন্থ পাঠ করাইয়া এদেশের মহিলাগণের যে জ্ঞানলাভ হইতে পারে, সে জ্ঞানলাভ তাহাদের অপর কোনও গ্রন্থ পাঠে হইবার সম্ভাবনা নাই । যদি কেহ এক রামায়ণ গ্রন্থ যথেষ্ট মনে না করেন, তাহা হইলে তাহাদের মহাভারত রত্নাকরের অন্তর্গত পৌরাণিক শাণ্ডিল্য, সুমনা, অরুন্ধতী, কুন্তী, দ্রৌপদী প্রভৃতির আচার, জীবন-কথার ও শিক্ষা-দীক্ষার বৃত্তান্ত পড়াইয়া তাহারা যাহাতে উক্তভাব ও প্রগল্ভতা বর্জন করিয়া স্ত্রী-জাতির আভরণস্বরূপ মৃদুতা, কোমলত্ব ও করুণ ভাব অর্জন করিতে পারে ও সঙ্গে সঙ্গে পতিব্রতা ও মাতৃ-

ধর্ম্মে শিক্ষালাভ করিয়া সংযত চিন্তে সংসারে বিবিধ মঙ্গল কর্ম্মের অনুষ্ঠান করিতে পারে, তাহার সুব্যবস্থা করাই ভাল ।

‘জ্ঞান ও কর্ম্ম ।’—

উপরি লিখিত পুস্তকখানির অন্তর্গত পারিবারিক নীতিসিদ্ধ কর্ম্ম সম্বন্ধে জ্ঞান শ্রুত গুরুদাস প্রথমে তাঁহার মাতৃদেবীর নিকট অর্জন করেন । বহরমপুর বাসকালে মাতৃভাষার প্রসিদ্ধ সাহিত্য সেবক-গণের সংস্পর্শে আসিয়া বঙ্গভাষার একখানি পুস্তক রচনা তাঁহার অন্তরের অভিলাষ ছিল । নানা কারণে অভীষ্ট পূর্ণ হয় নাই । উত্তরকালে সংস্কৃত ও ইংরাজী গ্রন্থ পাঠে ও সংসারের কঠোর ক্ষেত্রে জীবনযাপনকালে তাঁহার যে জ্ঞান ও অভিজ্ঞতা জন্মে, তাহারই ফল উক্ত গ্রন্থে লিপিবদ্ধ হইয়াছে । উহা তাঁহার জীবনের মর্ম্ম-কথা বলিলেও চলে । উহা দুইভাগে বিভক্ত । প্রথম ভাগে জ্ঞান সম্বন্ধে চর্চা, আর দ্বিতীয় ভাগে কর্ম্ম সম্বন্ধে চর্চা । প্রথম ভাগ (১) জ্ঞাতা, (২) জ্ঞেয়, (৩) অন্তর্জগৎ, (৪) বহির্জগৎ, (৫) জ্ঞানের সীমা, (৬) জ্ঞানলাভের উপায়, (৭) জ্ঞানলাভের উদ্দেশ্য এই সাতটি অধ্যায়ে সমাপ্ত ; আর দ্বিতীয় ভাগে (১) কর্তার স্বতন্ত্রতা আছে কি না, (২) কর্তব্যতার লক্ষণ, (৩) পারিবারিক নীতি-সিদ্ধকর্ম্ম (৪) সামাজিক নীতিসিদ্ধকর্ম্ম (৫) রাজনীতিসিদ্ধকর্ম্ম (৬) ধর্ম্মনীতিসিদ্ধকর্ম্ম (৭) কর্ম্মের উদ্দেশ্য এই সাতটি অধ্যায়ে সমাপ্ত । বিবাহকাল নির্ণয়, বহুবিবাহ, বিধবা-বিবাহ, পিতামাতা ও পুত্রকন্যার প্রতি কর্তব্যতা, পুত্রকন্যার শিক্ষা ইত্যাদি বিষয় অবলম্বন করিয়া তিনি গ্রন্থের “পারিবারিক নীতিসিদ্ধ কর্ম্ম” নামক অধ্যায়ে অনেক উপদেশ দিয়াছেন ; আর উপাসনা, দেবদেবীর

পূজা, বিলাত প্রত্যাগত ব্যক্তিদিগের সমাজে গ্রহণ, জাতিভেদ নিরাকরণ ইত্যাদি বিষয়ালম্বনে অনেক যুক্তিযুক্ত কথা বলিয়াছেন । সর্বশেষে পুস্তকের সপ্তম অধ্যায়ে সকাম ও নিষ্কাম কর্ম সম্বন্ধে দুই একটি কথা বলিয়াছেন । পাঠকের মনে এই পুস্তক সম্বন্ধে একটা ধারণা করিয়া দিবার অভিপ্রায়ে পুস্তকের সারাংশ উদ্ধৃত করা আমাদের বৃথা মনে হয়, কারণ এই পুস্তকখানির আছোপান্ত সার কথাই পূর্ণ । ইহার কোন অংশই ত্যাগ করিবার উপযুক্ত নহে । তবে উদাহরণ স্বরূপ, শ্রী গুরুদাস সকাম ও নিষ্কামকর্ম এবং কর্মের গতি সম্বন্ধে এই পুস্তকে যে সকল কথা লিখিয়াছেন, তাহা হইতে এই স্থলে দুই একটি কথা উদ্ধৃত করিয়া আমরা ক্ষান্ত রহিলাম । বিলাত-যাত্রার তাঁহার মতামত সম্বন্ধে দুই এক ব্যক্তিকে সমালোচনা করিতে আমরা শুনিয়াছি, সেই জন্ত উক্ত বিষয়বলম্বনেও আমরা কিঞ্চিৎ আলোচনা করিলাম ।

নিষ্কামকর্মের শ্রেষ্ঠতা । “—সকামকর্মীর কর্মে পৃথিবীর হিত হইতে পারে সত্য, কিন্তু তাহা মূলে স্বার্থ-প্রণোদিত এবং কর্মীর স্বার্থের নিমিত্ত যতদূর তাহা অণ্ডের হিতকর হওয়া আবশ্যিক, কেবল ততদূর মাত্র পৃথিবীর হিতকর হইবে । সকামকর্মী যদি দেখেন নিভূতে পৃথিবীর কোন বিশেষ হিতসাধনে যশোলাভের সম্ভাবনা অল্প, কিন্তু প্রকাশ্যে অপেক্ষাকৃত অল্প-হিতকর কার্যে প্রচুর যশ, তাহা হইলে তিনি প্রথমোক্ত কার্য পরিত্যাগ করিয়া শেষোক্ত কার্যেই নিযুক্ত হইবেন । অনুষ্ঠিত কার্যসাধনপক্ষে নিষ্কাম অপেক্ষা সকামকর্মী অধিকতর দৃঢ়ব্রত হইতে পারেন, কিন্তু কার্যসাধনের উপায় উদ্ভাবন সম্বন্ধে নিষ্কামকর্মী যতদূর হিতাহিত

বিবেচনা করিবেন, সকাম কর্মীর তাহা করা সম্ভবপর নহে । তিনি কার্যসাধন-দ্বারা যে ফল হইবে, তাহা লাভ করিবার নিমিত্ত স্বভাবতঃ এতই ব্যগ্র থাকেন যে, কার্যসাধনের উপায়ের দোষ-শুণের প্রতি তাঁহার বিশেষ দৃষ্টি থাকে না । নিষ্কামকর্মী কেবল কর্তব্যজ্ঞানে কর্মে প্রবৃত্ত হইবেন, সুতরাং অসুপায় অবলম্বনের প্রবৃত্তি তাঁহার কখনই থাকিতে পারে না । অসুপায়ে সংকল্প সাধনের প্রবৃত্তি সকামকর্মীর অনেক স্থলে হইবার সম্ভাবনা, নিষ্কামকর্মীর পক্ষে তাহা কখনই ঘটতে পারে না । এতদ্ভিন্ন সকামকর্মীর কর্মের সঙ্গে সঙ্গে অকর্মণ্যও ঘটতে পারে । নিষ্কামকর্মী সময়ে সময়ে নিষ্কর্ম্য হইতে পারেন, কিন্তু কখনই অকর্মণ্য করিতে পারেন না । সুতরাং সকামকর্মীর কর্ম দৃশ্যতঃ দৃঢ়তা ও অত্যাশ্রম পূর্ণ হইলেও, তাহা যে পরিণামে নিষ্কামকর্মীর ঐক্যতা ও আড়ম্বরশূন্য কর্ম্যাপেক্ষা পৃথিবীর অধিক হিতকর এ কথা স্বীকার করা যায় না । সকামকর্মীর আড়ম্বরপূর্ণ কর্মের ঝঞ্জাবাত ও মেঘগর্জন সমন্বিত বৃষ্টির সহিত তুলনা করা যাইতে পারে, এবং নিষ্কামকর্মীর সমারোহ-শূন্য কর্ম মৃদুমন্দ—সমীরণ ও ধীরে ধারাবর্ষণের সহিত তুলনীয় । একের দ্বারা পৃথিবীর হিতাহিত উভয়ই ঘটে, অপরের দ্বারা হিত ভিন্ন অহিতের সম্ভাবনা নাই ।

তাহার পর নিষ্কামকর্মীর দৃষ্টান্ত, সংসারে কেবল শুভকর নহে, অতি আবশ্যিক বটে । মনুষ্য স্বভাবতঃ এত স্বার্থপর যে, মধ্যে মধ্যে নিষ্কামকর্মীর নিঃস্বার্থপর কর্ম্যানুষ্ঠানের উজ্জল পথপ্রদর্শক দৃষ্টান্ত না থাকিলে, সকামকর্মীদিগের স্বার্থ—সংঘর্ষণে সংসার বিষম সঙ্কটস্থল হইয়া পড়িত ।*

কর্মের গতি । “—কর্মের চরম উদ্দেশ্য মুক্তিলাভ সাধনের নিমিত্ত প্রথম হইতেই সংঘত ও সাধুভাবে কর্মানুষ্ঠান আবশ্যিক । জগতের অনন্তশক্তি-নিচয়ের সহিত নিজের ক্ষুদ্রশক্তির বিরোধ বাধাইয়া তাহাদের উপর আপন প্রাধান্য সংস্থাপনের বৃথা চেষ্টা না করিয়া, তাহাদের সহিত সখ্য সংস্থাপনপূর্বক তাহাদের সাহায্যে কর্তব্যপালনের চেষ্টা কর্মীর একমাত্র সূপায় । কিন্তু সেই সূপায় অতি অল্প লোককেই অবলম্বন করিতে দেখা যায় । তবে কি সৃষ্টি বিড়ম্বনামূলক এবং মানবের কর্মানুষ্ঠান পরমার্থ লাভের বিরোধী ? এ কথাও বলিতে পারা যায় না, কেন না তাহা বলিতে গেলে বিশ্বনিয়ন্ত্রার নিয়মের প্রতি অনাস্থা দেখান হয় । প্রকৃত কথা এই যে, সংসারে কর্মের ও কর্মীর ক্রমশঃ অতি ধীরে ধীরে সূপথের দিকে, কিন্তু ধীরে হইলেও তাহা ধ্রুব সূপথমুখী ।”

বিলাত প্রত্যাগত ব্যক্তিদিগের সমাজে গ্রহণ । “—অনেকেই বিলাত-প্রত্যাগত ব্যক্তিকে অধীনে সমাজে লইতে প্রস্তুত আছেন ; এবং আবশ্যিক হইলে লইতেছেন । কেহ বা সমাজের মর্যাদা রক্ষার্থে তাহাদের প্রায়শ্চিত্ত করাইয়া গৃহে লইতেছেন । তবে অনেকেই আবার হিন্দুধর্ম-বিরুদ্ধ বলিয়া তাহা করিতে সম্মত হয়েন না । বাস্তবিক অভক্ষ্যভক্ষণে হিন্দুধর্ম্মানুসারে লোকে পতিত হয়, সুতরাং সর্ববাদিসম্মতরূপে বিলাত প্রত্যাগত ব্যক্তি-দিগকে হিন্দুসমাজে গ্রহণ করিতে হইলে, তাহাদের বিদেশে-অবস্থিতি-কালে সেই সকল অভক্ষ্যভক্ষণে নিবৃত্ত থাকা আবশ্যিক । যদি তাহা সহজ ও সম্ভব হয়, তবে যে সকল হিন্দুবিলাতযাত্রী হিন্দু

থাকিতে ও হিন্দু-সমাজে চলিতে ইচ্ছা করেন, তাঁহাদিগের সেই নিয়মে চলাই কর্তব্য, এবং তাহা হইলে সকল গোল মিটিয়া যায় ।”

আমরা শুনিয়াছি যে, বিলাতপ্রত্যাগত ব্যক্তিদিগের সমাজে গ্রহণ সম্বন্ধে উপরি উদ্ধৃত কয়েক ছত্রের মর্ম্য কেহ কেহ এইরূপ বুঝিয়াছেন যে, শ্রী গুরুদাসের বিলাতপ্রত্যাগত ব্যক্তিগণকে হিন্দু-সমাজে গ্রহণ সম্বন্ধে অনুকূল মত ছিল । এ দিকে সম্রাট এডওয়ার্ডের রাজ্যাভিষেক-উৎসবে লর্ড কর্জনের অনুরোধেও হিন্দু-সমাজের সম্মান রক্ষা করিয়া তিনি স্বয়ং বিলাত যাত্রা করেন নাই । তাঁহারা বলেন, এই মতবৈপরীত্যের সমন্বয় সাধন করা কঠিন । পাঠক, অভিনিবেশপূর্বক দেখিবেন, উপরি লিখিত কয়েক ছত্রে শ্রী গুরুদাস সংক্ষেপে এই কথা বলিয়াছেন যে, যে ব্যক্তি ‘হিন্দু-ধর্ম্মানুসারে অভক্ষ্যভক্ষণ’ না করিয়া বিলাত বাস করিবেন, তাঁহাকে হিন্দু-সমাজ গ্রহণ করিতে পারেন । এক্ষণে বিবেচ্য এই যে, হিন্দু-ধর্ম্মানুসারে অভক্ষ্য ভক্ষণ না করিয়া বিলাতবাস সম্ভব কি না । উৎকট সংঘমশিক্ষা ব্যতীত অনেক সময়ে অনেক লোকে স্বদেশেই হিন্দু-ধর্ম্মানুসারে খাণ্ড বিচার করিয়া চলিতে পারেন না । সুতরাং যে ব্যক্তি বিলাত বাসকালে ‘হিন্দু-ধর্ম্মানুসারে অভক্ষ্যভক্ষণ’ না করিয়া জীবনযাপন করিতে সমর্থ, সেই ঘোর সংঘমী পুরুষ, যে দেশে থাকুন না কেন, হিন্দু-সমাজ তাঁহাকে কখনও ত্যাগ করিতে পারে না ।

যুগানুসারে হিন্দুর ধর্ম্মাচরণের ব্যবস্থা হইয়াছে । সমুদ্র-যাত্রা যুগান্তরে শাস্ত্রসম্মত ছিল । তৎকালে হিন্দু-সমাজে সংঘমী পুরুষের অভাব ছিল না । বর্ত্তমানকালে যে এই শ্রেণীর লোক একেবারে

নাই, আমরা এ কথা বলিতেছি না, তবে নিতান্ত বিরল । তাঁহাদের জন্মই বোধ হয়, শ্রী গুরুদাস বিলাত যাত্রা ও বিলাত বাস মত দিয়াছিলেন ।

দ্বিতীয় অধ্যায়

বঙ্গীয় ন্যাশন্যাল কলেজ ও স্কুল

চিরজীবন বিশ্ববিদ্যালয়ের জন্ম শ্রী গুরুদাস বিব্রত হইয়া বেড়াইতেন । এমন দিন ছিল না, যে দিন তিনি কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের সেনেটহলে উপস্থিত না হইয়া একাধিক দণ্ড পরিশ্রম না করিতেন । সমগ্র ভারতের ছাত্রবর্গের কিসে শিক্ষার উন্নতি হইবে, কি করিলে তাহারা লণ্ডন, কেম্ব্রিজ ও অক্সফোর্ড বিশ্ববিদ্যালয়ের ছাত্রগণের সহিত সমকক্ষ হইয়া ভারতের পূর্বগৌরব কিয়ৎপরিমাণে রক্ষা করিবে, এই ভাবনায় তিনি কাতর হইতেন । এই বাস্মীকি—ব্যাসের, মহাবীর—অশোকের, নালন্দা—কনোজের, যোগ, তন্ত্র ও দর্শনশাস্ত্রের ভারত যে কালের পক্ষে লুপ্ত হইল, এই যন্ত্রণা নিয়ত তাঁহাকে অস্থির করিয়া তুলিত । কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের শিক্ষাপ্রণালীতে তাঁহার প্রাণের আকাঙ্ক্ষা পূর্ণ হইবার সম্ভাবনা ছিল না । ১৯০৩ খ্রীষ্টাব্দের ইউনিভার্সিটি কমিশনে গভর্ণমেন্টের রাজনৈতিক ভাবগতিক দেখিয়া তিনি

ভগোৎসাহ হইয়া পড়িয়াছিলেন । দেশের সমস্ত বিচক্ষণ লোক ও শিক্ষাবিভাগের কর্তৃপক্ষগণের এদেশে শিক্ষা-বিস্তার সম্বন্ধে চরম উদ্দেশ্য বুঝিতে পারিয়াছিলেন ।

১৯০৬ খ্রীষ্টাব্দের প্রারম্ভে বাঙ্গালার সমগ্র মাণ্ডগণ্য, ধনী-দরিদ্র ব্যক্তিগণ একত্র হইয়া একটি জাতীয় কলেজ ও স্কুল স্থাপনা করিবার সঙ্কল্প করিয়া একটি কাউন্সিল গঠন করেন । উহার বেঙ্গল কাউন্সিল-অফ-এডুকেশন নাম দেওয়া হয় । এই वर्षের জুন মাসের প্রথমে এই কাউন্সিলের কার্যপ্রণালীর সুব্যবস্থার ও তত্ত্বাবধারণের জন্ত কতকগুলি নিয়ম গঠিত করিয়া উহা ব্যবস্থাপক বিধি অনুসারে কর্তৃপক্ষের অনুমোদন গ্রহণ করা হয় । দেশের ব্রীতিনীতি অনুসারে ও স্বদেশীয় ব্যক্তির সম্পূর্ণ কর্তৃত্বাধীনে ঐতিহাসিক, দার্শনিক, সাহিত্য, বৈজ্ঞানিক, ভেষজ ও শিল্প সম্বন্ধে শিক্ষাদান উহার প্রধান উদ্দেশ্য ছিল । উহার সহিত রাজপুরুষগণের কোনও সংস্রব ছিল না । গৌরিপুরের বাবু ব্রজেন্দ্রকিশোর চৌধুরী, ময়মনসিংহের মহারাজা সূর্য্যকান্ত আচার্য্য, কলিকাতার বাবু সুবোধচন্দ্র মল্লিক প্রভৃতি অনেক ধনবান ব্যক্তি উহাতে বিশেষ অর্থসাহায্য করিয়া যশস্বী হইয়াছিলেন । এই কাউন্সিলের প্রতিষ্ঠা উপলক্ষে ১৫ই আগষ্ট তারিখে কলিকাতা টাউনহলে এক বৃহতী সভা আহুত হয় । এই সভায় ডক্টার রাসবিহারী ঘোষ ডি-এল, সভাপতির আসন গ্রহণ করেন ও দেশের সমগ্র গণ্যমাণ্য লোক সমবেত হন । আকাশের দৈবদুর্যোগের বাধা-বিঘ্ন তুচ্ছজ্ঞান করিয়া দেশের সমগ্র বিদ্যানুরাগী ব্যক্তিগণ টাউনহলের সর্ব্বাংশ পরিপূর্ণ করিয়াছিলেন । সে সময়ের সংবাদ-পত্রের সম্পাদকগণ

লিখিয়াছিলেন যে, এই প্রকার মহতীসভা বহুকাল টাউনহলে হয় নাই । এই মহাসভার নামক শ্রুত রাসবিহারী, জাতীয় কাউন্সিল স্থাপনার উদ্দেশ্য সাধারণকে বুঝাইবার জন্য শ্রুত গুরুদাসকে আহ্বান করিবার সময়ে যে কয়েকটি কথা বলেন, তাহার মূল পাদ-টীকায় * ও ভাবার্থ নিয়ে দিলাম । ১৯০৬ খ্রীষ্টাব্দের ১৫ই আগষ্ট শ্রুত গুরুদাসের শক্তি-পরীক্ষার একটি বিশিষ্ট দিন । আমাদের মনে হয়, শ্রুত গুরুদাস কৈশোরে যৌবনে কলেজে পরীক্ষা দিবার ছায় বৃদ্ধাবস্থাতেও সেই দিন সমভাবে পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়াছিলেন ।

শ্রুত রাসবিহারীর আহ্বানের ভাবার্থ :—এই কাউন্সিলের লক্ষ্য ও উদ্দেশ্য যাহা কেহ কেহ ভুল বুঝিয়াছেন, তাহা শ্রুত গুরুদাস বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় এখনই বিশদরূপে ব্যাখ্যা করিয়া দিবেন । সভায় সমবেত ব্যক্তিগণের মধ্যে শ্রুত গুরুদাসই এই কাউন্সিলের প্রকৃত উদ্দেশ্য সম্যক্ প্রকারে ব্যাখ্যা করিবার যথার্থ যোগ্য পাত্র । আমার বিবেচনায় (যদি শ্রুত গুরুদাস তাঁহার সমক্ষে বলিতে অনুমতি দেন) শ্রুত গুরুদাসেই কেবলমাত্র প্রাচ্য ও প্রতীচ্য-

* Extract from Sir Rash Behari's address "—The aims and objects of the Council; which had been sometimes misconstrued would be presently explained to you by Sir Gooroo Dass Banerjee and undoubtedly I say this without disparagement of any body, the most competent man amongst us to discuss the subject in all its various aspects ; for in him if he (Sir Gooroo Dass Banerjee) would allow me to say so in his presence, the East and the West had met—Western Science and Eastern Learning being wedded to rich Indian culture of the very best and highest type.—"

ভাবের অদ্ভুত সমাবেশ আছে ও তাঁহাতেই পাশ্চাত্য বিজ্ঞানের ও সর্বপ্রকার পাশ্চাত্য বিদ্যার, ভারতের উর্বরাক্ষেত্রে ফলিত উচ্চ জ্ঞানের অপূর্ব সংমিশ্রণ আছে ।

শ্রী গুরুদাস এই সভায় যে বিস্তৃত বক্তৃতা দেন, তাহা সকলেরই পঠনীয় । এ সংসারে সকল কর্মই যে ঈশ্বরের সম্পূর্ণ কর্তৃত্বাধীন, তাহাতে শ্রী গুরুদাসের একান্ত বিশ্বাস ছিল । আমরা কেবলমাত্র তাহাই দেখাইবার জন্য তাঁহার দীর্ঘ বক্তৃতার স্মৃতিবাচনকালে তিনি যাহা বলিয়াছিলেন, তাহার কয়েক ছত্রের মর্ম্মানুবাদ ও মূল * নিম্নে দিলাম । এবং এই বক্তৃতার সমাপ্তিকালে ছাত্র ও শিক্ষক-গণকে যে উপদেশ দিয়াছিলেন, তাহারও কিয়দংশের ভাবার্থ নিম্নে দিলাম ।

বক্তৃতার প্রথমাংশের ভাবার্থ :—যাঁহাদের বিশ্বাস যে এক বিশ্বনিয়ন্তার দ্বারা আমাদের পরিণাম গঠিত হয়, তাঁহারা স্বভাবতঃই কোন মহৎ কর্ম্মের প্রারম্ভে তাঁহাদের অন্তরের অন্ধকারে আলোক

* Sir Gooroo Dass Banerjee's address "——. Those who believe that there is a Divinity that shapes our ends, naturally wish to invoke Him at the commencement of every important undertaking to illumine what is dark in us to raise and support what is low. I would therefore at this moment invoke that Supreme Intelligence, the origin of all things worshipped and adored by all—that One, immutable, revealed and yet unrevealed eternal Truth and pray that His hallowed name may help us to relinquish all that is sordid and selfish, unworthy and unholy and put forth our earnest efforts to attain the great object we have in view."

দানের জ্ঞা ও যাহা কিছু নীচভাব আছে তাহা বিনষ্ট করিয়া উন্নতভাব আনয়নের জ্ঞা সেই বিশ্বনিয়ন্তার শরণ গ্রহণ করেন । আমি সেই কারণে এই মুহূর্তে সেই পরম জ্ঞানীর, সেই আদি স্রষ্টার, সেই জীব-ব্রহ্মাণ্ডের পূজ্য, সেই নিত্য সত্য, সেই জ্ঞেয় অথচ অজ্ঞেয় পুরুষের শরণ গ্রহণ করিয়া তাঁহার চরণে এই প্রার্থনা করিতেছি যে, তাঁহার পবিত্রনামে ও তাঁহার শরণে শক্তি পাইয়া যেন সকল নীচতা, সকল স্বার্থযুক্ত অপবিত্র ভাব, দূর করিতে পারি ও যে মহৎ কর্মের আয়োজনে হস্তক্ষেপ করিয়া আন্তরিক চেষ্টা করিতেছি, সেই কর্ম যেন সুসম্পন্ন হয় ।

বক্তৃতার শেষাংশের ভাবার্থ :—এই বক্তৃতা সমাপ্ত করিবার পূর্বে আপনাদিগের অনুমতি গ্রহণ করিয়া আমি শিক্ষক ও ছাত্র-গণকে ষৎকিঞ্চিৎ বলিতে ইচ্ছা করি । শিক্ষকগণের প্রতি আমার অতি অল্পই বক্তব্য আছে । তাঁহারা এই কাউন্সিলে কর্মগ্রহণ করিয়া স্বদেশে শিক্ষা-বিস্তারের জ্ঞা আত্ম-নিবেদন করিয়া ত্যাগের এমন পরিচয় দিয়াছেন যে, তাঁহাদের জ্ঞা আমার কোন উৎসাহ বাক্য বলিবার প্রয়োজন নাই । আমি তাঁহাদের কেবলমাত্র এই কথা স্মরণ করাইয়া দিব যে, আমাদের কার্যপ্রণালী তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে লক্ষিত হইবে ও কঠোরতার সহিত পরীক্ষিত হইবে । তজ্জ্ঞা আমাদের চেষ্টা করা উচিত, যাহাতে আমাদের উৎকট পরিশ্রমের শুভফল আমরা লোক সমক্ষে দেখাইতে সমর্থ হই ।

এক্ষণে আমাদের ছাত্রবন্ধুবর্গকে দুইটি কথা স্মরণে রাখিতে অনুরোধ করি । প্রথম কথা এই যে, তাঁহারা যেন সর্বদাই স্মরণে রাখেন যে, তাঁহারা তাঁহাদের দেশবাসীদিগের কর্তৃত্বে চালিত

বিদ্যালয়ের ছাত্র । ভারতের ছাত্র হইয়া অতীত ভারতের ছাত্র-
গণের ব্রহ্মচর্য্য ব্রতাবলম্বন সম্বন্ধে যে পুরুষপরম্পরাক্রমের বহুকালের
জনশ্রুতি আছে, সেই পন্থাবলম্বন করা তাঁহাদের কর্তব্য । সন্ন্যাস
ধর্ম্মাবলম্বন করিয়া, কঠোর বিধি-নিয়ম প্রতিপালনের দ্বারা চরিত্র
গঠন করিয়া তাঁহারা যেন গুরুজনকে ভক্তি করিতে, শাসনকর্তৃ-
গণের আজ্ঞা শিরোধার্য্য করিতে এবং কর্তব্য প্রতিপালন করিতে
সর্ব্বক্ষণে যত্নবান্ হন । যৌবনমূলভ অনুরাগে তাঁহাদের হৃদয়
স্বদেশবাৎসল্যে পরিপূর্ণ । এই জাতীয় শিক্ষা-সংক্রান্ত কাউ-
ন্সিলের উদ্দেশ্য যদি তাঁহাদের যত্নে পূর্ণমাত্রায় সফল হয়, তবে বুঝিব,
তাঁহাদের স্বদেশপ্রেমিতি বা স্বদেশের প্রতি ভালবাসা প্রকৃত । এই
বিদ্যালয়ে পাঠাভ্যাস কালে, পরীক্ষার কাল নিকট এই যে এক
চুশ্চিন্তা, তাহা মন হইতে একেবারে দূর করিয়া দিয়া, তাঁহারা
বিদ্যাভ্যাসের দ্বারা জ্ঞানোপার্জন করিতেছেন, ইহাই মনে করিয়া
যেন মনে শান্তিলাভ করেন এবং সর্ব্বদা যেন মনে রাখেন যে, ছাত্র-
জীবন যে কেবলমাত্র পরীক্ষা-ক্ষেত্রের ক্ষণস্থায়ী ক্লেশ সহ করিবার
অভ্যাসের কাল এমত নহে, শিক্ষা-সমাপ্তির পরে সংসার-ক্ষেত্রের
দারুণ ক্লেশ বহন করিবার শক্তিসাধনের সূত্রপাত মাত্র ।

গ্রামশিক্ষালয় কাউন্সিল কর্তৃক কলিকাতায় একটি কলেজ ও
স্কুল সংস্থাপনে একটু ভূমির জগু তিনি মহারাজ মনীন্দ্রচন্দ্র নন্দী
বাহাদুরকে অনুরোধ করিতে স্বয়ং বহরমপুরে গিয়াছিলেন ।
মহারাজ, নানা কারণে শ্রম গুরুদাসের প্রার্থনা পূর্ণ করিতে
পারেন নাই । শ্রম গুরুদাস জীবনে কখনও কাহারও জগু অনুরোধ
করেন নাই, কিন্তু গ্রামশিক্ষালয় কলেজ তাঁহার এতই প্রিয় ছিল

যে, যাহাতে গ্রাশালা কলেজের একটি নিজের স্থায়ী বাটী নির্মিত হয়, তজ্জন্ত স্থবিরাবস্থায় মহারাজকে অনুরোধ করিতে বহরমপুরে গিয়াছিলেন। এই কলেজের ও স্কুলের জন্ত তিনি প্রাণপাত করিয়াছিলেন বলিলে অত্যাক্তি হইবে না।

জীবনের শেষ দিন পর্য্যন্ত শ্রম গুরুদাস গ্রাশালা কাউন্সিল-অফ-এডুকেশনের একজন ভাইস প্রেসিডেন্ট ছিলেন। তাঁহার অতি সামান্য আয় হইতে তিনি এই দেশীয় শিক্ষা-মন্দিরের ব্যয় নির্বাহার্থ মাসিক পঞ্চাশ টাকার হিসাবে দান করিতেন।



তৃতীয় অধ্যায়



ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়

১৯১২ খ্রীষ্টাব্দে ভারত গভর্নমেন্ট বঙ্গ প্রদেশের ঢাকা সহরে যাহাতে ছাত্রগণ বিদ্যালয়ের গৃহে বাস করিয়া শিক্ষালাভ করিতে পার, এইরূপ একটি বিশ্ববিদ্যালয় স্থাপনা করিবার সংকল্প করিয়া তাৎকালিক বাঙ্গলার শাসনকর্তা লর্ড কারমাইকেলকে এই সংকল্পে মন্ত্রণা স্থির করিবার ভারপূর্ণ করেন। তদনুসারে লর্ড কারমাইকেল একটি কমিটি গঠিত করিয়া, শিক্ষা-সংক্রান্ত কর্মে অভিজ্ঞ পনর জন যোগ্য ব্যক্তিকে সভ্য ও নেথ্যান (Mr Nathan I C S) সাহেবকে এই কমিটির অধ্যক্ষ নিযুক্ত করিবার সংকল্প করেন এবং শুর গুরুদাসকে এই কমিটির মেম্বরের পদগ্রহণের জন্ত ১৯১২ খ্রীষ্টাব্দের ২৩এ মে তারিখে একখানি অনুরোধ পত্র লেখেন। কিন্তু শুর গুরুদাস তিনটি কারণে লর্ড কারমাইকেলের সেই অনুরোধ রক্ষা করিতে পারেন নাই। প্রথম কারণ এই যে, এই কমিটির কার্য করিতে হইলে কিছুকাল ঢাকাতে বাস করিতে হইবে। সে সময়ে তাঁহার সাংসারিক ও জনসাধারণের কর্মনির্বাহের জন্ত যে সকল ব্যবস্থা স্থিরীকৃত ছিল, ঢাকায় যাইতে হইলে সে সকল ব্যবস্থার পরিবর্তন করিতে হয়। দ্বিতীয় কারণ এই যে, তাঁহার তাৎকালিক অবস্থায় ঢাকায় বাস অসুবিধাজনক ও কষ্টকর হইবে। তৃতীয়

কারণ এই যে, যদিও কমিটির অধ্যক্ষ নেথ্যান সাহেব তাঁহার একজন পরিচিত রাজকর্মচারী ও ১৯০২ খ্রীষ্টাব্দের বিশ্ববিদ্যালয় কমিশনে যখন তিনি মেম্বর, তৎকালে যোগ্যতার সহিত সেক্রেটারির কার্য চালাইয়াছিলেন, কিন্তু হাইকোর্টের অবসরপ্রাপ্ত বিচারপতির পদমর্যাদা অপেক্ষা তাঁহার পদমর্যাদা অনেক নূন। সুতরাং নেথ্যান সাহেবের কর্তৃত্বাধীনে কমিটিতে তিনি মেম্বর হইয়া বসিলে হাইকোর্টের বিচারাসনের সম্মান রক্ষা হয় না। এই সম্বন্ধে তাঁহার লিখিত পত্রের কিয়দংশ আমরা পাদটীকায় * উদ্ধৃত করিলাম। পাঠক দেখিবেন, শ্রী গুরুদাস কতদূর “আত্মগৌরবরক্ষক” ছিলেন। লর্ড কারমাইকেল, শ্রী গুরুদাসের এই সিদ্ধান্তে দুঃখিত হইয়াছিলেন, কিন্তু ঢাকা কমিটির রিপোর্ট প্রস্তুত হইলে, যাহাতে শ্রী গুরুদাস সেই রিপোর্টের দোষগুণ বিচার করিয়া, তাঁহার অভিমত ব্যক্ত করেন, সেজন্য বিশেষ অনুরোধ করেন এবং বলেন যে, তাঁহার মূল্যবান মতামত অনেক উপকারে লাগিবে। শ্রী গুরুদাস লর্ড কারমাইকেলের এই অনুরোধ রক্ষা করিতে প্রতিশ্রুত হন এবং ১৯১৩ খ্রীষ্টাব্দের প্রথমে ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয় কমিটির রিপোর্ট সম্যক আলোচনা করিয়া লর্ড কারমাইকেলের হস্তে স্বীয় মন্তব্য অর্পণ করেন। এই রিপোর্টখানিতে শ্রী গুরুদাস কমিটির মেম্বরগণের উক্ত বিশ্ববিদ্যালয়ের ভাবি ছাত্রগণের সুবিধা ও অসুবিধা সম্বন্ধে অনুসন্ধান ও নানাপ্রকার আলোচনার

* “———The real reason for my hesitancy to join the Committee is my apprehension that by doing so, I may compromise the dignity of the Judicial office I had the honor of holding ——.”

সুখ্যাতি করিয়া, পরিশেষে একুশ দফায় নানা বিষয় অবলম্বন করিয়া স্বীয় স্বাধীন মত ব্যক্ত করেন। সেই সকল অভিমতের উল্লেখ এই পুস্তকের বিশেষ উপযোগী নহে। আমরা সেই জ্ঞান সংক্ষেপে তাঁহার একটি মাত্র কথার ভাবার্থ নিয়ে সন্নিবিষ্ট করিয়া ক্ষান্ত হইলাম।

ভাবার্থ :—যে বিশ্ববিদ্যালয়ে ছাত্রগণের কেবল মাত্র পরীক্ষা হয়, তদপেক্ষা যে বিশ্ববিদ্যালয়ে ছাত্রগণকে শিক্ষাদান করা হয়, তাহা যে শ্রেষ্ঠ তাহাতে সন্দেহ নাই। কিন্তু যে বিশ্ববিদ্যালয় ছাত্রগণের বাসগৃহ অথচ শিক্ষাদানের স্থান তাহাই যে, সর্বশ্রেষ্ঠ প্রকারের বিশ্ববিদ্যালয় তাহা নহে। এই প্রকার বিশ্ববিদ্যালয়ে ছাত্রগণের সংসারযাত্রা-নির্বাহের জ্ঞান কোনও প্রকার উদ্যোগ আয়োজন ও অভাব-মোচনের চেষ্টা করিতে হয় না, কারণ উপযুক্ত কর্মচারীর দ্বারা উহার তত্ত্বাবধান হয়। এবং উপযুক্ত শিক্ষকগণের সহায়তায় এই প্রকার বিশ্ববিদ্যালয়ে সংগৃহীত নানা প্রকার উপ-করণের ও যন্ত্রের সাহায্যে তাহাদের মানসিক ও শারীরিক উন্নতি সাধনেরও সুবিধা হয়। কিন্তু উহাতে বাসকালে তাহাদের নৈতিক ও ধর্মসম্বন্ধে শিক্ষালাভের সম্ভাবনা বা সুযোগ অতি অল্পই হয়। অপরদিকে, পিতামাতা বা অপর অভিভাবকগণের সহিত বা ক্ষুদ্র বাসগৃহে সহভোজিগণের সহিত একত্র বাসকালে ছাত্রগণের আহাৰ্য্য বস্তুর অভাবজনিত কষ্ট সহ্য, কোন আকস্মিক দুর্ঘটনাকালে উপায় উদ্ভাবনের চেষ্টা ও অপরাপর নানা প্রকার ক্লেশ প্রফুল্লচিত্তে সহ্য করিবার এবং অবশ্যস্বাবী ভবিতব্যে মস্তক অবনত করিয়া ভগবানের বিধানে নির্ভর করিবার শিক্ষালাভের যথেষ্ট সুযোগ হয়।

শ্রু গুরুদাস মনে করিতেন ছাত্রগণের কষ্ট পাওয়া ও উহা অনায়াসে সহ করিবার শক্তিলাভও একান্ত প্রয়োজন । কষ্ট না পাইলে কষ্টমোচনের চেষ্টা হয় না । আবার কষ্টমোচনের চেষ্টায় জ্ঞানলাভ হয় ও ভগবানে ভক্তি বদ্ধিত করে । বলা বাহুল্য ঢাকা-বিশ্ববিদ্যালয় যে শিক্ষা ও বাসের স্থান হইবে, ইহা গভর্ণমেন্ট পূর্বেই স্থির করিয়া রাখিয়াছিলেন । প্রকৃতপক্ষে শ্রু গুরুদাসের মতের উপর গভর্ণমেন্টের নির্ভর ছিল না ।



চতুর্থ অধ্যায়

—০—

বেনারস হিন্দু-বিশ্ববিদ্যালয়

বেনারস বা কাশী হিন্দুর তীর্থভূমি। এই প্রাচীন নগরীর সর্বত্রই শিবমূর্তি। চিরপ্রবাদ আছে, এই পঞ্চকোশব্যাপী স্থানে দেহত্যাগ করিলে শিবত্ব প্রাপ্তি হয়। আবার এই জ্ঞান-বিজ্ঞানের উৎস স্থলে বিদ্যার্থীগণ স্মরণাতীত কাল হইতে জ্ঞানপিপাসা মিটাইতে সমাগত হয়।

ভারতের সকল সম্প্রদায়ের হিন্দুগণ এই পুণ্যভূমিতে একটি হিন্দুবিদ্যালয় স্থাপন করিয়া নালন্দা-তক্ষশিলায় বিশ্ববিশ্রুত গৌরব যাহাতে কিয়ৎ পরিমাণে রক্ষিত হয়, তজ্জন্ম কিছুদিন হইতে চেষ্টা করিতেছিলেন।

১৯১১ খ্রীষ্টাব্দের ৬ই সেপ্টেম্বর তারিখে কলিকাতার বিস্তীর্ণ টাউনহলে উক্ত বিষয় বিবেচিত হইবার জন্ম এক মহতী সভা আহূত হয়। তথায় বাগ্মী শ্রম সুরেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়, অধ্যাপক রামেন্দ্র সুন্দর ত্রিবেদী এম-এ, শ্রম আশুতোষ চৌধুরী প্রভৃতি সকল শ্রেণীর হিন্দুগণ ও উত্তর-পশ্চিমাঞ্চলের স্বনামখ্যাত পণ্ডিত মদনমোহন মালব্য, লক্ষ্মী এডভোকেট সংবাদপত্রের সম্পাদক গঙ্গাপ্রসাদ ব্রহ্ম প্রভৃতি ইহাতে যোগদান করেন। শ্রম রাসবিহারী ঘোষ এই মহাসভার সভাপতি হন। তাঁহার বক্তৃতা অতি দীর্ঘ হইলেও সকলের পঠনীয়। তিনি এই সভায় বলিয়া-

ছিলেন যে, প্রাচীর আদর্শ-জীবনের দৃষ্টান্তে ও চিন্তার মহিমায় প্রতীচীর নব নব আবিষ্কৃত তত্ত্বের সম্মিলন করিয়া উচ্চ-অঙ্গের শিক্ষাদান বেনারস হিন্দু-বিশ্ববিদ্যালয়ের উদ্দেশ্য । এই সভায় বাগী শুর সুরেন্দ্রনাথ বারাগসীক্ষেত্রে সাম্প্রদায়িক হিন্দু-বিশ্ববিদ্যালয় স্থাপিত হইয়া যাহাতে তথায় ধর্ম, প্রাচীনভাষা, শিল্পবিদ্যা-বিজ্ঞান ইত্যাদির শিক্ষা ও চর্চা হয়, ইহাই প্রথম মন্তব্য স্থির করেন । শুর গুরুদাস বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় এই মন্তব্য সমর্থন করিবার কালে উক্ত বিশ্ববিদ্যালয়ের উদ্দেশ্য ব্যাখ্যা করিয়া পরিশেষে বলেন যে, দেশবাসিগণের প্রকৃতি ও প্রবণতা অনুসারে শিক্ষাদানের ব্যবস্থা শ্রেয়ঃ ও বাঁহারা এই প্রকৃতি ও প্রবণতা সম্যক্ প্রণিধানপূর্বক হৃদয়ঙ্গম করিতে পারেন, তাঁহাদের হস্তে শিক্ষাভার গুস্ত হওয়াই সম্ভব । ফলে অনেক বাদানুবাদের পরে স্থির হয় যে, বারাগসীতে কেবল হিন্দু-সম্প্রদায়ের জন্ত এমন একটি বিশ্ববিদ্যালয় স্থাপিত হওয়া উচিত, যেখানে ছাত্রগণের বাসও শিক্ষা উভয়ই সমভাবে সুশৃঙ্খলায় চলে ।

দ্বারবঙ্গের মহারাজা, পণ্ডিত মদনমোহন মালব্য, ' শুর সুন্দরলাল প্রভৃতি কস্মিগণ এই বিশ্ববিদ্যালয় প্রতিষ্ঠার জন্ত সমগ্র ভারতের প্রধান প্রধান করদ রাজগণের নিকট হইতে আর্থিক সহায়তা প্রাপ্তির মানসে তাঁহাদের দ্বারে দ্বারে ভিক্ষাবৃত্তি অবলম্বন করিয়া ভ্রমণ করিয়াছিলেন । বঙ্গদেশের শুর রাসবিহারী ঘোষ, মহারাজ মনীন্দ্রচন্দ্র নন্দী, বাবু ব্রজেন্দ্রকিশোর চৌধুরী প্রভৃতি প্রভূত দান করিয়াছিলেন । এই ভিক্ষালব্ধ অর্থে বারাগসী বিশ্ববিদ্যালয় প্রতিষ্ঠার অধিকাংশ ব্যয়ের সহায়তা হয় । শুর

হার্কোর্ট বাটলার (Sir Harcourt Butler Kt) ভারতবাসি-
গণের এই মহৎ কার্যে যথাসাধ্য আন্তরিক সহায়তা করেন ।
পরিশেষে ১৯১৬ খ্রীষ্টাব্দের ৪ঠা ফেব্রুয়ারী তারিখে ভারতের
বড়লাট লর্ড হার্ডিঞ্জ মহোদয় উক্ত বিশ্ববিদ্যালয়ের ভিত্তি-প্রস্তর
স্থাপনা করেন । ভিত্তি-প্রস্তর-স্থাপনাকালে সমস্ত প্রাদেশিক
শাসনকর্তা, করদ রাজগণ ও জ্ঞান গৌরবান্বিত চিন্তাশীল
মনীষিগণ সমবেত হইয়াছিলেন । এইরূপ সম্মান-সভা বেনারসে
বর্তমানকালে অতি অল্পই হইয়াছে । এই মহাসভার সভাপতি হইয়া
বক্তৃতা দানকালে লর্ড হার্ডিঞ্জ আপনাকে অতি সৌভাগ্যশালী মনে
করিয়াছিলেন ।

শ্রী গুরুদাসের এই সময়ে প্রায় ৭২ বৎসর বয়ঃক্রম ও তাঁহার
দেহ অতি দুর্বল হইয়াছিল । তথাপি কলিকাতা হইতে বারাণসীতে
যাইয়া এই সভায় যোগদান না করিলে তাঁহার চিরকালের জন্ত
মনে কষ্ট থাকিয়া যায়, এই জন্ত তিনি জনৈক সহকর্মীকে সঙ্গে
লইয়া যাত্রা করেন এবং যুবাধিকারের গায় সভার কার্যে পরমোৎসাহে
যোগদান করেন । ইতঃপূর্বে পণ্ডিত মদনমোহন মালব্য ও শ্রী
হার্কোর্ট বাটলার সাহেবের সহিত তিনি এই বিশ্ববিদ্যালয় সম্বন্ধে
অনেক কথা, অনেক পরামর্শ, অনেক বাদানুবাদ করিয়াছিলেন ।
শ্রী হার্কোর্ট ১৯১৫ খ্রীষ্টাব্দের ৩রা এপ্রেল তারিখে তাঁহাকে যে
একখানি পত্র লেখেন, তাহার মূলের সংক্ষিপ্ত অংশ পাদটীকায় *

My Dear Sir Gooroo Dass Banerjee.

Simla.

3rd April 1915.

“—I think you have really got all that you require for
the Hindu University. I am used to kindness from you and

দিলাম । শ্রম হার্কোর্ট, শ্রম গুরুদাসকে যে প্রকার ভক্তি ও শ্রদ্ধা করিতেন, তেমন ভক্তিও শ্রদ্ধা এ দেশীয় অপর কোন ব্যক্তিকে যে করিতেন না, তাহা তিনি নিজেই এই পত্রে প্রকাশ করিয়া গিয়াছেন । শ্রম গুরুদাস এই বিশ্ববিদ্যালয়সংক্রান্ত কার্যে অনেক শ্রম করিয়াছিলেন ; কিন্তু কোন্ কোন্ বিশেষ কার্যে তাহার বিদ্যাবুদ্ধি ও অভিজ্ঞতা নিয়োগ করিয়াছিলেন, আমরা তাহার স্পষ্ট নিদর্শন পাইতেছি না । সুতরাং উক্ত বিশ্ববিদ্যালয়ের বর্তমান রেজিষ্ট্রার শ্রীযুক্ত বাবু শ্যামাচরণ দে এম-এ, মহাশয় এ সম্বন্ধে আমাদের যে একখানি পত্র দিয়াছেন, তাহার সারাংশ নিম্নে উদ্ধৃত করিয়া আমরা এই অধ্যায় সমাপ্ত করিলাম ।

“মান্যবরেষু !

৩৪।২৪

—কালী হিন্দু-বিদ্যালয়ের জন্ম পূজ্যপাদ শ্রম গুরুদাস কি করিয়াছিলেন, তাহার বিশেষ বিবরণ একমাত্র মালবাজী ভিন্ন অপর কেহ দিতে পারেন না । আমরা এই মাত্র জানি যে, হিন্দু বিশ্ব-

although we do not see eye to eye on every point of education, I can assure you that in leaving India, I leave no one behind for whom I have a higher regard and respect than yourself. To us of the western world, the old Hindu ideal is not a very attainable thing and yet when one thinks of this terrible war and all that modern civilisation is ending in, one cannot but fall back at times on the great ideals of Hinduism of which I regard you, as the public generally regard you, as one of the great exponents in your life and thought.—’

Yours Sincerely,
Harcourt Butler.

বিদ্যালয়ের স্থাপনা ও উন্নতির জন্ত গুরুদাস বাবুর যথেষ্ট আগ্রহ ছিল এবং তজ্জগৎ তিনি, মালব্যাজী ও শ্রী সুনন্দর লালকে অনেক পরামর্শ দিয়াছিলেন । যে সময়ে কাশী-বিশ্ববিদ্যালয়ের ভিত্তি-প্রস্তর সংস্থাপিত হয়, সে সময়ে তিনি এখানে উপস্থিত ছিলেন বটে কিন্তু প্রকাশ্যভাবে সভাসমিতিতে কোনও বক্তৃতা করেন নাই । যে সভায় Benares Hindu University Act and Statutes লইয়া শেষ আলোচনা হয়, সে সভায় সভাপতি গুরুদাস বাবুই ছিলেন । সেই সভার কার্য তিনি যেরূপ সূচারূপে সম্পন্ন করেন, তাহাতে তাঁহার বিদ্যা, বুদ্ধিমত্তার ও কার্যদক্ষতার বিশেষ পরিচয় পাওয়া যায় । যখনই সভায় কোন একটি বিষয় লইয়া বাদানুবাদ হইয়াছিল, তখনই তিনি স্বয়ং যে মন্তব্য প্রকাশ করিয়াছিলেন, তাহাই সকলে একবাক্যে সমীচীন বলিয়া মানিয়া লইয়াছিলেন । এই সময়ের একটি ঘটনা তৎকালীন সভায় উপস্থিত সকল ব্যক্তির মনে চিরকাল অঙ্কিত থাকিবে । যখন সভাভঙ্গ হয়, তখন সকলে মিলিয়া তাঁহাকে Hindu University Societyর স্থায়ী সভাপতি করা হইল এই প্রস্তাব করেন এবং এই আসন গ্রহণ করিবার জন্ত মালব্যাজী, শ্রী সুনন্দরলাল-প্রমুখ ব্যক্তিগণ তাঁহাকে যথেষ্ট অনুরোধ করেন কিন্তু তিনি অধিকাংশ সময়ই সভায় উপস্থিত থাকিতে পারিবেন না বলিয়া সে আসন গ্রহণ করিতে অস্বীকৃত হন । যখন তাঁহার যুক্তিগুলি শুনিয়াও তাঁহাকে উক্তপদ গ্রহণ করিবার জন্ত পীড়াপীড়ি করা হয়, তখন “যে সভায় আমি সর্বদা উপস্থিত থাকিতে পারিব না, সে সভায় সভাপতিত্ব আমি কোনরূপে গ্রহণ করিতে পারি না” এই কয়টি মাত্র কথা একরূপ স্থির, ধীর ও দৃঢ়তার সহিত

বলিলেন যে, পুনরায় তাঁহাকে এই বিষয়ে অনুরোধ করিতে আর কাহারও সাহস হইল না । ইহা তাঁহার কর্তব্যপরায়ণতার জ্বলন্ত দৃষ্টান্ত । এই সময়ের আর একটি ঘটনা মনে পড়ে ; উহা তাঁহার স্বল্প কথায় যে কোন বিষয়ের যথার্থ বর্ণনা করিবার ক্ষমতার পরিচায়ক । ঝাঁহারা সেন্ট্রাল হিন্দু-কলেজের কোনও সংবাদ রাখেন, তাঁহারা সকলেই বোর্ডিং হাউসের তৎকালীন সুপারিন্টেন্ডেন্ট পণ্ডিত ছেদালালজীর নামের সহিত সুপরিচিত । তিনি এক অদ্বিতীয় পুরুষ ছিলেন । কি চরিত্রে, কি স্নেহে, কি দয়া, কি প্রাণভরা ভালবাসায়, কি অকাতর পরসেবায় । ছোট ছোট ছেলেরা তাঁহাকে পাইয়া পিতা-মাতাকে ভুলিয়া যাইত । পণ্ডিত ছেদালাল সম্বন্ধে শ্রুত গুরুদাস বন্দ্যোপাধ্যায় পূর্বে কিছুই শুনে নাই, তথাচ যখন শ্রুত সুন্দরলাল তাঁহাকে বোর্ডিং-হাউসে লইয়া গিয়া পণ্ডিত ছেদালালকে দেখাইয়া বলেন যে, ইনিই বোর্ডিং-হাউসের সুপারিন্টেন্ডেন্ট তখন গুরুদাস বাবু একবার পণ্ডিত ছেদালালজীর মুখের দিকে চাহিলেন, বোধ হইল তিনি পণ্ডিতজীর ভিতর পর্য্যন্ত দেখিতেছেন ! পরক্ষণেই বলিলেন, “His presence is enough.” তাঁহার সংক্ষেপে বিষয় বর্ণনা শক্তির আর একটি দৃষ্টান্ত অপ্রাসঙ্গিক হইলেও এ স্থলে না লিখিয়া থাকিতে পারিলাম না । একবার কবিবর দ্বিজেন্দ্রলাল রায় মহাশয় স্বরচিত “আমরা ইরানদেশের কাজি, ইরানদেশের কাজি” ইত্যাদি পঞ্চটি তাঁহার কাছে আবৃত্তি করেন । আবৃত্তি শেষ হইলেই তিনি বলিয়া উঠিলেন, “This is truth pure and simple.”

* * * *

বিনীত—

শ্রীশ্যামাচরণ দে ।

পঞ্চম অধ্যায়

— ০ —

গার্হস্থ্য-জীবন ও প্রকৃতি ।

শ্রম গুরুদাস মৃত্যুকালে তাঁহার বিচিত্র-জীবনের সুখ-দুঃখের সঙ্গিনী পত্নী, চারিপুত্র, দুই সধবা কন্যা ও অনেকগুলি পৌত্র-পৌত্রী, দৌহিত্র-দৌহিত্রী রাখিয়া গিয়াছিলেন । তাঁহার জ্যেষ্ঠপুত্র শ্রীযুক্ত বাবু হারাণচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় এম-এ, বি-এল প্রথমে কলিকাতা রিপণ কলেজে অধ্যাপকের কর্ম ও হাইকোর্টে ব্যবহারাজীবের ব্যবসায় করিতেন । এক্ষণে তিনি কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের সেক্রেটারীর কর্ম করেন । হারাণবাবু সংস্কৃত ও পারশ্য ভাষায় এবং গণিতশাস্ত্রে সুপণ্ডিত । জ্যোতিষশাস্ত্রেও তাঁহার বিশেষ অভিজ্ঞতা আছে । তিনি একটি বিনীত, নিরীহ ও সংযমী ব্রাহ্মণ । দ্বিতীয় পুত্র শ্রীযুক্ত বাবু শরৎচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় এম-এ, ডি-এল রায়বাহাদুর প্রথমে কলিকাতা ফ্রি-চার্জ কলেজে অধ্যাপকের কর্ম করিয়াছিলেন ও পরে জেলা চব্বিশ পরগণার জজ আদালতে ও কলিকাতা হাইকোর্টে দশ বৎসর কাল ওকালতি করেন । তৎপরে সাত বৎসর কাল ভারত গভর্নমেন্টের আইন বিভাগের সহকারীর স্বরূপ হইয়া কর্ম করেন । বহুপূর্বে স্বর্গীয় প্রসন্ন কুমার ঠাকুর মহাশয় কিছুদিন এই কর্ম করিয়াছিলেন, তৎপরে আর কেহই উক্ত পদে নিযুক্ত হন নাই । কর্মানুরোধে তাঁহাকে সিমলা ও দিল্লীতে বাস

করিতে হইত । এক্ষণে তিনি কলিকাতা ইম্প্রভ্‌মেন্ট ট্রাষ্ট-আদালতের প্রধান বিচারপতির কৰ্ম করিতেছেন । স্বর্গীয় পিতার লিখিত “হিন্দু-বিবাহ ও স্ত্রীধন” নামক গ্রন্থের তিনি সম্প্রতি একটি সুন্দর সংস্করণ বাহির করিয়াছেন । তিনিও অতি বিনীত ও সকলের অভিগম্য । তৃতীয় পুত্র শ্রীযুক্ত বাবু উপেন্দ্র চন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় এম-এ, বি-এল গভর্নমেন্টের হিসাব-বিভাগে সুপারিণ্টেণ্ডেন্টের কৰ্ম করেন । এবং চতুর্থ পুত্র শ্রীযুক্ত বাবু সুরেন্দ্র চন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় এম-এ এক্ষণে কলিকাতা প্রেসিডেন্সী কলেজে উদ্ভিদ বিজ্ঞান অধ্যাপকের কৰ্ম করিতেছেন । ইনিও অতি বিনয়ী ও ভদ্র । সুরেন্দ্র চন্দ্রের অগ্রজ যতীন্দ্রচন্দ্র নামে একটি ভ্রাতা ছিল । ১৮৯২ খ্রীষ্টাব্দের ২৬এ এপ্রেল তারিখে একাদশ বর্ষ বয়সে এই বালক বিসৃচিকা রোগে দেহত্যাগ করে । যতীন্দ্র চন্দ্র কলিকাতা হেয়ার স্কুলের একটি উৎকৃষ্ট ছাত্র ছিল । মাতৃহীন হইবার পরে গুরুদাস বাবুর এই পুত্রশোক অতি গুরুতর হইয়াছিল । মাননীয় গুরুদাস হাইকোর্টের বিচারাসন হইতে একদিনের জন্তও অনুপস্থিত থাকিতেন না । পাছে অনুপস্থিত হইলে বিচারপ্রার্থিগণের কোনও প্রকার ক্ষতি হয়, ইহা ভাবিয়া তিনি সন্তানকে আসন্ন-মৃত্যুর অবস্থায় দেখিয়াও কর্তব্যানুরোধে সে দিবসও বিচারালয়ে যাইয়া স্থিরচিত্তে বিচার কার্য করিয়াছিলেন । প্রধান-বিচারপতি ঘূণাক্ষরে এই অবস্থা জানিতে পারিয়া তাঁহাকে আদালতের কার্য বন্ধ করিতে অনুরোধ করেন এবং তাঁহাকে গৃহে পাঠাইয়া দেন । গৃহে প্রত্যাগত হইবার কিয়ৎক্ষণ পরেই যতীন্দ্রচন্দ্রের মৃত্যু হয় । যতীন্দ্রচন্দ্রের নাম স্মরণে রাখিবার জন্ত তিনি ১৮৯২ খ্রীষ্টাব্দে কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ে

যতীন্দ্রচন্দ্রের নামে একটি মেডেল ও একটি প্রাইজ দিবার ব্যবস্থা করিয়াছিলেন । ম্যাট্রিকিউলেশন পরীক্ষায় যে ছাত্র সর্বোচ্চ স্থান অধিকার করে, সেই ছাত্র এই মেডেল পায় । আর এই পরীক্ষায় কলিকাতা হেয়ার স্কুল হইতে যে ছাত্র সর্বপ্রধান হয়, সেই ছাত্র বর্ষে বর্ষে এই প্রাইজ পাইয়া থাকে । ইহাতে কতকগুলি প্রয়োজনীয় পুস্তক দেওয়া হয় ।

তাঁহার দুই জামাতা । জ্যেষ্ঠ শ্রীযুক্ত বাবু মনুথনাথ মুখো-
পাধ্যায় এম-এ, বি-এল মহাশয় প্রথমে কলিকাতা হাইকোর্টের এক-
জন অসামান্য শক্তিশালী উকিল ছিলেন । বিচারপতি স্বর্গীয় শ্রী
আশুতোষ মুখোপাধ্যায় মহাশয়ের পেন্সন গ্রহণের পরে তিনি
সম্প্রতি কলিকাতা হাইকোর্টের বিচারপতি নিযুক্ত হইয়াছেন ।
তিনি সর্ব-প্রকারে গুণবান্ । কনিষ্ঠ জামাতা শ্রীযুক্ত বাবু সুধাংশু-
শেখর মুখোপাধ্যায়ও হাইকোর্টের একজন নব্য উকিল । তিনিও
অতি বিনয়ী, শাস্ত ও চরিত্রবান্ ।

শ্রী গুরুদাস পুত্র-পৌত্রগণকে অবসরক্রমে পড়াইতেন । আমরা
তাঁহাকে নাতি-নাতিনীর সহিত নীতিবিরুদ্ধ তামাসা করিতে দেখি
নাই, তবে তাহাদের সহিত হাস্যমুখে আলাপ করিতেন । শ্রী
গুরুদাস বলিতেন, হাসি যে কেবল মনের আনন্দ জাগাইয়া দেয়,
তাহা নহে, ইহাতে মানুষের জীবনীশক্তি বর্দ্ধিত করে । আমরা
তাঁহাকে গান গায়িতে শুনি নাই, কিন্তু তিনি অতি সুন্দর সুন্দর
গান রচনা করিতে পারিতেন এবং সঙ্গীতপ্রিয় ছিলেন । মানব
হৃদয়জ্ঞ ইংরাজ কবি সেক্সপিয়রের সহিত আমরা কিয়ৎ পরিমাণে
এক মতে মনে করি যে, যে মানবের হৃদয় সুমিষ্ট গীতবাঞ্ছা মাতিয়া

না উঠে, তাহার হৃদয় অপবিত্র । ৩জগদ্ধাত্রী পূজার রাতে শ্রুত গুরুদাস বৎসর বৎসর বাটীতে যাত্রা দিতেন এবং সকলের সহিত একত্র বসিয়া সঙ্গীতশ্রবণ এবং আমোদ-আহ্লাদ করিতেন । আমরা বলিয়াছি যে, তিনি নিজে সুন্দর সুন্দর গান রচনা করিতে পারিতেন । ১৯১১ খ্রীষ্টাব্দের ডিসেম্বর মাসে সম্রাট পঞ্চম জর্জের ভারতবর্ষে শুভাগমন কালে, কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় কমিশনের সদস্যগণকে অভ্যর্থনা উপলক্ষে, ও কলিকাতা ইউনিভার্সিটি ইন্সটিটিউটের একটি বাৎসরিক জন্মদিন উপলক্ষে, তিনি যে গান তিনটি রচনা করেন, তাহা নিয়ে উদ্ধৃত করিয়া আমরা তাঁহার কবি-শক্তির ও রাজভক্তির পরিচয় দিলাম ।

(১)

সিন্ধুরা-তেওরা ।

কৃতার্থ ভারতবাসী—তব শুভ আগমনে ।
 জানিবা রাজরাজেশ্বর, পূজিব তোমায় কেমনে ॥
 অতুল রাজ-সন্মান, দিয়াছেন ভগবান্,
 আমরা কি দিব আর, ভক্তি-পুষ্পাঞ্জলি বিনে ॥
 সতত প্রজাবৎসল, ষশোজ্যোতিঃ সুবিমল,
 রেখেছ বিপুল রাজ্য, কি আশ্চর্য্য সুশাসনে ॥
 তোমারি গুণের তরে, দৃঢ়ভক্তি প্রেমডোরে,
 রয়েছে মোদের প্রাণ, বাঁধা তব সিংহাসনে ।

১২ই ডিসেম্বর, ১৯১১ সাল ।

(২)

স্বাগত হে সুধীবন্দ, এস এ শুভমিলনে ।
 আশাপূর্ণ মুখে বঙ্গ চেয়ে তোমাদের পানে ।
 কিসে বাঙ্গালীর শিক্ষা, সুপথে হইবে রক্ষা,
 হয়েছ তোমরা ব্রতী, সে সমস্তা সমাধানে ।
 প্রথমে জড়ের তত্ত্ব, জানুক যে পারে যত,
 শেষ লক্ষ্য পরমার্থ, এ কথাটি রেখো মনে ।
 প্রেমঃ যাহা দিতে হবে, সঙ্গে সঙ্গে বলে দিবে,
 শ্রেয়ঃ নহে হেন প্রেমঃ, হেয় মোহ যেন জানে ।
 ভারতের মতিগতি, ভারতের পুণ্যস্থিতি,
 ভজে যেন—এ মিনতি, তোমাদের সন্নিধানে ।

(৩)

পূরবী ।

সফল জনম মম হবে কিসে, জানিবারে,
 ডেকেছি হে সুধীগণ বড় ব্যাকুল অন্তরে ।
 আজি মম জন্মদিনে, কত আশা আসে মনে,
 পূরে সে সব কেমনে, শিখায় দেহ আমারে ।
 চাহি না কোন উৎসব, নিত্যকর্ম্মে যে গৌরব,
 তাই যেন হয় লাভ, সাধি কার্য্য ধীরে ধীরে ।
 ঝঞ্জাবাতে বস্ত্রাশ্রোতে, কবির কল্পনা মাতে,
 ভাবে মন ভরে, কিন্তু অভাব কারো না পূরে ।

মৃদুমন্দ সমীরণে, ধীর ধারা বরষণে,
 বাঁচে জীব লভে অন্ন, সবে ব্যগ্র তারি তরে ।
 হে মম বান্ধবগণ, শুদ্ধ কর দেহ মন,
 ত্যজ প্রেয়ঃ—ভজ শ্রেয়ঃ, নিত্য সুখ লভিবারে ॥

শ্রুত গুরুদাস অতি প্রত্যাষে শযাত্যাগ করিয়া প্রথমে বাড়ীর পরিবারবর্গ কে কেমন আছে সেই সংবাদ লইতেন, পরে প্রাতঃ-কৃত্য সমাপনপূর্ব্বক শুচি হইয়া গৃহদেবতার গৃহে যাইয়া নিষ্পাপ-চিত্তে সন্ধ্যা-বন্দনা করিয়া বহিবাটীতে আসিয়া বসিতেন । নিত্য-স্নান তাঁহার ঘটিয়া উঠিত না । শৈশবকালে পাঠাভ্যাসে ব্যস্ত থাকায় কেবল রবিবারে স্নান করিতে অভ্যাস করিয়াছিলেন । বাগবাজারে বাটীনির্মাণের পরে প্রতি রবিবারে এই বাটী হইতে গঙ্গাস্নান করিয়া আসিতেন । গঙ্গাস্নানে পদব্রজে যাতায়াত করিতেন । যখন বয়োধর্ম্মে চারি ক্রোশ পথ চলিতে অক্ষম হইয়া পড়িয়াছিলেন, তখন যাইবার বা আসিবার সময় ঘোড়গাড়ীতে উঠিতেন ।

তিনি চিরজীবনই মিতাহারী ছিলেন । তিনি মনে করিতেন, অতিভোজন স্বাস্থ্যরক্ষা ও পুণ্য কার্যের বাধাজনক । আত্মীয়-গণকে প্রায়ই বলিতেন, “অতিভোজনং রোগমূলং তস্মাৎ অতি-ভোজনং পরিহরেৎ” । একখানি কাল প্রস্তর পাত্রে দুই বেলা দুইটি ভাত, একটু পলতার শুদ্ধ ও একপোয়া মাত্র দুগ্ধ খাইতেন । মৎস্য খাইতেন বটে কিন্তু তাহা নামমাত্র । রবিবারে তিনি সপরিবারে নিরামিষ আহার করিতেন । পান খাইতেন না । বৈকালে কাছারি হইতে ফিরিয়া কিছু ফল, দুইটি সন্দেশ ও কখন কখন দুই একখানি লুচি খাইতেন । তিনি নিজে আম খাইতে ভাল-

বাসিতেন এবং আত্মীয়গণকে উহা খাওয়াইতেও ভালবাসিতেন । শৈশবে এই আম খাইবার লোভ সম্বরণ করিতে অক্ষম হইয়া কাঁদিয়া-
ছিলেন বলিয়া জননীৰ নিকট তিরস্কৃত হইয়াছিলেন । বহরমপুরে
বাসকালে নবাব নাজিম একদা তাঁহাকে নানা প্রকারের উৎকৃষ্ট
উৎকৃষ্ট আম হস্তীপৃষ্ঠে সাজাইয়া উপহার দিয়াছিলেন । আত্মীয়-
গণের নিকট কথাপ্রসঙ্গে তিনি সেই গল্প করিতেন । তাঁহার বিশ্বাস
ছিল, বহরমপুরে যেমন উৎকৃষ্ট আম পাওয়া যায়, বাঙ্গালার কোনও
স্থানে তেমন আম পাওয়া যায় না । আমের সময়ে হাইকোট
হইতে ফিরিবার সময় তিনি প্রত্যহই কিছু না কিছু আম লইয়া গৃহে
আসিতেন । সাহেবদিগের সহিতও আমের গল্প করিতেন । তাঁহার
সহকর্মী জষ্টিস্ নরিস্ সাহেবও আম খাইতে বড় ভাল বাসিতেন ।
তিনি কথায় কথায় একদিন গুরুদাস বাবুকে বলিয়াছিলেন, “আম
দেবতাগণের খাদ্য । আমি পীড়িত হইলেও নিতান্ত পক্ষে ছয়টা
আম খাইয়া থাকি ।” দেহত্যাগের সাত আট বৎসর পূর্বে হইতে
শুর গুরুদাসের আহার এত কম হইয়াছিল যে, আমরা মনে করিতাম
যে রান্না কিরূপে বাঁচিয়া আছেন ! মধ্যাহ্নে সম্পূর্ণ গলা ভাত
আন্দাজ এক ছটাক, দুই আউন্স দুগ্ধ, এক টুকরা মিছরি ও এক
আউন্স বেদানার রস ইহাই তাঁহার নিত্য আহার ছিল । রাত্রিতে
ভাতের পরিবর্তে এক ইঞ্চি ব্যাসের দুইখানি সিদ্ধ সূজির রুটি ও
এই মাপের দুইখানি লুচি ও এক টুকরা সন্দেশ আহার করিতেন ।
কোনও কোনও দিন এক চামচ দধি খাইতেন । প্রত্যহ প্রাতে
এক টুকরা আদা খাওয়া তাঁহার নিত্য অভ্যাস ছিল ।

সামাজিক নিয়ম-পালনে তিনি প্রায় সকল স্থানেই নিমন্ত্রণ

রক্ষা করিতে যাইতেন এবং নিতান্ত আত্মীয়স্বলে যৎকিঞ্চিৎ আহারও করিতেন । আত্মীয়গণ অতি সমাদরে তাঁহাকে নানাবিধ আহার্য সামগ্রী সাজাইয়া দিতেন । তাঁহার আহারে বসিবার পূর্বে ও পরে সজ্জিত পাত্র বিশেষ লক্ষ্য করিয়া দেখিলেও বুঝিতে পারা যাইত না যে তিনি কোনও দ্রব্য খাইয়াছেন ; অথচ কোন কোন দ্রব্যের কেমন আশ্বাদন হইয়াছে, তাহা যথাযথ বলিয়া দিতেন । কথাটা শুনিলে সাজান গল্প মনে হইতে পারে বটে, কিন্তু উহা সম্পূর্ণ সত্য কথা । আমরা বহুবার ইহা লক্ষ্য করিয়া দেখিয়াছি । যাহারা তাঁহার সম্পর্কে নাভি হইত, তাহারা তামাসার ছলে তাঁহাকে বলিত, “দাদাবাবু! নাকে স্কে তরকারীর স্বাদ বলিতে পারেন না কি ? তিনি হাসিয়া উত্তর দিতেন, “কতকটা তাই বটে ।”

গৃহে কাহারও পীড়া হইলে অভিজ্ঞ সূচিকিৎসকের হস্তে রোগীর ভারার্পণ করিতেন এবং রোগীর আত্মীয়ের হস্তে সেবার ভার দিতেন । দাস-দাসীকে রোগীর সেবার ভার দেওয়া তিনি অসম্মত মনে করিতেন । শ্রম গুরুদাস ব্যবহারাজীবের ব্যবসায় অপেক্ষা, চিকিৎসকের ব্যবসায় অধিক দায়িত্বযুক্ত মনে করিতেন । কারণ, পূর্বেকৃত ব্যবসায়িগণের ভ্রম হইলে সংশোধনের উপায় থাকে, কিন্তু চিকিৎসকের ভ্রম হইলে আর সংশোধন হয় না । তিনি রোগীকে রোগের প্রকৃত অবস্থা জ্ঞাপন করা অতি অগ্রায় মনে করিতেন ; কারণ, তাহাতে রোগী ভয় পাইয়া অধিক কাতর হইতে পারে ; তবে রোগীর আত্মীয়-স্বজনকে রোগের প্রকৃত অবস্থা জ্ঞাপন করা চিকিৎসকের কর্তব্য মনে করিতেন ।

অর্থাগম পর্য্যাপ্ত হইলেও তাঁহার স্বভাবের কোনও বৈপরীত্য জন্মে নাই । বরং তাঁহার পূর্ণ অভ্যুদয়কালে বাল্যজীবনের অভাব ও কষ্টের কথা তিনি সর্বদা স্মরণে রাখিতেন ও তদ্বৃত্তান্ত লোকসমক্ষে গল্প করিতেন । তাঁহার বেশবিভাষ বা পরিচ্ছদের আড়ম্বর ছিল না । যাহা না হইলে নয়, তিনি তাহাই পরিধান করিতেন । যখন উকিল ছিলেন, তখন পেণ্টু লেন, চাপকান, চাদর ও শামলা, আর জজ হইয়া পেণ্টু লেন, চাপকান, চোগা ও পাগড়ী তাঁহার পোষাক ছিল । আর গৃহে সর্বদা ব্যবহারের জন্ত নয়-হাতি পরিচ্ছন্ন বস্ত্র কয়েকখানি এবং কোন স্থলে যাইতে হইলে একখানি অল্প মূল্যের নিম্নল প্রমাণ কাপড়, সামান্য জামা ও সূতার চাদর ব্যবহার করিতেন । তাঁহার পুত্রপৌত্রগণকেও সামান্য অথচ পরিষ্কার পরিচ্ছদ ব্যবহার করিতে শিখাইয়াছিলেন । দেহ অসুস্থ হইলে তাঁহার পুত্রেরা গরম জামা ব্যবহারের জন্ত তাঁহাকে পীড়াপীড়ি করিতেন, কিন্তু তিনি গরম জামা গাত্রে না দিয়া পরিধেয় বস্ত্রের কিয়দংশ গাত্রে বেষ্টন করিয়া তাঁহাদের বুঝাইয়া দিতেন যে এই প্রকার গাত্র-আবরণ অধিক হিতকর । তাঁহার এই সামান্য পোষাক-পরিধানের ফল মধ্যে মধ্যে অতি কৌতুকজনক হইত । একদিন একখানি চাদর গাত্রে দিয়া গঙ্গাস্নান করিয়া ফিরিতেছেন এমন সময়ে এক বিধবা ব্রাহ্মণী তাঁহাকে ব্রাহ্মণ বুঝিয়া ও গঙ্গাস্নান করিয়া ফিরিতেছেন দেখিয়া তাঁহার বাটীর নারায়ণটি পূজা করিয়া দিবার জন্ত অনুরোধ করিয়া বলেন, “বাবা! অনেক বেলা হইল, আজ পুরোহিত ঠাকুরের এখনও দেখা নাই, বাটীর নারায়ণটির পূজা না হইলে জল খাইতে পারিতেছি না, আপনি কি আমার নারায়ণটি

পূজা করিয়া দিবেন ?” গুরুদাস বাবু বিধবা ব্রাহ্মণীর কাতর ভাব দেখিয়া সম্মত হন ও পূজা সমাপন করিয়া বলেন, “মা ! নৈবেদ্যখানি আমি লইব না, উহা আপনার পুরোহিত মহাশয়ের গৃহে পাঠাইয়া দিবেন।” তাহাই হইয়াছিল। স্ত্রীলোকটি তাঁহার পরিচ্ছদ দেখিয়া বুঝিতে পারেন নাই যে, তিনি হাইকোর্টের বিচারপতি। পরে জানিতে পারিয়া তাঁহার বাটীর পুরুষেরা পরদিবস প্রাতে গুরুদাস বাবুর বাটীতে আসিয়া ক্ষমা প্রার্থনা করেন। প্রত্যুত্তরে তিনি বলেন, “ব্রাহ্মণের কর্তব্যকর্ম করিয়াছি, আপনাদের ক্ষমাভিক্ষার কারণ কি ? বরং নিত্যই যে এই কর্ম করিতে পারি না, তাহাই আমার ক্রটি।” পেন্সন লইবার পরে লেখকের সহিত পোষাক-পরিচ্ছদের কথা হইতেছে, এমন সময়ে তিনি লেখককে বলেন “ভাল, বলুন দেখি, আমার নিজের পোষাক-পরিচ্ছদের এ বৎসর মোট কত ব্যয় হইয়াছে ?” লেখক ভাবিয়া চিন্তিয়া উত্তর দেন, “বোধ হয়, ৩০ বা ৩৫ টাকা হইবে।” তখন তিনি তাঁহার ব্যয়ের একখানি সংক্ষিপ্ত খাতা খুলিয়া দেখাইয়া দেন যে, সে বৎসর কেবলমাত্র মিলের এক জোড়া নয়-হাতি বস্ত্র এক টাকা দশ আনার কেনা হইয়াছে মাত্র। তিনি সদাসর্বদা যে বস্ত্রখানি পরিধান করিতেন, তাহারই কিয়দংশ গাত্রে বেষ্ঠন করিয়া রাখিতেন। তাঁহার বিশ্বাস ছিল, পরিচ্ছদের শোভার প্রতি বেশী দৃষ্টি রাখিলে বৃথাভিমান বাড়াইয়া দেয়। চটি বিনামার পরিবর্তে তিনি ও তাঁহার পুত্রেরা সকলেই কাষ্ঠ পাড়কা ব্যবহার করিতেন। সেই যে ষষ্ঠোপবীত গ্রহণের দিন কাষ্ঠ-পাড়কা পরিধান করিয়াছিলেন, জীবনের শেষ পর্য্যন্ত সে অভ্যাস ত্যাগ করেন নাই।

তিনি একবার আগ্রার তাজমহল দেখিতে গিয়াছিলেন ও উহার সৌন্দর্য্য দর্শনে মুগ্ধ হইয়াছিলেন । পরে ১৮৯৮ খ্রীষ্টাব্দে উপবাসী অবস্থায় বক্সর সহরে সূর্য্যগ্রহণ দর্শন করিতে গমন করিয়াছিলেন । আর এক সময়ে গয়াধামে যাইয়া বহু অর্থ ব্যয় করিয়া পিতৃলোকের পিণ্ড-দান করিয়া আসিয়াছিলেন । তিনি মাতা-ঠাকুরাণীকে মধ্যে মধ্যে সপরিবারে ৩ তারকেশ্বর দর্শনে পাঠাইতেন ।

তাঁহার আয় অনুসারে তাঁহার দান যথেষ্ট ছিল । অনেকগুলি দরিদ্র ছাত্রকে তিনি গুপ্তভাবে প্রত্যেক মাসে পাঠের ব্যয় দিতেন । অনেক ছাত্রকে পুস্তক বা পুস্তক ক্রয় করিবার মূল্য দিতেন । তাঁহার পুস্তকালয়ে স্কুল ও কলেজ-পাঠ্য বিবিধ পুস্তক আট দশখানি সঞ্চিত থাকিত । কোনও ছাত্র পুস্তকপ্রার্থী হইয়া আসিলে, তাহাকে তাহার প্রয়োজনীয় পুস্তক দিতেন । অপরিচিত ভদ্রলোক ভিক্ষুক দেখিলে তিনি তাহাকে এক বেলার আহার হয়, এই পরিমাণ অর্থ সাহায্য করিতেন । আর কলিকাতার সমস্ত দরিদ্র সাহায্য সমিতিতে তিনি কিছু কিছু সাহায্য করিতেন । তাঁহার দান দাতব্যের জন্ত, প্রশংসার প্রার্থী হইয়া নহে । শাস্ত্রকার-দিগের ভাষায় বলিলে “অনুপকারিণের” জন্ত ছিল ।

ধনবান বা উচ্চপদস্থ অভ্যাগত ব্যক্তিগণের প্রতি একপ্রকার ব্যবহার ও মর্যাদা প্রদর্শন এবং সামান্ত অবস্থার ব্যক্তিগণের প্রতি গর্বিত বা বিভিন্ন ব্যবহার তাঁহার কখনও ছিল না । তিনি স্বজন-বর্গকে সমাদর ও যত্ন করিতেন । তবে সম্পর্কের ও ব্যবহারের ঘনিষ্ঠতা অনুসারে ব্যক্তিবিশেষকে যথাযোগ্য ভক্তি ও শ্রদ্ধা করিতেন । শ্রী গুরুদাস আত্মগৌরব-রক্ষক ছিলেন, অথচ তাঁহার

হৃদয়ে লেশমাত্র গর্ব ছিল না । সেইজন্মই তিনি সর্বজন-বরণ্য । সুতরাং এমন গুণসম্পন্ন ব্যক্তির জীবন-কথায় আমরা কেবল তাঁহাকে লিখিত উচ্চপদস্থ ব্যক্তিগণের পত্রগুলি মাত্র উদ্ধৃত করিলে, বোধ হয়, তাঁহার প্রকৃতির একাংশ অসম্পূর্ণভাবে দেখান হয়, এই আশঙ্কায় অপেক্ষাকৃত সামান্য অবস্থার আত্মীয়গণকে তিনি নিজে যে সকল পত্র লিখিয়াছিলেন, তন্মধ্যে এই গ্রন্থকারকে লিখিত দুইখানি পত্রের মাত্র প্রতিলিপি * ও মর্মানুবাদ নিয়ে দিলাম । ইহা গ্রন্থকারের প্রগলভতা মূলক জ্ঞান হইলে, ভরসা করি, পাঠক, তজ্জনিত অপরাধ ক্ষমা করিবেন ।

প্রথম পত্রের প্রতিলিপি :—

৯ই কার্তিক ১৩২৪

“কল্যাণবরেষু !

আপনার গত কল্যকার প্রীতিপূর্ণ পত্র পাইয়াছি । আপনার ও আপনার পরিবারবর্গের প্রণাম গ্রহণ গৌরবের বিষয় । আপনি পবিত্র বংশের বংশধর, সুযোগ্য পিতার সুযোগ্য পুত্র ।

আপনি সপরিবারে আমার বিজয়ার আশীর্বাদ গ্রহণ করুন । ঈশ্বরের নিকট প্রার্থনা করি, আপনি সপরিবারে সর্বাঙ্গীণ কুশলে থাকুন । ইতি—

শুভানুধ্যায়ী—

শ্রীগুরুদাস বন্দ্যোপাধ্যায় ।”

দ্বিতীয় পত্রের মর্মানুবাদ :—

২৫শে ফেব্রুয়ারী ১৯০৬

প্রিয় জ্ঞানবাবু !

আপনার কৃপা পত্র পাইয়াছি, এবং “শিক্ষা-সম্বন্ধীয় চিন্তা”

নামক গ্রন্থ-সম্বন্ধে আপনি যে অনুকূল মন্তব্য প্রকাশ করিয়াছেন, তজ্জগু আপনাকে ধন্যবাদ দিতেছি । অধিকন্তু লিখিতে বাধ্য হইলাম, গ্রন্থকারকে আপনি দয়াদ্র্চিত্তে দেখেন বলিয়াই তাহার লিখিত পুস্তক সমগ্র পাঠ করিয়া ঐ প্রকার অনুকূল মত প্রকাশ করিয়াছেন । তাহা ব্যতীত আপনার অভিমত আমি মূল্যবান্ মনে করি, কারণ আপনি একজন চিন্তাশীল পাঠক এবং অন্তরে যাহা অনুভব করেন, তাহাই যথাযথ প্রকাশ করেন ।

আপনার শুভানুধ্যায়ী—

শ্রীগুরুদাস বন্দ্যোপাধ্যায় ।

তাঁহার গৃহে আগত উচ্চপদস্থ বা ধনবান্ ব্যক্তিগণের এবং সামান্ত অবস্থার ব্যক্তিগণের সহিত আচরণ সম্বন্ধে আমাদের এক-দিনের কথা মনে পড়ে । তিনি যখন হাইকোর্টে ওকালতি করিতেন, তখন তিনি তাঁহার একটি একতলা ঘরে তক্তাপোষে বসিয়া মক্কেলের কাগজপত্র দেখিতেন । তক্তাপোষের নিকট দুই তিন

25th February 1906.

* My Dear Jnan Babu—

I have received your kind note and I thank you for the very favourable opinion you have expressed about my "Thoughts on Education." I feel bound to add that your kindly feeling towards the author must have greatly influenced your opinion about the book. But still I value your opinion as that of a thoughtful reader who has taken the trouble of going through the book and who says what he means.

Your affectionately
Gooroo Dass Banerjee

খানি চেয়ার এবং একটি টেবিল থাকিত । এই ঘরে নানা প্রকার অবস্থার মক্কেলের ভিড় হইত । তিনি মক্কেলগণের কাগজপত্র পরীক্ষা-সম্বন্ধে এই নিয়ম করিয়াছিলেন যে, যে মক্কেল তাঁহার সম্মুখে আসিয়া বসিতে সমর্থ হইবে, তাঁহার কাগজপত্র অগ্রে দেখিবেন । একদিন জেলা চব্বিশ পরগণার সদর আদালতের একজন প্রথিত-নামা ডেপুটি ম্যাজিষ্ট্রেট সেই ঘরে প্রবেশ করিয়া একখানি চেয়ারে বসিয়া তাঁহাকে কাগজপত্র দেখাইবার চেষ্টায় থাকেন ; কিন্তু জনতা জন্ম প্রথম দিনে সফলমনোরথ হইতে না পারিয়া উপযুপরি দুই দিন যাতায়াত করেন । এইরূপে তিন দিন ফিরিয়া আসিয়া অবশেষে লেখককে তাঁহার আত্মীয় জানিয়া তাঁহাকে একটু সাহায্য করিবার জন্ম অনুরোধ করেন । লেখক গুরুদাস বাবুকে অনুরোধ করিলে পরে তিনি বলেন, “দেখুন ! আমি যদি ডেপুটি বাবুকে দূর হইতে ডাকিয়া তাঁহার কাগজপত্র অগ্রে দেখি, তাহা হইলে অপরাপর মক্কেলেরা মনে করিবেন যে, পদস্থ রাজকর্মচারী বলিয়া তাঁহার প্রতি আমি স্বতন্ত্র ব্যবহার করিলাম । ইহা সঙ্গত নহে । তবে আপনার অনুরোধ আমি মনে রাখিব । ডেপুটি বাবুকে কিঞ্চিৎ প্রাতে আসিয়া আমার সম্মুখে বসিতে পরামর্শ দিবেন ।” সেই বন্দোবস্ত অনুসারে ডেপুটি বাবুর কার্য্য সমাধা হয় । লিখিলে ক্ষতি নাই যে, উক্ত ডেপুটি বাবু লেখকের পরিচিত ব্যক্তি স্বরণ করিয়া তিনি বিনা পারিশ্রমিকে তাঁহাকে উপযুক্ত পরামর্শ দিয়াছিলেন ।

তিনি যখন বহরমপুরে কর্ম করিতেন, তখন তাঁহার সহকর্মী-গণের মধ্যে কেহ কেহ অধিক সুদ লইয়া টাকা কর্জ দিয়া যথেষ্ট অর্থোপার্জন করিতেন ও কেহ কেহ কালেক্টারির বাণী খাজানার

নীলামে সুবিধা দরে সম্পত্তি ক্রয় করিতেন। কিন্তু কি বহরমপুরে কি কলিকাতায় তিনি একদিনের জন্তুও এই কার্য্য করেন নাই। বহরমপুরে বাসকালে তাঁহার নিকট নবাব নাজিমের একজন প্রধান কর্মচারী নবাব নাজিমের জন্তু কুড়িহাজার টাকা অধিক সুদে কর্জ লইবার জন্তু প্রার্থী হন, কিন্তু তিনি এই প্রস্তাবে সম্মত হন নাই। আর সুবিধামত অল্প মূল্যে ভূমি সম্পত্তি ক্রয় করা দূরে থাকুক, তিনি তাঁহার নারিকেলডাঙ্গার বাটার সংলগ্ন ভূমি বা বাগবাজারের গঙ্গার ধারের বাটার ভূমি বাজার হইতে মূল্য অধিক দিয়া ক্রয় করিয়াছিলেন। তাঁহার বিশ্বাস ছিল, ঋণ্য মূল্যদানে ভূমি ক্রয় করিলে সেই ভূমি বংশপরম্পরাক্রমে বহুদিবস ভোগ হয়। সাধুতার সহিত জীবনযাত্রা নির্বাহ করিতে পারিলে তাঁহার যে নানাপ্রকারে শুভফল অনিবার্য্য, তাহা তিনি শৈশবাবস্থা হইতে জননী নিকট শিখিয়া রাখিয়াছিলেন। তিনি যখন হাইকোর্টে ওকালতি করেন, তখন এক ধনবান ব্যক্তি দিনাজপুরের আদালতে মোকদ্দমা চালাইবার জন্তু হাইকোর্টে তাঁহার কর্মচারীকে কাউন্সিল ইভ্যান্স সাহেবকে ও তাঁহার সহযোগিক্রমে ডক্টার ত্রৈলোক্যনাথ মিত্রকে নিযুক্ত করিতে আদেশ দেন এবং ইহাও বলিয়া দেন যে, যদি ডক্টার গুরুদাস বন্দ্যোপাধ্যায়কে পাওয়া যায়, তাহা হইলে আর কাহাকেও প্রয়োজন হইবে না, তিনি একা আসিলেই চলিবে। সুতরাং কর্মচারী প্রথমে ডক্টার গুরুদাসের সহিত হাইকোর্টে সাক্ষাৎ করিয়া পরদিবস দিনাজপুরের আদালতে যাইবার জন্তু অনুরোধ করেন। কর্মচারীটি বেলা ৪টার সময় হাইকোর্টে পৌঁছেন। তখন জজেরা প্রায় কার্য্য সমাধা করিয়াছেন। এক দিনের

জন্ম দেড় হাজার টাকা দেওয়া হইবে স্থির হয় । ডক্টার গুরুদাসের যে কার্য্য পরদিনে করিবার কথা ছিল, তিনি তাহার একটি ব্যবস্থা করিবার জন্ম উদ্ভোগী হইলেন । তাঁহার একজন মক্কেল তাঁহাকে পঞ্চাশ টাকা দিয়াছিলেন । তিনি তাঁহাকে হাইকোর্টে উপস্থিত দেখিয়া বলিলেন “মহাশয় ! আপনার একতরফা মোকদ্দমাটি করিতে আমি বাবু গোলাপচন্দ্র সরকার মহাশয়কে বলিয়া দিতেছি ।” মক্কেল বাবু উত্তরে তাঁহাকে বলেন “তাইত মহাশয়, আপনার মত লোকেরও কথার ঠিক নাই, আমি আপনার ভরসায় আছি !” গুরুদাস বাবু কাজেই দিনাজপুরের লোকটিকে বলিলেন, “মহাশয়, আপনি অণু চেষ্টা করুন । আমি যাইতে পারিব না । তবে যদি মোকদ্দমার স্বতন্ত্র দিন ধার্য্য করাইতে পারেন, আমার পূর্বে সংবাদ দিবেন ।” যে সময়ে এই ঘটনা হয়, তখন ভূমি বিক্রয়ের একজন দালাল তাঁহার নিকট ছিলেন । তাঁহার বাগবাজারের বাটার ভূমির জন্ম তিনি দালালি করিতেছিলেন । তিনি দেখিলেন যে, গুরুদাস বাবু কতদূর কর্তব্যপরায়ণ ও নিরলোভী । উক্ত ভূমির স্বত্বাধিকারী যে মূল্য চাহিয়াছিলেন তদপেক্ষা দালাল পাঁচশত টাকা অধিক মূল্য চান । তাঁহার ইচ্ছা ছিল যে, ভূমির স্বত্বাধিকারীকে তাঁহার প্রার্থিত মূল্য দিয়া অবশিষ্ট পাঁচশত টাকা নিজে লইবেন কিন্তু যখন স্বচক্ষে দেখিলেন যে, গুরুদাস বাবু কতদূর ধর্ম্মপরায়ণ তখন তিনি সেই রাত্রিতেই গুরুদাস বাবুর সহিত সাক্ষাৎ করিয়া ভূমির স্বত্বাধিকারীর প্রার্থিত মূল্যে ভূমি বিক্রয় কার্য্য সম্পাদন করিয়া দেন এবং বলেন যে, এমন লোকের টাকা প্রবঞ্চনা করিয়া লইতে গাত্র কম্পিত হয় । পরদিন হাইকোর্টে দিনাজপুরের লোক এক-

খানি টেলিগ্রাম হস্তে করিয়া আসিয়া বলেন “মহাশয় ! জজসাহেব মোকদ্দমার স্বতন্ত্র দিন ধার্য্য করিয়া বলিয়াছেন যে, আপনার সুবিধামত সময়ে তিনি মোকদ্দমা করিবেন ! ফলে তিনি দিনাজপুরের দেড়সহস্র টাকাও পান, হাইকোর্টের মোকদ্দমাটি করেন এবং ভূমির জন্ত তাঁহাকে যে পাঁচশত টাকা অনর্থক বেশী দিতে হইত তাহাও দিতে হয় নাই । লেখা বাহুল্য, তিনি দালালকে তাঁহার পরিশ্রমের মূল্য যথেষ্ট দিয়াছিলেন ও হাইকোর্টের পূর্বোক্ত মক্কেলও স্বীয় আচরণে লজ্জিত হইয়াছিলেন । এই একটি ঘটনাই যে তাঁহার সততার পুরস্কারের পরিচায়ক তাহা নহে । এপ্রকার ঘটনা তাঁহার জীবনে অনেক ঘটিয়াছিল ।

তাঁহার হাইকোর্টের বিচারপতিত্বকালে তাঁহার বেঞ্চে তাঁহার অতিযোগ্য পুত্রদ্বয়ের বা জামাতা শ্রীযুক্ত বাবু মন্থনাথ মুখোপাধ্যায়ের মক্কেলের মোকদ্দমা থাকিলে তিনি সে মোকদ্দমা অপর বিচারপতির বেঞ্চে পাঠাইয়া দিতেন । পুত্রগণের বা জামাতার প্রতি স্নেহ বা আকর্ষণ সাধারণ ধর্ম্ম । পাছে তাহাদের প্রতি স্বাভাবিক স্নেহ মমতার বশীভূত হইয়া অগ্রায় আত্মা দেন বা বিচার করেন, অথবা পাছে তাঁহার পুত্রগণের ও জামাতা অপেক্ষা অধিক যোগ্য উকিলের প্রতি অগ্রায় আচরণ হইয়া পড়ে, এই আশঙ্কায় তিনি তটস্থ হইতেন ।

একজন বিচারপতি চিরকাল বিচারাসন অধিকার করিয়া থাকিলে অপর যোগ্য উকিলের সেই পদে আসীন হইবার আশা-পূর্ণ হইবার সম্ভাবনা থাকে না । অপর দিকে যোগ্য উকিলকে আত্মীয় বলিয়া নিজের বেঞ্চে মোকদ্দমা চালাইতে দিবার অনিচ্ছা প্রদর্শনে

আত্মীয়ের সমূহ ক্ষতি ; এই দুই ভাবনা হইতে নিষ্কৃতি পাইবার চেষ্টা তাঁহার ষাট বৎসর বয়সে বিচারপতির কর্মত্যাগের একটি আনুসঙ্গিক কারণ ছিল ।

তাঁহার চির-জীবনের ধারা তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে লক্ষ্য করিলে হৃদয়ঙ্গম হইবে যে, তাঁহার দৈবে একান্ত বিশ্বাস ছিল, কিন্তু তিনি দৈবের উপর কখনও নির্ভর করিয়া থাকিতেন না, পুরুষকারের সাধনা করিতেন । সাংসারিক ও বৈষয়িক ছোট বড় সকল কর্মে হস্ত-ক্ষেপ করিবার পূর্বে কোন্ পন্থা অবলম্বন করিলে শুভফল হইবার সম্ভাবনা, স্বাধীন-চিত্তে ইহা ভাবিয়া চিন্তিয়া স্বয়ং স্থির করিতেন এবং সুশৃঙ্খলে কার্য্য সমাধানের জন্ত স্বয়ং প্রাণপণে চেষ্টা করিতেন । জীবনের প্রারম্ভ হইতে তিনি কখনও পরমুখাপেক্ষী ছিলেন না । নিজে সততই স্বাবলম্বী ছিলেন । তাঁহার বহুধনলালসা বা অল্প ধনে কাতরতা ছিল না । আবার আশ্চর্য্যের বিষয় এই যে, এই সকল গুণ তাঁহার স্বর্গীয়া মাতৃদেবীর ছিল এবং তাঁহার পত্নীর ও পুত্র-গণেরও আছে । অতি অল্প পরিবারের মধ্যে এমন আশ্চর্য্য সমাবেশ দৃষ্টি-গোচর হয় । তিনি পুত্র ও পৌত্রগণকে, শারীরিক, মানসিক ও আধ্যাত্মিক শিক্ষা দিয়া একটি আদর্শ পরিবার গঠন করিয়া গিয়াছেন । তিনি তাহাদের কৃতকর্মের দোষগুণ দিনান্তে হিসাব করিতে এবং স্বাবলম্বন করিতে শিক্ষা দিতেন । পরিবার-বর্গের মধ্যে কাহাকেও অপরের গ্লানি করিতে বা গুণিতে দেখিলে তিনি বড় বিরক্ত হইতেন । তাঁহার চরিত্রে ইন্দ্রিয়বিকারের গুপ্তভাবও কেহ কখনও লক্ষ্য করেন নাই ।

শ্রুত গুরুদাস নারিকেলডাঙ্গায় চারিপুত্রের বাসের জন্ত চারিটি

স্বতন্ত্র স্বতন্ত্র প্রাসাদ নির্মাণ করিয়া দিয়াছিলেন । মধুপুরেও একটি সুন্দর বাড়ী নির্মাণ করিয়াছিলেন । পাছে পুত্রগণের মধ্যে মনোমালিণ্য ঘটে, এই আশঙ্কায় তিনি তাঁহার ঘড়ি চারিটি, গাত্র বস্ত্রগুলি, এমন কি পুস্তকগুলিও বিভাগ করিয়া দিয়া গিয়াছেন । তাঁহার পুস্তকালয়ে আইনের পুস্তক অধিক ছিল বটে, কিন্তু সাবধানে নির্বাচিত উৎকৃষ্ট উৎকৃষ্ট অপরাপর নানাপ্রকারের পুস্তকও ছিল । তিনি বলিতেন যে, অবস্থানুসারে সকলেরই পুস্তক সংগ্রহ করা উচিত, কারণ, উহা শিক্ষার একটি উপকরণ ।

শ্রী গুরুদাস নিজ সংসারপালনে বড় মানুষের চালচলন অনুসরণ করিয়া অযথা ব্যয় না করিয়া পুত্রগণের জন্ম ষৎকিঞ্চিৎ সংস্থানও করিয়াছিলেন । যোগ্য পুত্র ও পৌত্রগণের বিবাহোপলক্ষে কন্যার পিতার নিকট কখনও কিছু চাহিতেন না । কন্যার পিতা ইচ্ছাপূর্বক প্রশস্তমনে যাহা দান করিতেন তাহাই তিনি সাদরে গ্রহণ করিতেন ।

পুত্রগণের জন্ম নিশ্চিত প্রাসাদে তিনি স্বয়ং একরাত্রিও শয়ন করেন নাই । লেখক তাঁহাকে একদিন বলিয়াছিলেন, “মহাশয় ! এমন সুন্দর সুন্দর বাড়ী করিলেন, সাজান গুছান হইল, স্বয়ং একদিন কোনও বাড়ীতে বাস করিলেন না !” উত্তরে তিনি বলিয়াছিলেন, “আমি যে ঘরটিতে শুই, সেইটি না হইলে যে আমার স্নানিদ্রা হয় না, কি করিব !”

শ্রী গুরুদাস সচরাচর গৃহে পড়িবার সময় কাষ্ঠ-পাছকা পায়ে দিয়া স্থায় শরীরকে সোজা রাখিয়া উচু হইয়া বসিতেন । কোনও ভদ্রলোক সাক্ষাৎ করিতে আসিলে বাহিরের ঘরে আসিতেন ।

গ্রীবা, মূৰ্দ্ধা, পৃষ্ঠ এবং উদর সমভাবে রাখিয়া স্তূদৃক্রমে বসিয়া একটু দোলা তাঁহার বসিবার এক বিশেষ স্বাভাবিক ভঙ্গী ছিল। বিছানায় বসিয়া তাঁহার উপাধানের প্রয়োজন হইত না। পরিচিত হউক আর অপরিচিত হউক, বিদ্বান্ হউক আর মূর্খ হউক, সকল শ্রেণীর লোকের সহিত এমন সাবধানে কথা কহিতে আমরা কোন ব্যক্তিকে দেখি নাই। আমাদের মনে হইত, তিনি প্রত্যেক কথাই ওজন করিয়া কহিতেন। তাঁহার সহিত কথোপকথনের পরে গৃহে ফিরিয়া আসিয়া তাঁহার সাবধানে উচ্চারিত বাক্য বা উপদেশ যতই চিন্তা করা যাইত, ততই তাঁহার দূরদর্শিতার পরিচয় পাওয়া যাইত এবং নিজের জ্ঞানের ক্ষুদ্রতা উপলব্ধি করিয়া লজ্জিত হইতে হইত। তিনি আগামী কল্য কৰ্ত্তব্য কৰ্ম্ম অত্ন করিতেন, অপরাহ্ন-কৰ্ত্তব্য কৰ্ম্ম পূৰ্ব্বাহ্নে করিতেন। এই নিয়মে জীবন-যাত্রা নির্বাহ করিয়াছিলেন।

আমরা পূৰ্ব্বেই লিখিয়াছি, তাঁহার অদ্ভুত স্মরণ-শক্তি ছিল। বৃদ্ধ বয়স পর্য্যন্ত উহা প্রবল থাকিলেও সময়ে সময়ে তাঁহার ব্যক্তির নামের ভুল হইত। পরদিবস কোন সভাসমিতিতে যাহা বলিতে হইবে, পূৰ্ব্বরাত্রিতে তাহা ভাবিয়া রাখিতেন। একবার একটি সভায় তাঁহার বক্তৃতা করিবার কথা ছিল। তিনি তাঁহার অভ্যাসানুসারে পরদিন কি বলিবেন, তাহা ভাবিতেছিলেন। সভাস্থলে যে স্ত্রীলোকটির নামোল্লেখ নিতান্ত আবশ্যিক, সেই নামটি তাঁহার কিছুতেই মনে আসিতেছিল না। তখন শীতকাল। সেই নামটি স্মরণের চেষ্টা করিতে যাইয়া তিনি শীতকালে ঘৰ্ম্মাক্ত কলেবর হইয়া পড়িলেন। এমন সময় সহসা তাঁহার নামটি স্মরণে আসিল।

ও পরে তাঁহার নিদ্রা হইয়াছিল । এই সময় হইতেই তিনি বুঝিয়া-
ছিলেন যে, সাধারণ নিয়মে তাঁহার স্মরণশক্তির হ্রাস হইতেছে ।
কিন্তু আমরা দেখিয়াছি, মৃত্যুর দিবসেও তাঁহার কঠোপনিষদ ও
গীতার শ্লোকগুলি সম্পূর্ণ স্মরণে ছিল ।

তাঁহার পত্নী, তাঁহার পুত্রকণ্ঠা ও পুত্রবধুগণের গুণে তাঁহাকে
সংসারে নিত্য খিটিমিটি ভোগ করিতে হয় নাই । অতি ভাগ্যবান
বলিয়াই তিনি নিতান্ত আজ্ঞানুবর্তিনী ও কশ্মিষ্ঠা পত্নী ও পুত্র-
বধুগণকে পাইয়াছিলেন । আমাদের মনে হয় যে, যে লোককে
সংসারযাত্রা নির্বাহকালে নিত্য অশান্তি ভোগ করিতে হয়, তাহার
স্বাস্থ্য পর্য্যন্ত ভাল থাকিতে পারে না, এবং তাহার আয়ুও শীঘ্র
শীঘ্র ক্ষয় প্রাপ্ত হয় । সাংসারিক বা লৌকিক কার্যে তাঁহার রাগ
একেবারে হইত না, আমরা এ কথা বলিতেছি না, কিন্তু রাগ
তাঁহার অতি অল্প হইত । রাগ অল্প হইত বলিয়াই তাঁহার দীর্ঘায়ু
হইয়াছিল । না বুঝিয়া সহসা রাগ করিয়া অনেকের চিরজন্মের
মত স্বাস্থ্য ভঙ্গ হইতে দেখা গিয়াছে ।

শ্রী. গুরুদাস নিজে মনে করিতেন, তিনি তাঁহার মায়ের জন্মই
ভাগ্যবান । আমরা মনে করি, তিনি সর্বগুণাবিতা মায়ের
সঙ্গে পুণ্যাপুণ্য-ফলেসম্মত সর্বগুণসম্পন্ন পত্নী পাইয়াছিলেন বলিয়া
বিশেষ ভাগ্যবান । এ প্রকার পত্নীকে তিনি সর্বদাই আদর ও
সম্মান করিতেন ।

কি কঠোর গার্হস্থ্য জীবনযাপন কালে, কি স্বদেশীয় বিদেশীয়
জনসাধারণের সহিত ব্যবহারে, শ্রী গুরুদাস সকল ক্ষেত্রে
ধার্মিকের ন্যায় আচরণ করিতেন । অমর কবি মাইকেল মধুসূদন

দত্ত তাঁহার চতুর্দশপদী কবিতাবলীর “পরলোক” নামক কবিতায় লিখিয়াছেন, “৩-দিন বাঁচিতে চাহে, চিরদিন মরি ?” আমাদেরও মনে হয়, অধর্মের দ্বারা দুইচারিদিন কিঞ্চিৎ আপাতপ্রীতিকর সুবিধা হইতে পারে বটে, কিন্তু সেই অধর্মাচরণে তাহাকে চিরদিন— এমন কি—জন্মান্তরেও দগ্ধ হইতে হয় । এই পরীক্ষা-ক্ষেত্রে ক্ষণিক সুবিধার জ্ঞে যে চিরদিন কষ্ট পাইবার মূল পত্তন করে, সে অতি অবোধ । আমরা স্পর্ধার সহিত বলিতে পারি শ্রী গুরুদাস ভ্রমেও একদিনেরও জ্ঞে অধর্মাচরণ করেন নাই । এমন শিশুর জ্ঞে স্নেহবৎসল আড়ম্বরশূন্য অবিলাসী বিশুদ্ধ ও দৃঢ় চরিত্রের, এমন সাদাসিদা চালচলনের সদানন্দ পুরুষ বর্তমান যুগে অতি বিরল । “মুখে বলি হরি মনে অণু করি” তিনি এ প্রকৃতির লোক ছিলেন না । তাঁহার মুখে যাহা বাহির হইত অন্তরে তাঁহার অনেকটা সে ভাব থাকিত । লেখা বাছল্য, মুখে ও মনে হরি বলা অতি কঠিন । তবে ইহা সত্য কথা যে, সংসার ক্ষেত্রে প্রার্থীকে “আপনার অনুরোধ স্বরণে রাখিব” বলিয়া সঙ্গে সঙ্গে সে কথা ভুলিয়া যাওয়া তাঁহার রীতি ছিল না । কাহাকেও সহায়তা করিবার আশা দিলে, তিনি অপ্রকাশিত ভাবে তাঁহার আশাদানের পরিমাণের অপেক্ষা অধিক উপকার করিতেন । তাঁহার স্তাবক-পোষক ভাব আদৌ ছিল না । কেহ তাঁহার সম্মুখে স্তব করিলে তিনি সে স্থান হইতে সরিয়া বাইতেন ।

কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় অনেক রত্ন প্রসব করিয়াছে, অনেক ভারতবাসী আপন আপন প্রদেশের উচ্চ বিচারাসনে আসীন হইয়া ধর্ম বিধানের জ্ঞে যথাজ্ঞানে চেষ্টা করিয়াছেন, ছাত্রগণের শিক্ষা-

দানের জ্ঞান প্রাণান্ত শ্রম করিয়াছেন, স্বর্ধর্মে থাকিয়া দেবদেবীর
 আরাধনা করিয়াছেন, জনক জননীকে সেবা করিয়াছেন, দরিদ্র
 পালন করিয়াছেন, স্বদেশের সেবা, স্বজাতিকে ভালবাসা, স্বদেশের
 ভাবে ভক্তি দেখাইয়াছেন, কিন্তু সকল মহৎ কর্মের, সকল সাধু
 অনুষ্ঠানের একত্র সমাবেশ অতি বিরল। সকল গুণের একত্র
 অপূর্ণ সমাবেশই শ্রী গুরুদাসের জীবনের বিশেষত্ব। সেই জন্মই
 তাঁহার জীবন আদর্শ জীবন ও সর্বথা অনুকরণীয়।



ষষ্ঠ অধ্যায়

— ০ —

অন্তিমকাল ও দেহত্যাগ

যে আমাশয় রোগে স্মর গুরুদাস মধ্য মধ্য আক্রান্ত হইয়া কষ্ট পাইতেন, মাতৃ বিষোগের পরে সেই আমাশয় রোগ গুরুতর-রূপে তাঁহাকে আক্রমণ করিয়াছিল। ১৩২৫ সালের আশ্বিন মাসের প্রথমে আবার সেই আমাশয় রোগ তাঁহাকে আক্রমণ করে ও সঙ্গে সঙ্গে জ্বর দেখা যায়। এই সময়ে তাঁহার শারীরিক অবস্থা ক্রমে মন্দ হইতেছে বুঝিতে পারিয়া তিনি ৩রা কার্তিক (১৯১৮ খ্রীষ্টাব্দের ২০এ অক্টোবর) রবিবার তাঁহার স্থাবর-অস্থাবর সম্পত্তির অন্তিম বিনিয়োগ-পত্র প্রস্তুত করাইয়া পুত্রগণের সম্মতি লইয়া উহাতে স্বয়ং নাম স্বাক্ষর করেন। বৈষয়িক চিন্তা হইতে বিরত হইয়া এই সময়ে তাঁহার মুখে কিঞ্চিৎ আনন্দের চিহ্ন দেখা দেয়। সদা সন্তুষ্ট পত্নী শ্রীমতী ভবতারিণী দেবীকে তাঁহার কিছুই দানের প্রয়োজন হয় নাই, কারণ তিনি জানিতেন যে, তাঁহার এক মুষ্টি অন্ন ব্যতীত কিছুই প্রয়োজন নাই। তিনি যে ঘরে শয়ন করিতেন, সেই ঘরে যেন জীবনের শেষ দিন পর্য্যন্ত শয়ন করিতে পান, এই মাত্র আদেশ দিয়াছিলেন। তাঁহার পারিবারিক চিকিৎসক ডাক্তার প্রাণধন বসু এম. বি মহাশয় তাঁহাকে চিকিৎসা করিতে থাকেন। মধ্য তিন সপ্তাহকাল কবিরাজ রাজেন্দ্র নায়ায়ণ সেনের চিকিৎসা

হইয়াছিল । চিকিৎসার গুণে কিঞ্চিৎ উপকারও হইয়াছিল । রোগী মনে করিয়াছিলেন, এ যাত্রা রক্ষা পাইলেন ।

১৩২৫ সালের ৩ জগদ্ধাত্রী পূজা ২৬এ কার্তিক তারিখে সম্পন্ন হয় । এই দেবী-পূজা পূজনীয় গুরুদাসের পৈত্রিক পূজা । শৈশবে পিতৃবিয়োগের পরে তাঁহার জননী দারুণ দুঃখের দিনে তাঁহার বাড়ীতে কয়েক বৎসর মাত্র এই পূজার আয়োজন হয় নাই । আর্থিক অবস্থা কিঞ্চিৎ সচ্ছল হওয়ার পরেই পুনরায় ১২৮০ সালে বহরমপুরে ওকালতি ত্যাগ করিয়া আসিবার পর বৎসরেই এই পূজা আরম্ভ হয় । সমস্ত দিবস সপরিবারে নিরম্ব উপবাসী থাকিয়া সমাহিতমনা হইয়া শ্রী গুরুদাস বৎসরান্তে অচলা ভক্তি সহকারে ৩ জগদ্ধাত্রী দেবীর পূজা করিতেন । ১৩২৫ সালের পূজার সময় তিনি শয্যাগত । তাঁহার পার্শ্ব পরিবর্তনের সামর্থ্য ছিল না । তথাপি তিনি দেবীর পূজার যথাযথ আয়োজন করাইয়াছিলেন । মধ্যাহ্নে দেবীকে পুষ্পাঞ্জলি দিবার সময় তাঁহার দেবীদর্শনের ইচ্ছা অতিশয় প্রবল হয়, কিন্তু শয্যা হইতে তাঁহার উঠিবার সামর্থ্য ছিল না । তাঁহার মনে বিষম কষ্ট হইতেছে ও চক্ষু দিয়া জল পড়িতেছে দেখিয়া তাঁহার পুত্রেরা তাঁহাকে একখানি চেয়ারে বসাইয়া ধরাধরি করিয়া দেবী দর্শন করান । তাহাতে সেদিন তিনি কথঞ্চিৎ শান্তি লাভ করিয়াছিলেন ।

পূজাতে নিমন্ত্রিত সকল অবস্থার লোককে তিনি স্বয়ং অতি যত্নের সহিত দেবীর প্রসাদ ভক্ষণ করাইতেন । কিন্তু সে বৎসর শয্যাগত অবস্থায় পাছে নিমন্ত্রিতগণের সমাদরের কোন প্রকার ক্রটি হয়, ইহা ভাবিয়া তিনি প্রত্যেক আত্মীয় ও বন্ধুগণকে তাঁহাদের

বাড়ীতে কিঞ্চিৎ মিষ্টান্ন পাঠাইয়া দেন, ও সেই সঙ্গে সঙ্গে যে একখানি নিবেদন পত্র পাঠাইয়া দেন তাহার অনুলিপি নিম্নে দিলাম । পত্রখানিতে পীড়িত নিবেদকের তাৎকালিক চিত্তের অবস্থার পরিচয় পাওয়া যাইবে ।

পত্রের অনুলিপি :—

শ্রীশ্রীদুর্গা

৩জগদ্ধাত্রী

সহায় ।

“সবিনয় নিবেদন—

অন্ত শ্রীশ্রী৩পূজা । আমি কঠিন পীড়ায় শয্যাগত ; তবে এ যাত্রায় বোধ হয় জগন্মাতা রক্ষা করিলেন । তাই এ দীন ভবনে তাঁহার পূজা বন্ধ হয় নাই । কিন্তু আমি আপনাদের অভ্যর্থনায় অসমর্থ বিধায়ে আপনাদের শুভাগমন লাভের আশা করিতে পারি না ; স্নেহ লাভে যেন বঞ্চিত না হই । ইতি ২৬এ কার্তিক ১৩২৫ সাল ।

নিবেদক—

শ্রীগুরুদাস বন্দ্যোপাধ্যায় ।”

৩জগদ্ধাত্রী পূজার সময়ে রোগী অপেক্ষাকৃত সুস্থ ছিলেন । পূজার পর হইতে পীড়া ক্রমে ক্রমে বৃদ্ধি প্রাপ্ত হইতে লাগিল । কবিরাজের চিকিৎসা বন্ধ করা হইয়াছিল । ডাক্তার প্রাণধন বসু এম. বি প্রত্যহ তিনবার করিয়া আসিতেন । মেডিকেল কলেজের অধ্যক্ষ ডাক্তার কলভার্ট (Col. Calvert M. B, M. R. C. P.) কয়েকবার আসিয়াছিলেন । ডাক্তার সুরেশ প্রসাদ সর্বাধিকারী

এম. ডি. সি. আই. ই. তাঁহার একজন পরম ভক্ত ছিলেন। এই সময়ে তিনিও কয়েক দিবস আন্তরিক যত্নসহকারে তাঁহার চিকিৎসায় নিযুক্ত হইয়াছিলেন।

এই সময়ে লেখক তাঁহার রোগশয্যা পার্শ্বে বসিয়া কথাপ্রসঙ্গে তাঁহাকে বলিয়াছিলেন—“মহাশয় ! আপনার গ্রাম প্রকৃত ধার্মিক দেবচরিত্র ও সর্বাংশে ভাগ্যবান লোক সচরাচর নয়নগোচর হয় না, কারণ আপনার চারিপুত্র চারিরত্ন। বিদ্যায়, সংঘমে, চরিত্রে ও ব্যবহারে তাঁহাদের তুলনা নাই। আপনার পত্নী কণ্ঠাদয় ও বধূগণ প্রত্যেকেই দেবীবিশেষ। জামাতৃদয়, বিদ্বান, আন্তিক, ধনবান, চরিত্রবান ও ভাগ্যবান। অতি বড় নিন্দকও আপনার সংসারে অব্বেষণ করিয়া ছিদ্র বাহির করিতে পারিবে না ; একি কম ভাগ্যের কথা ?” তদন্তরে শ্রী গুরুদাস তাঁহাকে বলেন, “আমি যথার্থ ভাগ্যবান কিসে তাহা আপনি বলিতে পারিলেন না ; আমি যথার্থ ভাগ্যবান কিসে জানেন ? আমি ভাগ্যবান আমার মায়ে। আমার ছেলেরা ভাল বটে, অপরাপর পরিবারবর্গও ভাল বটে, কিন্তু এই প্রকার সুসন্তান ও পরিবারবর্গ অনেকের আছে ; কিন্তু আমার ধারণা, আমার মায়ের মত কাহারও মা ছিল না।” এই কয়েকটি কথা বলিতে বলিতে শ্রী গুরুদাস কাঁদিয়া ফেলিয়াছিলেন। লেখকও আশ্চর্য্য ও কুণ্ঠিত হইয়াছিলেন।

জগদ্বিখ্যাত গ্রীক-জীবন-চরিত-প্রণেতা প্লুটার্ক (Plutarch) স্বর্ণাক্ষরে লিখিয়া গিয়াছেন যে, মানবের অতর্কিতভাবে উচ্চারিত কথায়, এমন কি বিদ্রূপছলে বাক্যপ্রয়োগে তাহার প্রকৃত চরিত্র, তাহার অন্তঃপ্রকৃতি যেরূপ প্রতিভাত বা প্রকাশিত হইয়া পড়ে,

যুদ্ধক্ষেত্রে, কোনও মহৎকর্মের আয়োজন-কালের বুদ্ধিকৌশলে ও নৈপুণ্য দেখিয়া তাঁহার হৃদয়ের গুণ বা অন্তরের প্রকৃত ভাব সে পরিমাণে প্রতিভাত বা বোধগম্য হয় না। আমাদের মনে হয়, শ্রুর গুরুদাসের উপরি উক্ত কয়েকটি কথায় তাঁহার অন্তরের ভাব বা অন্তরের গুণ যেরূপ প্রকাশ পাইয়াছিল, তাঁহার বিশ্ববিদ্যালয়ের চিন্তাপ্রসূত সারগর্ভ বক্তৃতায় বা হাইকোর্টের বিচারাসনের যুক্তিপূর্ণ আঞ্জায় তেমন প্রকাশ পায় নাই। তাঁহার রোগশয্যায়, যখন দেহ ক্ষীণাদপি ক্ষীণ, রোগযন্ত্রণায় অধীর, তখন সকল যন্ত্রণা ভুলিয়া গিয়া তাঁহার মাতৃবিচ্ছেদ জনিত যন্ত্রণা প্রবল হইয়াছিল এবং সেই স্বর্গীয়া জননীর যত্ন ও ভালবাসা তাঁহার মনে প্রবলরূপে জাগ্রত হওয়ায় তিনি এই কয়েকটি কথা অতর্কিতভাবে বলিয়া ঐকান্তিক মাতৃভক্তির পরিচয় দিয়া ফেলিয়াছিলেন। হরির দয়া অন্তরে অন্তরে সদাসর্বদা উপলব্ধি করিতে না পারিলে হরিনামে চক্ষু দিয়া জল আসে না। সেইরূপ গুরুদাস স্বর্গীয়া জননীর ভালবাসা অন্তরে অন্তরে সততই অনুভব করিতেন। মৃত্যুকাল পর্য্যন্ত জননীর প্রতি একান্ত অনুরাগ, শ্রদ্ধা, ভক্তি ও অন্তর্ভূত আকর্ষণ শ্রুর গুরুদাসের সকল কথাপ্রসঙ্গে প্রকাশ পাইত এবং সময়ে সময়ে উচ্ছ্বসিত হইয়া পড়িত। তাঁহার এই বিশেষ গুণ সকল দেশের সকল জাতীয় মানবের অনুকরণীয়। ভরসা করি, এই বঙ্গভূমির বালক-বালিকাগণ স্বদেশের এই মহাপুরুষের যথাশক্তি পথানুবর্তন করিয়া আপনাপন জননীকে প্রত্যক্ষ দেবীজ্ঞানে ভক্তিশ্রদ্ধা দেখাইয়া ও তাঁহাকে সেবাশুশ্রূষা করিয়া ইহ ও পরকালের জন্ম পুণ্য সঞ্চয় করিবে।

তাঁহার রোগ ক্রমশঃ হ্রাস না হইয়া উত্তরোত্তর বৃদ্ধি পাইতে লাগিল। রোগযন্ত্রণা সময়ে সময়ে এত তীব্র হইয়া পড়িত যে, তাঁহার দৃঢ় মনকেও এক একবার বিচলিত করিয়া ফেলিত। কিন্তু আমরা বিশেষ লক্ষ্য করিয়া দেখিয়াছি যে, দারুণ যন্ত্রণাকালে ঈশ্বরের বিচারে বা বিধানে অশ্রদ্ধার সঞ্চারণ না হইয়া বরং তাঁহার মনে শ্রদ্ধা বৃদ্ধি করিয়া দিত এবং এই সময়ে তিনি ঘন ঘন নারায়ণের নাম গ্রহণ করিতেন। আমাদের ধারণা করিবার ক্ষমতা নাই, কিন্তু হয়ত এই জন্মই পুরাকালে ঋষিগণ ও ইদানীং ভক্ত কবি তুলসীদাস সুখ অপেক্ষা দুঃখের প্রশংসা করিয়া গিয়াছেন। যন্ত্রণা ভোগও দেহীর প্রয়োজন, ভক্তের প্রার্থিত সামগ্রী।

যে বাটীতে তাঁহার মাতৃদেবী চারিরাত্রি বাস করিয়া দেহত্যাগ করেন, এই অগ্রহায়ণ হইতে গঙ্গাতীরের সেই বাগবাজারের বাটীতে যাইবার জন্ম স্মর গুরুদাস ব্যস্ত হইতে লাগিলেন। কিন্তু এই প্রস্তাব তাঁহার স্বজনবর্গের মনোমত হইতেছিল না। অনেক ইতস্ততঃ ভাবিয়া চিন্তিয়া এই অগ্রহায়ণ বেলা নয়টার সময় তাঁহার আগ্রহাতিশয্যে তাঁহাকে এই বাটীতে লইয়া যাওয়া হয়। যাইবার সময় তিনি আত্মীয়গণের মনস্তৃষ্টির জন্ম বুঝাইয়া দেন যে, তাঁহার নারিকেলডাঙ্গার বাটীও যেমন, বাগবাজারের বাটীও সেইরূপ। যাইবার সময় এক পুত্রের মোটর গাড়ীতে শয়ন করিয়া যাইতেছি, যদি আরোগ্য হই, অপর এক পুত্রের ঘোড়াগাড়ীতে বসিয়া ফিরিব; আর যদি দেহত্যাগ হয়, গঙ্গাদর্শন করিতে করিতে পবিত্র তীর্থে ঈশ্বরের শরণাপন্ন হইয়া মরিব। সেজন্ম এত তর্ক-বিতর্ক বা ভাবনা কেন! এই প্রকার বুঝাইয়া দিয়া অথচ বাটী

ত্যাগ করিবার পূর্বরাত্রিতে, তাঁহার শ্রাদ্ধের কিরূপ ব্যবস্থা হইবে, সে সম্বন্ধে পুঙ্খানুপুঙ্খরূপে উপদেশ দিয়া, এমন কি শ্রাদ্ধে বাটীর যে বিল্ববৃক্ষটি কাটিয়া ব্যবহার করা হইবে তাহা পর্য্যন্ত দেখাইয়া দিয়া জাহ্নবীকূলে তাঁহার মাতার তীর্থক্ষেত্রে পৌঁছিয়া কথঞ্চিৎ শান্তিলাভ করেন । যে ভাবে যে ঘরে শয়ন করিলে অনায়াসে সর্বক্ষণ গঙ্গাদর্শন হয়, সেই স্থান স্বয়ং মনোনীত করিয়া পূর্বদিকে মস্তক রাখিয়া একখানি খাটে শয়ন করেন । পত্নী, চারিপুত্র, পুত্রবধূগণ ও অপরাপর পরিজনবর্গ সঙ্গে সঙ্গে আসিয়া এইখানে তাঁহার সেবার নিযুক্ত হন । পীড়া ক্রমে ক্রমে বৃদ্ধি পাইতে লাগিল । হোমিওপ্যাথি চিকিৎসায় তাঁহার তাদৃশ বিশ্বাস ছিল না, কিন্তু তাঁহার আত্মীয়গণ মনে করিলেন যে যদি এই চিকিৎসায় কিঞ্চিৎ উপকার হয় চেষ্টা করিতে ক্ষতি কি ? সেইজন্ত তাঁহার সম্মতি লইয়া ১১ই অগ্রহায়ণ বেলা নয়টার সময় ডাক্তার অক্ষয়কুমার দত্তকে আনান হয় ও তাঁহার ঔষধ সেবন করান হয় । ডাক্তার প্রাণধন বসুও আসিয়াছিলেন আর ডাক্তার সুরেশপ্রসাদ সর্বাধিকারী তাঁহার শয়নগৃহের দ্বারে সর্বদা উপস্থিত থাকিতেন । শ্রী দেবপ্রসাদ সর্বাধিকারীও সেই বাটীতে প্রায়ই উপস্থিত থাকিতেন । ডাক্তার সুরেশপ্রসাদ রোগীর অবস্থা বিবেচনা করিয়া অনুমতি দিলে রোগীর গৃহে অপর লোক প্রবেশ করিতে পারিতেন না । তাঁহার পত্নীও সর্বদা এই গৃহে প্রবেশের অনুমতি পাইতেন না । তাঁহার গুরুপুত্র, পুরোহিত, আত্মীয়গণ, বঙ্গদেশের মাণ্ডগণ্য সকলেই দূরদূরান্তর হইতে এই বাটীতে যাইয়া সাধুগুরুদাসের তত্ত্ব লইতেন । তিনি অজাতশত্রু ছিলেন । সুতরাং তাঁহার শুভা-

কাজিগণের সংখ্যার সীমা করা কঠিন । শত শত ভদ্রলোক প্রত্যহ সমবেত হইতেন ও কাতরকণ্ঠে তাঁহার সুখ্যাতি করিতেন । স্বর্গীয় শ্রুর আশুতোষ মুখোপাধ্যায় শ্রদ্ধাষিত হইয়া এ সময়ে তাঁহার নিকট আসিয়া বসিয়া থাকিতেন । শ্রুর আশুতোষকে তিনি বহুদিন হইতে বড় ভালবাসিতেন । শ্রুর গুরুদাস তাঁহার পুত্র-গণকে আদেশ দিয়া রাখিয়াছিলেন যে, যাঁহারা যাঁহারা তাঁহাকে এই অস্তিম শয্যায় শ্রদ্ধা করিয়া দেখিতে আসিবেন, শ্রাকের সময় যেন তাঁহাদের সকলকে নিমন্ত্রণ করা হয় । ইহা তিনি বৈধকর্ম্ম মনে করিয়াছিলেন ও সেই জন্ত মরণকালেও বৈধকর্ম্মের অনুষ্ঠান করিয়াছিলেন । “আমরণাদপি বৈধং কর্তব্যং যোগিনা সদা” ইহা যোগিযাজ্ঞবল্ক্যের মত । শ্রুর গুরুদাসের এই মত শিরোধার্য ছিল ।

এই সময়ে শ্রুর দেবপ্রসাদ সর্বাধিকারী এবং আরও কয়েকটি বন্ধুর সম্মুখে তিনি বলেন, “একটি কথা আপনাদের নিকট গোপন করা আমার উচিত নহে । আমার যশোলাভের স্পৃহা ছিল ; কিন্তু যশোলাভ না হইলে, কোনও দুঃখ হইত না । যশোলাভের স্পৃহা থাকা উচিত নহে ; কেবল কর্তব্য বোধে কর্ম্ম করাই উচিত ।” তদন্তরে শ্রুর দেবপ্রসাদ বলেন, “আপনি কেন আমাদের নিকট অকারণ আত্মগ্লানি করিতেছেন ? আমরা আপনাকে যতদূর জানি আপনার যশোলাভের স্পৃহা কিছু মাত্র ছিল বলিয়া বোধ হয় না ; যশই স্বতঃ প্রবৃত্ত হইয়া আপনাকে আশ্রয় করিত ।”

ডাক্তার অক্ষয় কুমার দত্ত তিনদিবস উপযু্যপরি রোগীকে চিকিৎসা করিয়াছিলেন, কিন্তু কোন ফললাভ হয় নাই ।

পূজনীয় গুরুদাস সুস্থাবস্থায় বহরমপুরের পরিচিত উকিল

৬গোপালচন্দ্র মুখোপাধ্যায়ের একটি পৌত্রীর সহিত তাঁহার মধ্যমপুত্র শ্রীযুক্ত বাবু শরচ্চন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়ের কনিষ্ঠ পুত্রের সহিত বিবাহের জন্ত, কন্যার পিতার আগ্রহাতিশয়ে শুভবিবাহে মত দিয়াছিলেন । তৎপরে তাঁহার অসুস্থতায় বিবাহকার্য্য সম্পন্ন হয় নাই । এই বাগ-বাজারের বাটীতে ৬গোপাল বাবুর পুত্র তাঁহাকে দেখিতে আসেন । তিনি মনে করিয়াছিলেন যে, গুরুদাসবাবুর মরণান্তে প্রস্তাবিত বিবাহ সম্পন্ন হইবে না, কারণ অশৌচান্ত হইতে পূর্ণ একবৎসর যাইবে ও তৎপরে অপরাপর নূতন আপত্তি উঠিতে পারে । গুরুদাস বাবু পূর্বেই ইহা অনুমান করিয়া তাঁহার মধ্যম পুত্রকে এই কথা বলিয়া রাখিয়াছিলেন যে, “আমি যখন কন্যাটিকে মনোনীত করিয়া তাঁহার পিতাকে আশ্বাস বাক্য দিয়াছি, তখন কোন আপত্তি না করিয়া প্রস্তাবিত বিবাহ আমার মরণান্তে সম্পন্ন করিবে । আর তোমাদের অশৌচান্ত কাল পর্য্যন্ত কন্যার পিতা যদি অপেক্ষা করিতে ইচ্ছা না করেন, তাহা হইলে তোমরা শাস্ত্রের বিধান মতে অপকর্ষ সপিণ্ডীকরণ করিয়াও এ বিবাহ দিও । আমার জন্ত কাহারও কোন প্রকার অসুবিধা হয় এরূপ আমার ইচ্ছা নহে । লোকে যদি বলে যে পুত্রের বিবাহের জন্য এত ব্যস্ত হইয়া অপকর্ষ সপিণ্ডীকরণ কেন ? তাঁহাদের বলিও, আমরা পিতৃ আদেশ প্রতিপালন করিতেছি । পিতৃ আদেশ প্রতিপালন প্রধান ধর্ম্ম ।” তিনি তাঁহার গুরুপুত্র ও পুরোহিতের নিকট পুত্রগণকে অপকর্ষ সপিণ্ডীকরণের অনুমতি দিবার প্রার্থনা করিয়াছিলেন । তদুত্তরে তাঁহারা বলিয়াছিলেন:যে, শাস্ত্রে উহাতে বাধা নাই । লেখা বাহুল্য স্বর গুরুদাসের মরণান্তে ঐ আদেশ যথাযথ প্রতিপালিত হইয়াছিল ।

পাঠক ! এই সামান্য কার্যেও শ্রম গুরুদাস কতদূর কর্তব্য-পরায়ণ ছিলেন, তাহা বুঝিতে পারিবেন । বাক্যানিষ্ঠা যে তাঁহার সাধনার বস্তু ছিল, তাহা তাঁহার জীবনের আত্মোপাত্ত কৰ্ম্মের ধারায় লক্ষিত হইবে । শ্রম গুরুদাস “ন চলতি খলু বাক্যং সজ্জনানাং কদাচিৎ” ইহার সত্যতা প্রতিপন্ন করিয়া গিয়াছেন ।

গঙ্গার তীরে আসিয়া পুত্রগণকে ও প্রিয় আত্মীয়গণকে তাঁহাদের হিতাকাঙ্ক্ষী হইয়া বৈষয়িক ও শাস্ত্রীয় উপদেশ দিতেন এবং স্বয়ং শ্রদ্ধাবান্ হইয়া শ্রীমদ্ভগবদ্গীতা ও কঠোপনিষদ্ পাঠ শ্রবণ করিতেন বটে, কিন্তু অধিকক্ষণই যেন এক মহাচিন্তায় নিমগ্ন থাকিতেন । এই সময়ে একদিন তাঁহার গুরুপুত্র জিজ্ঞাসা করেন,— “আপনি এখন কি চিন্তা করিতেছেন ?” তদুত্তরে তিনি বলিয়াছিলেন—“জীবন কি তাহাই চিন্তা করিতেছি ; জীবনই তিনি ।” এই বলিয়া গুরুপুত্রকে নিম্নলিখিত শ্লোকটি আবৃত্তি করিতে বলিলেন এবং নিজেও সেইটি আবৃত্তি করিলেন ।

“ভিগ্নতে হৃদয়গ্রন্থিশ্চিদৃন্তে সৰ্বসংশয়াঃ ।

• ক্ষীয়ন্তে চাস্ম কৰ্ম্মাণি তস্মিন্ দৃষ্টে পরাবরে ॥”

৮ মুণ্ডকোপনিষৎ ২য় খণ্ড ।

তিনি পা দুইটি গুটাইয়া চিৎ হইয়া থাকিতেন । তাঁহার চক্ষুর ভাব দেখিলে তিনি নিদ্রিত কি জাগ্রত তাহা বুঝিতে পারা যাইত না । যেন ক্রম দিকে দৃষ্টি নিষ্কিপ্ত । এ সময়ে কেহ ডাকিলে বা গাত্রে হাত দিলে বিরক্ত হইতেন ।

এ সময়ে তিনি গীতার দ্বিতীয় অধ্যায় ও অষ্টম অধ্যায় শুনিতে চাহিতেন । আর মধ্যে মধ্যে ধীরে ধীরে দ্বিতীয় অধ্যায়ের—

“জাতশ্চ হি ধ্রুবো মৃত্যু ধ্রুবং জন্ম মৃতশ্চ চ ।
 তস্মাদপরিহার্যোহর্থো ন ত্বং শোচিতুমর্হসি ॥
 অব্যক্তাদীনি ভূতানি ব্যক্তমধ্যানি ভারত ।
 অব্যক্ত নিধনাগ্রেব তত্র কা পরিদেবনা ॥”

এবং অষ্টম অধ্যায়ের—

“প্রয়াগকালে মনসা চলেন
 ভক্ত্যা যুক্তো যোগবলেন চৈব ।
 ক্রবোর্মধ্যে প্রাণমাবেশ্য সম্যক্
 সতং পরং পুরুষমুপৈতি দিব্যম্ ॥
 যদক্ষরং বেদবিদো বদন্তি
 বিশন্তি যদ্যতয়ো বীতরাগাঃ ।
 যদিচ্ছন্তো ব্রহ্মচর্য্যং চরন্তি
 তৎ তে পদং সংগ্রহেণ প্রবক্ষ্যে ॥”

এবং

“অনন্তচেতাঃ সততং যো মাং স্মরতি নিত্যশঃ ।
 তস্মাহং সুলভঃ পার্থ নিত্যযুক্তশ্চ যোগিনঃ ॥”

শ্লোকগুলি স্বয়ং আবৃত্তি করিতেন ।

কঠোপনিষদের প্রশ্নকর্তা পরমজ্ঞানী বাজশ্রবা মূনির পুত্র
 নচিকেতা ও উত্তরদাতা স্বয়ং ধর্ম্মরাজ যম । অতি দুর্বিজ্ঞেয় মহান্
 পরলোকের অস্তিত্ব সম্বন্ধে নচিকেতার যে সন্দেহ ছিল, প্রত্যুত্তরে
 কৃপাপরবশ হইয়া ধর্ম্মরাজ তাহা অপনোদন করিয়াছিলেন । এই
 গ্রন্থেই যম, জীবকে অন্তকালে মর্ত্তালোকের কামনা পৃথক্ করিয়া,
 হৃদয়কে চিন্ময়ভাব অবলম্বন করিয়া ব্রহ্মে নিয়োগ করিবার উপদেশ

দিয়া গিয়াছেন । শ্রুত গুরুদাস মৃত্যুকালে সেই উপদেশ ও নিষ্কাম ধর্মপ্রবর্তক ব্যাসদেবের গীতোক্ত উপদেশ শিরোধার্য্য করিয়া সেই উপদেশানুযায়ী পন্থা অনুসরণ করিয়া ব্রহ্মপ্রাপ্তির চেষ্টা করিয়াছিলেন । তাই হয়ত তিনি জীবনের শেষ দুইদিন অর্দ্ধ নিদ্রিত ও অর্দ্ধ জাগ্রতাবস্থায় ক্রয়ুগলের মধ্যে দৃষ্টিনিষ্ক্রেপ করিয়া থাকিবেন । আবার তাই হয়ত তাঁহার অসীম মানসিক শক্তিকে অক্ষুণ্ণভাবে রাখিয়া কঠোপনিষদুক্ত ও শ্রীমদ্ভগবদ্গীতোক্ত উপদেশ স্মরণে রাখিয়া দেহাভ্যন্তরস্থ জীবাত্মাকে শ্রীকৃষ্ণের পাদপদ্মে অঞ্জলি দিবার চেষ্টা করিয়াছিলেন ।

যে কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় কম্বী গুরুদাসের জীবন-সর্বস্ব ছিল, সেই অগ্রহারণ ২৮এ নভেম্বর সেই বিশ্ববিদ্যালয়ের কর্তৃপক্ষগণ (Syndics) এক সভা আহ্বান করেন । ভাইস্‌চ্যান্সিলারের অনুপস্থিতিতে মিষ্টার ওয়ার্ডস্‌ওয়ার্থ (Mr. W. C. Wordsworth) সেই সভার অধ্যক্ষ হন । তিনি শ্রুত গুরুদাসের অন্তিম শয্যায় বিশেষ সহানুভূতি প্রকাশ করিয়া ও পরমেশ্বরের নিকট তাঁহার আরোগ্য প্রার্থনা ও পরে আরোগ্য হইলে যাহাতে তিনি তাঁহাদের সভার কার্য্যে যোগদান করেন, ইহাও প্রার্থনা করিয়া একখানি পত্র লেখেন । বিশ্ববিদ্যালয়ের পক্ষ হইতে ডাক্তার সুরেশপ্রসাদ সর্বাধিকারী সেই পত্রখানি বহন করিয়া শ্রুত গুরুদাসের হস্তে অর্পণ করেন । তখন আর শ্রুত গুরুদাসের স্বহস্তে পত্রের উত্তর লিখিবার দৈহিক শক্তি ছিল না, কিন্তু তাঁহার মানসিক শক্তির কিছুমাত্র হ্রাস হয় নাই । তিনি ইংরাজী ভাষায় এই পত্রের উত্তর বলিয়া যান ও ডাক্তার সুরেশপ্রসাদ উহা লিপিবদ্ধ করেন ।

আর উহাতে তাঁহার জ্যেষ্ঠ পুত্র শ্রীযুক্ত বাবু হারাগচন্দ্র তাঁহার প্রতিনিধি-স্বরূপ নাম স্বাক্ষর করেন । যে কয়েকটি কথা শ্রর গুরুদাস স্বয়ং উচ্চারণ করিয়া ঐ পত্রের উত্তর দেন, তাহার মূল পাদটীকায় * ও মর্মানুবাদ নিয়ে দিলাম । পাঠক ! যে ব্যক্তির মৃত্যু আসন্ন, তাঁহার শেষ পত্রখানির ভাষা, ভাব ও শব্দপ্রয়োগ যে কত পাণ্ডিত্যপূর্ণ তাহা বিবেচনা করিবেন । আমাদের মনে হয়, বাঁহারা এ জগতে কর্মক্ষেত্রে স্বার্থ বিসর্জন করিয়া বড়, তাঁহারা মরণের অব্যবহিত পূর্বেও বড়—আবার মরণের পরে আরও বড় । শ্রর গুরুদাসের পত্রের মর্মানুবাদ ।—

প্রিয় মহাশয় !

আপনার ১৯১৮ খ্রীষ্টাব্দের ২৮এ নভেম্বরের রূপা পত্র পাইয়া শত শত ধন্যবাদ দিতেছি । আমি আপনার ও আপনার মাননীয় সহযোগীগণের নিকট এই হৃদয়স্পর্শী ও আশাপ্রদ পত্রের জন্ম গভীর

* "To the Hon'ble Chairman of the syndicate of the University of Calcutta."

Dear Sir,

Many thanks for your kind letter of November 28th 1918. I am indeed deeply grateful to you and your esteemed colleagues for that touching message of hope.

May the abundant grace of my Maker and the overwhelming sympathy of my fellowmen which have so far sustained me during trial and tribulations, continue to be vouchsafed to me in going through whatever has still to be faced.

With the kindest regards and remembrances,

I am yours sincerely

P. S. Forgive me the employment of an amanuensis.

কৃতজ্ঞতাপাশে বদ্ধ হইলাম । যে পরমেশ্বরের অপরিমেয় কৃপাবলে ও বন্ধুগণের নিরতিশয় সহানুভূতিতে আমি এখন পর্য্যন্ত ক্লেশ ও যন্ত্রণা অনায়াসে সহ করিতে পারিতেছি, জীবনের অবশিষ্টাংশের ক্লেশ অনায়াসে সহ করিবার শক্তি, পরমেশ্বরের সেই কৃপা ও বন্ধুগণের সেই সহানুভূতি হইতে যেন আমি বঞ্চিত না হই ।

পুনশ্চ—পত্রের উত্তর দিতে শ্রুতি-লেখক নিযুক্ত করিতে হইল, তজ্জন্ম অপরাধ ক্ষমা করিবেন ।

তাঁহার আসন্ন অবস্থায় দেশের লোকের মনের অবস্থা কি প্রকার হইয়াছিল, পাঠক, এই ২৮এ নভেম্বর ১৯ই অগ্রহায়ণ বুধবার “নায়ক” সংবাদপত্রে যাহা লিখিত হইয়াছিল, তাহা পাঠে বুঝিতে পারিবেন । তজ্জন্ম নায়কে লিখিত এই অংশ নিয়ে দিলাম ।

“শ্রীমতী—তোমাকে পর করিতে, তোমার সহিত বিবাদ বিসংবাদ বাধাইতে ইচ্ছা হয় না । কেন জান ? এখন আমাদের রোদনের—স্ত্রী-রোদনের সময় আসিয়াছে । মনে পড়ে কি ?”

“মরিব মরিব কথা নিশ্চয় মরিব ;

কান্ন হেন গুণনিধি কারে দিয়ে যাব ?”

মরিব ত’ বটেই । ঐ ভাগীরথী জলকল্লোলমুখর পুলিন-পুরীতে বাঙ্গালার ভীষ্মদেব ইচ্ছামৃত্যু পণ করিয়া শেষশয্যায় শায়িত । বাঙ্গালার আদর্শ মানবতা, দয়া, মায়া, ক্ষমা, তিতিক্ষার অবতার, হিন্দুমানীর সজীব বিগ্রহ শ্রীর গুরুদাস তীরস্থ । তোমার আমার গণা দিনও প্রায় শেষ হইয়া আসিল—মরিব—নিশ্চয় মরিতে আসিয়াছি, মরণ সার করিয়াছি ; কিন্তু “কান্ন হেন গুণনিধি কারে দিয়ে যাব ? সে চিন্তা করিতেছ কি ? সবাই যে ফিরিঙ্গি সাজিয়া

বসিল ! এমন ভীষ্ম-পরাজয়ের পেষণকালে, কৃষ্ণকথা, কৃষ্ণগাথা, কৃষ্ণচরিত্র বাঙ্গালায় আমাদের অবলম্বন ছিল, শ্রাম-শ্রামার ভাবে বিভোর হইয়া, বাঙ্গালী, মোগল পাঠানের যুগ পাসরিয়াছিল । অন্ধের যষ্টি, কাঙ্গালের ছেঁড়া ঝাকড়ার পুটলী, সে ভক্তি ও প্রেম ভাগীরথীপ্রবাহের ঝায় ক্রমে শুকাইয়া শীর্ণ হইয়া যাইতেছে ! ধারা যে আর বজায় থাকে না । তাই জিজ্ঞাসিতেছি—কানু হেন গুণনিধি কারে দিবে যাব ?” ভারতবর্ষের কোটিকল্প প্রবাহমালা অতীতের অনন্ত স্মৃতিতরঙ্গ ভঙ্গ ব্যাকুলা মন্দাকিনীর তীরস্থ ব্রাহ্মণ গুরুদাসকে একবার এই বেলা জিজ্ঞাসা করিতে পার, “কানু হেন গুণনিধি কারে দিবে যাব ।” সে যে আমারই । এমন কালোক্রম কৃষ্ণত্বের মহিমা আমার মতন আরত কেহ শ্রাণ ঢালিয়া ভাল বাসিবে না ! হৃৎপিঞ্জরের স্তরে স্তরে এত সোহাগে লুকাইয়া রাখিবে না । বংশধর সৃষ্টিধর যাহারা তাহাদিগকে ফিরিঙ্গি সাজাইয়াছি । আমার ভক্তির ব্রহ্মকমণ্ডলুকে রক্ষা করিবে কে ?”

শ্রম গুরুদাসের ক্রমে ক্রমে দৌর্বল্য সাতিশয় বৃদ্ধি পাইতে লাগিল । ১৫ই অগ্রহায়ণ ষৎকিঞ্চিৎ যাহা গলাধঃকরণ হইতেছিল, তাহাও ক্রমে কমিয়া আসিল । এই অবস্থাতেও কিন্তু তাঁহার গীতা বা উপনিষদ্ শ্রবণ বন্ধ হয় নাই । এই সময়ে একবার বলিয়াছিলেন, “মৃত্যুর সময় কেহ গোল করিও না, কাঁদিও না, তাহা হইলে আমার মন বিচলিত হইতে পারে ; আর আমার মনে হইতেছে, যখন আসিয়াছিলাম যেমন চুপি চুপি আসিয়াছিলাম, যাইবার সময়েও সেইরূপ চুপি চুপি যাইব ।” ইহাতে আত্মীয়গণ মনে করিয়াছিলেন, হয়ত তাহাই হইবে, হয়ত রাত্রিতে নীরবে দেহত্যাগ করিবেন ।

১৮ই অগ্রহায়ণ সোমবার ২রা ডিসেম্বর । সেই দিবস তাঁহার পুত্রেরা পেন্সন চেকখানি তাঁহার নিকটস্থ চিকিৎসকের অনুমতি লইয়া নাম স্বাক্ষর জ্ঞাত তাঁহার সম্মুখে ধরেন । তিনি তাহাতে কম্পিত হস্তে নাম স্বাক্ষর করিয়া বলেন, “এই শেষ পেন্সন ।” তৎপরে গঙ্গার দিকের জানালা হইতে গঙ্গাদর্শন করিয়া কিয়ৎকাল নিস্তব্ধ হইয়া থাকেন । এই প্রকারে অপরাহ্ন কাটিয়া যায় । সন্ধ্যার পরে তাঁহার জ্যেষ্ঠ পুত্র শ্রীযুক্ত হারাণচন্দ্র, গীতাগ্রন্থ যথানিয়মে পাঠ আরম্ভ করেন । তিনি তন্ময়চিত্তে শুনিতে থাকেন । এ সময়ে তাঁহার বাঙনিষ্পত্তির শক্তি প্রায় বিনুপ্ত হইয়া আসিয়াছিল, সুতরাং তিনি ইঙ্গিত করিয়া তাঁহার চক্ষু দুইটি আবৃত করিয়া দিবার জ্ঞাত জানান । আজ্ঞা প্রতিপালিত হইয়াছিল । তাঁহার সন্তানেরা সাবধানে লক্ষ্য করিয়া দেখিয়াছিলেন যে, এই সময়ে তিনি যেন অর্ধনিদ্রিত ও অর্ধ জাগ্রত অবস্থায় আপন ললাট মধ্যে দৃষ্টিনিয়োগ করিয়া শান্তভাবে আছেন । রাত্রি দশটার সময় গৃহের জানালা খুলিয়া দেওয়া হয়, ও তাঁহার চক্ষুর আবরণও খুলিয়া দেওয়া হয় । তখন তিনি চক্ষু তাকাইয়া গঙ্গা দর্শন করিতে থাকেন । অল্পক্ষণ পরে গঙ্গাদর্শন করিতে করিতে রাত্রি দশটা পঞ্চাশ মিনিটের সময় পূর্ণ অমাবশ্যায় তিন বিন্দু গঙ্গাজল মুখে দিয়া “এই শেষ—এই শেষ—এই শেষ” ও অপর একটি অস্পষ্ট বাক্য উচ্চারণ করিয়া তিনি স্বর্গারোহণ করেন ।

সন ১৩২৫ সালের ১৬ অগ্রহায়ণ বাঙ্গালার একটি স্মরণীয় দিন । এই দিনে বাঙ্গালী দরিদ্র সন্তান গুরুদাস চুরাত্তর বৎসর দশমাস দুই দিবস দেশে অশেষ কল্যাণকর কর্ম, নরনারায়ণের সেবা ও

তজ্জনিত পুণ্যসঞ্চয় করিয়া সমগ্র ভারতের “পূজনীয় গুরুদাস” হইয়া চুপি চুপি রজনীযোগে কৰ্মভূমি ত্যাগ করিয়াছিলেন ।

তাঁহার চারিপুত্র সেই গৃহে ছিলেন । তাঁহারা আত্মবিস্মৃত ও নির্বাক হইয়া দেখেন, পিতার যথার্থই “শেষ” হইয়াছে ! তাঁহার পত্নী গৃহের বাহিরে ছিলেন । তাঁহাকে ডাকা হইল । তিনি স্বামীর মুখদর্শন করিয়া তাঁহার যে প্রাণবায়ু দেহকে ত্যাগ করিয়াছে তাহা প্রথমে বুঝিতে পারেন নাই । দেহ অসাড়, নিষ্পন্দ বটে, কিন্তু নয়ন জ্যোতিঃ যেন নিস্তেজ হয় নাই । কিয়ৎক্ষণ পরে তিনি বুঝিতে পারিলেন, নিশ্চয়ম যম তাঁহার স্বামীর জীবনকে অপহরণ করিয়াছেন—তাঁহার চিরন্তন অজ্ঞাত রাজ্যে লইয়া গিয়াছেন । বুঝিয়াও সাধ্বী-পত্নী স্বামীর আদেশানুসারে উচ্চরবে ক্রন্দন করেন নাই । চারিপুত্রও পিতৃআদেশ প্রতিপালন করিয়াছিলেন ।

শাস্ত্রের বিধানানুসারে কিঞ্চিৎকাল অপেক্ষা করিয়া পূজনীয় গুরুদাসের ভৌতিক দেহ তাঁহার চারিপুত্র, জ্যেষ্ঠ জামাতা (জষ্টিস) মন্থনাথ মুখোপাধ্যায়, ও অপরাপর আত্মীয়গণ ভগবানের নাম উচ্চারণ করিতে করিতে নিকটস্থ শ্মশানে লইয়া যান ও নীরবে শাস্ত্রীয় বিধানানুসারে সাধুগুরুদাসের দেবদেহ সৰ্বভুক হতাশনের কবলে অর্পণ করিয়া মন্ত্রপাঠপূর্বক দাহাদি কার্য সমাপন করেন । প্রভাত হইবামাত্র পুত্রেরা পিতৃহীন হইয়া ও দেবী ভবতারিণী বিধবা হইয়া নারিকেলডাঙ্গার বাটীতে প্রত্যাবর্তন করেন । কিন্তু পূজনীয় গুরুদাসের সঙ্গে সঙ্গে তাঁহার বহুযত্নে অর্জিত আজন্ম-স্বার্থ-বিসর্জন-লব্ধ এক নিত্য সত্য অপূর্ব ধন তাঁহার জীবাত্মার সহিত জড়িত হইয়া সঙ্গের সাথী হইয়া গিয়াছিল । সেই সহগামীই

সহস্র মণিমানিক্য অপেক্ষা উজ্জলরত্ন ধর্ম । শুদ্ধ-চিত্ত হইয়া আজন্ম সেই ধর্মের সেবা করিতে পারিলে, শেষদিনে শেষক্ষণে সকল আত্মীয় স্বজনদের দ্বারা কাষ্ঠলোষ্ট্রবৎ ক্ষণভঙ্গুর কলেবর পরিত্যক্ত হইবার পরে সেই ধর্ম অলঙ্কিত ভাবে তাঁহার অশরীরী সেবকে প্রতিদান করিতে সর্বাত্মে অগ্রসর হন এবং সেবকের প্রহরী হইয়া জ্যোতিঃ-দীপ্যমান অতি সুগম মার্গ দিয়া তাঁহার প্রভুর সমক্ষে সেবকের কর্মের পরিচয় দিয়া উপস্থিত করিয়া দেন । ধর্মরাজও আপন কর্তব্যানুরোধে তাঁহাকে বিষ্ণুলোকে পাঠাইয়া দেন । এই ভারতক্ষেত্রে ভগবান বৃহস্পতি-কথিত বিধান সকল মানবের সর্বক্ষেপে স্মরণে রাখা অতি কর্তব্য । স্মরণে রাখিলে তাহার পাপকর্মের মন কদাচ ধাবিত হইবে না । সংকর্মানুষ্ঠানে ইহজন্মে সুখভোগ ও তৃপ্তি এবং জন্মান্তরে স্বর্গভোগ হয় ।

মৃতং শরীরমুৎসৃজ্য কাষ্ঠলোষ্ট্রে সমং বপুঃ ।

বিমুখা বাক্ত্বা যান্তি ধর্মস্তমনুগচ্ছতি ॥

সংসারে আবদ্ধ স্বীয় হৃদয়ের গ্রন্থিসমূহ ছিন্নবিচ্ছিন্ন করিয়া আপন সংযত মনকে পরমব্রহ্মে লীন করিতে পারিলে অমরত্ব লাভ হয় । যমনিয়মাদি গুণ-বিশিষ্ট, শুচি, সত্যবাদী, শান্ত, পূজনীয় গুরুদাস নিত্য ত্রিসঙ্কায় প্রণব উচ্চারণ করিয়া বর্তমান যুগে, যতদূর সম্ভব বিশুদ্ধচিত্ত হইয়াছিলেন । সেই গুরুদাস জীবনের শেষ মুহূর্ত্তে আজন্ম-অর্জিত সংকর্মবলে স্বীয় দেহস্থিত আত্মাকে অবগত হইয়া সেই জ্ঞানে নিত্য-নিরঞ্জন-পরমব্রহ্মকে ধ্যান করিতে করিতে আত্মহারা হইয়া মোক্ষলাভ করিয়াছিলেন কি না, তাহা আমাদের জানিবার উপায় নাই । কিন্তু হে গুরুদাস ! ইহা সত্য

কথা যে “সর্বজনে তোমার মনের মন্দিরে সদা রাখিবো” স্মৃতিরাং
তুমি নরকুলে ধন্য । আমাদের মনে হয়, তোমার শেষ নিশ্বাসের
সহিত উচ্চারিত বাক্যের, পরজন্মে তোমার দেবদেহধারণের
সহিত সংযুক্ত আছে ।

পূজনীয় গুরুদাস যেমন গুণে ও চরিত্রে দেব-সদৃশ, দেখিতেও
তদ্রূপ পাণ্ডিত্য-ব্যঞ্জক দেবাকৃতি পুরুষ ছিলেন । যেমন অঙ্গের
সামঞ্জস্য, তেমনই উজ্জ্বল গৌরবর্ণ, অনন্তসাধারণ-প্রতিভাবিস্তুরিত
জ্যোতির্শ্বর চক্ষুদ্বয়, প্রশান্তললাট ও বিস্তৃত ক্রয়ুগল । আকার
কিঞ্চিৎ হ্রস্ব ও কৃশ ছিল । তাঁহার মস্তকের চুল কিছু অধিক
থাকিত । তাঁহাকে দেখিলে মন আকৃষ্ট হইত—মনে হইত, সত্ত্বগুণ-
প্রধান দেহ ।



উপসংহার ।



পূজনীয় গুরুদাসের দেহত্যাগের পরদিবস প্রাতে বাগবাজারের অন্তর্পূর্ণার ঘাটে এক মহাশূণ্ণময় ভাব লক্ষিত হইয়াছিল। ক্রমে উহা সমস্ত সহরে ও পরে সমগ্র বঙ্গদেশে ব্যাপ্ত হয়। বর্তমানে সর্বজাতীয় আবাল-বৃদ্ধ-বনিতার একরূপ শোকোচ্ছ্বাস আমরা আর দেখি নাই। দিবাভাগে তাঁহার মৃত্যু হইলে এক মহাসমারোহ ব্যাপার হইত। তিনি সমারোহপ্রিয় ছিলেন না, সেই জন্যই বোধহয় বিধাতা সমারোহের কারণ ঘটতে দেন নাই। তাঁহার মরণান্তে দেশবাসীগণের তাঁহার প্রতি যে প্রকার ভক্তি ও শ্রদ্ধা ছিল তাহা কিঞ্চিৎ পরিমাণে দেখাইবার জন্য ১৯১৮ খ্রীষ্টাব্দের ৩রা ডিসেম্বর মঙ্গলবারের “নায়ক” ও “বসুমতী” নামক সংবাদ পত্রের অতি গুণগ্রাহী সম্পাদক মহাশয়দয় যাহা লিখিয়াছিলেন তাহার সারাংশ নিম্নে দিলাম। অপরাপর বহুতর ইংরাজী ও বাঙ্গালা সংবাদ পত্রে তাঁহার অশেষ সুখ্যাতির কথা বাহির হইয়াছিল বটে, কিন্তু আমাদের মনে হয় “নায়ক” সম্পাদক যে ভাবে তাঁহার প্রকৃতচরিত্রের বর্ণনা করিয়াছিলেন সে প্রকার কেহই করিতে পারেন নাই।

পুস্তকের পরিশিষ্টে ভারতের বড়লাট লর্ড চেমস্‌ফোর্ড (Lord Chelmsford) লর্ড রোনাল্ডশে (Lord Ronaldshay), স্বয়ং

ল্যানসিলট স্যানডারসন (Sir Lancelot Sanderson) প্রভৃতি
যাহা ব্যক্ত করিয়াছিলেন তাহার সারাংশ ও জনসাধারণের দ্বারা
আহুত শোক সভায় ও ইংলিশম্যান সংবাদ পত্রে যাহা প্রকাশিত
হইয়াছিল তাহার কিয়দংশের মূল ও মর্ম দিলাম ।

নায়কঃ—“বঙ্গালার সত্যই মহর্ষিকল্প পুণ্যশ্লোক শ্রু
গুরুদাস বন্দ্যোপাধ্যায় আর নাই । গত সোমবার রাত্রি দশটা
কুড়িমিনিটের পরে পূর্ণ অমাবসায় শ্রু গুরুদাস গঙ্গাতীরে ব্রাহ্মণ
দেহত্যাগ করিয়া পিতৃলোকে গমন করিয়াছেন । পুণ্যাআ,
পুণ্যচরিত্র, পুণ্যপুতঃ শ্রু গুরুদাস সজ্ঞানে এবং স্বেচ্ছায় তীরস্থ
হইয়া, পূর্ণ নবরাত্রি গঙ্গাবাস করিয়া, ঋষিমুনির ঈপ্সিত মরণ—
গ্রহণীরোগে মৃত্যুস্থির জানিয়া—শক্তিসাধক, স্মৃতিশাসিত ব্রাহ্মণের
মরণক্ষণ যেন বাছিয়া লইয়া শুভ অমাবসয়ার নিশায় শুভক্ষণে,
মহানিশার সংক্রমণ কালে দেহত্যাগ করিলেন । এমন মরণ কি
আর হয় ! এমন মরণ ইদানীং বঙ্গালার ভাগীরথী তীরে কোন
ব্রাহ্মণ মরিয়াছেন কি না, বলিতে পারি না । ইহা ত মৃত্যু নহে,
সজ্ঞানে স্বর্গারোহণ দিব্যদেহে মাগ্নের ছেলের মাতৃক্রোড়ে গমন ।
সাধক, ভক্ত, কর্মী, শ্রু গুরুদাস যেমন সারা জীবনটা ডকা
মারিয়া কাটাইয়াছিলেন তেমনি ডকা মারিয়া গঙ্গার-তীরে পিতৃ-
লোকে গমন করিয়াছেন । আদর্শ জীবনের শ্রাঘ্য পরিসমাপ্তি
ঘটিয়াছে ।

ব্রাহ্মণ শ্রু গুরুদাস বঙ্গালার আদর্শ পুরুষ ছিলেন । তাঁহার
তুল্য ভাগ্যধর ব্রাহ্মণ আমরা ইহজীবনে দেখি নাই বলিলে অত্যাক্তি
হইবে না । দরিদ্র ব্রাহ্মণের সন্তান, তিনি স্বীয় সাধনা এবং

মনীষার প্রভাবে ধন সম্পদের এবং মর্যাদার সর্বোচ্চশিখরে অধি-
 রোহণ করিয়াছিলেন—হাইকোর্টের জজ হইয়াছিলেন, দেশমাতৃ
 এবং সমাজপূজ্য হইয়াছিলেন। অথচ তিনি ইহজীবনে এমন
 একটা বড়শোক পান নাই যাহা চিরজীবন মনে দাগ লাগিয়া
 থাকে। পুত্র পৌত্র প্রপৌত্র, কন্যা দৌহিত্র সমাজ শিরোমণি
 কুটুম্ব স্বজন পরিবৃত হইয়া সোণার সুখের পুণ্যের হাটবাজার
 বসাইয়া শ্রু গুরুদাস হাসিতে হাসিতে অমরধামে চলিয়া গিয়াছেন।
 এমন মরণ কে মরিতে পারে? আর কে মরিয়াছে? দীর্ঘ-জীবনে
 তিনি এমন একটা কাজ করেন নাই যাহা লোক-লোচনের
 অগোচর রাখিতে হয় বা যাহার জন্ত তাঁহার অনুরাগী লেখককে
 একটা কৈফিয়ৎ দিতে হয়—তাঁহার জীবনে গোপন রাখিবার
 কিছু ছিল না—সব পরিষ্কার ঝরঝরে তরতরে। অজাতশত্রু,
 নিন্দকবিহীন, সর্বজনবরণ্য হইয়া শ্রু গুরুদাস জীবন অতিবাহন
 করিয়াছেন। স্বয়ং দেবচরিত্র পুরুষ, নিজপুরুষকার প্রভাবে পুত্র-
 পৌত্রগণকে দেবচরিত্র আদর্শ ব্রাহ্মণ গড়িয়া দেব আয়তনে বাস
 করিয়া স্বর্গারোহণ করিয়াছেন। আর কোন্ বাঙ্গালী এমন মরণ
 মরিতে পারে?

যে কালে এবং যে যুগে ইংরাজি শিক্ষা করিলেই যবনাচার গ্রহণ
 করিতে হইত, মদমাংস খাইয়া সাহেব সাজিয়া ইংরাজি-নবীশ হইতে
 হইত, সেই যুগে জন্মগ্রহণ করিয়া এম-এ, ডি-এল, হইয়া হাইকোর্টের
 বড় উকীল—রোজগেরে উপার্জনশীল উকীল হইয়া, শ্রু গুরুদাস
 আজন্ম স্মৃতি-শাস্ত্রের ব্রাহ্মণ-সেব্য কঠোর বিধি নিষেধ সকল মাতৃ
 করিয়া সদাচারপরায়ণ ও নিষ্ঠাবান হিন্দু হইয়া দীর্ঘ জীবন অতি-

বাহন করিয়াছিলেন । তাঁহার তুল্য বিলাতী বিদ্যাপরায়ণ বাঙ্গালী ব্রাহ্মণত দেখি নাই, আবার তাঁহার তুল্য আদর্শ ব্রাহ্মণও দেখি নাই । তিনি “জাবরকাটা হিন্দু” ছিলেন না, যৌবনে প্রচুর পরিমাণে রোষ্ট গোস্ত উদরস্থ করিয়া প্রোঢ়ে রোমন্থনের হিসাবে হিন্দু মাজেন নাই । সেই যে উপনয়ন সংস্কারের দিনে তিনি ব্রাহ্মণ আচার অবলম্বন করিয়াছিলেন, মরণের ক্ষণ পর্যন্ত সে কঠোর আচারের কণামাত্র তিনি পরিহার করেন নাই । কেবল কি তাহাই ! তিনি আদর্শ চরিত্রের পুরুষছিলেন । অতি বড় নিন্দকও তাঁহার চরিত্রে বিন্দুমাত্র কলঙ্কের আরোপ করিতে পারিবে না । এমন সাধুজীবন, সচ্চরিত্র, পুণ্যাশয় ব্রাহ্মণ বুঝি বা বাঙ্গালায় আর প্রকট নাই । যাহা গেল তাহা আর মিলিবে না, যে আদর্শ আজ গঙ্গার পবিত্র সলিলে ভস্মরাশির সহিত মিশাইয়া দিলাম তাহা আর দেখিতে পাইব না । অশোকসন্তপ্ত, অরোগক্লিষ্ট, অপাপবিদ্ধ, নিত্য-শুদ্ধ-স্বভাব—অথচ অসামান্য অভ্যদয়ে ধন্য, অতুল্য মর্যাদা প্রাপ্ত রাজা-প্রজা সর্বজন বরণ্য এমন নিষ্কলঙ্ক, নির্মল, নিরীহ ব্রাহ্মণ আর পাইব না—আর দেখিব না । বাঙ্গালার ঠাকুর ঘরের ঘূতের প্রদীপ, শিবরাত্রির সলিতা আজ নির্বাপিত হইল !

কথায় বলে “আঙ্গুল ফুলে কলাগাছ হইবে ।” শ্রু গুরুদাস আঙ্গুল ফুলে অশ্বখ গাছ হইয়াছিল । এমন নিরঙ্কুশ অভ্যদয় এক জীবনে আর দেখি নাই । সামান্য গৃহস্থ রামচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়ের পুত্র গুরুদাস শৈশবে পিতৃহীন হইয়া কষ্টে লেখাপড়া শিখিয়া-ছিলেন । স্বীয় মনীষা, মেধা ও প্রতিভার বলে বিদ্বান হইয়াছিলেন । সরস্বতীর সেবা করিয়া সারস্বত আয়তনে বসিয়া মা-লক্ষ্মীর

আনুকূল্য লাভ করিয়াছিলেন । কেবল কি তাহাই ! তিনি বড় উকীল হইলেন, বড় জজ হইলেন, কুটীর ভাঙ্গিয়া প্রাসাদ নির্মাণ করিলেন—সঙ্গে সঙ্গে দক্ষিণ বাঙ্গলার ব্রাহ্মণ-সমাজে তিনি শ্রদ্ধার-আসন লাভ করিলেন । তাঁহার চরিত্রগুণে, ব্যবহারগুণে মুগ্ধ হইয়া বড় বড় মর্যাদাপন্ন কুলীন-ব্রাহ্মণ পরিবার সকল তাঁহার সহিত বৈবাহিক সম্বন্ধ স্থাপন করিলেন ।

শ্রর গুরুদাস সত্য সত্যই নিরীহ ব্রাহ্মণ ছিলেন । জজীয়তী হইতে পেন্সন লইবার পরে দেখা হইলে জিজ্ঞাসা করিলাম “একি, দিন দুপুরে সন্ধ্যা ? এখনই পেন্সন ?” তিনি হাসিয়া উত্তর করিলেন “দুপুরটাও ত সন্ধ্যার কাল । আর কি জানেন ! পনের বৎসর চাকরী পূর্ণ হইতেই ভাবিলাম ব্রাহ্মণের গণ্ডী কাটিতে নাই, বেশী বাড়াবাড়ি করিলে ব্রাহ্মণের সহিবে না । তাই পেন্সন লইলাম । ছেলেরা উপার্জনক্ষম হইয়াছে, আর কেন ?” তিনি ইচ্ছা করিলে আরও দশ বৎসর চাকরী করিতে পারিতেন, প্রধান বিচারপতি হইতে পারিতেন, কিন্তু নির্লোভ ব্রাহ্মণ গুরুদাস বিধাতার ইঙ্গিত বুঝিয়া মানে মানে অবসর লইলেন । এমন সংযম-সাধনশীল ব্রাহ্মণ আর কোন পুরুষে দেখিব না । শ্রর গুরুদাস মুখে মোলায়েম ছিলেন, পরন্তু কাজের সময়ে অসাধারণ তেজস্বী পুরুষ ছিলেন । ইউনিভারসিটি কমিশনে তাঁহার তেজস্বিতার পরিচয় পাই । আর একবার কলিকাতা ইউনিভারসিটির দ্বিতীয়-বার ভাইস্‌চ্যান্সেলার হইয়া, যাই ভারত গভর্নমেন্টের সহিত মতবৈধতা ঘটিল অমনি সে পদত্যাগের সে অপূর্ব তেজস্বিতার দ্বিতীয় নমুনা পাইলাম । অমন মান বজায় রাখিয়া কাজ করিতে

ত অত্র কোন বাঙ্গালীকে দেখি নাই । মহারানী ভিক্টোরিয়ার মৃত্যুর পরে সম্রাট এডওয়ার্ডের অভিষেক উৎসবে শ্রম গুরুদাসকে বাঙ্গলার প্রতিনিধিরূপে বিলাতে পাঠাইবার চেষ্টা লর্ড কর্জন করিয়াছিলেন । শ্রম গুরুদাস হেন বড় লাটকে কেমন উত্তর দিয়াছিলেন তাহা সেই সময়ে “রঙ্গালয়ে” প্রকাশ করিয়াছিলাম । এমন কোমলে-কঠোরে, মাধুর্য্যে—ঐশ্বর্য্যে, বিনয়ে—স্বপ্রতিষ্ঠায় সঙ্গত সম্মেলন আর কোন মানবচরিত্রে ইদানীং দেখি নাই ।

যাহা গেল, মা গঙ্গা আজ যাহাকে কোলে লইলেন তেমনটি আর পাইব না । ইংরেজের আমলে ৮অন্নদাপ্রসাদ বন্দ্যোপাধ্যায়ের পরে এমন বাঙ্গালীব্রাহ্মণ আর হয় নাই—বুঝিবা আর হইবে না । আজ কতকথা মনে পড়িতেছে । কত দিনের কত ঘটনা, কত আলোচনা, কত উপদেশ, কত সাস্তুনা একে একে সান্ধা-গগনে তারা ফুটার মতন মনে পড়িতেছে । একদিনে এক সঙ্গে সে সব কথা আবার ত করা যায় না । এমন মরণে শোক করিতে নাই, শাস্ত্রের নিষেধ । ভাগ্যবান পুরুষ, ভগবানের আশ্রিত পুরুষ ভাগ্যের কনক-সিংহাসনে আরোহণ করিয়া, সংসারের উপর পুণ্যের ও সৌকুমার্য্যের পুষ্পিতা ব্রতীত-বিতান বিস্তীর্ণ করিয়া দিব্যধামে চলিয়া গেলেন, ঋষি-মুনির শ্লাঘ্য মরণ আলিঙ্গন করিয়া ইহলীলা সংবরণ করিলেন—ইহাতে কি শোক করিতে আছে—চোখের জল ফেলিতে আছে ? কিন্তু আমাদের যে আর নাই ! এক গুরুদাস ছাড়া যে দুই গুরুদাস আমরা পাই নাই ! অতঃপর যে বলিবে, যে এযুগে শ্রুতিস্মৃতির শাসন মানিয়া চলা যায় না, কোন্ গুরুদাসকে দেখাইয়া তাহার উৎকট যুক্তির

উত্তর করিব ? মাতৃভক্ত, সদাচার—অনুরক্ত, ভাবুক, সাধক, নিশ্চলচরিত্র আর কোন্ গুরুদাসকে দেখাইয়া আমার শাস্ত্রের, আমার ধর্মের, আমার সমাজের মহিমা কীর্তন করিব ? হায় মা, একি করিলে ! প্লবঙ্গে তরঙ্গে কুলকুল কলকল হবে যে মানবুতার আদর্শকে দ্রবময়ী তুমি লুকাইয়া রাখিলে, ধরাধারা—সাক্ষী-স্বরূপিণী তুমি, তাহার যে ক্ষীণ ধারটুকুও রাখিলে না মা ! অক্ষুণ্ণতার ষষ্টিটিও যে কাড়িয়া লইলে !”

দৈনিক বসুমতী :—“মার মন্দিরের পবিত্র ঘত-প্রদীপ নির্ঝাপিত হইল । বাঙ্গালীর চিরবন্দিত, ঋষিতুল্য গুরুদাস গতকল্য রাত্রি দশটা পঞ্চাশ মিনিটের সময় সজ্ঞানে গঙ্গালাভ করিয়াছেন । অর্দ্ধশতাব্দী নানা পথে মাতৃভূমির সেবা করিয়া বঙ্গবন্দিত গুরুদাস সাধনোচিত ধামে প্রস্থান করিলেন । বাঙ্গালার “একে একে নিভিছে দেউটা” । বাঙ্গালীর দুর্ভাগ্যের সীমা নাই ।

শ্রু গুরুদাস খাঁটি বাঙ্গালী ছিলেন ; খাঁটি হিন্দু ছিলেন । গুরুদাস বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রতিভাশালী ছাত্র ; ইংরেজী শিক্ষায় ব্যুৎপন্ন কেশরী । কিন্তু বিশ্ববিদ্যালয়ের শিক্ষা ও দীক্ষায় আকর্ষণ হইয়াও তিনি আজীবন ব্রাহ্মণের ধর্ম, ব্রাহ্মণের স্বাতন্ত্র্য, ব্রাহ্মণপণ্ডিতের নিষ্ঠা ত্যাগ করেন নাই । যুগধর্ম তাঁহাকে আপনার আয়ত্ত করিতে পারে নাই । ভাঙ্গনের যুগে অবতীর্ণ হইয়াও শ্রু গুরুদাস চিরদিন হিন্দুত্বের অজেয়-দুর্গে হিন্দুর-ধর্ম, হিন্দুর সংস্কার, হিন্দুর ভাব অক্ষুণ্ণ রক্ষা করিয়াছিলেন । তিনি প্রাচীর প্রাচীন ভাবের সহিত প্রতীচীর জ্ঞানবিজ্ঞানের সমন্বয় করিয়া স্বীয় জীবনগতি নির্দ্ধারিত করিয়াছিলেন । তাঁহার সম-

কালবর্তী মনীষী বাঙ্গালীর মণ্ডলে এই বিশেষত্বে তিনি অতুলনীয় ছিলেন । গুরুদাসের পবিত্র চরিত্র বাঙ্গালীর—শুধু বাঙ্গালীর নয়—ভারতবাসীর আদর্শ ছিল । জীবনের সকল ক্ষেত্রে শুচিতাই তাঁহার আদর্শ ছিল । কায়মনোবাক্যে তিনি চিরদিন জীবনের শুচিতা রক্ষা করিয়া গিয়াছেন । ধর্ম ও নীতির অনুশাসন তিনি ভক্তি-পূর্বক পালন করিতেন । জীবনের সকলক্ষেত্রে, আচারে, ব্যবহারে, সত্যই তাঁহার নিয়ামক ছিল । গুরুদাসের মত এমন সত্যনিষ্ঠ, ধর্মভীরু, নীতিপরায়ণ, ভক্তিমান হিন্দু-মনীষী সমাজে দ্বিতীয় নাই । স্মরণ গুরুদাসের তুলনা স্মরণ গুরুদাস ।

বিনয়, মিষ্টভাষিতা, অকপটতা, স্নেহ, প্রেম, ভক্তি তাঁহার চরিত্রের ভূষণ ছিল । গুরুদাস এক দিকে প্রকৃত বৈষ্ণবের মত “তৃণাদপি-সুনীচ” ছিলেন, “তরোরপিসহিষ্ণু” ছিলেন, স্বয়ং “অমানী” হইয়া “মান-দানে” অদ্বিতীয় ছিলেন । কিন্তু অন্যদিকে প্রতিজ্ঞায় অটল, স্বীয় সংস্কারে অচল, সত্যের প্রতিষ্ঠায় অজেয় ছিলেন । গুরুদাসের চিত্ত শব্দভূতির ভাষায় “কুসুমের মত মৃদু” ছিল; কিন্তু প্রয়োজনে তিনি “বজ্রের মত কঠোর” হইতেন । শত প্রলোভন, সহস্র অনুরোধ, সাধ্যসাধনায় তিনি বিন্দু মাত্র বিচলিত হইতেন না ।

“—গুরুদাসের মত “গাশনালিষ্ট”ত রাজনীতিচক্রে দেখিতে পাই না । এমন ‘স্বদেশী’ বাঙ্গালী দেশে তুল্লভ । দেশাঅবোধ, দেশভক্তি তাঁহার জীবনের নিঃশ্বাস ছিল । জাতীয়তার একনিষ্ঠ সাধক, জাতীয় গৌরবের সদাজাগ্রত রক্ষক, জাতীয় মহত্বের স্বপ্নে-বিতোর, জাতীয় কল্যাণে উৎসৃষ্ট জীবন গুরুদাস দেশাঅবোধের মূর্ত্ত বিগ্রহ ছিলেন ।”

পরিশিষ্ট

— ০ —

(ক)

১৯১৮ খ্রীষ্টাব্দের ১৬ই ডিসেম্বর তারিখের কন্ভোকেশন সভায় লর্ড চেমসফোর্ডের বক্তৃতার কিয়দংশের মর্ম্মানুবাদ।—

কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের ইতিহাসে খ্যাতনামা ব্যক্তিগণের ভিতরে অল্পদিনের মধ্যে যে মহাশয় দেহত্যাগ করিয়াছেন তাঁহার অভাব স্মরণ করিয়া আমাদের অতীত কার্যে এক বিষাদের ছায়া আনিয়া দিতেছে। শ্রী গুরুদাস বন্দ্যোপাধ্যায় যিনি ভারত-বাসীগণের মধ্যে সর্ব প্রথম ভাইস্‌চ্যান্সিলার হইয়াছিলেন, তাঁহার স্মৃতি দীর্ঘকাল পোষিত হইবে। যে শ্রী গুরুদাস অতি সুবিরামতা পর্য্যন্ত যৌবন-সুখ উত্তমের ও আনন্দের সহিত কার্য করিয়া আসিতেছিলেন এবং তাঁহার বুদ্ধির প্রাথম্য চিরদিন সমভাবে ছিল সেই শ্রী গুরুদাসের মূর্তি এক্ষণে আপনাদিগের মনে নিশ্চয়ই জাগিয়া উঠিতেছে। তাঁহারা বলেন যে প্রতীচ্যবিদ্যা ও প্রাচ্য সারল্য এবং আচার ব্যবহার পরস্পর বিরোধী তাঁহাদের এই মত যে ভ্রান্তিমূলক শ্রী গুরুদাসই তাঁহার জীবন্ত উদাহরণ। তিনি প্রতীচ্যবিদ্যায় ও বিজ্ঞানে একজন বড় পণ্ডিত ছিলেন, তথাপি যে দেশে তিনি জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন সে দেশের মার্জিত শিষ্টাচার তিনি দৃঢ়রূপে অনুসরণ করিতেন। জীবনের শেষ দিন পর্য্যন্ত

বীর, অক্লান্ত, প্রফুল্লচিত্ত ও উদারচেতা হইয়া কৰ্ম করিয়া তিনি আমাদের মধ্যে দৃষ্টান্ত স্থল হইয়া গিয়াছেন ।

A.

Extract from the address of H. E Lord Chelmsford in the Convocation meeting of December 1918.

“—Among the great men eminent in your records is one who has passed away during the last few days and whose loss casts a gloom over our proceedings. The memory of Sir Gooroodass Banerji, the first Indian to be selected as your Vice-Chancellor, will long be cherished among you. His image will rise to your minds as that of one who, even, in extreme old age, retained a buoyancy of demeanour, an alertness of intellect, which one looks to find among men entering on the prime of life. More than that, he was a living refutation of the view that Western lore is incompatible with Eastern simplicity and manners. He had drunk deeply at the wells of Western thought and science. Yet he held firmly to all that is best in the civilization, wherein he was born. He has left an example to us all—modest, untiring, cheerful and large-hearted to the end.”

(খ)

১৯১৮ খ্রীষ্টাব্দের ৩০শে ডিসেম্বর তারিখের সেনেটের শোক-সভায় বিশ্ববিদ্যালয়ের রেক্টর লর্ড রোগ্যাল্ডশে মহাশয়ের বক্তৃতার কিয়দংশের মর্ম্মানুবাদ ।—

—দেশের সমৃদ্ধিত সকল সম্পত্তির মধ্যে দেশের মহৎ লোকের জীবনের আদর্শ সর্বাপেক্ষা প্রধান সম্পত্তি । সেই জন্তু সেই মহৎ ব্যক্তিগণের স্মৃতি উপযুক্তরূপে রক্ষা করিবার চেষ্টা অতিকর্তব্য ।

আর এই সুযোগে বলিলে বোধ হয় ক্ষতি নাই যে, বিশ্ববিদ্যালয়ের এই কর্মে অগ্রণী হওয়া উচিত । স্বর গুরুদাসের স্বদেশের উন্নতি-সাধনকল্পে একটি বিষয় অপেক্ষা অপরটিতে অধিক যত্ন ছিল ইহা বাছিয়া লইতে হইলে আমার মনে হয়, তাঁহার স্বদেশীয়গণের শিক্ষানুতিই সেই অপর বিষয় । স্বয়ং একজন গৌরবান্বিত ছাত্র হইয়া তিনি বাঙ্গালা দেশে শিক্ষানুতির জন্ত বিশেষ মনোযোগী ও অগ্রগণ্য ছিলেন । তিনি কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের সর্বপ্রথম দেশীয় ভাইস-চ্যান্সেলার । তিনি ১৯০৪ খ্রীষ্টাব্দে ভারতীয় বিশ্ববিদ্যালয়-কমিশনের মেম্বর ছিলেন এবং সকল প্রকার কর্মে তাঁহার অসাধারণ দক্ষতা ছিল । ব্যবহারাজীবের ব্যবসায়ে তাঁহার যে প্রভূত যশ ছিল, তাহা আর আপনাদিগের নিকট বলা নিস্প্রয়োজন । আমার বিশ্বাস, তিনি একজন উৎকৃষ্ট গণিতশাস্ত্রজ্ঞ ছিলেন এবং সেই জন্ত তিনি কলিকাতা-বিজ্ঞান-চর্চা-সমিতি স্থাপনের প্রধান উদ্যোগী ছিলেন এবং বিজ্ঞান-চর্চার জন্ত তাঁহার বিশেষ যত্ন ছিল । তিনি বঙ্গ-

B.

Extract from the address of H.E Lord Ronaldshay in the meeting of the Senate held on the 30th December 1918.

“———One of the greatest assets which a country can possess is the example of the lives of its great men, and it is befitting, therefore, that the country should see that their memory is perpetuated. And if I may say so in passing, it seems to me particularly appropriate that the University should take the lead in this matter. For if there was one subject more than any other with which the late Sir Gooroo dass Banerjee was identified, I should say it was the

সাহিত্যের অনুরাগী ছিলেন এবং হিন্দুশাস্ত্র অধ্যয়নে তাঁহার প্রগাঢ় যত্ন ছিল। সকল মঙ্গলময় কার্যে তাঁহার বিশেষ সহানুভূতি ছিল। আমার ধারণা, সামাজিক আচার-ব্যবহারে তিনি স্বধর্ম-পরায়ণ ছিলেন বলিয়াই তাঁহার বেনারস্ হিন্দু বিশ্ববিদ্যালয় স্থাপনার জন্ম এত যত্ন এবং চেষ্টা ছিল। এই প্রকার কর্মানুষ্ঠানে তাঁহার অদম্য উৎসাহ লক্ষ্য করিয়া দেখিলে বেশ বুঝিতে পারা যায় যে, শিক্ষা-বিষয়ক কার্যেই তাঁহার অত্যধিক উৎসাহ ও যত্ন ছিল। স্বদেশের নানা প্রকার হিতসাধনের জন্ম তাঁহার দেশবাসিগণ তাঁহার নিকট বিশেষরূপে ধনী, তজ্জন্ম বাঁহারা তাঁহার জন্ম আজ

subject of educational development of this country. A brilliant scholar himself, he took a keen interest and played a conspicuous part in the development of education in Bengal. He was the first Indian Vice-Chancellor of the University of Calcutta. He was a member of the Indian Universities Commission of 1904. He was a man of extraordinary versatility. There is no need for me to refer to his fame as a lawyer which is wide-spread. He was, I believe, a fine mathematician, and as such naturally took a great interest and was one of the prime-movers in founding the Association for the Cultivation of Science in Calcutta. He was an ardent admirer of Bengali literature and he was a profound student of the Hindu scriptures. He was a man of wide sympathies himself. His own social views, I believe were strictly orthodox, and he was naturally a keen supporter of the scheme for the Hindu University in Benares. All these activities are examples of the tremendous and abiding interest which he took in educational matters. He was one of those men to whom

শোক করিতেছেন, তাঁহার প্রতি কৃতজ্ঞতা দেখাইবার জন্য তাঁহাদের এমন একটি চিরস্থায়ী স্মৃতিচিহ্ন রাখা উচিত, যাহা দেখিয়া দেশের লোক তাঁহাকে যে চিনিতে পারিয়াছিলেন তাহা সকলে বুঝিতে পারিবে ।

(গ)

এই সভায় শ্রী ল্যান্সিলট শ্রী গুর্সানের বক্তৃতার কিয়দংশের মর্ম্মানুবাদ :—

শ্রী গুরুদাস বন্দ্যোপাধ্যায়ের চরিত্র, উচ্চ আদর্শ, বিশ্ববিদ্যালয়ের কার্যে অসীম উৎসাহ প্রভৃতি গুণ আপনারা এত অধিক পরিমাণে হৃদয়ঙ্গম করিয়াছেন যে, সে সকলের বর্ণনা করা আমার বাহুল্যমাত্র । একটা সাধারণ কথা আছে, যাহা প্রকৃতিজ সুন্দর তাহা উপাধি দ্বারা ভূষিত করিবার প্রয়াস অথবা বিশুদ্ধ স্বর্ণ উজ্জ্বল করিবার চেষ্টা,

his country owes a deep debt of gratitude, and it is right and proper therefore, that his fellow-countrymen who mourn his loss, should take such steps, as are appropriate permanently to mark their appreciation of his life and his example”

C.

Extract from the speech of Sir Lancelot Sanderson in the above meeting :—

“—Sir Gooroodass Banerjee was so well-known to you all, his character, his high ideals and his unflagging zeal in connection with University affairs were so much appreciated by you all, that it seems to me it would be superfluous to dwell upon them at length. “To guard a title that was rich before, to gild refined gold is wasteful and ridiculous excess.” At the same time, it is only fit and proper and it is my desire

হাস্যাস্পদ ও নিশ্চয়োজন । তথাপি আমার ইচ্ছা হইতেছে যে, শ্রু গুরুদাসের মৃত্যুতে শোক প্রকাশ করি এবং তাঁহার জন্ম আমাদের যে অসীম ক্ষতি হইয়াছে, তাহা সর্বান্তঃকরণে প্রকাশ করি । তাঁহার দেহত্যাগে বিশ্ববিদ্যালয়ের যে অসীম ক্ষতি হইয়াছে, তাহাতে সন্দেহ নাই । শ্রু গুরুদাস যে কেবল একজন বড় পণ্ডিত ছিলেন তাহা নহে ; কর্মক্ষেত্রে তাঁহার অতুলনীয় অভিজ্ঞতা ছিল । এবং তাঁহার বিশ্ববিদ্যালয়-সংক্রান্ত কার্যের সহিত বিশেষ ঘনিষ্ঠতা থাকায় তিনি উহার কার্য চালাইবার জন্ম একজন জ্ঞান গৌরবে গরীয়ান্ উপদেষ্টা ছিলেন । বিশ্ববিদ্যালয়ের কমিশনের রিপোর্ট অনুযায়ী অতি শীঘ্রই বিশ্ববিদ্যালয়ের নূতন ভাবে গঠন প্রণালীসংক্রান্ত অনেক দুর্কহ সমস্যা উঠিবে এবং আমি মনে করি, সে জন্ম সে সময়ে শ্রু গুরুদাসের জ্ঞানগর্ভ ও অভ্রান্ত পরামর্শের অভাব আমাদের পক্ষে অতি কষ্টের কারণ হইবে । তজ্জন্ম আমাদের, আন্তরিকতা, সদ্দেশ্য ও সংযম যে তিনটি গুণ তাঁহার সকল কর্মে লক্ষিত হইত, সেই সকল গুণের

that we should express our most sincere and whole-hearted sorrow at the death of Sir Gooroodass Banerjee and the loss which we have sustained. That the University has sustained a very great loss, no one can doubt. Sir Gooroodass Banerjee was not only, as His Excellency has mentioned, a very great scholar, but he was also a man of large experience and practical knowledge and his intimate and close connection with the affairs of the University rendered him a counsellor of much weight and wisdom. There will be in the near future questions coming up for consideration which will present many difficulties, as for instance, the re-organisation of the University and other matters which must arise out

অনুসরণ করিয়া সকল দুর্কহ সমস্তার মীমাংসায় অগ্রসর হইতে চেষ্টা করা কর্তব্য । আমি এক্ষণে প্রস্তাব করি, যে শ্রী গুরুদাস বন্দ্যোপাধ্যায় গত চল্লিশ বৎসর কাল বিশ্ববিদ্যালয়ের সেনেটের সভ্য ছিলেন, এবং যিনি তিন বৎসরের (১৮৯০—১৮৯২) জন্ত উহার ভাইস-চ্যান্সিলার ছিলেন, তাঁহার মৃত্যুতে বিশ্ববিদ্যালয়ের যে গুরুতর ক্ষতি হইয়াছে, তাহা বিশ্ববিদ্যালয়ের ইতিহাসে চিরস্মরণীয় করিবার জন্ত লিপিবদ্ধ করা হউক এবং তিনি যে বংশের বিশিষ্ট ব্রহ্ম ছিলেন, সেই বংশের বর্তমান কর্তাকে এই প্রস্তাবের প্রতিলিপি প্রেরণ করা হউক ।

(ষ)

এই তারিখে সেনেটের শোক-সভায় ৬ শ্রী আশুতোষ মুখো-
পাধ্যায়ের বক্তৃতার মর্ম্মানুবাদ :—

of the University Commission's Report, and it is indeed much to be regretted that we shall not have the benefit of the wise and sound counsel which we should have obtained from Sir Gooroodass Banerjee. Let us, therefore, endeavour to follow the example which he has set and to approach these questions which must come before us very shortly, in the spirit which he would undoubtedly have approved viz, earnestness, good will and moderation. I beg to move that the Senate place on record its deep sense of the great loss which the University has sustained through the death of Sir Gooroodass Banerjee, who was a Fellow of the University for forty years and Vice-Chancellor for three years from 1890 to 1892 and that a copy of the resolution be sent to the head of the family of which the late Sir Gooroodass Banerjee was a distinguished ornament."

— বিশ্ববিদ্যালয়ের ভাইস-চ্যান্সেলারের মন্তব্য সমর্থন করিতে দাঁড়াইয়া আমার মনে এক্ষণে এক অনির্বচনীয় শোকের উদয় হইতেছে ও ত্রিশ বৎসরের পূর্বের ঘটনা আমার স্মৃতিপটে জাগিয়া উঠিতেছে। ত্রিশ বৎসর পূর্বে আমি যখন এই বিশ্ববিদ্যালয়ের সেনেটে একজন নূতন মেম্বর হইয়া প্রবেশ করি, তখন বিশ্ববিদ্যালয়ে যে কয়েকজন প্রসিদ্ধ নেতা ছিলেন, মাননীয় বিচারপতি গুরুদাস বন্দ্যোপাধ্যায় তন্মধ্যে এক জন প্রধান! একা শ্রু রাসবিহারী ঘোষ ব্যতীত তাঁহারা সকলেই কালগ্রাসে পতিত হইয়াছেন। অল্প শ্রু রাসবিহারী ঘোষ মহাশয় কোন অনিবার্য কারণে এই শোক-সভায় যোগদান করিতে পারেন নাই বলিয়া দুঃখ প্রকাশ করিয়াছেন। বিশ্ববিদ্যালয়ের তাৎকালিক অবস্থাতেও শ্রু গুরুদাসের কার্যে যে প্রকার উৎসাহ ও যত্ন ছিল এবং তিনি যেরূপ আত্মোৎসর্গ করিতেন, তদ্রূপ বা তদপেক্ষা অধিক যত্ন ও আত্মোৎসর্গ এ পর্য্যন্ত কেহই করিতে পারেন নাই। শ্রু গুরুদাসের সকল কার্যই সত্বদেয়ে অনুষ্ঠিত বলিয়াই উহা আমাদের মনে সতত বন্ধমূল হইয়া আছে। যে পস্থা অবলম্বন করিলে বিশ্ববিদ্যালয়ের ষথার্থ হিতসাধন

D.

Extract from the address of the late Sir Ashutosh Mukherji Kt.

“———A feeling of indescribable sadness comes upon me as I rise to second the resolution which has been moved by the Hon'ble the Vice-Chancellor. My memory takes me back thirty years to the day when I first came to his University as a young member of the Senate, and found the Hon'ble Mr Justice Gooroodass Banerjee, as he then

হইবে, তিনি সেই পন্থা যথাজ্ঞানে যথাবুদ্ধি প্রাণান্ত শ্রম করিয়া সোৎসাহে অবলম্বন করিতেন । আমি নিঃসংশয়ে সাহসের সহিত বলিতে পারি, এমন কোনও ব্যক্তি নাই যিনি বলিতে পারেন যে, শ্রু গুরুদাস বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রকৃত হিতসাধন ব্যতীত অপর কোনও উদ্দেশ্যে কোনও কার্যের অনুষ্ঠান করিয়াছিলেন । তাঁহার সম্বন্ধে আমি নিঃসন্দেহে ও কাহারও বিনা আপত্তিতে আরও বলিতে পারি যে, তাঁহার পরলোকগমনে সমগ্র ভারতবর্ষ তাঁহার এমন একটি শ্রেষ্ঠপুত্র হারাইয়াছেন, যিনি তাঁহার অতুলনীয় উজ্জল জীবনের সমগ্র শক্তি তাঁহার স্বদেশবাসিগণের শুভ-সাধনায় উৎসর্গ করিয়াছিলেন । তিনি যথার্থই নিঃস্বার্থ এবং ত্যাগী পুরুষ ছিলেন । তাঁহার ত্যাগ ও পরার্থপরতা বহুকাল পর্য্যন্ত উদাহরণ-স্বরূপ থাকিবে ।

was one of the foremost leaders amongst a galaxy of brilliant men all of whom save one, have now departed. The sole survivor is Sir Rashbehary Ghosh, who has expressed his regret at his unavoidable absence this evening. Even at that stage of the career in this University of Sir Gooroodass Banerjee, his work was distinguished by that zeal and devotion which have never been surpassed and hardly if ever equalled in our annals. * * * The character of his work which impressed us most was his rectitude of purpose, his unflinching adherence to what appeared to be, in his judgment, the best in the interests of the University, and no detractor, if indeed he has any detractor, will ever venture to suggest that in what he did he was animated by any feelings or motives other than the best interests of this University. Of him we may say without fear of challenge or question that in him India has lost one

তিনি যে চেয়ারখানিতে সেনেট-সভায় বসিতেন, আজি সেই চেয়ারখানি শূন্য পাড়িয়া রহিয়াছে দেখিয়া আমার মনে বড় কষ্ট হইতেছে । আমার মনে হয়, এই সেনেট-সভায় উপস্থিত সকল সভ্যেরই মনে নিশ্চয়ই সেই প্রকার দুঃখ ও কষ্ট হইতেছে ।

(৬)

জনসাধারণের দ্বারা আহৃত শোক-সভার সভাপতি দ্বারবঙ্গ-মহারাজের বক্তৃতার কিয়দংশের মর্ম্মানুবাদ :—

শ্রী গুরুদাসের মৃত্যুতে আমার নিজের সমূহ ক্ষতি হইয়াছে । ভারতের বড়লাট লর্ড চেম্‌স্‌ফোর্ড, যে সুস্পষ্ট ভাষায় শ্রী গুরুদাসের ছবি অঙ্কিত করিয়াছেন, অর্থাৎ তিনি অতি বৃদ্ধ বয়সেও যৌবনসুলভ উদ্যম ও সহর্ষে সকল কার্য্য সম্পাদন করিতেন, সেই ছবি এ সময়ে আমারও মনে জাগিয়া উঠিতেছে । লোকে সাধারণতঃ বলিয়া

of the greatest of her sons, one who devoted all his best energies during a career of unexampled brilliance for the benefit of his fellowmen. His life was truly unselfish and will be an example to generations to come. It grieves me to think that the chair which he occupied is vacant this evening, and that must be the feeling which animates every one here.”

E.

Extract from the address of the Maharaja of Durbhanga at a public meeting held in Calcutta :—

“—————To me, the personal loss is very keen ; and the image that I will hold in my mind is, in the expressive language of the vivid pen-picture of His Excellency the Viceroy of one “who even in extreme old age, retained a buoyancy of demeanour, an alertness of intellect which

থাকে যে, নিজ নিজ সংস্কারলব্ধ জ্ঞানের সহিত প্রতীচ্য বিদ্যার ঘাছা কিছু উৎকৃষ্ট ও পবিত্র তাহার সুন্দররূপে একত্র সংমিশ্রিত করিবার চেষ্টা যুবকগণের একান্ত কর্তব্য । বহু লোকেই যুখে এই ভাব ব্যক্ত করিয়া বেড়ান এবং প্রাচ্য ও প্রতীচ্যের সম্মিলন কাহিনী অনায়াসে গল্প করেন, কিন্তু প্রাচ্য ও প্রতীচ্যের সুন্দর সংযোগ যে প্রকৃতপক্ষে কি, তাহা হৃদয়ঙ্গম করিতে পারেন না । শ্রী গুরুদাস বন্দ্যোপাধ্যায়ই কেবলমাত্র ঐ দুই ভাবের অপূর্ব মিলনের জীবন্ত দৃষ্টান্ত—পাশ্চাত্য বিদ্যার সহিত যে প্রাচ্য সারল্য ও ব্যবহারের মিল হয় না, এই কথাই জীবন্ত প্রতিবাদ । তিনি তাঁহার জীবনে দেখাইয়া গিয়াছেন সেকালের হিন্দু হইতে হইলে যে, তাঁহাকে অনুদার মনে ও ধর্ম্মানু হইয়া কস্মাচরণ করিতে হয়, এবং পাশ্চাত্য বিদ্যায় ও বিজ্ঞানে পাণ্ডিত্য লাভ করিলেই যে তাহার কুহকে

one looks to find among men entering on the prime of life." It is a trite saying that it should be the constant endeavour of young men to retain the best and purest instincts of their culture—assimilate the best and purest features of occidental culture and make a happy blend of the two. Persons who parade sentiments of this kind and who talk glibly of the fusion of the East with the West are common enough. But few have realised what is really meant by such blending. Sir Gooroodass Banerjee was a living example of such harmonious blending—"a living refutation of the view that western lore is incompatible with eastern simplicity and manners." He exemplified in his life that to be a Hindu of the old type does not mean that one's views should be narrow or bigoted—that to be versed in Western

পড়িতে হয়, তাহা সত্য নহে । ভগবান শ্রু গুরুদাসকে সমগ্র জীবন দর্শনের শক্তি দিয়াছিলেন এবং অবিচলিতভাবে জীবনযাত্রা নির্বাহ করিতে এবং জীবের দেহধারণের মুখ্য উদ্দেশ্য ও দেহ ধারণ করিয়া কি প্রকার কর্মানুষ্ঠান করিলে সেই মহৎ উদ্দেশ্য সফল হয়, তাহা হৃদয়ঙ্গম করিবার শক্তি দিয়াছিলেন । দেশের লোকের এই বিসদৃশ স্বতন্ত্র আদর্শের দিনে মধুমাথা হৃদয়ে সকলকে মিলিয়া মিশিয়া কার্য করিতে শিক্ষা দিতে সমর্থ এমন একটি ব্যক্তির অভাব যে কত ক্লেশকর, তাহা বলিবার নহে । শ্রু গুরুদাস বন্দ্যোপাধ্যায় এই প্রকৃতির লোক ছিলেন । তিনি সকলের সহিত তুল্য আচরণ করিতেন, মাধুর্য্য ও গৌরবের উৎস ছিলেন এবং তাঁহার প্রাণ বায়ু হইতে যাহা কিছু পবিত্র, যাহা কিছু স্বাস্থ্যকর ও যাহা কিছু মহৎ কেবল তাহাই নিঃসৃত হইত । তাঁহাতে শান্তিভাব ও কর্মানুষ্ঠানে ঔৎসুক্য অপূর্বরূপে জড়িত ছিল । ব্যবহারাজীবের ব্যবসায়, বিচারপতির কার্যে বা দেশের শিক্ষাবিস্তারে তাঁহার

thought and science does not mean that one should fall prey to its glamour. To him was given the gift of seeing life whole—of seeing life steady; the gift of regulating his life in the supreme conviction and realisation of the purpose and meaning of human existence.

“It is impossible to exaggerate the value at this hour of national tribulation, in these times of “conflicting ideals” of men of this nature, who carry “music in their hearts” diffusing the harmony that resides in them to all they come in contact with. Such a man was Sir Gooroodass with rare harmony in his soul, a fountain of “sweetness and culture”—one from whom emanated the vital breath of

যোগ্যতা ও শ্রেষ্ঠতা সম্বন্ধে বলিবার ভার সভার অপরাপর বক্তাদিগের উপর অর্পণ করিলাম । আমার নিজের মনে হয়, হিন্দুধর্মাবলম্বিগণের মধ্যে তিনি যে একজন অগ্রগণ্য হিন্দু, ইহাই তাঁহার সর্বোপেক্ষা বিচিত্র গুণ ছিল । তিনি অতি বিশুদ্ধ হিন্দু ছিলেন এবং বর্ণাশ্রমধর্মের নির্ভর যোগ্য সুদৃঢ় স্তম্ভ ছিলেন । হিন্দু শাস্ত্রের বিধানে, প্রথায়, ও কর্মকাণ্ডে তাঁহার ঋব বিশ্বাস ছিল, এবং সেই ভাব তাঁহার শরীরের প্রত্যেক শিরায় শিরায়, ধমনীতে ধমনীতে লক্ষিত হইত । তিনি সপ্রমাণ করিয়াছিলেন যে, বর্ণাশ্রমধর্মের একান্ত বিশ্বাস থাকিলে লজ্জিত হইবার কারণ নাই । বর্ণাশ্রমধর্ম প্রতিপালন ভারতের অগৌরবের বিষয় নহে, বরং ঐ ধর্মার্থ যথাযথরূপে হৃদয়ঙ্গম করিতে পারিলে উহা পরমলাভ । সনাতন ধর্ম-সম্বন্ধে ভবিষ্যতে কোন আন্দোলন ক্ষেত্রে আমি তাঁহার অভাব অনুভব করিব । অতীতকালে তাঁহার সাহায্য, তাঁহার পরামর্শ ও তাঁহার সহানুভূতি অতি মূল্যবান্ ছিল । ভবিষ্যতে তাঁহার অভাব অনুভূত হইবে । আজ আমরা এমন এক ব্যক্তির

whatever was pure, healthy and high-souled in life. There was a serenity in his life an earnestness of purpose. I am not going to deal to-day and I shall leave it to the successive speakers, with his pre-eminence in the Bar or his pre-eminence on the Bench, nor even with his pre-eminence as an educationist. To me, the most striking quality in him was his pre-eminence as a Hindu. He was a Hindu of the purest type, the staunchest pillar of Varnashrama Dharma, one to whom the glorious tenets, doctrines, ceremonials and observances of Hinduism were no dead letter

মরণে শোক করিতেছি, যিনি জীবিতকালে একজন সাহসী অথচ আড়ম্বরশূন্য নেতা ছিলেন, উপায় উদ্ভাবনে অকপট সহযোগী ছিলেন এবং দেহান্তে যাঁহার পবিত্র উদাহরণ-স্মরণে ভবিষ্যতে ভারতের যুবকগণকে অনুপ্রাণিত করিবে ।

(চ)

১৯১৮ খ্রীষ্টাব্দের ৪ঠা ডিসেম্বর ইংলিসম্যান কাগজে যাহা প্রকাশিত হইয়াছিল তাহার মর্ম্মানুবাদ :—

গত সোমবার রাত্ৰিতে ভারতবর্ষের একজন প্রধান লোক স্মর গুরুদাস বন্দ্যোপাধ্যায়ের মৃত্যু-সংবাদে দ জনসাধারণের মনে

but a living thing affecting every fibre of his life. He demonstrated that to be a believer in Varnashrama Dharma is nothing to ashamed of—that Varnashrama Dharma is, far from being a curse to India, a thing of the rarest beauty if properly understood and rightly observed. I shall always miss him in the various activities concerning Sanatana Dharma which may be necessary in the future. In the past, his help, his counsel, his sympathy have been invaluable and in the future, there shall always be a void. To-day we are mourning the death of one who was in his life, a brave but unostentatious leader, a resourceful and earnest colleague and whose example, after his death, should be a sacred memory and an inspiration to young India.”

F.

Englishman, 4th December 1918.

“A great Indian has just passed away in the person of Sir Gooroodass Banerjee, whose death on Monday night must have come as a shock to the public, for hardly anybody

গুরুতর আঘাত লাগিয়াছে, কারণ তাঁহার পীড়ার কোন সংবাদই কেহই জানিত না। তাঁহার মৃত্যুতে দেশ অনেক পরিমাণে দরিদ্র হইয়া পড়িল; কারণ, সকল কর্মের অনুষ্ঠানেই তিনি প্রকৃত নাইটের গ্ৰাম কর্ম করিতেন। শ্রম গুরুদাসের গ্ৰাম প্রকৃত হিন্দু, প্রকৃত ধার্মিক, শিক্ষা বিষয়ে অভিজ্ঞ, ব্যবহারশাস্ত্রে গভীর জ্ঞানী, কদাচিৎ লক্ষিত হয়। তাঁহার সর্বাপেক্ষা এই বিশেষ গুণ ছিল যে, তিনি তাঁহার জীবনের কর্মের ধারায় দেখাইয়া গিয়াছেন যে, মানুষ সাদাসিধাভাবে থাকিয়া উচ্চ চিন্তা করিতে পারে এবং কোন ভারতবাসী হাইকোর্টের জজ হইলেও তাঁহার স্বদেশীয় ব্যবহার-বর্জন ও পাশ্চাত্য ব্যবহার অনুকরণের প্রয়োজন হয় না। বিচারাসনে বসিয়া বা অপর কোন বিষয়ে মতপ্রকাশ কালে শ্রম গুরুদাস সর্বদা নির্ভীক ও স্বাধীনচেতা ছিলেন এবং সকল গুরুতর বিষয়েই তাঁহার মত অতি সম্মানের সহিত গৃহীত হইত। ভারতীয় বিশ্ববিদ্যালয়-কমিশনে অধিবেশন করিয়া তিনি যে প্রতিবাদ-পত্র লেখেন, তাহা তাঁহার মানসিক শক্তির বহু পরিচয়ের মধ্যে একটি

had heard of his illness. The country is the poorer by his loss, for he was a true knight in every sphere in life. A more devoted and orthodox Hindu, a more pious man, a greater educationist, a sounder lawyer than the late Sir Gooroodass has seldom, if ever been known. His life was unique and demonstrated above everything else, that it is possible to combine plain living with high thinking and that no Indian need imbibe Western manners and customs at the sacrifice of his own, even when sitting on the High Court Bench. Fearlessly independent both as

মাত্র দৃষ্টান্ত । তাঁহার মৃত্যুতে অনেক সভাসমিতি এবং কলিকাতা-বিশ্ববিদ্যালয় যাহাতে তিনি কিছুদিনের জন্ত ভাইস্-চেন্সিলার ছিলেন—তাঁহার ধীর ও জ্ঞানপূর্ণ উপদেশপ্রাপ্তি হইতে বঞ্চিত হইবে ।

a Judge and as a publicist, the late Sir Gooroodass's views on any matter of importance commanded high respect. His famous Note of Dissent, as a member of the Indian Universities Commission, is but one instance of his strength of character. He was a member of many public bodies and the University of Calcutta, of which has been a Vice-Chancellor, will miss most keenly the sobriety and wisdom of his counsels."

সমাপ্ত ।

সংক্ষিপ্ত অভিমত ।

১। ডক্টর দীনেশচন্দ্র সেন, ডি লিট, রায়বাহাদুর
লিখিয়াছেন :—

“শ্রীযুক্ত জ্ঞানানন্দ রায় চৌধুরী মহাশয় প্রণীত “পূজনীয় গুরুদাস”
শীর্ষক পুস্তকখানি অগতঃ পাঠ করিয়াছি। এই পুস্তক লিখিতে
তনেক খড়-কুটোর দয়কার হইয়াছে। কোন ব্যক্তি গুরুদাসবাবুর
সঙ্গে সঙ্গে ফিরিয়া বহুকাল যাবৎ নোট সংগ্রহ না করিলে এই বই
লিখিতে পারিতেন না। জ্ঞানানন্দবাবু এক্ষেত্রে বসোএলের কাজ
করিয়াছেন। পুস্তকখানিতে পূজনীয় বন্দোপাধ্যায় মহাশয়ের
চরিত্র খুব বড় একখানি আলখোর মত চোখের সামনে আসিয়া
দাঁড়ায় না। কিন্তু ইহাতে এত সকল খুটিনাটি কথা আছে যে
বইখানি গুরুদাসের দৈনন্দিন জীবনের একখানি প্রতিলিপি বা
রোজানামচা বলিলেও চলে। কোন চিত্রকর হরত হিমালয়
আঁকিতে যাইয়া দুটি রেখায় নগরাজের মহিমা ফুটাইয়া তোলেন,
জ্ঞানবাবুর প্রতিভা আদৌ সে দরের নহে। তিনি নিপুণ কারিগরের
মত ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র বিষয় এরূপ পূজানুপূজা ভাবে এরূপ কোতূহলোদ্দীপক
ভাষায় লিখিয়া গিয়াছেন, যে গুরুদাসবাবুকে আমরা এই চরিত্র-
কথায় অতি সহজভাবে একান্ত আত্মীয় ও তন্তুরের মত সাধারণ
মনুষ্যোচিত গুণবিশিষ্ট দেখিতে পাইতেছি। এরূপ চরিত্র-কথন
কোন বড় শক্ত কাজ ; কারণ নিত্য আত্মীয় না হইলে ছায়ারাত

উদ্ভিষ্ট চরিত্রের পেছন পেছন না থাকিলে, পুস্তক লিখিব বলিয়া বহুদিন যাবৎ সম্বল করিয়া তথ্যবসায়শীল না হইলে একরূপ জীবনী-বেহ লিখিতে পারেন না। জ্ঞানবাব তাঁহার আত্মীয় ছিলেন, তাঁহার পরিবারের সঙ্গে সর্বদা তনাদভাবে মিশিবার সুযোগ পাইয়াছিলেন। এই জন্যই তিনি এমনভাবে গুরুদাস-চরিত্র বিশ্লেষণ করিয়া দেখাইবার সুবিধা পাইয়াছিলেন। এই জন্যই বইখানি আমাদের চক্ষে এত উপাদেয় হইয়াছে। যোগীনবাব মাইকেলের জীবনে, নগেনবাবু রামমোহন বায়েব ও চণ্ডীবাবু বিদ্যাসাগরের জীবনচরিত্রে এত খুটিনাটি দিতে পারেন না। তাঁহারা যেন পৃথিবীতে বসিয়া তপাথিক জ্যোতিষ্কগুলিকে দূরবীণের সাহায্যে দেখাইয়াছেন, কিন্তু জ্ঞানবাব তাঁহার চিত্রে তদ্রূপই একটি জ্যোতিষ্কে চোখের এত কাছে আনিয়াছেন যে তাহার ঔজ্জ্বল্য-চোখ দুটিকে ধাঁধিয়া দিতেছে না, বরঞ্চ তাহা মানবের বাসস্থানেরই মত আমাদের কাছে পরিচিত বলিয়া মনে হইতেছে। ইহা এত কাছে যেন মনে হয় আমরা উহার ঝরণার জল ও শ্রাসচূর্কাদলটি পর্যন্ত দেখিতে পাইতেছি। * * * আমরা এই জীবনীখানি পড়িয়া বড়ই সুখী হইয়াছি। * *”

১। বেনারস হিন্দু-ইউনিভারসিটির রেভেণ্ডার লিখিয়াছেন :—

“তাপনার “পূজনীয় গুরুদাস” পুস্তকখানি তদন্তু পাঠ করিলাম। পুস্তকখানিতে অনেক শিখিবার আছে। তাশা করি প্রত্যেক স্কুল ও কলেজের ছাত্র এ পুস্তকখানি পড়িবে এবং প্রত্যেক শিক্ষিত বাঙ্গালীর ঘরে এ গ্রন্থ স্থান পাইবে। পুস্তকখানি পাঠ করিয়া আমি নিজে যে আনন্দ লাভ করিয়াছি এবং উপকৃত হইয়াছি সে কথা লেখা বাহুল্য মাত্র।”

৩। দৈনিক বসুমতী সন ১৩৩১। ১২ই অগ্রহায়ণ।—

“আমরা শ্রীযুক্ত জ্ঞানানন্দ রায় চৌধুরী প্রণীত “পূজনীয় গুরুদাস” নামক সার গুরুদাস বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয়ের চরিত-কথা পাইয়া ও পাঠ করিয়া পরম আনন্দ লাভ করিয়াছি। পুস্তকখানির মূল্য ৩ টাকা এবং ইহাতে গুরুদাসবাবুর কর্মবহুল জীবনের ইতিহাস সরল ও সম্পূর্ণভাবে বিবৃত হইয়াছে। এই পুস্তকের মধ্যে গ্রন্থকার এত ঘটনা বিবৃত করিয়াছেন যে, সেজন্য তাঁহার রচনা-কৌশলের প্রশংসা না করিয়া থাকিতে পারা যায় না * * আজ যখন আমরা পুরাতনের আদর করিতে শিখিতেছি— তাঅস্থ হইবার চেষ্টা করিতেছি, তখন গুরুদাসবাবুর চরিত কথা পাঠে যে আমাদের উপকার হইবে সে বিষয়ে আর সন্দেহের অবকাশ থাকিতে পারে না।”

৪। ভারতবর্ষ। সন ১৩৩১। পৌষ।—

প্রাতঃস্মরণীয় পরলোকগত সার গুরুদাস বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয়ের একখান বিস্তৃত জীবন-চরিত বাঙ্গালী ভাষায় প্রকাশিত হওয়া যে প্রয়োজন, একথা বাঙ্গালী মাতেই স্বীকার কারিবেন; আমরাও এতদিন এই মহাত্মার জীবন-চরিত দেখিবার আগ্রহে ছিলাম; শ্রীযুক্ত জ্ঞানানন্দ রায় চৌধুরী মহাশয় আমাদের সে আগ্রহ পূর্ণ করিয়াছেন; তিনি সার গুরুদাসের জীবনের অবশ্য জ্ঞাতব্য অনেক কথাই অবতারণা করিয়াছেন। এই পুস্তকখানি পাঠ করিলে সার গুরুদাসের বাল্যজীবন, কাণ্ড-কুশলতার পরিচয়, গার্হস্থ্য-জীবন ও প্রকৃতির পরিচয় অবগত হইতে পারা যায়।”

৫। মাননীয় বিচারপতি মনুথনাথ মুখোপাধ্যায় লিখিয়াছেন।—

“পূজনীয় গুরুদাস” পুস্তকখানি প্রণয়ন করিয়া আপনি আমা-
দিগের বিশেষ কৃতজ্ঞতা ভাজন হইয়াছেন, অধিকন্তু দেশের একটি
প্রধান হিতকর কার্য্য করিয়াছেন। মহাপুরুষের জীবনী সর্বদাই
শিক্ষা প্রদ। আপনি এ বিষয়ে যত্নবান না হইলে অনেক মূল্যবান
বস্তু বিনষ্ট বা লুপ্ত হইয়া যাইত। পুস্তকের ভাষা প্রাজ্ঞল ও মনোহারী
ভাবও সুন্দর হইয়াছে।

গ্রন্থকারের অপরাপর পুস্তক

(১) ধর্ম্মজীবন (একটি আদর্শ ব্রাহ্মণের জীবন-কথা) মূল্য—১২

(২) উচ্ছ্বাসপঞ্চক বা ধর্ম্মচিন্তা মূল্য—৫০

মহামহোপাধ্যায় ৩চন্দ্রকান্ত তর্কালঙ্কার, ৩জানকীনাথ ভট্টাচার্য্য
প্রভৃতি পণ্ডিতগণ পুস্তক দুইখানির বহুল সুখ্যাতি করিয়াছেন।
উচ্ছ্বাসপঞ্চক সম্বন্ধে অমৃত বাজার পত্রিকার সম্পাদক লিখিয়াছিলেন
“Written in an impressive, chaste and elegant style
every line of it is pregnant with sublime
thoughts. It has considerably enriched the
Bengali literature. * *”

